

قرۃ العین حیڈل

میری لائبریری

میرے بھی
صشم خان

تازہ تازہ ہر اچھا خوبصوراً

چوتھا ایڈیشن

میری لائبریری میں

قرۃ العین، جیدہ
میرے بھی صشم خانے

۱۔ تراشیدم

۲۔ پستیدم

۳۔ شکستیدم

مکنیہ میری لا بھری لا ہمور

جملہ حقوق انسانیتِ دا گئی محقق بشیر احمد چوہدری محفوظ میں

میری لا بُربری میں پہلی مرتبتہ ۱۹۴۰ء

بار دوم ۱۹۴۲ء بار سوم ۱۹۴۵ء

طابع:- پاکستان نامزد پس لاهور

ناشر:- بشیر احمد چوہدری

ڈاٹریکٹر مکتبہ میری لا بُربری لاهور علی

بار پنجم ۱۹۴۴ء

انیس دم کا پھر و سبھ تھیں تھبھر کیا تو
چراغ لے کے کہاں سامنے جو را کے پڑے



(۱)

چلی جاتے سوری نیا کنارے کنارے



اس وقت بل کھاتے طویل پہاڑی راستے کے کنارے کندھے بکھری ہوئی تسری
چٹانوں کے پیچے بہار کاننی آفتاب مدھم ہو کر چھپتا جراہ تھا شام کی ہواں ہیں
ابھی خشکی باقی تھی۔ لیکن ان ہیں خود روکوہستانی چھدوں کی تیز جگہ تیرنی شروع ہوئی
تھی اور شفاف، ٹھنڈے پانی سے چشوں پر جہاں انجیر کی ڈالیاں جھکی ہوئی تھیں،
شام کا اندر ہمراگرتا اور ہاتھا۔ اس اندر حیرے میں ٹپڑل کی انگریزی انجینی کی عمارتوں
کے سامنے سڑک کی دوسری طرف انجیر کے درختوں اور انگور کی بیلوں میں چھپا ہوا
وہ جھوٹا سا ٹھوڑل بر قی روشنیوں سے جگھا اٹھا تھا۔

وہ اپنا دن بھر کا کام ختم کر کے تھکا ہارا اس ہرٹل کے زینے کی تسری تالیزوں الی
گیکری ہیں پہنچا اور دہاں سے پہنچنے کر دل کی طرف جانے کے بجائے بے انتہا آتی ہے
کے ساتھ ٹی روم میں چلا گیا اور اس کے درپیچے میں سے جب چاپ باہر درختوں
کے پرے دیکھنے لگا۔ جہاں نہ راتی ہوئی سفید ٹرک پہاڑیوں کو کاشتی چکر کھاتی ان ادیوں

ان ہر نخلتاوں کی سمت نکل گئی تھی۔ جہاں ہتوڑے ہتوڑے ناصدے پر چھپنے لگئے
چھبے تھے اور چبلوں کے سایہ اور رختوں کے ہجنڈتھے اور ٹھنڈے پانی کی جھیلیں
تھیں۔ جہاں سیاہ آنکھیں والی صعید فام اونتی لڑکیاں ساتھے کی طرح گلیوں میں سے گرد کر
ایک گھر کے دروازے میں سے نکل کر دوسرے گھر میں داخل ہو جاتی تھیں اور شوخ
بالوں والے بچے چبلوں کے کنارے رنگین سنگریزوں سے کھلتے تھے اور اس ابدي
سکون اس لامتناہی خاموشی کے خواب ایگن سحر کو ایک بھٹکے سے توڑتی ہوئی

۔ بھاری بھاری لاریاں اس راستے پر سے نکل جاتی تھیں اور اس کے بعد پھر وہی ستائی
ٹلاری ہو جاتا تھا۔ رات کی بے چین تاریکی میں یہ سنا ان زیادہ گمراہ ہو جاتا تھا۔ زیادہ
گبیھر تاسے گو سختا تھا۔ یہاں تک کہ ہوٹل کی پلی منزل میں مغرب کی صعید فام قومیں
کی اس انتہائی غصہ کی نہ آبادی کے چھوٹے مرٹے مقامی ڈانس ہینڈ کے سارے
ساز بچلا آئتھے تھے اور صبح کی اولیں ساعتوں تک چینیتے رہنے کے بعد ہنک کر خاموش
ہو جاتے تھے اور ہوٹل کی رقص گاہ اور پیرول ایجنٹی کے سونگ پول اور ہسپتال
کے لکڑی کے بھٹکے کی ساری بُشیاں ایک ایک کر کے سمجھ جاتی تھیں۔

وہ درست پجھے میں کھڑے کھڑے اور بھی زیادہ اکٹا گیا اور اس کی سمجھیں نہ آیا کہ
اب کیا کرے۔ اس نے دوسرا سنگریٹ جلا دیا اور بے دلی سے ایک فارسی رسالہ تھا
آس کی دراز گردانی میں مصروف ہو گیا۔ پھر اسے یاد آیا کہ ابھی ترچا مرپنی ہے۔ ٹی روم
کے سرے پر اس کے مخصوص دریجے پچھے کے نزدیک ایک چھٹی میں سنگ مرکی میز پر
اس کی ڈاکس اور اس کا سما و اس کے منتظر تھے۔ آتشدان میں آگ کب کی بھجوکی تھی
کیونکہ موسم تبدیل ہو جاتا تھا اور ادبوں میں بہار کی آمد تھی۔ دریجے کے باہر انکو

کی بیل کے پتے شام کی ہوا میں آہستہ آہستہ سرسر اسٹھے تھے۔ نیچے ہوٹل کے حص کے
وسط میں سُرخ پھرول کے فوارے پر ایک نارجی تلبنے کا فرشتہ اپنا پانا بر بطلئے
ایک ستوں پر چڑھا بیٹھا تھا اور اس میں سے کبھی کبھی پانی کی سردی پھواریں اُبی پڑتی تھیں۔
اور ان کے چھٹے چھٹے قطڑے انہی کے پتوں میں سے چھپتی ہوئی پر ریچ کی دھمک رہنی
میں ایک لھٹکہ کے لئے جگدا اٹھتے تھے۔ لھٹکے مخواڑے و تغیرے کے بعد سڑک کی
ڈھلوان پر سے بھاری اور سُرخ مدی ہوڑیں شور مچاتی گز رجاتی تھیں اور ہوڑ پر پیچ کر
وادی کے پرے جانے ہوئے ان کی آوازیں رفتہ رفتہ دیسی پڑتی جاتی تھیں۔

صحیح کی ہوائی ڈاک بے خیالی سے اُلسٹن پلٹن کے بعد صوفی پر بیٹھ کر ہاتھوں
میں چہرہ لکھ کے وہ لادنخ کے سُرخ پڑوں کی طرف دیکھنے لگا۔ ٹی روم کے ستوں
کے پر سے سُرخ قالینوں والے ہاں کے سرے پر بار کے پیچے سے چند رائیں اُلٹے
موریو ووٹے کی دیسی آواز ارسی تھی۔ ہاں کے دبیر گدیلوں والے صوفوں پر کچھ دوگ
اڑھراڑھر بیٹھے تھے۔ چند سبزیدہ اور تفریک پھروں اور سُرخ موچھوں والے روئی اپنے
سامنے رکھے ہوئے شراب کے گلاسوں میں سوت کے کھٹکے ہوئے بلدوں کو
بڑے غور سے دیکھ رہے تھے۔ بار کے سامنے پڑوں کیتنی کا انگریزی میختر گھومنے والے
اوپنے استول پر بیٹھا غم دل اور غم روڑگار کو بیر کے بڑے گہیں ڈوبنے کی کوشش
کر رہا تھا۔ کبھی کبھی کچھ دیر بعد ہوٹل کی چھت پر سے کوئی جنگلی طبیارہ روڑ دے سے
گرد گرد انافتا کی بیکران تاریکی میں اپنی منزل کی سمت گز جاتا تھا۔

ہاں پر اس وقت ایسا ناقابل برداشت، منجد اور مطمئن مکوت دھیرے دیئے
گرج رہا تھا جو اکثر گری بڑی آندھی کی آمد کا پیغما مبرہ زنا ہے۔

وہ اکیلا اپنے صوفی پر بیٹھا چاہ کی بیالی ہیں جوچہ سبانتا اور ایک طبقی رسالہ پڑھتا رہا
رات کے کھانے کی گھنٹی میں ابھی بہت وقتنہ باقی نہما۔

نحوٹی دیر بعد لاڈنگ کے سرخ پر دوں کی جنگل ہوتی اور ہنستی شور پھاتی چند امکن
لڑکیاں ہال ہیں داخل ہوتیں اور وہاں پر زندگی کے سارے آثار بیکھت پیدا ہو گئے شراہ
کے گلاس ایک دوسرے سے لٹکانے لگئے۔ دلبے دلبے قدقھے گونج آنچھے اور دیڑپوڑپیا
کے سارے اسٹیشنوں کو ٹیکون کیا جانے لگا۔ پیالو پر دور افتادہ ہالی دوکی تازہ ترین
و حصیں چھپ دیکھیں اور پڑھاموسیو، انگریز منیر اور رومنی افسر سب، مل کر ایک ساتھ
باتیں کرنے لگے۔

ٹی روم میں وہ اسی طرح بیٹھا طبی رسالہ پڑھتا رہا
”وہ کہاں ہے؟“ ایک عنابی بالوں والی لوکی نے اپنی شریائی نکھیں چاروں طرف
گھما کر ایک صوفی پر دھم سے بیختے ہوئے پوچھا۔

”کون؟“ انگریز منیر نے ایک سمجھوں اٹھا کر بے تعلقی سے دریافت کیا۔
”وہی۔ سانوالہ سیاہ آنکھوں والا مغروہ ہندوستانی“ دوسری لوکی نے گرامون
کے لئے ریکارڈ منتخب کرتے ہوئے میز پر صڑھ کر کہا۔

مردوں نے لاڈنگ کے سرخ پر دوں کی طرف ذرا ناپسندیدیگی کا انظہار کئی
ہوتی سرسراںی نظر ہالی اور پھر کوک ٹیل بنانے میں مصروف ہو گئے۔

سچلی منزل میں رات کے کھانے کی تیاریاں شروع ہو گئی تھیں۔

رفتہ رفتہ بہت سے امریکن، رومنی انگریز اور ہندوستانی موئیگ بول کے کلب
اور اپنے اپنے کروں ہیں سے نکل آئے اور سب نیچے چلے گئے۔

چند رائی ناک والامکنہ و دلے بار کے پیچے بیٹھا انگصار ہے۔ یہ اس کی سہیش کی عادت تھی۔ وہ بار کے کام سے بھی پاجاتا تو اپنے اپنے استوں پیٹھا بیٹھا گیلری میں سے گزرنے یا مال میں آنے جانے والوں کو اپنی نیم بازخوابیدہ آنکھوں سے فتحیں کی طرح دیکھتا رہتا اور شاید فلسفہ حیات پر خور کیا کرتا۔

طبعی رسالہ ایک طرف بھینیک کر اس نے ایک اور سگریٹ جلا دیا اپنا ایک لمبا سا گھرا سانس لے کر سوچا۔ چنانچہ ایک اونچیر دیپ طولی ابے رنگ دن کا اختتام ہوا۔ اس نے ایک طولی انگڑائی لی اور آنکھیں بند کر لیں جس کی وجہ سے اس کی لمبی کالی پلکیں پیچے چھک آئیں۔

امریکن لٹکیوں کی بہنسی کی آوازیں را بستنائی دے رہی تھیں۔ اسے شور پہنچنے والی بستہ تکلف بشاش امریکن لٹکیاں پسند نہیں تھیں۔ اسے خیال ہیا جب تک وہ طہران میں رہا۔ اس کا وقت کتنی دلچسپی سے گفتار تھا بڑا ذری صفات خانے کے بال اور شاہ ایران کے محل کی خیافتیں۔ وہ ایرانی امراء کی گوری گوری، دبیر اور گدرا ایکیاں جو کس تدریصفائی سے اس سے عشق کرتی تھیں کہ وہ۔ اور اس کے دوستیں جھیلکتے رہ جلتے تھے اور کبیتیں کے ساحل اور شر آن کی بچوں سے لدی ہوئی بیاہوئی اسے لدن اور پرس اور دی آنکے مقابلے میں طہران کیں زیادہ اچھا لگا تھا۔ لیکن فی الحال تو وہ کھانے کی گھنٹی کے انتظار میں مصروف تھا اور پہنچی نریل بیس امریکن لٹکیاں متوازن سے جا رہی تھیں۔

ادرتب یکا یک ہوا جہاز کے انگن کے مشعر کے ساتھ ساتھ پرس کے بیجھت سی موڑوں کی ایک دھکے کے ساتھ درکنے کی آدازائی۔ چاروں طرف چیخ لپکار پر گئی

اور پلی منزل سے بہت بے لوگ دو طبقے ہوئے سڑک کی طرف چلے گئے۔
”کیا بات ہے موسیٰ؟“ اس نے صوفی پریشانی سے سگریٹ کے ڈبے کے لئے ہاتھ
بڑھاتے ہوئے پوچھا۔

غالباً ایک اور حادثہ۔ موسیٰ ووٹے نے اپنی انگلیں آدمی کھول کر جواب دیا اور
بھرا ہنسی سوتی آواز میں بولا۔ موسیٰ کو اب تک پیاس نہیں معلوم ہوئی ہے اور
چاب کا انتشار کئے بغیر کوک شیل بنانے میں مصروف ہو گیا۔

باہر اسی طرح شور پی رہا تھا۔ موسیٰ ووٹے کے ہاتھ سے ٹھلاں لے کر اس نے
دست پکھے سے باہر نظر ڈالی۔ بینگ ختم ہونے والی بھتی۔ لیکن فوجوں کے کوڑا نے دن رات
اس پھاٹمی راستے پر سے گذرتے رہتے تھے اور ایک نہ ایک حادثہ پیش آ جاتا تھا۔
 مختلف حصہ پوپوں کو جانے والے دستے وہاں وکار کرتے۔ پیشوں لیا جاتا۔ افسروں
کے بار پتانا زہد میں ہوتے۔ زخمی لکڑی کے جنگلے والے ہسپتال تک پہنچنے سے جاتے
ہمینوں سے یہ چکر دینی چل رہا تھا۔

اس نے سگریٹ در پکھے سے باہر چینک دیا اور چھر لامخنوں پر اپنا چہرہ کر کر
ایسی سیاہ ملکیں ہجپکاتا رہا۔ اسے معلوم تھا۔ ابھی اس کا ارڈنر اسکے ساتھ ہے
صاحب چلئے ہسپتال۔ ایک اور حادثہ۔ یا ایک اور آپریشن۔ کسی کی ناک ٹوٹی ہوئی
کی کے کام۔ کوئی یونہی تغیریجا ہسپتال میں داخل ہرنا پاہتا ہو گا۔ کہ جب تک یہاں
تیام ہے بیفکری اور تارام سے وقت گزرے۔ اس نے گھبرا کر گھر ہری پر نظر ڈالی
اب دہ کھانے کے فوراً بعد اپنے کمرے میں جا کر سو جانا چاہتا تھا۔ مگر معلوم ہوتا تھا
کہ ملازم اپنے کام چھوڑ کر باہر بیٹھ گئے تھے۔

پھر قہ شورا وہ گما گئی نزدیک ترا گئی۔ مدھم ترا فوں کے نیچے بہت سے سائے بچلے
ٹیرس پر سے گذرتے ہوئے ڈرایبر پر آگئے۔ دو سائیشن دیگن پیروں پر پکے پاس چاکر
کھڑے کر دیئے گئے۔

اور وہ سب دخشم تاریکی میں سے نکل کر پورچ کی روشنی میں آگئے۔

لاڈنچ کے درتیکے میں سے اس نے دیکھا۔ وہ کتنی تھے۔ بھاری بھاری فراز نہیں
شاون میں لیٹی ہوئی بیگمات کئی نوجوان رکیاں اور لٹکے۔ بہت سے ملازوں میں دوں
کئے۔ ہول کا میخ بر جھاگا جھاگا ان کے خیر مقدم کے لئے پہنچا اور کچھ فور سلسلہ نہیں اور
رات بھر کے قیام کے متعلق باتیں کرنے کی آواز آئی۔

مکونی ذخیر تو نہیں ہوا؟ موبیرو دنے نے اپنے اٹھول پر سے اچک کر ایک ملاوم
سے پوچھا جو نہایت مرعوت سے گیلوں میں سے گذرا ہا نہا۔

اپنے تو نہیں صرف ایک موڑ کا اکلا مذکار ڈٹوٹ گیا ہے۔ اس نے جو اس
دیا اور زیر نہیں کے دروازے میں غائب ہو گیا۔

پھر وہ سب اوپر پکے۔ ان کا سامان گیلوں میں چھیلا دیا گیا۔ ایک بیاہ اسی سے
بالوں والی لڑکی گھرے سبز زنگ کے کوڑائے کے سینکس پہنے اور شاون پراؤ و لوٹ
ڈالے پر سمجھلاتی اس سبقکری سے ان کے آگے آگے ہمچل پیلی بھی گواہوںی جہازوں
اور موڑوں کے حادثے روزمرہ کی معمولی تفریخ بھی۔ اُس کارنگ زیادہ صاف نہیں تھا
لیکن الزبتھ آرڈن کے بچل شیدنے اسے اتنا گورا کر رکھا تھا کہ شرخ فائیزوں
والے ہال کی تیز رشی میں وہ بالکل سفید نظر از بھی بھی اور اپنے بیاہ بالوں اور سیاہ
آنکھوں کی وجہ سے اپنے مختربی لباس میں ہسپا نوی یا ارمی معلوم ہوئی بھی۔

وہ اور ان کے کئے ادھر اور صوفی پر بیٹھ گئے۔ ہول کے ملاز میں جس سرگرمی
بھاگ دوڑ چاہتے تھے ۔ ۔ ۔ اس سے پتہ چلتا تھا کہ وہ نووار دولی
کی شان و شرکت سے بیہودہ ہوب ہو گئے ہیں۔

ڈوسرے گلاس میں یہ ایک جماں روکنے کے بعد میں یونہد لے نے اس کے پاس
اکر پوچھا۔

”نهیں بُشکریہ۔ کھانے میں کتنی دیر ہے؟“

”پتہ نہیں۔ یہ لوگ موسیو کسی ہندو تالی رجواڑے سے قلعی رکھتے ہیں اور کسی تعزی
سفر یا اشایہ مقدس زیارات سے واپس آ رہے ہیں۔“ موسیو یونہد نے ہال کی طرف دیکھتے
ہوئے صونے پر جھک کر رُڑی رانداری اور اہمیت کے لئے میں سرگوشی کی، وہاں
گلاس ہے؟ اس نے پھر پوچھا۔

”نهیں بُشکریہ۔ اس نے دعاوار ہجواب دیا۔ موسیو دُو لے اسی طرح ڈیکھ لے ڈھانے
تم رکھتا بارگی طرف واپس چلا گیا۔

بھائی واد۔ بڑے دلاتی زائرین ہیں جو کتوں کوئے کر زیارات کے لئے جاتے ہیں
امس نے ایک گئے کولا ورخ میں ہلیں قدیمی کرتے دیکھو کر سوچا۔

وہ اس کھانے سے پہلے اپنے کردن کو دیکھنے کے لئے گلدر میں چلے گئے۔
کافر شر پر جھکا ہوا موسیو دو لے بیجا استیاق سے بزرگیں والی لڑکی سے فردہ
لینیدنگ کی تفضیلات پوچھنے میں مصروف تھا۔

وہ نہایت صبر دامتقال سے لا نھوں پر چڑھ لگا شے کھانے کی گھنٹی کا
انتظار کرتا رہا۔

اور پھر تلخیت ٹی روم اور ہال کی روشنیاں بھی گئیں۔ چاروں طرف کے مدھم سے شور میں اضافہ ہو گیا۔ ملازام دوڑ بھاگ کر شمعیں روشن کرنے میں صروف ہو گئے۔ مرخ تالیزوں والا ہال اندر ہیرا اور خالی ٹھاٹھا۔ بھار کا چاند جو سرخ پھاڑپوں کے پیچے سے طلوع ہو رہا تھا۔ لا فرنگ کے دریکوں میں سے اندر رجھانکنے کی کوشش کرنے لگا۔ موسمیوں نے جلدی سے ہال میں آکر پیاسا نو پر رکھا ہوا شمعدان روشن کیا اور اس کی مدھم روشنی نی روم میں چھیل گئی۔ وہ جواب تک موسمیوں دے سے باہمیں کربی بھی بنتھا ان اٹھاکر گیلہ میں جانے لگی۔

اور اس وقت اس نے ہال کی سیڑھیاں اُرتے ہوئے شمعدان اونچا کر کے دکھایا اس کے سامنے لاٹنیخ کے سرخ پروں کے پرے وہ صوفی پہنچا ہائیزوں پر پانپا چھڑ رکھا۔

اپنے سامنے ہال کی سرخ تالیزوں والی سیڑھیوں پر اس لذکر شمعدان اُنہاں کے لئے ایک لمحتے کے لئے اسے بڑے غور سے دیکھتا پا کر وہ فوراً نظریاً اٹھ کر ابرا جرا۔ آئیے نچے چلیں بچلی منزل کی بھلی بھلی نہیں ہوئی ہے۔ اس لذکر سامنے اخلاق سے کبا اور بڑے اطمینان سے شمعدان اٹھا کر آئے۔ آگئے آپنے ہوئی گیلہ میں آگئی۔

سنان اور انہیں گیلہ میں سے سایلوں کی شرخ پر جا بیٹا۔ ادا کٹھے گزارتے ہوئے وہ زینے نکل آئے بچلی منزل میں کھانا شروع ہو چکا تھا اور پھر کافیوں کی آواز میں ملی جانی سہی کاشش لمحتے بے تحفہ بند ہونا جاد رہا تھا۔

آغہ آپے ہوٹل میں کھانا کھتی دیر ہوتا ہے۔ اس لذکر سے شمعدان اونچا کر کے رہا۔

پر سے اترتے ہوئے کہا۔ ڈائیگ نے الیں داخل ہو کر اس نے شمعدان ایک کرنے میں رکھ دیا اور اپنے ساتھیوں کی طرف چلی گئی۔

وہ خاموشی سے حسب معمول اپنی مخصوص میز پر کیا لے جا بیٹھا۔

بچھڑو نرختم ہوا۔ اور سب کمرے سے باہر نکلنے لگے۔ ایک امریکین لڑکی کوئی پرانا گیت لٹکنا تھا اس کے پاس آئی۔

”ڈوک چلوں چلپیں۔ آج تو چھٹی کی رات ہے“ امریکین لڑکی نے اس سے کہا۔
سب باہر پڑیں پر اپر آئے۔ درختوں میں قمیقے جگہاں اٹھنے تھے اور چاند کی وضیع شفنا میں پوٹکو کے ستونوں کے سلسلے بڑے پامراز معلوم ہوتے تھے۔ بالکل میں ناج کے سازوں نے جاؤ کی ایک دھن چھڑی دی۔ شراب کے گلاس اونچے کئے گئے۔ بڑائیہ کے لئے۔ روں کے لئے۔ امریکیہ کے لئے۔ شیشے ایک ودرے سے ٹکڑا تھے۔ ناج شر درج ہوا۔

کہا جاتا ہے کہ جاڑ کو کانوں کے سجائے ٹانگوں کے ذریعے سنا جاتا ہے۔ وہ بھی خود زندگی دیتے ایسا امریکین ہم بقص کے ساتھ ناچ تارہ۔ ناچتے ہوئے وہ کئی باریں کے ایک کوئے پر بھکے ہوئے انار کے ایک پڑی کے نیچے سے گذسے اور ہاں سے اس نے دیکھا کہ سبھیوں کے نیچے وہ لڑکی سیاہ زر تار شام کے باس میں گھاس پر دوز از جھکی اپنے ایک کٹتے کو بیج دیجیدگی سے کچھ سمجھا رہی ہے۔

جب وہ دوبارہ اس کے قریب سے گذرا تو ہوا کے جھوٹکے سے درخت کی شاخوں میں لٹکی تھی جا پانی قندیلیں دوز دوسرے جھوٹکے لئے لگیں اور ان کی رنگ بُرگی لفڑاں جملہ میں اس نے سر اٹھا کر اسے ایک نظر دیکھا اور اس کی سیاہ آنکھیں کہا اٹھیں۔ اسے یہ فو

تم ہو۔ تھیں تو میں پہچانتی ہوں۔
دوسرانا پڑ شروع ہوا تو وہ اس کے قریب گیا۔ اسے اپنی طرف مخاطب ہوتا
دیکھ کر وہ خود بی الحمد للہ بیٹھی ہوئی اور خاموشی سے اس کے ساتھ تھیں پر آگز نا پچ میں
شامل ہو گئی۔

پھر لغتے کی گت تبدیل ہوئی۔ ایک بہت پرانا بہت بھروسہ جو ان گفتگو
بھی ہی پراسرار اتوں میں بجا یا لٹکنا یا گیا ہو گا۔ بہت مدھم سروں میں بجئے لگا۔
اس سیاہ آنکھوں والے خوبصورت اور مغربی طبقی کے ساتھ ساتھ ناپ کے
قدم رکھتے ہوئے اس نے سوچا۔ وہ بھتی۔ ریگستانوں اور پہاڑیوں کے اتنے طویل اور
پریشان گن بغر کے بعد اس خوشگوار رات کی خلکی کھتنی اچھی معلوم ہو رہی ہے اور اس
بوتل کا گھانا اور چاربھی بہت عمدہ ہے۔

”وَشِیٰ بُلْیا اب سونے کے لئے چلنا چاہئے۔ مل میں صبح سیرے ہی چلنا پڑے“
ناپ کے اختلاط پر کسی نے اس سے انا۔ وہ ایک بلکا پھلکا شب بیکھر کر اس کے باقی
سے الگ ہو گئی اور اپنے ساتھیوں سے جانلی اور ان کے ساتھ زینے کی سمت چل گئی
وہ پرانا نغمہ سمجھا کیا۔ امریکن نژاد کے انتظار میں وہ ایک رام کرسی پر آبیٹھا۔ انار
کے درختوں کے نیچے صوفی پنجیم دراز ایک اوھیرہ عور کا انگریز ترنگ میں آگز اپنی بحدی
آواز میں بار بار اس لغتے کے انفاظ دہرائے جا رہا تھا۔ میں نے اسے کیسپری کے
جزریے میں ایک پرانے والی نڑ کے درخت کے نیچے پایا۔ موسم گرامی قدر پا ختم
ہو چکا تھا۔ نیلے اطالو می اسماں والی کے نیچے میں نے اس سے کہا۔ خاتون میں قمع

ایک لا ابلا سیلانی ہوں۔ خاتون۔ میں ایک۔ ایک گھر ڈا ہوں۔ نشے اور غنو دل کی جھونکتی ہیں، اگر یہو ہیں بیٹا کر خڑائے لینے لگا۔

رات گھری ہوتی گئی۔ میرس رفتہ رفتہ خالی ہونا شروع ہو گیا۔

اوہ جنیس۔ کتنی الگ لیلی ایسی رات ہے یہ۔ بالکونی کی ریلینگ پر جھکی ہوئی۔ ایک امریکن لڑکی نے اپنے قریب کھڑے ہوئے روئی سے کہا۔

مُخُوں۔ تو سی نے حلی میں سے کوئی آواز نکال کر جواب دیا۔ پھر وہ دونوں بار

کی طرف پلے گئے۔

ہوٹل کی ساری عمارت پر پھر وہی سننا اٹھاری ہو گیا۔

پھر صبح ہوتی۔ پھر شور مجا۔ خود روپہ اڑھی پھولوں کی جھاؤیوں میں نیلے اور بُرخ پرندج پھمائے اور پورچ میں کھڑی ہوئی موڑیں ہارن بھاتی دھتوں کے نیچے سے گذر تی ہوٹل کے پھانک سے باہر نکل گئیں۔

موڑوں کے ہارن کے شور نے اسے جگا دیا۔ وہ ایک طویل انگڑائی لے کر اندھہ بیٹھا صبح کی چارپانگ کے برابر کی میز پر پیر سے ٹھنڈی ہو رہی تھی۔ اس نے اخبار اٹھا کر در تپکے سے باہر دیکھا۔ نیچے صحن میں نارنجی تابنے کا فرشتہ اپنے زنگ آؤ دیر بطری پر اپنے شکستہ پر جھکائے چپ چاپ بیٹھا تھا اور در تپکے کر شیشیوں پہانار کے پتے صبح کی ہوا ہیں سرسر ارب ہے تھے۔

”آقا جسے سلیم“ دروازے پر ٹڑی ہو ڈباز دستک ہوئی۔

جب وہ اپنے اردنی سے بات کرنے کے لئے دروازے کی طرف بڑھا۔ اس وقت باہر سرخ چٹانوں اور انجیر کے باغوں اور لاتناہی اکتا ہے ہوئے کوہستانی

راستوں پر ایک اور دن طلوع ہو چکا تھا۔

اور صبح ہوتے ہوئے بھار کے نایجی آفتاب کی کرنوں میں ندی کا پانی بالکل سونے کے رنگ کا ہو گیا تھا اور پرواتی ہوا آہستہ آہستہ بہرہ ہی تھی۔ ندی پڑے سکون ٹڑی خاموشی سے ڈال تھی۔ اس کے کنارے کنارے درختوں کے سائے میں بندھی ہوئی کشتیاں بالکل ساکت تھیں اور درختوں کے چھینڈ چپ چاپ کھڑے تھے۔

دن بھر ہوا اصر و دل او جامنوں کے کنجوں میں یونہی کاہلی سے سرسراتی رہی جنیے فضا میں ٹہستی ہوئی گرمی کی وجہ سے اسے نیندی گرمی آہی تھی۔ آم کے پیڑوں کی ڈالیاں پچھلی پچھلی ہری کیریوں کے وجہ سے بٹھنڈی ڈنم زمین تک جھاک آتی تھیں اور جن پیڑوں پر لبی لبڑی تھیں۔ ان کے پتوں میں موسم کی سی نئی حدت سے پچھنے کرنے کو نکلیں جا چکی تھیں اور درختوں سے خود رے و قفنے کے بعد چلا امکھتی تھیں یا ان کنجوں میں سے گزدا بہو کوئی رُکا کو مادہ کی آواز نکال کر اگر ان کی اصل کرتا تو ٹرمی مستعدی سے اس کا جواب دے دیتی تھیں۔ پھر حصہ پی ڈھلنے لگی اور موسم کی اس نئی نئی گرمی میں کچھ کمی ہوئی تو پرواتی بوا بے طرح جھنجلہ سبٹ کے ساتھ درختوں سے جاگکر اتی اور آم اور جامن کے ان کنجوں میں پہنچ گئی جہاں کوئی جیپی بیٹھی تھیں۔ کچھ بھی نہیں۔ کچھ بھی نہیں۔ پتوں کی جنبش کے ساتھ ساتھ اس کی سمنا بستی میں جیسے کوئی کتنا سنا ڈیا (لیکن درصل پر امردوں کے بارغ کے رکھوں کے کارکنا تھا جو گھاٹ کی شکستہ سیڑھی پر لیا آم کے پتے کی سیٹی بجائے کی کوشش کر رہا تھا)

ہوا درختوں میں دیرگناہ اپنا مہم سا شور پیدا کرتی رہی اور اس طرح وقت کے آں

بہت بڑے۔ پاگل کر دینے والے صحراء میں ایک دن اوڑھا دیش ہوا۔ اس سرخ گرم آڈ
مٹھال آفتاب کے ساتھ ساتھ گھستتا رہا اور پھر ندی کے اس پاراندھیر سے میں جا کر
لہوں کی سطح، ہر سے پتوں کے چکل اور اس کے کنارے کنارے منڈلاتے ہوئے مرتبی
راستے پر جھبٹ پٹے کے وقت کی تاریکی بکھرنے لگی (امبر پور راج کا اور عظیم اس وقت
جب پہلی بار ادھر سے گدر ان تو اس نے دیکھا کہ گو بار شوں کا مہینہ ابھی بہت دور تھا لیکن
کرو آہ راج کے علاقے میں چاروں طرف خوب ہر یا لی تھی۔ وہاں پر دو مردوں کی تھیں ام کے
یار غصیلے ہوئے تھے اور ان کے دیمان سے دندنی: ٹھاڑا بل کھاتی گذرتی تھی اور
وہ شرک حس پرے اور عظیم کی نیلی ٹونسیدھر گز رہی تاہم بہت نہ موش اور عاصف شفات
تھی اور یہی کبھی اس شرک پرے دیہاتی مسافروں سے لمحاتج بھری ہوئی زرد اور
گدوں والے بیان شور کرتی نکل جاتی تھیں اور وہاں پر تباہ اور اس ہر کے لمحتوں کے پے
ایک نہ تھی جو دور نیاپال کی سرحد کے قریب اس مدتی میں سے نکالی گئی تھی اور اس
نہر کے پاس ہائیڈرو الکٹرک کا چھوٹا سا پاؤ رہا وہ سختی اور دوسرے نہر کے کنارے
کھڑا ہوا اچھوٹن کی چھت کا سفید رسیٹ ہاوس نظر آتا تھا۔ بن میں اندر سپرینڈنگ ٹھنڈنگ
یا ضلع کے دوسرے حکام اکٹھرنے یا کپکن منانے والے خیلوں کی ٹولیاں ہائیڈری
سی کے دستے رک جاتے۔ پھر ام کے ان باغوں کے چاروں طرف کچی منڈیوں کے
کے ساتھ ساتھ ایکھ کے جھنڈ کھڑے تھے۔ وہاں پر ہر یا لی تھی اور جنڈل اور سکون
اوکیلے کے چھوتے ہوئے جھنڈیں ٹھاکر اجدر پڑے سنجھ کے پرانے منڈ کا
بدرنگ جنڈا پر والی ہمراں لہر اپنے تھی۔ مندر کے بڑے دروازے کا رخ مخاکر صاب
کی نئی کوٹھی کی سمعت تھا۔ وہ شیو جی کا مندر تھا اور شیو جی کی اکنافی ٹوٹی خوفناک سرخ

مورتی لاگول پتھر دن بھڑھیروں پانی میں مناتا رہتا تھا اور وہ پانی پتھر کے سیندوں میں
مل کر فرش پر سے بہر بہر کے مندر کے چبوترے کے چاروں طرف گیندے اور
گل بزارے کی کیا دیوالیں جیسے جذب ہو جاتا تھا اور رات کے نئے نئے میں شاکر صاحب
کی کوٹھی میں سے کیرتن کی آواز بلند ہوتی تھی۔ چلو چلو ری سکھی مخترا نگری۔ وہ مرلی
بجائے آتے ہیں اور پھر وہ کھڑتاں کے ساتھ کیرتن یا بھجنوں کے بول ایک ہی
لئے میں دہراتے جاتے تھے اور ڈھیر و گائیں اور کالی بھینیں اور بھوپے بھیرے کالے
پیلے سورہن کے نوں کے نعل نظر آ رہے تھے۔ اکثر کسی بھینس کی پیچ پر کوئی کالا چھتنا
ایسا بچہ اسے لکڑی سے مازتا مارتاندی کی طرف جاتا دھماکی دے جاتا اور اس کو تار
کی سرمنی سڑک پر اوزاع ختم کی بنی ٹو سیٹر کے برابر سے بڑے بڑے کمانڈو اور جیپ اور
ٹرک زنانے سے فیض آباد چھاؤں کی طرف نکلتے جا رہے تھے اور اس شرک سے ذرا
پرے ایک ڈیڑھ فرلانگ بھر کا سرخ بھری والا راستہ نظر آ رہا تھا جو کرونا راج
اور چھاؤں کی آبادی شروع ہونے سے ذرا پہلے اس زرودگک کی پرانی کوٹھی کی طرف
جاتا تھا جس کے باعث میں ڈھیر و گلاب اور پینلی کی جھاڑیاں تھیں اور جس کے کنارے
پر ایک بورڈ لگا تھا۔ یہ عاصم راستہ نہیں۔

اعجھل کے کنارے کنارے منڈلانے والے اس سرمنی راستے کے سرے پاس
نے اپنی ٹو سیٹر روک لی۔ گیونکہ دفتاراً سے خیال آیا تھا کہ ستر میل کا سفر طے کرنے کی
وجہ سے انہن گرم ہو گیا ہے اور یہ ڈیکی ایکر کوتا زہ مٹھنی ہے پانی کی ضرورت ہے۔ لیکن
یہ کے جھنڈ میں ھپی ہوئی شاکر صاحب کی نئی کوٹھی کے ساتھ مدد و دعے بندھے جس کا
مطلوب تھا کہ شاکر صاحب ابھی اپنی بجا بھی کی شادی نپٹا کر بلام پور راج سے واپس

تشریف نہیں لئے ہیں چنانچہ اس نے گرم اجنب و بارہ اشارت کیا اور گھاگر اندی کے کنارے کا سے چھاؤنی کے انگریزی کلب کی طرف نکل گیا شفقت کے سائے میں کام کے بڑھاتے ہوئے اُسے خیال آیا کہ ہی بڑک اسی میل کا فاصلہ طے کرنے کے بعد یونانی بل کھاتی اور خاموش کروانا راج کی غفران منزل کے بڑے پھانک تک پہنچ جاتی ہے۔ یہ کیا نئی یا عجیب بات تھی۔ لیکن یہ حال تھی۔

پھر دنال وہی سکوت باری ہو گیا جس میں صبح و شام صرف ٹھاکر و جندر پتا نگہ کے مندر کے سندھ کی آواز غل ہوتی تھی جس کے ساتھ ساتھ چھوٹے ٹھاکر کے دلوں اسی شیخن کتے اپنی آواز ملا کر نوزور سے بھینکنے کی مشین مرتے تھے۔ پروائی ہوا میں مندر کا گلابی جھنڈا ہرا یا گیا۔ شام کا اندر سبیر اپڑھتا گیا۔

اس سکوت اور اس تاریکی میں ٹھنگھر بایلے بالوں والی شہلا جمن آہستہ آہستہ قدم کھتی سرخ بھری والی روشن کے سرے پا کھڑی ہوئی اور پرانے مکوں کی ایسی شکستہ اور شنجی سی دیوار پر چک کر سامنے کی طرف دیکھنے لگی۔ سامنے جدھرندی ہدھر زیادتی اور سامنے کے جھنٹتھے اور جوہری کے پھولوں پر کبندوں سے گونج رہے تھے۔ وہ بہت دیر تک اس جگہ کھڑی اپنی آغم کی آخری دوستی ہزوں کرنے کی کوشش میں منہک رہی۔ بجائے ان پر سے کئتے طوفاں گذر کے راہیں بنائے ہیں۔ گذر کے راہیں بنائے ہیں۔ سرخ آفتاب ہو لسری اور پہا اور جامنوں کی پیچھے ندی کے گلزار پانیوں میں لڑکھڑا کر چکا تھا اور لمبے لمبے چپ چاپ سائے چاروں طرف چھیتے جا رہے تھے۔

ایکھے کے کھیت کو پار کر کے وسلائے اس راستے کی جانب آتے دکھائی دیئے

ان دو انسانوں نے چھینتے چلا تے رنگوں والے اسکارف اور گھرے رنگوں کے دھایا
سوٹ پہن رکھئے تھے اور غالباً کسی ہمسایہ زمینداری کے راستے تھے۔
ہو۔ ار۔ قسمیات عرض ہے شہلا بیگم۔ ان میں سے ایک نے دیوار کے پنجے
پنج کر کھا۔

”آداب۔“ اس نے مختصر سا جواب دیا۔ تازہ ترین مصروف دامن میں گلڈ مڈ جو کرو گا۔
”آپ الہ آباد سے کب تشریف لا تین میرا خیال تھا آپ ابھی ہیں ہیں“ دوسرے نے
دھچپ رکھی۔

”آپ لوگوں پتہ ہے کہ وہاں آج والے اپنے سفر پر لکھنؤ اپس آگئے ہی پہنچے
پہنچا۔

”میں ان لوگوں کو نہیں جانتی۔ چھا میاں کو معلوم ہو گا۔“ اس نے جواب دیا۔
”اوہ۔ میرا خیال تھا۔ اچھا خیر۔ کیا آپ کے چھا میاں اندر تشریف رکھتے
ہیں؟“ شاید آپ اندر ہیرے میں مجھے پہچانیں نہیں ہیں چودھری شیخ ہرول۔ سندھیلے کا
چودھری شیخ۔ وکیل صاحب الہ آباد سے آگئے ہوں۔“
”بھائی وہ اندر ہی ہوں گے۔ آگے جا کر معلوم کر لیجئے۔“

وہ دو ذون تکلفاً بنتے ہوئے کوئی کی طرف چلے گئے۔ جدھر چنبلی کی جھاڑیاں تھیں
بُونہہ۔ اس نے جھاک کر اکاس سبل کا ایک پتہ توڑا اور دیوار پر سے اتر آتی اور
گھاگر کی شقق رنگ لہروں کو دیکھتے ہوئے اس نے تخلیات کا سلسہ پھرو میں سے جڑ
لینا چاہا (اس نئی نظم کو بر تینید رکار روہت نے کہا تھا کہ وہ الہ آباد کے اسٹوڈیوز
سے لکھنؤ ٹیڈی کے لئے ریکارڈ کروائے گا۔ بہت بھی اچھا ہوا کہ وہ گرمیوں کی چھٹیاں
گزارنے پھا میاں کے ہاں ضلع فیض آباد کے اس خلصہ درت علاقے میں آئتی۔

جہاں چاپ میاں نے کرو آتا واج والوں کی یہ کو بھی کرانے پسلے رکھی تھی۔ یہاں
کی نغمہ بریز شعر میری دو پر سکون فضا، یہ کوتیا کے پرے کنج اس کھلئے بہت ہی بیچی کہ
موزوں تھے) بجائے ان پر سے کتنے طوفان۔ کتنے طوفان۔ وہ پھر شعر کی طرف
منوجہ ہوئی۔ یہاں چلتے کھانا بھنڈا ہوت ہے۔ برآمدے میں سے تو کرنے آواز دی
چاپ میاں غروب آفتاب کے وقت ہی کھانا کھایتے تھے۔ تاکہ کھانے کے کرے کے
لبیب پر زیادہ پنگے نہ جمع ہو سکیں۔
اسے اندر جانا پڑا۔

میرے بھن میں سبھی سبھم میں صندلی گرم خوال صبورت۔ روح کہیں نہیں ملتی۔ کہیں نہیں
ملتی۔ شاشانتی شکیتیں کے او شیر لہری نے اتنا کابرش ایک طرف رکھ دیتے اور دو یا داروں
کے پرے پھاڑتی نالے کو دیکھنے لگا جس کے شفاف، پر شور و حاء میں با جہیزوں
کی ظخار کا عکس لرز رہا تھا۔ شام کا انہیں گھر اہنزا جاز پا تھا اور ہر اندھوں میں فنکلی تھکی
انگڑا ایساں لے رہی تھی اور چکے چکے رعنی جاتی تھی
میرے بوڑی پرانی پکار ہے بھائی۔ یہ تینیں روح کماں ملے گی۔ ان ڈیڑھے ترچھے نقش
اور تیز رنگوں میں قلم زندگی کو سمیٹ لاتے ہو اور پھر روح کی تلاش میں نکلتے ہو۔ تاکہ
گلیاں جہاں بارش کے بھرے پانی میں ہڑک کے مدھم لیپیوں کا عکس جملتنا ہے اور
جہاں سے دُلمن کے بیمار سر بلند ہوتے ہیں۔ جگہاں تے کاشاں نے ہہاں گر باناج تھے
جاتے ہیں اور کوتیا میں سبھی ہیں۔ یہ ہرے جھنکل اور اکیلے پھاڑوں کی وادیاں۔ ان
سب گھنبوں میں قلم منزل بیلی ڈھونڈ نے آئے ہو۔ بیوقوف ہو تھم۔ روح تو محض آرٹ

میں ہے۔ ان خانوں میں نہیں ہے وہ بھی اکتا کرچ پ ہو گیا۔
 آوشیر وقت گذار نے کے لئے اس کا سکیج بنایا تھا۔ لیکن اب ان کے چاروں
 طرف انہیں بکھرنا جا رہا تھا۔ وہ دونوں خاموشی سے اس چانپ پر بیٹھے رہے۔ وہ ساری
 دنیا گھوم چکے تھے۔ لیکن انہیں کہیں بھی اپنا گھر نہ ملا تھا۔ انہوں نے پھاڑی نالے کے
 اس پار نظر ڈالی۔ ایک بے پرواہ بکتنی، بہکتی دنیا درود تک بھیلی ہوتی تھی جہاں
 قص گاہوں کے سرخ پر دوں کے پیچے مرمری سترنوں پر رقصان پچھائیاں لزتی
 تھیں اور سونفی کا ابیں چینتا تھا۔ جہاں تھے خانوں میں سنگ سور کی میزوں کے گرد
 چھوٹے چھوٹے انسان اپنی مضمضہ خیز مسٹروں اور دکھوں میں گھرے بیٹھے تھے۔ جہاں
 جو ہی گھر وہ میں لیٹی کنوں کے بھولوں ایسے پیروں والی راجلمباریاں لمحشی کے آگے
 جنم جنم کی آرتی جھکاتی تھیں۔

خود روپہاری بھولوں کے ایسا سنبھالے تھے لگاتی چند لڑکیاں آبشا مک سمت
 جاتے ہوئے ان کے نزدیک سے گذریں۔ ان کے بال بہاریں اڑ رہے تھے اور بھولوں
 کے گھے اور کچے پھاڑی بھولوں کی دلیاں جو انہوں نے راستے میں توڑی تھیں۔ ان کے تیچے
 پلکشندی پر گرتی حادی تھیں اور وہ انہیں روند تی ہوتی آگے بڑھ رہی تھیں۔
 آوشیر اپنی اسکیج بک پر چکار رہا۔ اس کے بالوں کی ایک چھوٹی سی لٹ اس کی
 آنکھوں یا اگری۔

لڑکیوں نے مہنس کرا ایک دوسرے کی طرف سمجھا۔ اب تھیا یہ اس کافی ہاؤس
 والے آرٹسٹ کی طرح سامنے آ کر کھے گا۔ میں لے آپ کی یہ تصویر آپ کی احجازت کے
 بغیر نالی ہے۔ اس گستاخی کو معاف کیجئے اور اس پر اپنے دخنخط کو دیکھئے۔ لیکن وہ

اسی طرح چپ چاپ چان پڑھتا رہا۔
اُسکے بعد بنا نا بھی بڑا دلچسپی میٹھے خلدے ہے۔ لڑکوں نے اُپس میں بڑی بُرے تعلقی سے
راستے خلاہ بر کی اور بچوں کو سنبھال کر آگے پہنچنے لگئے۔

— ایک کارروان ہے جو آگے بڑھتا جاتا ہے۔ ماضی کا افسوس اور فرد اکی نکر
اُس کی رفتار پر اڑانداز نہیں ہو سکتے۔ نئے دن آتے ہیں۔ نئی راتیں آتی ہیں۔ جھکڑا جلتا
ہے۔ آندھیاں اُمٹھتی ہیں۔ انسان جنتے ہیں اور مرتے ہیں۔ دل ٹوٹتے ہیں اور جڑتے
ہیں کسی کو موت آتی ہے۔ کسی کو نہیں آتی۔ نیند بھی نہیں آتی۔ یہ چکر یونہی چلتا رہتے کا۔
سب انچھت ہیں۔ سب دُکھی ہیں۔ یہ سایہ دار راستے، ان کے کنارے کھڑے ہوئے
ہے درخت و ہمان کے کھیتوں اور چام کے باخوں میں کام کرتے، برہا کے گیت
الاپتی ہٹلی رکھیاں بخیروں اور سیل کاڑیوں کی نظاریں یہ سب گذ جاتے ہیں۔ کاروں
آگے بڑھتا جاتا ہے۔ اگلے لمبے ہم سب ایک دوسرے کے آسمان کے نیچے ہوں گے۔
ایک دوسرے ہوا کے جھوٹکے ان پتوں کو چھوٹیں گے ان لڑکوں کے انسپلاؤں کو ان
کے بالوں کو اڑائیں گے۔ ہوا میں پرانی ماوس خوشبو میں اپنے ساتھ لاتی ہیں اور انہیں
ہماستے آس پاس بکھیر کر آگے چلی جاتی ہیں دوسرے انسانوں کو چھیرنے، انہیں
دوسری یادوں دلانے، کاش ایسا ہوتا۔ ایسا ہوتا۔

کاش بہاری زاتی۔

وہ مارچ کا مہینہ تھا۔ اُشیر نے ایکچ بک ایک طرف رکھ کر کما جب چھبیلوں میں
نیلے اور سفید بچوں کھلتے ہیں اور وہ خوبصورت تھی۔ وہ امرت شیر گل کی طرح سیدھی
ماگنے کا کمال کر اپنے لمبے، سیاہ اور سبدهے بالوں کو تیکھے سمیٹ لئتی تھی اور ڈفع

فنکاروں کی تصویر کی ایسی نظر آتی تھی۔ تم نے کبھی دیکھا ہے کہ گلاب کے پھول اپنی جہادیوں کے سجائے گلداں میں زیادہ رنگیں زیادہ روشن اور حاندار لگتے ہیں۔ انہیرے میں جگتا ہے ہونے ان کے شرخ شکوئے۔ ان کی نیز خوشبو۔ ان کا گمراہ مختلیں رنگ۔ وہ ان کو داؤ میں سے تھی جو سازنا تھکی دیواروں اور دشواجاتی کے صنم کدوں کے نقوش میں نظر آتے ہیں اور انہیں کی پراسرار کالی رانوں میں دینا کی گوئی اور دھمک کے ساتھ یک بیک جاگ اٹھتے ہیں اور بھراں انہیرے میں اپنی بڑی بڑی توجھیں اٹھیں کھولے زندگی کو چپ چاپ متکتے رہتے ہیں۔ اسے دیکھ کر لگتا تھا جیسے کہیں آگ لگ گئی ہے اور اس کے شعلوں کی شرخ پر چاٹاں آنکھوں میں لکھی جا رہی ہیں اور دم بالکل گھٹا جاتا ہے اور میں نے سوچا۔ یہ زندگی ہے۔ زندگی کی جو تصویر میں بنانا چاہتا تھا۔ زندگی جو مجھے کہیں نہ ملتی تھی وہ ہماری کے درختوں میں جمل کے دیوتاؤں کے ناج میں مصروف تھی۔ میں نے ایک دیوار کے پیچھے چھپ کر اسی وقت اس کا اسکیج بنایا اور بعد میں مددوں اس میں رنگ بھرتا رہا۔ کیسے کیسے رنگ تھے وہ سینے دادا مجھ سے سنبھ کر کہتے۔ تم تو جھوکر ایک دم پاگل کا مروانگا ہے۔ ایسا ایسا بے مطلب تصدیر سناتا جس کا کوئی پچاہ روبرپیچی ناہیں فریگا پھر وہ ستمگل کی شہد کی مکھیوں کی طرح ہمارا یہی مخلی فضاؤ ہیں ناچتے ناچتے دیواداؤں کے سایوں میں غائب ہو گئی۔ وہ مجھے پھر کہیں نظر آتی۔ اس تصویر پر گرد جنم گئی۔ اس کے پیش کے سائے ذرے گر کئے۔ اس کی آنکھوں اور ہونٹوں کے نقوش میں ہم پڑ گئے۔ اُٹھیز خاموش ہو گیا۔ شام کے مکمل سکوت میں پیاری نالے کا شوقیز ہو گیا۔

وہ بھی اڈشیر کے قریب چان پر چپ چاپ بیٹھا اپنی کالی بلکیں جھپکا رہا تھا۔ شماں میں کی اس ہری دادی میں اس کا پڑا پچھلے ہفتے سے تھا۔ وہ بہت مدرسے آر را تھا۔ بہت

دینا گھوم کرو ہاں پہنچا تھا اور اسے پھر وہاں سے آگئے جانے کاں کماں جانا تھا۔ کمپ
کی وجہ سے وہاں پر جنگل میں منگل ایسا لگ رہا تھا، غیر ملکی سیاح اور بھالی کی ان خلصہ درت
چڑیوں پر گرمیاں بس کرنے کے لئے آنے والے لوگ آس پاس سے ٹھہرے ہوئے آبشار
اور نالے کے کماں سے آنکھتے نہیں۔ سلیکس میں ملبوس اسکیٹنگ کی شو قین روکیاں قمعتے لگاتی
تلے کے پل کی ہمارا سطح پر سے حصہ لتی ہوئی گذرتی رہتی تھیں۔ ایسے ہی عاضی کمپ،
ڈاؤ، سفر پھر ڈاؤ، اس کی زندگی اسی رفتار سے آگئے نکلی جلی جا رہی تھی۔ کہیں سے
گھومتا پھرتا اس کا پرانا دوست اوشیر اس وقت وہاں آنکھا تھا۔ اس کے ہاتھ میں کہیں
اور ادھوری تصویریوں کا خسیلا تھا۔ اس کے پاؤں خاک آلو دتھے۔ اس کی آنکھیں بیخواہ
تھیں۔

ستھے ہو۔ میں جزوی ہند کے ایک بڑے جاگیر دار کی امریکی بیوی کی تصویر بنانے
کے لئے بہاں بلا یا گیا تھا۔ لیکن میں اکتا گیا ہوں۔ میں شاید وہ تصویر بھی ادھوری چھپوڑا دو
وہ ہبہ مان جی کی شکل والا راجہ مجھے اس کا معادنہ نہ دے گا۔ لیکن جھائی ہندوستان میں
فکاروں کو معادنہ دیسے نہ دینے سے کیا فرق پڑتا ہے۔ وہ مودل کے تخت پر بیٹھ کر
سگریٹ پر سگریٹ پیتی جاتی ہے اور مجھے اپنی بے معنی باتوں سے اکتا دینی ہے اور
اس تصویر کو ادن گذرا فیشن اینڈ بیٹی میں بھیجنے والی ہے۔ لیکن میں تواب ہماں سے
بھی چلا جاؤں گا۔ اوشیر نے دفعہ شان پر سے اٹھتے ہوئے کہا۔

ہماں جاؤ گے تم ہے اس نے پوچھا۔

”میں۔۔۔ میں غالباً لکھشو چلا جاؤں گا۔ آرٹ اسکول کے پیچے چار کے درختوں
اور سایہ دار روشنیوں میں بھری ہوئی سیکن دادا کی کوئی میری آخری جائے پناہ ہے اور

گومتی کے ساحل۔ بھائی تم نے کبھی گومتی کے پانی میں شفقت کی سرخ پرچھائیوں کو لرزتے دیکھا ہے؟ — لیکن ابھی تو میں ہر دوار جارہا ہوں۔“

”ہر دوار؟“

”ہم۔ ہر دوار بھی بہت بڑی جامے پناہ ہے۔ پائین کے ہرے جنگلوں میں بھی پری
ہمالیہ کی اچھی، الیلی بینی چوٹیاں اور تیز ردنیاں۔ ہر کی پوڑی۔ رہی کیش۔ وہاں
غالباً آنما کو سکون ملتا ہے۔“

”آنما کو؟“

”ہم۔ اوم شانتی۔ شانتی۔“

”کیا؟ — کسی لڑکی کا نام ہے؟“ اس نے اپنے خجالوں سے چونک کر بے پول اسے پوچھا۔ او شیرہنس پڑا۔

پھر اس نے سوچا۔ او شیر بھائی کیوں اتنے دکھی ہوتے ہو رہنے دوئے زندگی کا جگہ
ان دوز راز کو ہتنا فی راستوں اور حلبی گھاٹبوں میں میں نے ایک لڑکی کو دیکھا تھا۔ وہ
خنوڑی دیر بعد اپنے راستے چل گئی۔ جانے کون دیں کو۔ اسے کبھی خجال بھی نہ میلا
کہ ایک مرتبہ ایک گمنام غیر ملکی ہوٹل میں اس نے ایک حلبی کے ساتھ انار کے درختوں
کے تسلیے ایک شام گذاری لیتی۔ اسے شابدیہ کبھی یاد نہ آئے گا۔ اس کا جانے کیسا گھر
ہو گا۔ کون لوگ ہوں گے۔ اس کی زندگی کا پس منظر کیا ہو گا۔ اس کی اپنی دلچسپیاں ہوں گی
اپنے ساتھی ہوں گے۔ اپنی دنیا ہوں گی۔ اس نے اس تھنڈی پست بھگالی روکے ہے کہا
چاہا۔ کیوں اتنے رنجیدہ ہو او شیر تھری۔ تم روح کی نداش میں کہاں بھکٹے ہو رہے گے۔ چوڑا گے
چلیں۔ راستے کے الٹے قیام میں عمدہ اسکا پچ شراب ملے گی اور اچھی، دلچسپ

شور مچانے والی بشاش سعینہ فام رکھیاں ہیں گی جو تمیں مٹی گریل کے نئے گیت سنائیں گی
اور تمہارے ساتھ رہنا چاہیں گی۔

وہ ادشیر کی طرف ہوا، لیکن اس نے دیکھا کہ چنان خالی پڑی تھی۔ اوسی سر اپنا کبینہ
کا تھیلا لے کر وہاں سے جا چکا تھا۔ چنان پر کچھ ٹوٹے ہوئے برش اور ٹگوں کے خالی
ٹیوب بکھرے رہ گئے تھے۔

رات کی بیچھا میں دادی پھیل گئی اور ہوا میں چکپے چکپے روئی ہیں۔

وغضہ ہوا میں کے غلکین راگ دیسے پڑ گئے اور رات مگے گوئختہ ہوئے اندر ہیار
میں بہت سی شگفتہ جوان آوازیں کھلکھلا کر سہن پڑیں۔ گرمیوں کی رات کا جونا غالباً بُشت
سکوت فضا پر طاری تھا اسے ان آوازوں نے کچھ دیر کے لئے منتشر کر دیا اور حکم آئا
کہ ٹھماں تے تاروں کے تک کئی چھوٹے چھوٹے ٹھکپی اور سعینہ نگت والے ہاتھوں نے
منٹی کے دستے روشن کئے اور انہیں ایک پتیل کی تھالی میں رکھا۔ تاکہ اس اندر ہیرے میں
کچھ کمی ہو سکے اور وہ سب دور و ورنی پاٹنڈیوں اور زاریک را ہوں اور چھوٹے چھوٹے
گھروں میں سے نکل کر ان دیتوں کی روشنی میں دریا کے کنائے ٹھنڈی گھاس پر آ
بیٹھے۔ وہ طرح طرح کے لوگ تھے۔ رنگ مخلوقوں میں رہنے والے راجحہار اور راجھماڑاں
تھیں اور پتی مٹی پر پیدیل گھومنے والے نوجوان تھے اور سعینہ سارے یاں پہنے خاموش
آنکھوں والی رکھیاں تھیں۔ جن کے بالوں میں جو ہی کے شکر فنے سمجھے تھے۔ مٹی کے چڑاغو
کی بھلکلتی روشنی میں ان کے ذل دھڑک رہے تھے اور ان کے نوجوان ہپرول پر
امید اور مایوسی اور بے تیعنی اور خدا اعتمادی کی پر چھائیاں آنکھ مچپلی کھبلی رہی تھیں۔

وہ بہت کچھ سوچتے تھے۔ بہت کچھ کر جکتے تھے۔ انہیں ابھی بہت کچھ کرنا تھا۔ ان کے چاروں طرف ایک بہت بڑی اندرھیری دنیا پھیلی ہوئی تھی۔ اس دنیا سے وہ اڑتے آئے تھے۔ اس دنیا کے لئے انہیں ابھی اور لڑنا تھا۔ ان کے درمیان انقلابی خیالات والے بھی تھے۔ انقلال پسند بھی اور قبولی بھی۔ بہت سے اپنے میں بہت نہ پانے تھے کہ جو کچھ دہ روتے ہیں سب کہہ اور کروالیں۔ بہت سے ہر سے اپنی بات مزانا چاہتے تھے۔ وہ اپنی چھوٹی چھوٹی شکستوں اور ناکامیوں کے عادی ہو چکے تھے۔ پہنچ بھی ان سب میں ایک جذبہ تھا۔ ایک بہت بھتی زندگی کی حرارت تھی۔ ایک چھوٹے سے گروہ کی زندگی کی نہیں، یہ کروڑوں انسانوں کی زندگی تھی، اس میں گرمی تھی، طاقت تھی، دیوانگی تھی، زندگی، بہنے کا عرصہ اور مستقبل کی اچھی طاقتیں پہ بھروسہ۔ ان کے قافلوں نے بڑے بڑے معروکے فوجے نہ کئے تھے۔ ان کے آگے بڑھنے سے جو رکھا میں بن رہی تھیں۔ ان کوئی اندرھیری آندھیاں مٹاتی جاتی تھیں۔ لیکن وہ بہت نہ ہارنے نہیں۔ وہ چھوٹی چھوٹی باتوں سے خوش ہو جاتے تھے۔ یہ نوجوان لوگ، ان کے شانع کئے ہوئے رسالوں اور ضمیزوں کی اپیل ان کی آرگانائزکی ہوئی آرٹ کی نمائشوں کے ہجوم، ان کی تنظیم کی ہوئی ہڑتاولی اور مظاہرڈل کی کامیابی۔ انہیں سے بہت سے قید کی مصیبتوں جھیل چکتے تھے۔ بہت سے پولیس کی سگنیزوں کا مقابلہ کر جکتے تھے۔ بخاریہ بہت معمولی چیزوں تھیں، لیکن انہیں اس سے کتنا سکھ کرتی تقویت محسوس ہوتی تھی۔ ان کے سامنے ایک آدرش تھا۔ ایک تصدیق تھا۔ ایک تھیاں تھا۔ اس آدش کے لئے اب تک بہت خون بہایا جا چکا تھا۔ دنیا کے سامنے نظریں بھی کرنی پڑتی تھیں۔ عمل اور ردِ عمل کے چکر میں پڑ کر ایک عالم دیوار پر بار بار یا تھا۔ بہت دفعہ ایسے وقت آئے تھے کہ ان کی بتیں، ان کا سامنہ چھپوڑ دیتیں۔ ان کے

جی چھوٹے ہو جاتے۔ یہ اندر ہیرے پر سکون کھلے میدانوں کے جائے، یہ پر بحاجت پھر رپاں کے گیت، پر پروش تقریبی اور بلند ارادے، یہ سب ایک حماقت، ایک فریب علوم ہوتے لیکن وہ مٹی کے دنے پھر حل اٹھتے۔ ان کا جذبہ پھر واپس آ جانا۔ میکور کے گیت کی جھنکار پیان کی آنکھیں پھر ھلاکھلا کر ہنس پڑتیں۔ غالباً یہ شدید فشم کی جذبہ باتیت تھی۔ لیکن چند بات کمزور فانی انسانوں کے لئے بہت بڑا سہارا ہے۔ انسان عین منشیں گئی کمی نہیں بن سکتا۔

آج کی رات وہ پھر گونتی کے کنارے گھاس پر اکٹھے ہوتے تھے۔ لٹکیاں ایک طرف کو ٹولی بنائے ملبوثی تھیں کچھ رڑکے ساحل پر پڑی جوئی ٹولی تشتیوں پر جا بلیٹھے تھے۔ کچپواہو دھیرے دھیرے بہ رہی تھی اور اس کی زد سے بیجانے کے لئے لٹکیوں نے چرانے اپنے آنکھوں کے نیچے رکھ دئے تھے۔ ان میں سے بہت سے تھکے ہوتے تھے۔ ان کی آنکھیں بے خواب تھیں۔ وہ گاؤں گاؤں گھومے تھے۔ وہ رات بھر جا گئے تھے۔ جس نہر کو پھیلنے سے وہ روکنا چاہتے تھے۔ وہ اب بہت اچھی طرح پھیل چکا تھا۔ ان کی کوششوں کو غلط روشنی میں دیکھا جاتا تھا۔ ان میں سے بعض کو غدار اور قوم فروش کہہ کر گایاں دی جاتی تھیں۔ ان سے پوچھا جاتا تھا۔ بھائی متھیں ہیڈ کوارٹرز سے لکھنی سنگواہ ملتی ہے۔ میاں جتنے روپے قدم وہاں سے لیتے ہو۔ اس سے دو گئے ہسم سے لے لو میکن خدا را توسم کرنے بیچو۔ توسم کو قدم قدم پر دوسروں کے لامتحبک جانے کا سخت خدشہ تھا۔ میٹنگ دریتک جاری ہی۔ پھر لیکا ایک ایک طرف سے ایک نوار دنے کھڑے جو کہ کہنا شروع کیا۔ میرے نیچوں رفیقوں

”میاں!“۔ ایک آواز آئی۔

”اوے یہ یونیورسٹی کا ٹھائیل کس نے شروع کر دیا“۔ ایک لڑکی نے پیکے سے چھا

سب نے چاروں طرف دیکھا۔ لیکن فتح بڑی سمجھدہ شکل بناتے بیٹھا تھا۔

تقریر پھر شروع ہوئی۔ میرے فوجان رفتی تو آج ہم اس لئے یہاں جمع ہئے ہیں
کہ آپ ہمیں دور کیجئے۔ کسی نے چکے سے کہا۔

تقریر جاری رہی۔ ”ہم دیکھتے ہیں کہ گودنیا میں فاشیت کوئی الحال شکست ہوئی
ہے۔ لیکن فاشیت ذہنیتیں ہماسے دریاب ہمارے خلاف برسر پکار میں یا کین خدا
کی قسم جمعت پسند مل کشکست ہو گی۔ ہمیں وہ راست یاد ہے۔ ہمیں بہنگال یاد ہے۔
” اسے وہ راست کو تو یہ مسودہ ہیں مکر جی کی اونڈیا کے ساتھ تفریخ کر رہا تھا۔ ”
” کوئی کیونٹ معلوم ہوتا ہے؟“

” ہمیں کیونٹ نہیں ہے۔ ابھی خدا کی قسم کھارا تھا۔“

” یہ باہر کے غاصر کہاں سے آگئے۔ انہیں نکالو۔“

” بھائی کہ بتا کہا برادر اندر کے چکڑ میں رہو گے۔“ فوجان ایک دوسرے سے چکے
چکے کہ رہے تھے۔ وہ تھکے ہوئے تھے اور اب تھوڑا دیر کے لئے ہنسنا چاہتے تھے۔

” روشنی ڈارانگ تم گب آئیں؟“ لاڈکیوں نے بھی اتنا کہا۔ اپس میں باقی شروع کر دی
کچھ در بعد غیر ملکی لیڈر نے اپنی تقریبیت کی۔ جمع میں بے حدی سی چیل ہی۔ تو ہی ہوئی
کشیتوں کے پرے سے ایک اور انسان اندر ہیرے میں انہوں کو کھڑا ہو گیا۔

” یہ کون ہے؟ چرکٹ معلوم ہوتا ہے۔ بالکل چڑیا روں کی شکل۔“ لاڈکیوں نے
چکے سے کہا۔ ” ہش۔ سرزودہ کیا کہا ہے؟“

” میں عرفان علی سے پھر دخواست کروں گا۔“ وہ نبو آیا کے اس مضمون کے
مقابل اپنے پرچے کی آئندہ اشاعت میں مددوت فریادیں جس میں انہوں نے خاکسار کے

پارٹی پر جملہ کیا ہے۔

”اُرے بھائی آپ کی تعریف؟“

”ایسے یہ تو سید افتخار صاحب میں تسلیمات عرض کرنا ہوں قبلہ“

”سید صاحب فاختہ اڑا یئے۔ نیوا براۓ آپ کو کیا طلب؟“ پچھلے مقرر کی تصریر کی وجہ سے وہ سب اپنے آپ کو بیدبلاش محسوس کر رہے تھے۔

”میں مفترمر اوپر صاحب سے خوربات کرنا چاہتا ہوں۔“ وگڑا۔

”یہ تو کوئی فتحتھ کا لست جان پڑتا ہے۔“ کرسی نے آہستہ سے کہا۔

”جی نہیں میں ان لوگوں میں سے نہیں ہوں جو شمنوں کا رد پیرے کر اپنا تمہیر فیروز کرتے ہیں۔“

”اپنے الفاظ دا پس لمحے گا قیلہ۔“

”بھائی تمہاری میزبانگ میں شرکت کر کے ہم پری سے لٹکنے آئے ہو۔“ کسی اور نے رسان سے اس سے کہا۔

”مطہریے بھائی میں سید صاحب سے خود کچھ کرنا چاہتی ہوں۔“ یہ اس لڑکی کی آذان تھی۔ جسے الجی سید صاحب نے مخاطب کیا تھا۔ وہ مٹی کا چڑانع اور پناہاگار مجھ کے سامنے آئی۔ سب بالکل خاموش ہو گئے۔

وہ دیزینگ جو کچھ اسے کھانا کھتی رہی۔ پھر وہ سب انٹکھڑے ہوتے ساندھی نے اپنا پسیدن نشریہ شروع کیا جس کی لمبیں اسیں بہیشہ محسوس ہوتا تھا اس سکوت میں ستاروں کی ہوئیں یہ گھل مل کر غفا میں ابتدک لند تاریں گی۔ پھر اپنی اپنی ٹولیوں میں بھر کر باقی میں کرتے ہوئے ان کا مجھ منظر ہو گیا۔ ہوا کے جھونکوں سے سارے دیے بھگتے اور گزیں

کی بھیگتی ہوئی رات کی تہنائی اور سناٹا پہلے سے زیادہ شدید ہو گیا۔

اور اس رات کو داہار ج کی سیاہ بالوں اور سیاہ آنکھوں والی خوشیدہ بیگم نے خواب میں دیکھا کر جانے کو انجانی گپٹہ نڈیوں چوتپی وہ پھرا خروٹ اور انجینیر کے درختوں میں گھری ہوئی اس الف لیلی ایسی دادی ہیں پہنچ گئی ہے۔ جہاں اس نے اس چھٹے سے غیر ملکی برٹل میں اونکے اور جنپی لوگوں کے ساتھ ایک شام گزاری ہوتی۔ وہاں پر تینی سوڑخ، شغل رنگ پھرل آگ کی طرح لہلہوار ہے تھے اور انہیں راستوں پر جھاڑیوں کے پیچے بزر جگن جنکی بھتی تھے اور چاند کے ساتے میں رات کے پراسر اور پرند پرانے صحرائی کھنڈوں میں چلا رہے تھے۔ رات بہت پرکوں بھتی اور انگوڑا اور زرد گلاب کی سیلوں میں چھپے ہوئے شہنشیں میں گتار اور ہینڈے دین کی ہڈاں بہت گھری ہوتی جا رہی تھی اور ایک پرانا گیت۔ محیل کے کنائے مرغ ازدوں کے ساتے خرگوش ساری گھریاں سالیے اور بلاڈ سب اکٹھے مل کر ایک پلانا گیت اخبار ہے تھے میں نے اسے کیپری کے جزیرے میں دیکھا۔ میں نبھے اس سے کھا رخانوں میں تو ایک لا ابالا سیلانی ہوں۔ میں تو ایک خرگوش ہوں۔ اس کے ساتے پیارے سانقی ہاس وقت جانے کیاں بجاگ لگتے تھے۔ گتی اور ڈامنڈ اور کرستابل اور کرن۔ اور اس کا جھانی پیچ۔ اسے بہت گرمی معلوم ہوئی اور اس نے سہری کا پردہ اٹھا کر پیچ کو آواز دی۔

”نوں۔ فوں۔ کیا بات ہے روشنی۔“ پرآمدے کے سرے پر لیٹے ہوئے اس کے جھانی نے ایک آنکھا ہدمی کھولی اور کروٹ بدال کر پھر سو گیا۔ باہر رات کے پچھلے پرکی مدھم چامنی میں چپا اور موسری اور سرد کی قطار میں ساکت

لکھری تھیں۔ دودھ بیبل کے پیچے ایک بھولا جھکاپلا باریک آواز میں چلائے جا رہا تھا
گرمیوں کی رات کی اس طسمانی خاموشی میں جبکہ ساری کائنات چاندنی کے گونجتے ہوئے
تائیں میں گھرے گھرے سانس لیتی معلوم ہوتی تھی۔ وہ اپنی کالی بڑی بڑی آنکھیں کھوئے
ہری گھاس کے ٹھنڈے ٹہینم آلو قطعے کو دریک چپ چاپ پڑی دلختی رہی۔ بچپن
میں گرمیوں کی الی ہی چاندنی راؤں میں بیکا یک آنکھ کھل جانے پر اسے اسی برآمدے
کے بندزوں کی آدمیں طرح طرح کی مزیداری کلکوں والے جتنے نظر آیا کرتے تھے نیندہ گز نہیں
آرہی تھی اور وہ چپ چاپ بیٹ کر صبح کا انتظار کرتے کرتے اکتا گھنی تھی۔ پیچو، اس کا
بھائی گھری تھیں صورت تھا درد وہ اس سے ہی باشیں کرتی۔ پولو میاں جان کے ساتھ
پہلو کے برا مارے میں متاثرا۔ نمی کی صبح کی نماز میں ابھی بہت دیر تھی۔ مولسری کی قطار
کے پر چھپخیوں میں غفار میزل کی ساری نہ رپاں اور غلانياءں خواب خرگوش ہیں صرف
تھیں سب سورہے تھے صرف وہ جاگ رہی تھی۔

اس نے آنکھیں بند کر کے وہ لچپ خواب پھر سے دیکھنا شروع کر دینا چاہا لیکن
سیندوں کی اس ٹوٹی ہوئی کڑی کو وہ کسی طرح نہ جوڑ پائی۔

تب اس نے دل میں کہا۔ ”مھنی واہ۔ یہ اچھا مذاق ہے۔“

پھر گومتی کے خوابیدہ پانپوں پر سے بہتے، مولسری اور رات کی رائی کی ٹھیکیوں میں
سے گزرتے آدمی رات کی ہوا کے جھونکے آئے اور وہ سو گئی۔

صبح ہوئی اور سونج مولسری کے درختوں پر آگا۔ تب شعلہ پری نے چھپنی میں سے
گل اتر شیخوں کو آواز دی۔ بڑا کراچی نہ جگانا۔ رات اپنی میٹنگ میں گئی رہیں۔ بہت خلکی ہوئی
ہیں۔ گل شجرے نے باورچی خانے کی طرف جاتی ہوئی نمرد سے کہا۔ ”ٹیکا کرنے جگانا۔ نہیں

بگو جہیں۔

زمرہ نے برآمدے کی پیشہوں پر اک عباسی خانم کو یہ سنا یا۔
عباسی خانم نے آفنا پر تخت کے نیچے سر کا کرپا نیچہ اڑتے ہوئے اندر بڑے کرے
میں آکر کنور رانی گو اطلاع دی۔ ٹیٹا اور پی چو بھیا اب لگ سوتا ہیں۔ آٹھ بجے جگ کے
چار خاطر شور مہینے۔ سہر اتو موڑ پرات ہے۔

کنور رانی نے تختوں کے چوکے پر ڈینم پر ہٹتے پڑتے زور سے ہول کی اور تیس
مسجدہ گاہ کے پاس رکھ کر اعمال کی ایک اور کتاب اٹھائی اور تعقیبات میں مصروف
ہو گئیں۔

حالانکہ عباسی خانم کی یہ اطلاع ان کے لئے بے حد رضیانِ بُن بُنی کہ آج صحیح
চنی، ہی اان کا موڑ پر آما ہے۔ اگر عباسی خانم اپنی ناسازی طبع کی وجہ سے اپنی بچنی میں
جاکر ملینگڑی پر نہیں دراز ہو جاتی تھیں تو خضرانِ منزل کا سارا نظام لخوڑی دیر کے لئے
وڑتھم برسم ہو جاتا تھا اور کنور رانی کی سمجھ میں نہ آتا تھا کہ ایکو روز بھی عباسی خانم کے
پنا غفرانِ منزل کی زندگی کے کل پرزرے کس طرح چل سکتے ہیں۔

Abbasی خانم اپنی بچنی کی چوکی پر بیچ کر کھٹا کھٹ ڈلی کاشنے میں مشغول ہو گئیں
شعلہ پری اور گل شبو صحیح کی نہر کے کنارے کنارے گذرنی ہوئی سرعت سے صحیح
کے ناشتے کے انتظام میں ادھرا وھر آجائی تھیں۔

رات کی سکون بخشن ٹھنڈی چاندنی کے مخابلے میں بیکا یک سورج کی تیز کر فوں کی
چمک اس کی آنکھوں کو بہت تکلیف دہ علوم ہوئی۔ اس نے آنکھیں کھول کر ایک
لبی انگڑاٹی لینے کے بعد پی چوکے پنگ کی طرف دیکھا دہ اب تک مزے سے متبا

تھا اور شاید عمدہ گھوڑوں اور نئی نئی قسم کے ہواں جہا زدیں کے خواب دیکھ رہا تھا۔ رخشندہ کا بھی چاہا کہ پیر سے سوچاتے۔ دو نوں ہبھائیوں میں اکثر زیادہ دیر تک سونے کا مقابلہ ہوا کرتا تھا۔ اگر دنوں میں سے ایک کسی دوسرے کو سوتا دیکھ لیتا تو فراخودا سکھیں بند کر کے نہ لٹیں ہیں پھر منہ چھپا لیتا۔ یہاں تک کہ کنورانی اندر سے آ کر جھانی یا عباسی خانم چاہا کی کشتی سے کہا کھڑی ہوئیں۔

پولو کا ایک کتا باہر ہو سری کے پیڑ پھر ہبھائی گھوڑوں کی تاکیں درخت کے چاروں طرف گھوم رہا تھا۔ پولو کب کا اٹھ چکا تھا اور عسلخانے میں گھسا زور زدہ سے لگا رہا تھا۔

پھر وہ آخر کار گھٹ بھٹی۔ اس کو جاگتا دیکھ کر فرگاپی چوبی ایک زور دار انگڑائی کے کرینگ پر سے نیچے گو دیا۔

سلامتے کو مُروشی۔ اس نے برٹے تپاک سے کما۔ گویا آج ہی مدتیں بعد ملاقات ہوتی ہے۔

وہ لے کم۔ رخشندہ نے جواب دیا۔ گویا آپ سے مل کر مجھے بے حد سرت ہبھائی چھوٹے کنور عاصب۔

وہ دو نوں عنتر بیک کی مسکنے پر الجھ کر لڑنا مشروع کرنے والے ہی تھے کہ شعلہ پر آ چاہے کر آئی۔

”بیٹا کہیاں بلادت ہیں۔“ اس نے کشتی میز پر رکھتے ہوئے کہا۔

”اچھا۔ کہہ نہم لمحی آتے ہیں۔“ رخشندہ نے جواب دیا۔

”واللہ مزا آئے گا۔ اب ڈانٹ پڑنے والی بھتی پر۔“ پیچوئے یہ جذوش ہر کوکا

”تم پر پس گی مجھے کیوں ڈالنٹے گے میاں۔“
”دیکھ لینا۔ ابھی اور پر سے روتی ہوئی تھوڑتھی لئے آؤ گی۔“

”مردو تم خود ہمیں تو میاں نے ایک اول خرید دینے کا وعدہ کیا ہے جناب۔“
”اول نہیں میاں زندگیں ڈیکھنا پلیں خرید کر دیں گے۔ سیشل ٹرین چھپڑوانی
جائے گی اُپ کے لئے۔ مجھے ترکمان ہے۔ وہ چرکٹ رات والائیں افتخار نہیں ایرا
کانقدمے کر میاں کے پاس بہنچ گیا ہے۔“ پی چوٹے کما۔

”وہ جلدی سے چار ختم کرنے کے درستی نزول پختہ چھپ۔“

کروایا راج کے کنور عطا ان علی خان اپنے کمرے میں جھبت سے لکھتے ہوئے

سمیت پر بنیتے تا نون شیخ میں صرف تھے اور یہ کو ان گروگڑا تے جاتے تھے۔

”و تسلیم میاں۔“ رختہ نے دروازے میں پیچ کر اپنی فرا کم کرتے ہوئے کہا

”جیو ٹیڈا انتہا رے سر کا درداب کیا ہے۔ رات تم لوگ اپنی میٹنگ کی وجہ سے

شاید بہت دیتک بھگتے رہتے ہو۔“

وہ لکوڑا صاحب کے پاس ہوئے پآ میٹھی اور قالمین پر پیر نکاک جھبڑنے لگی۔ ان کی

مودا پچی دیکھ کر وہ اول کاتوکہ چھپتے نے والی تھی کہ کنوڑا صاحبے تا نون شیخ بند کے

تپائی پر رکھا ہوا ایک لفاذ اٹھایا۔

”لالہ یہ پر پکل شام امبر پر ماوس سے لائے تھے۔ ان لوگوں نے شاپتمب

کو کھانے پر بلایا ہے۔ اپنی میٹی کو دے۔“

وہ دل بیس پے خدا خوش ہوئی۔ پی چوٹ کو جلانے کا ایک اور بہت نادر موقع ہاتھ

کیا تھا۔ لالہ یہ خط انسے ہیں۔ یہ بڑی بھی ڈپو میٹنک بات ہے۔ اس نے فیٹے پر

اترتے ہوئے سوچا۔

کنور رانی دعا میں مثلوں سے فارغ ہو چکی تھیں اور ہر ہوں کو دوپر کے کھانے کے متعلق احکامات دیتے ہیں مصروف تھیں۔

”می بہ لو امبر پور ہاؤس سے دعوت نامہ آیا ہے۔“ لفاظ تخت پر چیناک کر وہ پیچوں کی تلاش میں بھاگ گئی۔

عباسی خانم دعوت نامہ کامضیوں سننے کے لئے غارے کے پائیچے سیٹھی تخت کے کندرے پر کامیڈیں۔

کرو ایاراج کی کنور رانی سلطنت آرابیگم بہت ہو ڈر ان آدمی تھیں۔ یعنی ہیں ایک آدھب اکسی خلا در شو کی صدارت یا خلیع کی سالانہ بیٹھ منش ٹور نامٹ کے تقسیم الفعامات یا گورنمنٹ ہاؤس کے ایڈٹ ہوم کی شرکت اور اسی طرح کے دوسرے بیکار خلیش ایں سوچل خرائی جوان کے سرزاڑتے تھے۔ وہ بڑے مرے سے انجام دے لیتی تھیں لیکن اس کے باوجود پرانے وقتوں کی صنعتاری ان ہیں اس حد تک موجود تھی کہ دن بھر میں کنور ساحب سے ان کی افسوسیں فتح کی ملاقات صرف دوپر کے ہجھ کے وقت ہوتی تھیں۔ رات کا کھانا کنور رضا حب باہر کے بڑے ڈائیننگ روم میں ہوتا اور احباب کے ساتھ کھاتے تھے۔ اس کے علاوہ صندوری بات چیت صرف ہر ہوں یا کرو ایاراج کے مخبر لالہ اقبال زادت کے ذریعے کی جاتی تھیں یا پر لوپی پیچو اور خشندہ میں سے کوئی اس فرض کو انجام دے یا کرتا تھا۔

دو تپکے میں سے کو دکر خشندہ پیچو کے ڈائینگ روم میں داخل ہوئی۔ وہ آئیں کے سامنے بیٹھا شیر کرنے کے بعد اپنی رونالڈ کو لمبی ٹائپ کی موخچوں کی دلہنی نیک

کا بڑے غور سے مطالعہ کر رہا تھا اور گلستانہ تابجا تا تھا:

وہ جھروکے سے جو جھانکئے تو میں اتنا پوچھوں
کھیاں لوگی؟

”اسے پی چونہاری سرال۔“ یہ بلند پایرو روح کو نظر پا دینے والا شعرنگ کر
خشنود کو اتنی ہنسی آئی۔ کہ وہ اپنی اطلاع پوری نہ کر سکی۔

”کیا ہوا امیری سرال کو بھائی؟ پی چونے آئینے کی طرف سے مذکرا نامہ اجڑا

چھوڑتے ہوئے پوچھا

”اے تھیں امیر پور لاوس بردھوے کے لئے بلا یا گیا ہے۔“

”ہزار بار تھسے کہا ہے کہ امیر پور رشربیف کا نام لینے سے پہلے وضو کیا کرو۔“

”اے سندوز۔ کل شام جو اللہ می کے سفیر خاص بن کر گئے نہ نہ تو۔“

”پھر کیا ہوا اماں جلدی بتاؤ دیا چھختم کرو۔“

”اد فہ تو قسم ذرا شرماء تو سہی۔ ماری بیچ میں بیٹے جاتے ہو۔“

”مشتری اتوہا ہوں بھائی میں زہول ہی اتنا سیئش نل۔“ پی چونے بڑی محضہست

سے کہا۔

”بالکل تم سے یاد میش نل بھلا کون بروگا چو تو۔ لا الہ جو یہ خط لائے۔“

”روشی والند قم نے کیا صبح صبح کرفت کا ذکر چھیر دیا۔“ پی چونے پہلی بار سمجھی گئے

کہا اور چھیر مونچھوں کی دلہنی نوک کی طرف منتوج ہو گیا۔

”کرفت۔! ہمیشہ بیس جناب کے چوبے کے درستے ہیں۔ اچھا کون سا سوٹ

پہن کر جاؤ گے میں بتاؤں۔ وہ پہنچو۔ وہ والا جو ہے۔“

”میں باؤں گاہی نہیں۔“ پیچنے اسی بنجیگل سے کہا۔
”اچھا ہنسنے مت آپ۔“

”پلو کرے جاؤ میرے بجائے۔“
”باؤں لے بر گئے ہوتم۔ می تھارے کان کھینچیں گی۔“
”کھینچنے دو۔ ذرا اور بے ہو جائیں گے تو زیادہ خوبصورت لگوں گا۔“
”غفران منزل میں قیامت اٹھنے گی۔ یہ سمجھ لو۔“

”میں قیامت اٹھنے سے پہلے ہی اپنا تباولہ پڑا۔ پڑھ کارواں گا۔“
”پیچوں بھی والد انداز بہت کی حد ہوتی ہے۔“

”اچھا اپنا لیکھ جنم کرو تو تمہیں یہ بتاؤں کہ ابھی کر ستابل کافن آیا تھا۔“
”اچھے۔“ خشنودہ نے نکھنٹ رک کر کچھ سورج کر کہا۔

”اوہ کر ستابل نے کہا ہے کہ تمہارے اور پلو کے ہندوستان وہیں آنے کے بعد آج وہ پیلاڈنرے رہی ہے۔ لہذا اس میں ہم سب کاشابل ہونا بہت ہی محروم ہی۔“
”ووسرے الغاظ میں یہ کتا پ آج رات امبر پر ہاؤں نہیں جاسکتے۔“

”ظاہر ہے۔“

”بے قوت ہیں آپ بالکل!“
”بے قوت آپ خود ہیں!“

وہ دریچے سے باہر بانٹ میں کوڈ کر اپنے کمرے کی طرف چل گئی۔

ایک قیامت صغری تھی جو بلکن تباہ ہو گئی۔ اپک شور مبشر تھا جو لگا تھا کہ امبر پر ہاؤ۔

کے کلاں بند رہ دو اے پچانک سے لے کر عرشِ عظیمِ ننک کے کنگو سے ملا لئے دیتا ہے
غفرانِ منزل والیاں آئیں۔— جہڑاں بولائی پھر رہی تھیں۔ یہ سن کر اور زیادہ بجھا کس
ہوئیں۔ امیر پور کی بڑی سیکھ غفرانِ منزل والیاں کے اب تک نہ پہنچنے سے خاصی اپیٹیا
تھیں۔ ساریِ جہاں بیباں جمع ہو جکی تھیں اسکا وہ تکبیں سے لگی پان اور زردے مشغول
تھیں جب تینی خانم نے جو بابر کے نمرے میں تنتوں کے چوکے پر فیرنی کے پیالے
ترتیب دے رہی تھیں۔ یہ سنا کر سعد حیانے والیاں بچ بچ میں آن پھیں تو خواں پوش
امتحاتے اخاتے دبلنز پرانیں دو دفعہ ملٹو کر لگی اور کئی اگالداں قریب قریب ملٹ
گئے۔ تب کیمیں جا کر غفرانِ منزل کی پلنی اسٹیڈی بیکاری مہست آہستہ امیر پور رہاؤں کی
شاخ بر ساقی میں داخل ہو کر سٹریٹیں پر جھکے ہوئے پام کے چپوں سے اٹکی۔ بیگیات
ایک ایک کر کے پائیچے سنبھالے ہال میں داخل ہوئیں مان کے پیچھے پیچھے خاصداں
امتحاتے مہروں کی قطار اور عباسی خانم تھیں۔ پھر سے لٹکیوں کے ہجوم میں مدھم سا
شور اٹھا۔ خشنود بجا آگئیں۔ رشتہ بجا دبی ہو گئیں۔ نہیں خشنود بجا پہلتے زیادہ
موٹی لگ رہی ہیں۔ خشنود بجا کو سمندر کی برا نے زیادہ خوبصورت کر دیا۔

وائد چوہران تھری باث نیارت نہارست سویا بروگوا۔ ہم تو سوچت رہیں
اتھنی ابیر کر دیں۔ اب تم نہ آئیو۔ امیر پور کی سیکھ نے کہا۔

”پی خیر پڑیا کلب لے گئے رہیں بھی مارے اب لگ ناہیں آئے سکن“۔
کرم اپاراج کی کنور رانی نے جواب دیا۔

پھر سب بیگیات بالتوں من صروف ہو گئیں۔ لٹکیاں اپنی ٹولی بن کر لگ جائی
باہر مہروں اور خواصوں کی گھما گھمی اور آنے والی بیگیات کے آداب و تہمات کا سلسہ

ختم ہوا اور حالات نار مل ہوئے تو فرنگی محل کی ایک سیکم نے کنور رانی سے پچھا۔

”اللہ سلطنت باجی اب آپ ماشاء اللہ سے رخشندہ بٹیا کا بیاہ کب کریں گی قسم سے ہم تو اسی انتظار میں پڑے دن گئتے ہیں کہ آپ کے ہاں محدث بن کر آؤں۔“
پہلے پل چوپو لوکے بیا ہوں سے تو نیٹ لوں زبیدہ بیگم کنور صاحب اپنی بٹیا کی خدروں کریں گے۔ یہ انہیں کام کام ہے۔ کنور رانی بولیں۔ پیچوکا نام سندھ روکیں نے اپنے کان کھڑے کئے۔

”لے ہے چودھرائیں کا ہے نہیں دنوں کو ساتھ لیتی آتیں۔ متوں سے دیکھا ہی نہیں انہیں جب مانیز میں اوز کے ساتھ پڑھتے تھے۔ تب کبھی کبھی آبا کرتے تھے۔ امبر پور کی بیگم کی دیواری نے کہا۔

”رشنده نے صبح پیچ سے چلنے کے لئے کھاتا تھا۔ لیکن انہیں اپنے فلاٹنگ کلب اور گھوڑوں سے بھی فرصت نہیں بوکھیں آؤں جاویں اور اب اتنے دنوں بعد پولو اور رختہ لکھنؤ والیں آتے ہیں تو دوست ایک پل کے لئے نہیں جھوٹتے۔“ کنور رانی نے کہا۔

”اللہ تو ہمیں کیا نہ من نظر کیا ہے جو دوستوں سے فرصت نہیں قائم سے رخشندہ بیگم اور تمہارے بھائی بہت ہی بے مردّت نکلے بڑے ہو کر۔“ امبر پور راج کی چھوٹی بھوگیم نے شکایت دی۔

”بھائی احمد ہم ابھی پیچوکوون کئے دیتے ہیں۔“ رخشندہ نے کہا۔

”ماں بٹیاں سے کہدا کہ سب کھانے پر تم دو ذلیں کی راہ دیکھتے ہیں۔“ گھری پرتوں کے اس وقت،

”گھر، دہن بجانی“ اس وقت تو پیچوں لا عمر ماد لکشا محلب میں پائے جاتے ہیں۔ ”رخشندہ نے ہستے ہوئے کہا۔ پھر وہ فون کرنے کے لئے گلبری ہیں جل گئی۔ اس کے ساتھ سانحہ سب لڑکیاں بھی باہر آگئیں۔

کچھ دیر بعد اس نے گلبری ہیں سے کہا۔ ”پیچ کتنا ہے میں امبر پور ہاؤس تاکہ کیا کروں مگر جب میں وہاں آپنچا ہوں۔ سب لوگ ایک دم سے پردہ کرنے میں مصروف ہو جلتے ہیں۔“

لوٹکیوں نے زور وال رقصہ لگایا۔ امبر پور راج کی جیل سلطانہ جھپپکے اندر بھاگ گئی۔ ”لے لو ٹکیوں ہم ہی آؤں؟“ امبر پور راج کی جھوٹی بوبیگم نے گلبری ہیں آکر سنسنی میں شامل ہوتے ہوئے کہا۔

اے لوٹکیوں کی کافرنس تو گلبری ہی ہیں شروع ہو گئی۔ کسی نے مال ہیں لے کر کہا ”می پیچونے کہا ہے کہ میں بھی آتا ہوں۔ لیکن زیادہ دیر نہ مکھ سکوں گا۔ کبینکہ میں بھیں ابھی کر ستابل کے باں لال رخ“ بھی جانا ہے۔ ”رخشندہ نے کہا۔

منور ہمی دیر بعد برساتی میں ایک اور کارزنائی سے آگر کی اور پیچا اور پولو امبر پور ہاؤس کے مردانہ ڈرائیور ہمیں دوسرے لوگوں کے پاس جا بیٹھے۔ لوٹکیوں کے فرقتے میں بڑی کھلبی مچی بیگمیات نے بھی کھڑکیوں کے شیشے میں سے انہیں ہٹا مسے گذرتے ہوئے ایک سمجھلک دیکھ دیا۔ پھر کھانا شروع ہوا اور ان اوفیشل طور پر ایک طریقے سے گویا بر دھووا انجام پایا۔

”فیل۔ فوٹ۔“ پیچونے امبر پور ہاؤس کے چانک سے نکل کر چبھ جلا بہت کے ساتھ کارکی رفتار ایک دم بہت تیز کر دی۔

”اچھا بواپی چو تم آگئے۔ درنہ میں بہت بگرعنیں“ خشنده نے کہا۔

پی چھاموش رہا۔

”اللہ دُخ میں زندگی کیسی حل پر ہی ہے۔“ خشنده نے لکھوڑی دیر بعد کش پر سے سراٹھا کر پچھا۔

”بالکل فٹ۔ صرف حفیظ احمد کی ناک زکام کی وجہ سے لمبی ہوتی جا رہی ہے جبکی وجہ سے وہ بے حد اشک پھولیں لگانے لگا ہے۔“

”اور کون کون آرہا ہے آج کر شابل کے ہاں۔“ خشنده کو حفیظ احمد کا یہ حلیہ سوچ کر سنبھالی آگئی۔

”تمہاری ہیڈ بہیش زپاری ان مدینہ توساری تشریف لائے گی۔ صرف گردنیں ہو گا۔“ پومنے کہا

”اے روشنی یہ امبر پور والوں کا بھتija آج نظر نہیں آیا۔“ پی چونے سکھنے کہا۔
کون بھتیجا ہے۔ خشنده کو امبر پور والوں سے کوئی پیسی نہیں ہوتی۔ وہ آج محض ایک ڈبلو میٹک مشن پر ہاں گئی تھی۔

”ڈو ان اوز دی گرمی۔“ پی چونے کہا۔

”وہ تو آج کل فیعنی آبادیں ظسلہ جیات پریسیری کر رہا ہے۔“ پوامہیش ضروری۔

معلومات بھم پہنچا کر پھر خاموش بیٹھ جاتا تھا اور پاپی پیتا رہتا تھا۔
کمال یہ ڈوڈ پر سے مزکر کار لٹن ہریشیل کے اوپنے اپنے دیوار کے ہنڈوں کے منہ سے گزتے شاہ بحفل رود پر ”لالہ ریخ“ کے پھانکیں میں داخل ہرئے۔ آسمان پر گھریلی رات کے دھیمے تاریے جعلدار ہے ملئے اور فضا میں سکاندر باغ

کے پیداول کی جمک اڑنے لگی تھی۔

”ارے ہائے روشنی ڈار ناگ تم آنگیں سرخ بالوں والی کرشتابل حسینی احمد
لال مرتخ کے براہمیں سے اتکر لان کی طرف بجا گئی بھلی آئی۔

”ارے ہائے پو ڈار ناگ تم آگے سار ناگ پور کے راجہ حسینی احمد خان نے پیچے
اوہ پوکو کے قریب پہنچ کر لاکیوں کے ایک دوسرے سے ملنے کے انداز کی نقل کی۔ سب
کھلکھلا کر سہنس پڑے۔

”اے معز زد حاضرین! آج پی چومیاں سلسلہ کامبر و کھوا بخیر و خوبی اغاصم پایا جنہند
تے کھانے کے بعد سب کو تبايا۔ زور زور سے تالیاں بختے تکیں۔
پی چو ایک دم اپنی جگہ پر کھڑا ہو گیا۔ روشنی اب گھر حلپ۔ اس نے پھر جھلکلا کر کیا
”یر کیا وحشت ہے حسینی احمد نے پوچھا

”پوس میں رہ کر جنگلوں کی ہوا کھاتے کھاتے پی حواب بالکل کا ڈبائے ہونا جارہ
ہے۔“ ڈامنڈ نے کہا۔ وہ سب بانع کی سڑک پر آئئے۔ یہاں کیک رخشدہ کو کوئی
بڑی ضرورتی بات یاد آگئی۔ وہ حسینی احمد کو کھلپیچتی ہوئی بر ساتی کی روشنی میں لے گئی
”ارے حسینی بھیتا۔ تمہاری ناک۔“

سب اس کی ناک کی طرف متوجہ ہو گئے۔

”پی چنے اطلاع وی تھی کہ ہماری عدم موجودگی میں تمہاری ناک بہت لمبی ہو گئی
ہے۔ لیکن یہ تو بالکل نارمل حالت ہے مجھے اتنی فکر ہو گئی تھی کہ اب کرشتابل بجا ری
تمہاری پارٹک سر جری کہاں کرائی پھرے گی۔“ سب شب بخیر کرنے کے لئے کرشتابل
کی بلوف مردی۔ لیکن وہ وباں نہیں بخی۔

ہ کریشابل شاپ نوکریوں سے کچھ کھنے اندر گئی ہے۔ اچھا بھتی اب چلتے ہیں۔ بہت دیر ہو گئی ہے۔ مجتی کی ڈانٹی پڑ جائے گی۔ خشنہ لے کر۔
سارے نہماں اپنی اپنی مولیوں میں جا بیٹھئے۔

پی تجوہ بہت پہلے سے کار کے اینٹریوڈ میل پر بازور کچھ چپ چاپ بیٹھیا سگدیٹ
پی ریا تھا۔

وہ دوسرا صبح خشنہ کندھا حبکے ساتھ چارپی گرد پر سے اتنے کے بعد اپنے ڈریینگ روم کی کھڑکی پر بیٹھی۔ صبح رسیا ہوتی کہ آج کے ملوکی اور اونچتے اونچتے دن ہیں اسے کوئں کو ان سے بیکار کا حام کر لے ہیں۔ لگ بیوں کی جھپٹیاں ابھی بہت سی باقی تھیں اب تک بیٹھی تال جافے کا پر گر امام ہمیں بنا تھا اور ہر نیادِ دن ایک سویں سال ملکوں ہوتا تھا۔ اس نے دریچے سے باہر نظر ڈالی۔ دنیا کی عیناً بہت اباش تھی۔ زندگی کو ہلکا ہلاک بننے ہو گئی۔ سچوں کی کیا دیوں ہیں پورے کے کشتیوں کے تفاوت ہیں بصر و نظر۔ بڑی سماں صبح ہوتی۔ کچھ ابسا ففت تھا۔ جس کی فضائے متاثر ہو کر ایک بار براوڈ نکھانا کر دیا ہیں۔ جیسا ہے چیز بالکل بیباک نٹاک ہے اور اللہ بیاں مرے سے اپنی جنت ہیں تشریف رکھتے ہیں۔ اس نے خوسیں کیا کہ وہ بہت بھی خوش ہے۔ دنیا سے اس کی مکمل صلح ہے۔ اس کا جو چاہا کنوب ہنسی کی باتیں کرے۔ سائیکل پر بنارسی باع کی خاموش اور سایہ دار ٹکوں کے چکر لٹکتے۔ ڈاہنڈ گئی کہ سٹابل اور اپنی دوسری سہیلیوں کی پوری بریگیڈ کے ساتھ اسی وقت نیو انڈیا کافی ہاؤس پہنچ جائے اور وہاں اپنے پنڈیدہ کرنے میں کسی پر اکڑوں سیکھ کنوب چلا جلا کر باتیں کرے۔

اور فرائی گائے عینل خانے میں چھپ کر پی چوکے سا سے سگریٹ پی ڈالے۔ اپنے سب دوستوں کو فون پر یہ خبر نہائے کہ فی الحال وہ غم و درد اور غم جانانہ کی ہر فکر سے آزاد ہے تب مولسری کی طبیوں کو باغ کی ٹھنڈتی، نہم زمین پر یکجیتا پر ماٹی ہوا کا ایک جھبڑا کھڑکی کے شیشوں سے آنکھ لایا اور باغ کے شبد نام آؤ دیغندش شکر فروں کی تینزخوش بوس کی چھپوٹی میں میدیوناکی ایسی ناکی میں لگھسی اور اسے بچھلی چاندنی رات کا وہ ادھوڑا وضنڈلا خواب یاد آیا اور اسے بڑی عجیب قسم کی تخلیف محسوس ہوئی اور وہ زندگی کی بھروسہ پرسرتی پر زیادہ دیر تک خوش نہ رہ سکی۔

اسی وقت باہر پول کا مختصر ترین کٹا اپنی ناڑک آواز میں جھبڑا کا گویا گذارنگٹ مانی دیز ڈیز پی چو، پوچو کے سا سے کتنے انگریزی میں بھجتے تھے اور دوسرے لمحے کھڑکی میں تھے کوہ کرپی چو اندر لگا۔ پی چو اور خشنده ہمیشہ ایک دوسرے کے کروں میں کھڑکی کے راستے داخل ہوا کرتے تھے۔

اس نے دیکھا کہ رخشندہ بڑی رنجیدہ شکل بنائے ناخنوں پر کیونکس کا با دامی شریٹ لگانے میں مصروف ہے۔ وہ بھی اتنی بھی رنجیدہ شکل بنائے اس کے قریب دیکھیں گے۔

”پی چو تم تو خوبی ہوتے جاتے ہو منہوش سے سے“ رخشندہ نے بڑی فکرمندی کے ہمچہ میں ناخنوں کو روشنی میں دیکھتے ہوئے کہا۔

اور یک دن پی چو کی ساری شکلی داپس آگئی۔ حالانکر رات ”لالہ رخ“ سے داپس آئے کے بعد سے اب تک وہ اپنے کرے میں پھولے تھے کہ میچ چپ چاپ بیٹھا رہا تھا اور صبح کو کنور صاحب کے ساتھ چاہ پینے کے لئے اور بھی خیں لیا تھا۔

”گھست کبیر سنو بھتی سادھو۔“ اُس نے بات شروع کی۔

”قرماوہ“ رخشندہ نے رنگوں کی شیشیاں ایک طرف رکھتے ہوئے کہا۔

”لیکن تم یہ اپنا منہ کیوں تھھکلے ملیجھی ہو۔“

”تم بات تو بتاؤ۔ کوئی پروگرام ہے؟“

”پروگرام نہیں تو میں اپنے گھر سے اتنی دور جل کر محض تکے روئے پر لوز کی زیارت کے لئے آیا ہوں۔“

”دتو کھو تو سسی۔“

”پہلے تم تیار ہو جاؤ جھنٹ پٹ۔“

رخشندہ نے کھڑکی سے نیچے اترنے میں ذمہ کاہلی کی۔

”ایسے بھتی کرن انڈو نیشیا سے داپس آگیا ہے اور لوٹجھے ولی سے یہاں پہنچ رہا۔“

”کرن آگیا ہے۔ افسہ۔ بھتی کو پتہ ہے؟“ رخشندہ فوراً گود کر نیچے اتر آئی۔

”بھتی کو کیسے معلوم ہوتا۔ رات ہی تو وہ کرشابل کے ہاں آئی بھتی۔ کرن کاتمار تو مجھے الجھی ملدا ہے۔“

”ارے تو پھر اسے بتانے چلپیں یہاں سیدھے اموسی خوارزمی جائیں گے۔ راتنے

”یہ بھتی ڈامنڈ فیروز سب کو لینے چلپیں گے۔“

”لگو یا پوری استقبالی کیمی اموسی پہنچے گی۔ کرن کو اندازہ تو ہو سی جائے لگا کہ

”ہاں اور انڈو نیشیا ہو آنے سے وہ یکاک لکھنی اہم ہستی بن گیا ہے۔“

وہ غسلانے میں پہنچ چکی بھتی۔

کچھ بے بعد پی چو اور رخشندہ غفران منزل کے پچانک سنتکل کر پھر مال پر آئی۔

انوار کی صبح تھی۔ اس نئے حضرت گنج کی ساری دو کافیں بندھیں۔ لیکن دونوں قبوہ خاڑیں کے آگے بہت چل پہل تھی۔ بادل گھر آئے تھے اور موسم میں کچھ کچھ
مشنڈک آپلی تھی۔

ایمیٹ روڈ کے چورا ہے پہنچ کر خشنده نے کہا۔ پی چیزوں وہراہوسی
سے کہتے چلو کہ گئی کوہلے ساتھا موتی ہیجیدیں۔
کیا نیشو وہراہوسی کے دریے مجھے پڑاؤ گی۔
تو ہم یہ تھوڑی بتائیں گے کہ کرن کو یہ جارہتے ہیں۔
جی ہمیں۔

وہ چپ ہو گئی۔ وہ لورڈیو کا ذمہ کے آگے سے گذر رہے تھے۔ اسی وقت دلکشا کی طرف سے آتی ہوئی ایک نیلے رنگ کی ٹوپیٹرزن سے ان کے قریب سے
نکل گئی۔

آگیا ڈون انور۔ پی چو بولا
دی گریٹ۔ پوٹو نے مصروف طرح مکمل کر دیا۔
تم دنوں اس قدر کے اینچی ہو خدا کی قسم۔ خشنده کھلکھلا کر ہنس پڑی۔
اسے بھائی طبیعت گلیڈ ہو رہی ہے۔ ذرا سوچ کرن سے اتنے دنوں بعد پیٹ
پی چو نے کہا۔

ایر و دروم پر تھوڑی دیر کے نیچکل میں نکل ایسا ہو گیا تھا۔ میدان کی اونچی گھر
میں بہت سی موڑیں اور سیش دیگن کھڑے تھے۔ دیگن آدم کے جھنڈ میں کارکھر
کر کے نلائیں گلکب کے برآمدے میں جا میٹھے۔ ان کے بہت سے جانے والے جو

اپنے دوستوں اور عزیزوں کو لینے یا پہنچانے آئے تھے، ان کے پاس آگئے۔
کچھ دیر بعد بھارت ایر ویز کا ایک طیارہ آسان پر سے اترا اور گھر کی کھوٹی کھوئی
اکتوبر اور گھنگھر پالے بالوں والا ایک کشیری نوجوان ایسی کیس میں سنبھالے اپنی مبتنی
زگابوں سے اپنے دوستوں کو نلاش کرتا مجتمع سے باہر آیا۔

”ایسے ہائے کرن بھیا۔“ رخشدہ پلی چو اور پولوس کی طرف دوڑنے اور اسے
اپنے بازوؤں میں لجھ کر کار کی جانب آگئے سوالات اور جوابات جلدی میں سب اپنے
بیس گلڈ مدد ہو گئے۔

”چنانچہ یہ یوں ہے،“ کار میں بھیتھے ہوئے کرن نے ایک لمبا سامن لے کر کہا۔

”اور بتاؤ۔ لکھنؤ کے کیا حال چال ہیں؟“ اس نے پوچھا۔

”سب بالکل کشل ہے کرن بھیا۔“ رخشدہ نے سہن قر کہا۔

”لوگ ہاگ مزے میں ہیں؟“ کرن نے پوچھا۔

”بالکل۔ بڑا افسوس ہے کہ لوگ ہاگ اس وقت نہ آ سکے۔ میں نے تو کہا تھا پلی چو سے“
رخشدہ نے جواب دیا۔

کار امبوسی سے لکھنؤ کی طرف کا نپور روڈ کے سایہ دار راستے پر بڑی آرام دہ
بر فار سے آ رہی تھی۔

”ردشی قم تراپ بہت ہی بڑھا ڈراٹپو کرنے لگی ہو۔“ کرن نے کہا۔
”تسلیم“

”اوہ کچھ نئی خبریں سناؤ۔“ نم لوگ آج کل کا ہے میں مصروف ہوئے۔

”ہم لوگ؟ مقامی سیاست میں۔“

”مقامی سیاست“

وہ تم بتیں پتہ نہیں دلی سے ایک لیڈر انِ قوم آئے ہیں۔ انہوں نے اپنا شدہ سرکلِ قائم کیا ہے۔ کل بیان سے ملنے بھی اثریت لائے کہ انہیں کچھ عطا ہے تو ا乍 جائے۔

”یہ اسٹڈی سرکل کا ہے کے لئے ہے؟“

”بیان کی ملت بھینا میں قومی جوش پیدا کرنے کے لئے۔ کیونکہ ہماری قوم کو اکثریت سے اپنے جانے کا سخت اندیش احت ہو گیا ہے۔“

”ان لیڈر انِ قوم کا نام کیا ہے؟“

”سید اخخار علی اور میں نے ان سے کہا۔ آپ اپنے یہ ایڈ و پیچر کسی اور جگہ کے لئے اٹھا کر کے تزوہ کرنے لگے کہ آپ کی پارٹی اور آپ کا رسالہ شیش کے گھروں میں وغیرہ ہے۔ آپ کی زمینیں اور آپ کی زندگیاں صرف ہمارے حرم و کرم میں خصر ہیں۔ کیونکہ الحمد للہ ملت اب ہماری آواز پر لیک کرنے کو تیار ہے اور انہوں نے نیوایرا کے مقابلے میں ایک اردو رسالہ ”ملتِ بھینا“ بھی جاری کیا ہے۔“ پھر وہ چپ ہو گئی۔ کہا بھی خاموش رہا۔

”منا ہے تمہارے ہندوستان واپس آنے کے سفر میں کچھ دینے بڑے ایڈ و پیچر رہے۔“ کچھ دیر بعد کرن نے موضوع تبدیل کرنے کے لئے پوچھا۔

”دیکھو تو۔“ رخدہ نے جواب دیا اور کارگری رفتار اس سے ایک دم بہت

تیز ہو گئی۔

تھوڑے تھوڑے وقفے کے بعد امیتی سے واپس آنے والی موڑیں گرد

اٹھاتی ان کے برابر سے نکل جاتی تھیں اور پھر خاموشی پھیل جاتی تھی۔ ان چاروں کا جی چاہدہ باختہ کہ بہت سی باتیں کریں۔ لیکن اتنی دھیروں باتیں تھیں کہ سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ کہاں سے شروع کی جائیں۔

اپنے سمجھوتے ہوئے صوفی پر سے اتر کر کنور صاحب نے تاؤں شیخ بند کی اور الام اقبال نراثن کو بلانے کے لئے مکھنٹی بجائی۔ لالہ اقبال نراثن سکیا منزل کے وفتر کے کمرے میں صبح سے ریاستی معاملات کے کاغذوں پر بھکر رہنے کے بعد اپنے نشیوں کو چند بدراستیں سے کر اندر تشریف لے جا چکے تھے۔ جہاں کنور رانی اپنی صحفی ہی خس کی ٹیکیوں کے پیچے بیٹھی ان سے مشورہ لیتی تھیں کہ پی چو بھیا کی نسبت الگھے چاند امبر پور والوں کے ہاں کر دی جائے یا ابھی آئندہ ربیع الاول کا انتظار کیا جائے۔ لالہ مونڈھے پر بیٹھ کر ٹانگ پر ٹانگ رکھنے اور زردہ چانکنے کے بعد اپنی رائے سے کنور رانی کو مطلع کرنے پسی دلے تھے کہ اپنا پڑلتے کی اودی گوٹ کا لمبکا گھما ٹھیک شعلہ پری بآمدے میں آ کر بولی۔ لالہ تم کامیاب بلاوت ہیں۔

”بہت خوب۔ ان سے عرض کرو کہ ابھی حاضر ہو۔“ لالہ پھر زیر غور مسئلے کی طرف متوجہ ہو گئے۔

نشست کے ابوان میں گھر ٹیاں نے گیارہ بجائے۔ پیچے ابھی کار لے کر نہ لوئے تھے اور کنور صاحب کو نیعنی آباد جانے میں دیر ہو رہی تھی۔ اسٹیشن ویگن غراب ہو گئی دن سے ہیں برمی کے ہاں پڑی تھی اور میل کے سفر کے گرمیوں کے موسم میں کنور صاحب قائم رہتے۔ خاصے کے وقت میں بھی ابھی بہت دیر تھی۔ کنور صاحب

نے لالہ اقبال نرائن کے انتظار میں پھر کتاب اٹھا لی۔ انہیں علوم تھقا کہ لا راست و
کنور رانی کی پیشی میں ہیں۔ بہت دیر میں وہاں سے چھپ کر اپا سکیں گے۔

یونچے باغ میں شہد کی بھیاں بھجن جتنا رہی تھیں۔ اندر ہال میں سمجھے ہوئے رنگ مر
اوڑنا بنے کے عجیبوں اور رپانی رعنی تصویریں کے نقوش دوپر کے انڈھیرے میں
زیادہ گھرے زیادہ پراسرار نظر آتی ہے تھے۔ فضناپ وہ خواب آگئیں سنائیا چھاتا جا
رہا تھا جو گرمیوں کی بھرپور دوپر دل میں کائنات کے ذرے ذرے میں ہماگر دھیرے
دھیرے دھڑکتا رہتا ہے اور خیال آتا ہے کہ اگر دینا بھی ہے تو بُری نہیں۔
کنور صاحب نے دوبارہ گھنٹی بجائی اور یونچوں ان گردگڑا نے میں صرف دھو گئے۔

وہ شیشوں سے بنے ہوئے اس رنگ میں اسی طرح بیٹھے قانون شیخ پڑھتے اور
چاند می کا بیچوان گڑگڑاتے رہتے تھے جو ان کے بذریک صدیاں گزریں ان کے لئے
تیار کر گئے تھے۔ وہ بلا وجہ اس جگہ پڑھتے۔ جہاں آنکھ کھول کر انہوں نے خود کو موجود
پایا۔ گومنی کا جانے کتنا پانی چھتر منزل کی سیر ہیوں کے نیچے سے بہہ گیا تھا۔ لیکن
کروہار ارج والوں کی زندگیوں میں کوئی فرق کوئی انقلاب نہ آیا تھا۔ کنور صاحب سال
کا زیادہ حصہ اپنی ریاست کے قبصے مانا تھیں میں گزارتے۔ جاؤں میں لکھنؤ آجاتے
گرمیوں میں والٹہ فلاؤ رال نینی تالی یا سوتے ہوئی سوری کو زمینت بخشتے۔ ان کے
مشغله تعداد میں بہت کم تھے۔ سال میں چند مرتبہ قبصہ باغ کی بارہ دری کے اعلیٰ پیما
کے مشاعروں کی صدارت، بریش انڈین ایوسی ایشن کا سالانہ ڈنر، گورنمنٹ ہاؤس
کے ایٹ ہوم اور یونیورسٹی کے کورٹ کی صینگ جس کے وہ فمبر تھے۔ کچونکہ اودھ کے
دوسرے تعلقداروں کی طرح ان کے والد بڑے کنور صاحب مرحوم نے بھی کینگ کلکٹ

کی سرفیک اور شاہزادے مبارتوں کی تعمیر کئے گے انقدر عظیمے تھے اور اس کا ذکر
 یونیورسٹی کے بینیٹ ہال کے پورچ ہیں ایک منگ میر کے نکشہ سے پر مرتوں میں تھا
 اور بینیٹ ہال کی اوپری، شاہ بلوطی کی لکڑی سے مزین دیواروں پر صوبے کے سا بھن گزرے
 اور دوسرے ہمارا جاؤں اور نوابوں کی تصاویر کے سانحہ بڑے لکھ رہا حبِ محروم
 کی قدم آدم و عینی تصویر یعنی موجود تھی اور اس بینیٹ ہال اور اس یونیورسٹی ہیں جس کا ذرہ
 ذرہ ان کے پُرکھوں کے روپے کا مر ہوئی منت تھا۔ ایک احسان خرامیش نتی
 مسل جاگیر دارانہ نظام کے خلاف غیرے لگاتی تھی اور تینوں میں پاس کرتی تھی۔ کنون جبا
 خاموشی سے یہ سب دیکھتے تھے اور فاذن شیخ اور مولانا روم کا مطالعہ کرنے رہتے
 تھے اور شام کو انہیں ہول سروں کے معمر انگرید افسروں کے سانحہ شترنخ نکھلنے
 چھتمہ منزلِ کتب پہلے جاتے تھے۔ وہ ایک پسکون نظام زندگی کا بیدار سا پر زہ تھے
 ان کی ذات سے لفظ مان کسی کو نہ تھا۔ فائدہ نہ راروں کو تھا۔ ان کے چند خاص اصول
 تھے۔ خاص عقیدے اور نظریے تھے۔ روایات و حدایات اور آن کا تنظیم مثلاً
 نزدیک ان کا عزیز ترین فرضیہ تھا۔ انہیں چند چیزوں سے بے پناہ نفرت تھی مثلاً
 وہ ان حکیمرؤ دلوں کا ناقابل معافی و حود کسی طرح برداشت نہ کر سکتا تھے جیزیں اب
 تکلفاً اور پری یا متوسط طبقہ کہا جاتا ہے۔ انہیں متوسط طبقے سے چڑھتی۔ اس طبقے
 سے ہر ماکیں ہر جگہ، ہر زبانے میں پڑی گڑ بھپیلاں ہے۔ ٹرمی ٹرمی گستاخانہ جزاں
 کی ہیں۔ اس لڑتی چھپکڑتی، خود غرض، کاروباری، بورڈوا، دنیا میں سب سے الگ تھا اس
 صرف اپنے طبقے کے ممٹی بھرا ذرا کے ساتھ وہ پرانی تندیں، پرانی روایات کے
 درٹے کو لئے عیشے تھے۔ وہ جانتے تھے کہ غالباً ہوائیں بہت تیز ہیں۔ کہاں کی

تہذیب اور کام کی ضرورتی۔ یہ چراغ جو دو قوموں کے ثقافتی سنگم، تہذیب آئندگی
 نے صدیوں سے روشن کر رکھا ہے۔ کوئی دم میں کہبا چاہتا ہے۔ لیکن اس چراغ کی محض
 روشنی نے ان رنگ مخالوں میں جو دھنڈ لاسا جا لایا بھیر رکھا تھا۔ وہی بہت بڑا جزو باقی سماوا
 تھا اور اسی لئے چند ممال قبل جب نیچے جو ریاست کا چھوٹا بیٹا ہونے کی وجہ
 سے مخفی گزارے دار تھا۔ رفع القتنی کے خیال سے تو کوئی کرنے کا ارادہ کیا تھا۔ تو
 اندر صاحب بہت بگڑے تھے۔ تاریخ میں آج تک ان کے خاندان میں کسی نے بھی
 انگریزی سرکار کی ملازمت نہیں کی تھی۔ ان کے پیروگوں نے اودھ کی سلطنت کے
 دم توڑنے کے زمانے میں نواب کی طرف سے کمپنی بھاوار سے ٹکرائی تھی جسراں ملک
 کی توپیں کا سامنا کیا تھا۔ میا ارج میں قبضہ رنگ کی مصیبتیں جھبیلی تھیں۔ مانا تھیں میں
 کہ وہاں ارج کی حوصلی کے ترثاں میں اب تک خدار کے وقوف کے میگزین کا گولہ بارہ
 درخ پڑا تھا اور ان کا بیٹا اسی انگریزی سرکار کی غلامی کرے۔ یہ ناممکن تھا۔ ان دنوں
 جنگ نئی نئی چھپری تھی۔ پیچے نے چپکے سے اپر فریس میں درخواست بھیجا۔ یہ۔ پھر
 الہ آباد جا کر اندر میں پولیس کے مقابلے میں بیٹھ گیا اور اس میں کامیاب بھی ہو گیا۔ اندر
 صاحب کو سخت صدمہ ہوا۔ لیکن برا بر کی اولاد تھی اور چینیاں بیٹھا تھا۔ چپ ہو گئے۔
 مراد آباد کی طرفیاں ختم کرنے کے بعد وہ کچھ عرصے تک اخراج میں رہا اور کچھ
 سال بھر سے خوش فہمنی سے لکھنؤ ہی کی ملٹری پولیس میں اس کا نظر ہو گیا تھا۔ اپر
 ایک قسم کا چھوٹا موٹا پہن آف دیز نھا۔ خاموش طبعیت، سنبھدوں کم سخن، اس کی
 ساری دلچسپیاں فلاٹنگ کلب اور کتوں تک محدود تھیں۔ اس کی نسبت لوپن
 ہی میں بڑی دھرم دھام سے اس کے ماموں کے ہاں کر دی گئی تھی۔ اور اس کے

بعد سے اس نے اس کے متعلق کچھ سوچنے کی ضرورت نہ سمجھی تھی۔ پی تجویز المبستہ کنور صاحب اور کنور رانی دونوں کے لئے ”پروبلم چالکڈا“ ثابت ہوا تھا۔ کنور صاحب ایک حد تک ٹڑے دیسیع النظر تھے۔ اپنی جوانی کے ذمہ میں سارا یورپ گھوم چکے تھے۔ ایک زماں کے سرد و گرم سے واقع تھے۔ انہوں نے اپنے تینوں بچوں کو ایسی تربیت دی تھی کہ ان میں خود اعتمادی، دیسیع النظری اور عقیدے کی پہچانی پیدا ہو سکے۔ انہوں نے خشنده کو مکمل آزادی دے رکھی تھی۔ کیونکہ وہ جانتے تھے کہ وہ اس کا غلط استعمال نہیں کرے گی۔ اُس نے میرس کالج میں پانچ سال کا کورس ختم کر کے بیمپل آف میوزک کی ڈگری لی تھی۔ اُس نے المٹریٹ کے لپریسٹری میں قص سیکھا تھا۔ وہ اپنے دونوں بھائیوں کے ساتھ دلکشاں کلب جا کر انگریزی نایاب میں شامل ہوتی تھی۔ وہ پی چوکی کار یا اپنی سائیکل پر جب چاہتی اور جہاں چاہتی آ جدہ سکتی تھی۔ اس کے ان گنت دوست تھے اور وہ سوسائٹی میں بے حد ہر دلعزیز تھی۔ لیکن ان سب بالوں کے باوجود وہ ابھی زندگی نہیں گذالتی تھی جس طرح کی زندگی ”خوش فتنت اور پنچ بلینے“ کی حور میں گورمیوں میں فسروی اور جاڑوں میں بمبی یا نسی دہلی میں بس رکرتی نظر آتی ہیں۔ کنور صاحب زندگی کے بہتر ہے میں جس ضبط و توازن و ص功德اری کی جس آن کے قابل تھے۔ اس کا اثر خشنده نے فطرتاً اس لئے کہ وہ عورت تھی سبے زیادہ قبول کیا تھا۔

لیکن کنور رانی اور خشنده کی طبیعتوں میں زمین و آسمان کا فرق تھا۔ چین سے نینی تال کے اسکول کے پورڈنگ میں رہنے کی وجہ سے وہ ان سے زیادہ مالوں نہیں تھی۔ جب سینٹر کمپریج کے بعد وہ گھرداپس آئی تو اس نے فیر محسوس طریقے

خود کو کنور رانی سے بہت زیادہ ایمنی پایا۔ کنور رانی اپنے بیٹوں کو زیادہ چاہتی تھیں جس کا لازمی فعیلی رہ عمل یہ تھا کہ کنور صاحب خشنده کو دیکھ کر جیتے تھے۔ کنور رانی کی طبیعت بہت مختلف تھی۔ وہ لے تھاشا اور پنچے حسب نسب والی معروف و خود ملائی سرتاپا کنور رانی ہی کنور رانی تھیں۔ ماننا ٹھیر میں اور غفران منزل میں عرض ان کا حکم چلا تھا۔ کنور صاحب کو آہاراچ کے صرف اس حد تک مالک تھے کہ لا الہ اقبال زان جب فیض آباد سے آئیں تو ان سے زمینداری کے جگہوں کے متعلق دو چارا دھرادر کی باتیں کہلیں۔ ریاست کا کوئی ادق معاملہ آن پڑتا تو کنور رانی پڑ سے لوکش انداز سر بلکہ کہتیں۔ ”ای کا جانت ہیں۔ لے بس اپ رہے دیو۔“ اور کنور صاحب وہیں معاشرے سے دست بردار ہو کر اپنے مطالعے کے کرے میں چلے آتے۔ کنور رانی اب کوئی تینا بیس چالیس برس کی رہی ہوں گی۔ لیکن اب تک غضب کی لکش تھیں۔ لوگ کہتے تھے کہ خشنده تو ان کے پاسنگ بھی نہیں۔ اب بھی وہ جہاں بیٹھ جاتی تھیں بعض جگہ کا اٹھتی تھی۔ خاص خاص لوگ یہ بھی جانتے تھے کہ کنور صاحب سے ان کی کبھی نہیں بنی۔ لیکن کنور صاحب خاموش طبیعت اور مرجان مردی تھے۔ اس لئے گذسے جاتی تھی۔

بیوی اس ٹھیرانے کی زندگی ایک زم زندگی کے مانند تھی جو سکون سے بہہ رہتی تھی اس میں تیرہ ہائے اور بکنور نہیں تھے۔ بارفاؤں اور آندھیوں کا خطرہ نہ تھا۔ غفران منزل کے باغ کی ڈھلوان سے پرے شاہ بحق کے امام باڑے کی سپرھبیوں کے نیچے تسلی طرح گوتی صدیوں سے اسی آہستہ غرامی سے بہتی آرہی تھی۔ اسی طرح غفران منزل کے باسیوں کی زندگی گذسے جاتی تھی۔ مولسری کے جنبد کے پیچے

سے سورج ایک بی طرح کے دنوں پر طلوع ہوتا تھا۔

چنانچہ رخشدہ نے اموی سے والی پر کریں سے کہا۔ سب بالکل کش ہے کہ رن بھیا اور کرن بھی خوش ہو گیا۔ کہا جاتا تھا کہ یغفران منزل کے مبنی بھائی ہمارا جاتا ہے اپنے سامنے آفتاب کی خوشگوار کرنی بکبرتے جاتے ہیں اور گھنگھر لیے بالدوں والا کرن بھادر کا بٹو خود کو ان پیارے اچھے دوستوں کے درمیان ایک بار پھر موجود پاکر کچھ دیر گئے لیے اپنے مالی سے رنج بھول گیا۔ اسے یاد نہ رہا کہ اتنے ہمینوں تک اپنے صفائی عمش پڑپن اور امداد نیشاڑہ کر دیاں کی خوبی زیاں دیکھتے دیکھتے وہ زندگی سے کتنی نفرت کرتے رکنا تھا۔ اسے اس کا خیال بھی نہ رہا کہ کرشن زائن کوں آئی سی ایسیں کی الکلوں بھوری آنکھوں والی اڑکی گئی سے جھسے وہ مستقبل ساری ہے نہیں سال سے برابرا در بیکار جا ہے جا رہا ہے۔ اس کی کہی طرح بھی شادی نہیں ہو سکتی۔ وہ چاروں غفران منزل کے بانع کی سایہ دار، سسرخ بھری والی ہڑک پر منجھ گئے۔ پیچوکے سدنگ روم میں ڈائمیڈ اور ادا اور دل پلے سے آچکے تھے۔ تو ارکا دن تھا اور سب پر چھپی مٹانے کی موڑ سوار تھی۔

”انے سے بھائی یہاں تو پوری پیچا سیت جمع ہے۔“ رخشدہ نے خوش خوش برآمدے میں پانچتے ہو گئے کہا۔

”اے کرن بھیا۔“ سب اپنی اپنی گھر سے اپنے اپنے۔
”افوہ بھیتی کرن۔ اب ہم اڑائیں گے۔“ پیچوئے کہا۔
”کرن بھیا سنو تو۔“ ڈائمیڈ نے بات شروع کرنی چاہی۔

”مُثُر و۔ کرن بھائی اب صرف انٹرویو دیا کریں گے۔ پانیز میں پچھے گا۔ کل شام کرن بہادر کا جتو نے کار لٹن ہوٹل میں پریس کیا ایک بیان دیتے ہوئے کہا۔“
”کہ چونکہ مجھ سے زیادہ سچدا دمی گورنمنٹ آف انڈیا کو انڈونیشیا بھیجنے کے لئے نہل رکا۔ اس لئے۔“ پیچھے رختہ کا جملہ مکمل کر دینا چاہا۔ لیکن قہقہوں کا شور سب پر خالب آگیا۔

”ڈائمنڈ ہمارے پیچھے لکھنؤ میں کیا کیا سائنسی گذشتے۔ سب مفصل بیان فرماؤ۔“
کرن نے دیوان پر بیٹھتے ہوئے پوچھا۔

ڈائمنڈ نے جو اسکنڈنیز کی انسائیکلو پیڈیا اور ہواز ہو کی تازہ ترین جلدی تھی۔ اپنی روپورٹ شروع کی۔ قہقہوں کے شور سنتے گرد گونج اٹھتا۔ مکھورٹی دیر بعد کل شب تھوڑے اندر آ کر کہا۔ بھیجا بیٹھا۔ سب لوگ چلتے کہا تھا ڈائمنڈ اب تو ہوت ہے۔“ وہ سبب ڈائمنڈ روم کی طرف چلے گئے۔
دو پر کاخوشگوار سنا ٹا گمراہوتا گیا۔

غفران منزل میں اتوار کی سہ پھری اور چٹپی کے دن انسی بیچ گذر اکھتے تھے۔ ان سبکے غفران منزل سے بڑی محبت تھی۔ اس کے آرام دہ انڈو پیورٹی کروں سے، اس کے خواصیورت بارع سے، اس کی بیجد گھر یو فضنا سے، اس کے ہر سے درختوں کے سلسلے میں انہوں نے ایسی کتنی ہی دوپھری اکٹھی گذریں تھیں۔ وہ جاڑوں میں لان پر شدید کے نیچے بیٹھ کر نیوایرا کے لئے اڈیوویل اور ٹھنڈوں تھکتے۔ وہل ریڈیو پر جو انگریزی ڈرائیور دیس کرنے والا ہوتا۔ اس کی ریہر سلیمیں میں لان پر کی جاتیں۔ وہاں سب مع

ہو جاتے۔ وہ امنہ، لگنی، کرستابل، فیروز سب بختیں کرتے۔ ریڈلیڈ رائے کی
ملکیت پر پرا یک اپنی مانگ ادا تا۔ کرن کی انگریزی نظموں پر تنقید کی جاتی
وہ سب بحثی کے دیوانے تھے۔ ان کی میروزک پارٹیاں پھر وہ ختم نہ ہوتیں۔ دوسرے
نے غفران منزل کا نام جزر ہیڈ کو اور فرڑ کھچپوڑا تھا۔ ان سب کو ایک دوسرے
کی رفاقت پر خلوص کے جذبے پر بھروسہ تھا۔ اور یہ بھروسہ، یہ تینیں بہت سنیں ہیں
کے لئے بہت بڑا سما را تھا۔ وہ سب ذہین، بشاش طبیعتوں کے ماں ک تھے۔
وہ زندگی میں کچھ نہ کچھ کرنا چاہتے تھے۔ لڑکیاں چکلیٹ کھاتے کھاتے فلسفہ حیات
پر لمبی لمبی سمجھتیں۔ تم جیگی خرگوش نیوزیادہ با تین نہ بناؤ۔ کرن کہتا۔ جو
پہلا گنجام مٹا بے تکا کنو ادا آئی سی ایسی تھیں آج ہی شام کو کلب میں نکلائے گا۔
اس سے شادی کر کے ہندوستان کے کسی اور دلنشایا چھتر منزل کلب کی برج
کھیلنے والی اور ڈنر پارٹیاں دینے والی تیسرے درجے کے ذہین کی مکمل میزبان
مسنفلان، مبن کر رہ جاؤ گی۔ دیکھ لینا کوئی دن جانا ہے کہ تمہارے ساتھے ارادوں کا
کسی آئی سی اپس کے ڈوائیس کو دسم میں خاتم بالخیر پید جائے گا۔ ”کرن تمہاری
اس سازی ۱۹۰۷ء کی سائیکلو لوجی یہ ہے کہ۔ خشنندہ ایک اور سمجھت
شروع کر دیتی۔ یا فیروز گاہ میں اپنا ایک لطفیہ پر کا دینا۔ فیروز کے لطفیہ
بہت مزید اور ہوتے تھے۔ اکثر یہ چیزیں بیٹھے سمجھو یہ کرتا کہ تم لڑکیاں ذرا بہت سارا
ناشہ تیار کر کے بارہ بیکی چل دو جھٹپٹ پٹ۔ آدم کے باغوں میں سفیدے کے بیٹھے
لکھنؤ سے پابرخل کر بارہ بنی جانے والی سایہ دار شکر پر رخت و مالکی اپنی صرفی کے
معابرہ نیامت تیز رفتار میں کارچھڑ دیتی تو پی مچبے حد جدیدی تھے سب کی

لائف انشورن کمپنیوں کے پتے نوٹ کرتا رہتا۔ ڈنر کے بعد پارٹیاں اگر ڈول ہونے لگتیں تو پیچو بڑے کمال سے موقعے کو سنبھال لیتا۔ اگر گئی بائیکرن کی موڈ خراب ہو جانی تو وہ ایسے مزے مزے کی باقی رکھتا کہ سب بے اختیار ہیں پڑتے۔

چھٹیوں کی ایک سسہ پر کو رخشدہ اور ڈامنڈ نے اکٹھات کیا کہ، آہیں نجھڑیں شکرے نہ کئے، والی قوالی کے ریکارڈ پر بہترین والر ہو سکتا ہے۔ رخشدہ بھاگی بھاگی گئی اور پیچو اور کرن کو باہر سے بلا لائی۔ جماں دہ، بڑی سنجیدگی سے کسی مسئلے پر بھکڑ رہیے تھے۔ پیچو اب تم ہمارا ڈانٹرشن ڈالنیں دیکھو۔ رخشدہ اور ڈامنڈ کرے کا تالین ایک طرف ہٹا کر ریکارڈ پر والر کرنے لگیں۔ پیچو سختے سختے لوٹ گیا۔ مانتے ہیں سلیمان۔ تم لوگ درٹائل۔ کیا کرن؟

ڈانٹرشن بیس۔ کرن نے مدد کی جتن ہے۔ پیچو کرتا۔ اچھا بیٹی بابا بجاو۔ یہ پیچو کا ایک پسندیدہ باڈلا سارہ بکار ریکارڈ تھا۔ اس کا نام بہت لچک پ تھا۔ میا مسلیمانا۔ اس میں ایک عورت انتہائی باریک آوازیں کارمن میرانڈا کے گاؤں کی طرح کا ایک عجیب سائگیت جانے کوں سی زبان میں گاہی تھی اور کرن کرتا تھا۔ بھتی یہ کیا قصہ ہے۔ نینی تال کے اسکوں اور الائیاد اور لکھنؤ کی یونیورسٹیاں سپر اسٹلکپریل سے کم کچھ پر وظیفہ ہی نہیں کرتیں۔ بھاری بہنوں کو دیکھو لیجئے۔ خدا کی عنایت سے سلب کی سب ایسے ایک درٹائل جنیں جی اُرہی ہیں۔ سب خوب ہستے۔

جاڑے کی راتوں میں جب روولی، سندیلے اور فیض آباد سے رشتہ دار رکھیاں آجائیں تو اندر چھٹیوں میں ٹھنڈا ڈھولک پڑتی۔ عباسی خانہ سے پرانے قصے اور استادی سنی جائیں۔ پھر پرسات کا زمانہ آتا۔ بانع بر کھٹا جھکی کھڑی ہے۔ بر کا مدرسے میں

آموں کی کھاپخیاں رکھی ہیں۔ جامن میں جھول لاڑا ہے۔ جامنیں بٹ پڑتی جاتی ہیں۔ لڑکیاں تائیں اڑا رہی ہیں۔ سادوں اور بارہ ماہی ہے اور کھربیاں الپی جا رہی ہیں۔ سادوں جھدلا گے ہو دھیرے دھیرے۔ اور۔ اونچی اڑبیا بچپنا بابے۔ روم جھوم بدروابر سے۔ بر کھا کے مینوں میں بانغ کے پتے پتے پنچھار آ جاتا تھا اور فضایاں دمک امنڈتی تھی۔ غفران منزل کا خاصا بڑا بانغ تھا اور زنگ برلنگ شیشیں والے دزادو اور کھرکیوں کے بڑے بڑے انڈھیرے کرے تھے جن کی دیواروں پر نقش فرمیں والے قبراء مم آئنے لگے تھے۔ ان آئینوں نے گزرتے ہوئے وقت کی جانے کتنی پرچھائیاں دلیلی تھیں اور جھپٹ گیریوں سے جھاڑفاوس ٹنگے تھے۔ کوئی بھی کے پکھلے تھے میں تو یہی سے اندر جا کر ایک اور بانغ تھا جس میں زیادہ نر لبیوں، مولسری، انار اور فالمیسے کے پیڑر تھے اور زیج میں ایک لمبی اور پلی نہر تھی جس کی منڈر پر بلیچ کر ہربیاں خوش گپیاں کیا کرتی تھیں۔ اور پر کی منزل پرنسپ، اجالی دار شہنشیں تھے اور گلداریاں تھیں اور لکڑی کے زینے تھے جن پر بچھے ہوئے فالین اب بالکل ٹھہر چکے تھے۔

غفران منزل اگلے ونقوں کی کوئی تھی۔ آج کل کے مکانوں میں ایسا آرام ایسی کشادگی اور خوبصورتی کہاں۔ اب تو سب بولا کر سینٹ کے ایسے ایسے بے تھے گھر بنانے لگے ہیں جیسے جیو میری کی شکلیں آڑتی۔ ترچھی، کافی بے سہنگ، خشنندہ ہر پر اپنی بات کی طرح اپنا بارہ پرانا گھر بہت پسند تھا۔ اسے خوشی تھی کہ کنور صاحب نہ میں آکر جھاؤنی یا لالپاز میں اپ اشارش حبیبی سینٹ کی کوئی نہیں بناؤں۔ اسے کارپانی و خیع کا بھاری آئنوسی فرنچ پسند تھا اور پرانے جھاڑفاوس انگر اڑفاوس میں پرعمہ مگر و آٹی رہتی تھی کیونکہ غفران منزل میں نہ تو اتنے فالتو اور مستعد

ذکر نہیں جو قدر کے وقتوں کے جھاڑ جھنکاڑ کی صفائی میں اپنا سر کھپائیں اور رکسی کو آگی پر دا بھتی۔ عیسیٰ کافی تھا کہ ٹلگے تو ہیں۔ پرانے اچھے وقتوں کی یادوگار۔ وہ پرانے اچھے وقت جب اتنی کم عمری میں زخم روزگار سے سابقہ پڑتا تھا زخم دل سے۔

ہائے دہبی کیاز مانے تھے جو گزر گئے۔ عباسی خانم کماکری میں جب غفران منزل غفران منزل بھتی کر رات کا وقت ہے۔ چاندنی چھٹکی ہوئی ہے۔ بیلا چھوپ رہا ہے رات کی رانی پری جمک رہی ہے۔ بڑے کنور صاحب خلد آشیانی نہ تابی پر بیٹھ پیچوں ان گڑگڑاتے ہیں محفل بھی ہے۔ شعرو شاعری کی باتیں ہو رہی ہیں کہ اتنے میں بھاگ کر گھوڑا کھاڑی آکر رکتی ہے اور لوپ لگائے ایک صاحب بہادر اترتے ہیں۔ انہیں فربہ آتا دیکھ کر کنور صاحب خلد آشیانی آرام کر سی پر لیٹے لیٹے ہاتھ پھیل کر فراتے ہیں اے والد بھائی ملکومیاں اتنے دنوں بعد یہ کیا جویں آئی جو صورت دکھائی فتحم جناب امیر کی عیاد کا چاند ہو کر رہ گئے ہو میاں تھم تو۔ اور احباب کیا دیکھتے ہیں کہ صاحب گورنر ہما دمنبر میلکم ہیلی کاڑی سے اترے چلے آتے ہیں۔ ہائے کیاشاندار لوگ تھے۔ کیا مجتیں کیا وضع دار یاں تھیں۔ ایک ربانہ دہبی عباسی خانم نے دیکھا تھا اور اب یہ بھتی تھیں کہ باہر خاک اڑتی ہے گھوڑوں کی سفید جو ڈیوں اور بگھیوں کی جگہ ایک حاقت نزدہ سی موڑ بیا بر ساقی میں کھڑی ہے۔ دوسرا کے اجنب کے نیچے ہاتھ منہ سہرا نیلا کئے پیا چو بھتی لیٹے جانے کیا سظر پڑ کر رہے ہیں۔ روشنی ٹیبا بالوں کی میٹھی حیاں گوند ٹھنکی بجاۓ دو پڑا اڑاتی سائیکل پر بیٹھی یہ حادہ جا۔ کہاں گئی ہیں کہ بھتی ٹینس کھیلنے جا رہی ہیں ریاست کی ماہانہ آمدی ٹھٹتے ٹھٹتے پہنے سے آدمی بھی نہ رہی بھتی۔ ملازمین کا اتنا بڑا عملہ رکھنے کی اب نہ ضرورت تھی نہ اس کا خرچ پورا ہو سکتا تھا۔ لیکن کنور صاحب پڑانے

نمک خواروں بودھ سر پاہ کار دل منشیوں اور پاہیوں کو وظیفے دئے جاتے تھے۔
 پہلے لکھنؤ کے ہر خاندانی رئیس کے گھر انے میں عبشنی ملازم ہوا کرتی تھیں جو محروم کے
 دونوں بیٹیں اعلیٰ درجے کی سوزخانی کرتی تھیں اور ماتم تو اس تدریز دروں کا کرتی تھیں کہ
 دیکھنے والوں کو غش آجائے۔ غفران منزل میں بھی ایک زبانے میں ویوں عبشنی موجود ہیں
 زمزد اور الماس ان کی آخری یادگار رہ گئی تھیں۔ غفران منزل کوئی چالیس پینتیاں میں بریں
 پہلے بڑے کنور صاحب ہر جوم نے صاحب لوگوں کے کہنے سے شہر کے باہر چڑھا جبیں
 میں اس لئے بنوائی تھیں کہ یہاں سکندر باغ کی عمدہ مٹی میں بہت نسبیں بانع تیار ہو گائے
 چڑھا جبیں کے نام سے سینے پر سانپ سالوٹ جانا ہے۔ عباسی خانم کہتیں۔ کیا
 دن تھے جب لکھنؤ لکھنؤ تھا۔ اسے اب یہ کوئی شہروں میں شہر ہے۔ موئیں دیں
 کا جناہ را کہ بھر گیا ہے۔ مارا یکو ایک بنگالی، پنجابی، سندھی، دلی والے۔ سبھی آبستھیں
 یہاں کی بلکاڑی دی۔ جووا کو یہاں کی گند کرو دیا۔ ایک سزا نہ تھا کہ بھینا کنڈا اور چڑھا جبیں
 افسوس بڑیا باغ، سکندر باغ، دلکشا سب جگہ صرف صاحب لوگوں کی کوٹھیاں تھیں یہ
 حضرت گنج جہاں شام کو لڑکوں اور لڑکیوں کے سوا کوئی نظر نہیں آتا تو پیٹیا یہاں
 پڑھیے نگوٹے تمہارے کافی لاڈیں تھے نہ یہ انگریزی بائیکوپ۔ لبس مرے کمپنی اور
 دکھنے کی دو کان بھی اور ایسی دو چار اور لاگریز مول اور پارسیوں کی دو کانیں تھیں
 صرف صاحب میم لوگ باہر گھومنتے تھے۔ ٹھنڈی ہٹک پر جب اندر ہر اڑپے سفید
 ایک والی گاڑیاں نکلتی تھیں تو شام اور دھکا سماں دیکھنے والا ہوتا تھا۔ پہلی موڑ ریا
 میں لکڑی صاحب کے بعد بڑے کنور صاحب جنت مکانی کی آئی تھیں لکھتے
 مندوائی نئی تھی اور اس پر بیٹھ کر دلکش صاحب سے ملنے گئے تھے۔ کبھی کبھی لکھتے

بمبی کی تھیش کمپنیاں آگرتا شے دھاتی تھیں اور سب لوگ کس شرق سے جاتے تھے۔
 لکھتے والی گوہر رائے کیا غصب کا کاتی تھی اور شکل تو خدا نے اس کی اپنے ہاتھ سے ہی
 بنائی تھی کہ یہ تمہاری نگوٹی سینما والیاں جو پوڈر سرخی کے زور پر چکتی ہیں۔ اس کے آگے
 پانی بھتریں۔ بڑے کنور صاحب رہوم نے اس کا مجررا کر دیا تھا۔ سب بڑے بڑے
 صاحب لوگ تلاک سننے کے لئے آئے تھے۔ بڑے کمرے کی شہنشیدوں میں جلنپوں
 کے پیچے سیگاٹ ملٹھی تھیں۔ جھوٹے کنور صاحب کی اس وقت شادی نہیں ہوئی تھی
 اور وہ ولایت میں تھے۔ ہائے لکھنؤ کی باتیں۔ شاہیناً صاحب بکے لائیں
 کی تو الی علیش باغ کے میلے۔ درگاہ حضرت عباس علیؑ کی محلبیں بیلی گاڑد۔ دکشا عمل ماریں
 کوٹھی بور شید منزل کی ولایتی قلعوں جیسی عمارت جس میں اب انگریز لاٹکیوں کے لئے¹
 لامارٹینہ اسکول ہے چیتے چیتے سے پرانی یادیں وابستہ ہیں۔ یہاں یہ تھا۔ وہاں
 وہ تھا۔ شاہی کے زمانے ہیں بہت سے جدت پسند امراز و فوابین نے جن میں سے
 چند ایک ولایت اور بہت سے لکھتے ہو آئے تھے۔ شہر کے باہر بندیر یا باغ اور دشائیں
 یہ کوٹھیاں بزرائی تھیں۔ شاہ نصیر الدین خیر بادشاہ یہ بے حد انگریزیت پسند تھے۔
 انہوں نے مارٹن صاحب فرانسیسی سے مارٹین کوٹھی خرید لی تھی۔ انہیں مارٹن صاحب کا
 قائم کیا ہوا لامارٹینہ اسکول اور لٹکوں کا لامارٹینہ کالج ہے جس کے انگریز لٹکوں نے
 غدر کے زمانے میں لکھنؤ کے محاصرے کے وقت اپنی قوم کے لئے کس بہادری سے
 اپنی جانبیں دی تھیں۔ ہائے الگے وقوں کی ہتھیں۔ وفاداریاں۔ آن پر جان دیتے تھے
 جب گوتھی ہیں ٹبی بھی آئی ہے۔ اس وقت تمہارے موتنی محل کے پل پر کشتیاں جلتی
 تھیں اور یہ کینگ کالج جا ب اور سٹی کھلاتا ہے جس میں روز ایک نہ ایک دنگا

شاد ہوتا رہتا ہے۔ اس کے لذ کے جانے کوں کوں ماتبوں کے لال اپنی جان جو کھلوں
میں ڈال کر ان کشتهوں میں ڈنتیوں کو پھلتے پھرتے تھے۔ آج گل کے چھوکرے ایسا
کر سکتے ہیں ہم صیبت پڑے گی تو خود ہمیں چلا ہیں گے کہ لوگوں دُننا ہمیں بچانا۔ جب
بڑے کنوں صاحب نے شہر سے باہر کمپوں غفران منزل بنانے کا ارادہ کیا تو ان کی اللہ
بڑی ہو صاحب نے انکار کر دیا تھا کہ میاں صاحبزادے میں تو آغا میر کی ڈیور حسی سے
باہر تو ہرگز نہ جاؤں گی۔ مر نے سے پہلے تو نکلنے کی نہیں۔ ان جب مجھے عدیش باغ نے جائے
ملکہ جہاں کے قبرستان میں ڈال آئیو۔ اس کے بعد جہاں چاہنا رہنا۔ چلے ہے سکندر باغ
میں رہنا چاہے والا یتیں۔ لوغضب خدا کا لذ کا باڈا ہوا ہے۔ کتاب ہے شہر کے باہر
چل کر کوئی بھی ہیں رہو۔ کل کہے کام سایہ پس کر میز کر سی پرمیشور شہر کا باہر موآجائز منا۔ جنگل
بیاں۔ اور پھر وہاں ہر محضرات کو میری مجلسیں کون کر دائے گا کیا تمہاری ہمگردی میں
میری مجلسیں پڑھنے آؤں گی۔ غفران منزل بن گئی۔ لیکن بڑی ہو صاحب نے اپنے عذیبے جی
آغا میر کی ڈیور حسی سے قدم باہر نہ نکلا۔ صرف کچھی کچھی مانانکھیر ہوائی تھیں اور فیض آباد
نک جانے کے لئے مہینوں پہنچے سے کیا کیا انتظام ہوتے تھے۔ ایسی پیل پیل چوپانی
نکھی جلیسے ماشاء اللہ سے گھر میں شادی ہے۔ اب کیا ہوتا ہے کہ روشنی بیٹا ولاست جاہنما
میں اونا یا کچوٹا سابیگ کندھے سے لٹکا کر جیری رومی کہتی ہوئی کھٹ سے ہوائی جہاں
میں جا بیٹھیں۔ عباسی خانم یہ بھی تبا یا کرنی تھیں کہ فل لوگراف با جا رسے پہلے غفران منزل
میں آیا تھا۔ کیا کیا ریکارڈ تھے۔ جھپٹن جھپڑی اور لکھتے والی گوہر کے۔ کہ ایک ایک شعر یہ
دل دوٹ جاتا تھا اور اب کیا دیو انسے لگانے نکلے ہیں کہ چڑلیوں کو وہ سے سوال کئے
جا رہے ہیں۔ کوئی بخپی اثار ہا ہے۔ کہیں چچک چچک بیل گاٹری چلی جاتی ہے۔ توہہ

ہے۔ اب عباسی شاہنام بھی کیا بلبل ہزار دستان تھیں۔ اپنی جوانی کے دنوں ہیر کیا موسے کی طرح ادھر سے اور حکم پتی پھرتی ہوں گی۔ ان بھی جاؤں کی راتوں میں گماو تھکنے سے الگ کئے ڈالیں گا۔ تھتے ہوئے جب وہ پرانے دن توں کے قصے سنانے پر آتی تھیں تو سب انہیں آشیان سے بیٹھے ان کی شیریں آواز سنتے رہتے تھے۔ زندگی اسی طرح گذرتی جا رہی تھی۔

رات کو گوتی کے کنارے سے والپس گھر پہنچ کر سید افتخار علی سراج ہے تھے کہ یہاں کا بھی عجیب ہی حساب نظر آتا ہے۔ انہوں نے اندازہ لگانا چاہا تھا کہ اس شہر کے انجام فتح ترقی پسند ارجان حلقة کی اکثریت کس طرف جا رہی ہے اور انہیں یہ دیکھ کر تجسس ہو رہا تھا کہ ان راجاؤں اور تعلقداروں کے لڑکوں اور لڑکیوں سے لے کر منور سط طبقے اور پڑھے لکھنے پڑے منور سط طبقے تک سمجھی اپنے آبیڈ بیز کے لئے متمدد ہیں۔ ایک رنگ ہیں رنگ ہوئے ہیں۔ فرقہ دارانہ پارٹیوں اور گروہوں کی وہاں پر بھی کمی نہ تھی اور وہ خوب زور پکڑ چکے تھے۔ لیکن یہ حلقة ان سے الگ تھا۔ دوسروں کو کالا یا دینے اور اپنا پروگردہ کرنے کے بجائے خاموشی اور خلوص سے اپنے کام میں مصروف تھا۔ ملک کی ایک بڑی قومی جماعت کے ترقی پسند عناصر سے ہمدردی رکھنے والے اس گروہ میں سربا یہ دار بھی تھے، بورڑو ابھی اور پرولاری بھی۔ لیکن کوئی پوزیر نہ تھا۔ فرب ب دینے والا نہ تھا۔ یہ لوگ بہلانہ اور ڈالمیاز کو کالا یا دینے کے بعد صوفی پیغمبر دزاد ہو کر رنگریٹ سلکانے کے بجائے اپنی موڑوں میں ابھی کو کسانوں کے لئے کام کرنے کے واسطے دور دراز کے علاقوں تک جاتے تھے اور کلب کی لاڈنخ میں بھی کو سیاہیا

پر بحث کر لینا ہی کافی نہ سمجھتے تھے۔ بڑے عجیب لوگ تھے۔ سید افتخار نے نیو ایکس
 فائل اٹھا کر دیکھئے۔ یہ بھی بے حد از کھار سالہ تھا جسے راجکماریاں اور دھوپ میں پیدا
 گھوتتے والے رفن کاڑا اکٹھے مل جل کر شائع کرتے تھے۔ لیکن اس میں لمحہ ان کاڈا تو پروپکٹو
 کیس نہ تھا۔ بہر حال ایک رات ان کی ملبس میں شامل ہو کر اور اپنے ساتھی رحمت اللہ خان
 سے ایک تقریر کر دالیں کے بعد اس سید افتخار نے اندازہ لگایا کہ ان فوجوں دیوالوں سے
 بھٹنا اور ٹکر لینا ریا وہ آسان کام نہ تھا۔ لیکن رحمت اللہ خان اب ملتِ بھیضا شائع گرد ہاتھا
 اندھی یقین تھا کہ یہ اخبار نیو ایکس کے مقابلے میں موجودہ حالات اور ذہینت کو دیکھتے ہوئے^۱
 کہیں نیا رہ کامیاب رہتے گا۔ مگر مفت وہ اضلاع کے دورے پر جانے والے تھے۔
 ہیڈ کولاٹر زکی طرف سے انہیں دیرہ انوں اور قصبوں اور ضلعوں کے چھوٹے چھوٹے دو اونٹوں
 شہروں میں جہاں اب تک قومی اور سیاسی شعور کی بہر بفتتی سے نہ پہنچی تھی۔ اسٹڈی سرک
 تائماں کرنے اور پروپکٹوں کی رفتار دیکھنی کرنے کے لئے بھیجا گیا تھا۔ ان کی جماعت
 کی تحریک اپنی زبردست جذباتی ایسی کی وجہ سے ملک کے گوشے گوشے میں بے حد
 کامیابی اور نیز افتخاری کے ساتھ بھیل تھی۔ یہ صوبہ اس تحریک میں سب سے پیش پیش تھا
 کہ واہار ارج اوہدہ کے ترقی پذیر مسلمان تعلقوں میں سے تھا۔ لیکن بفتتی سے اس کے
 کنوں صاحب کی اولاد میر جعفر وہ میں شامل ہو گئی تھی۔ راجکماری نو اکثر پیشانی پر مُرخ
 بندی تک الگائے دیکھی گئی تھی۔ نہرو خاندان کے افراد سے کہ واہار ارج والوں کی
 بہت گھری اوسی تھی۔ ایسے ہی لوگ تو قوم کو فروخت کر رہے ہیں۔ سید افتخار
 نے قلم اٹھا کر ملتِ بھیضا کے لئے ایڈیٹوریل لکھنا شروع کیا۔
 مگر یوں بھئی۔ کیا خشنہ نہ سمجھ کو خط لکھا جا رہا ہے تو رحمت اللہ خان نے کہے

میں داخل ہوتے ہوئے ان سے پوچھا۔
”اے ہنڈا بھی۔ ان سبکے دامغوں میں تو نہاس بھرا ہے“ سید افتخار نے قلم ایک طرف رکھتے ہوئے جواب دیا۔

”لیکن اب کے الیکشن پر مزا دیکھ لینا۔ جاویں گے کماں۔ ان کے علقے کے سارے دوڑر ز تو ہمارے ہاتھ میں ہیں۔“ رحمت اللہ خاں نے کہا۔ اسے معلوم تھا کہ کروہار لج کے سارے علاقوں میں چوپیں آباد سے لے کر زانی کے جنگلوں تک پھیلے ہوئے تھے۔
ان کا پروپرٹیگنڈہ کامیاب ہوتا جا رہا تھا۔

سید افتخار نے اپنی ڈائری اٹھائی اور دیکھنے لگے کہ اُنہوں نے ان کا کس حصہ مصروف ہے۔ تو می رہنماؤں کی ساری ٹی پارٹیوں میں ان کی شرکت بجید ضروری تھی۔ ایک رہنمایا خاتون کے ایٹ ہر مرکز کا دعوت نامہ ان کے سامنے پڑا تھا جو رحمت اللہ خاں کے ذریعے انہیں بھیجا گیا تھا۔ دلچسپ ایٹ ہر مرکز ہو گا۔ سگرٹ سدھاگاتے ہوئے انہوں نے سوچا۔ ان ٹی پارٹیوں میں قوم کی رہنمائیں کی شرکت جو قوم کے پلیٹ فارم پر لاکھوں، کروڑوں، غریب، ان ٹھہر پرده وار عورتوں کے گھاؤں کی مناسنگی کرتی تھیں۔ پیرس کی تازہ ترین فیشیں پریڈی سے کم اہمیت رکھتی تھیں ان کے جگلگاتے ہوئے غرامے اور ساریاں ڈرائیور ہر مرکز پر لیکس کے مکملہ حکمی پلیٹ مورٹریں یہ سب بہت شاندار بہت نظر فریب معلوم ہوتے تھے۔ یہ قوم کی ایڈریڈ تھی۔ ان کے وہاں روزا یٹ ہر مرکز ہوتے تھے۔ ان کی تصویریں اخباروں میں جیتنی تھیں جب تک قوم کے رہنماء اور ان کی خواتین شاندار نہ ہوں۔ قوم کیا ناک ترقی کر سکتی ہے اور اس میں قومی جوش اور سیاسی شعور کماں سے پیدا ہو سکتا ہے۔

اور ان کے مقابلے میں وہ پوزیئر زکماں ٹھہر سکتے تھے۔ جن کی خواتین اور لڑکیاں سفید ریا اور سیرد ہے صاف نے غارے پہن کر بانٹلٹی تھیں اور خاموشی سے اپنے کام میں مصروف تھیں تھیں۔ ہونہرے سید افتخار نے اوپر پل میں آگے کھننا شروع کیا۔ ٹھہر دیا مرشد آبادی ریشم کی ساریاں پین لیئے سے ملک کیا آزاد ہو جائے گا۔ اندر چاہیے جو کچھ بھی کرتی ہوں۔ باہر فرید ساریاں پہن کر نکلتی ہیں سینکڑوں لوگوں سے تو عشق ہی کر کے چھوڑ دیا ہوگا۔ جبل جا کر بھی ان لوگوں نے کیا تیر مار لئے ہیں۔ اسے کلاس میں بٹھا ڈھنے سے بچلی کے شکھوں کے نیجے بیٹھے ہیں سلسلی ہو رہی ہے وہ الگ اور سماخت ساتھ عشق لڑائیے جا رہے ہیں وہ الگ۔ کچھی کچھی انگریز اپس انہوں سے پٹ لئے اور ہو گا شہیدوں میں داخل۔ اور ایک عالم ان کے نام پر مراجحتا ہے۔ یہ سب پروپیگنڈہ ہے؛ بھائی پروپیگنڈے میں بڑی طاقت ہے۔ مجھے تم آج نیا ایک بیچ دو۔ وکیجہ کیا کر سکتا ہوں جو شخص روپیہ چاہئے میاں روپیہ۔ انہوں نے حکمت خان سے کہا۔

”میک کتے ہو بھائی۔“ رحمت اللہ خاں نے جواب دیا۔ اخبار کئئے مضمون کئے ان کے دماغ میں بھی کافی مصالح جمع ہو گیا تھا۔

وقت اپنی روانی نے گزرتا گیا۔ گرمیاں گئیں۔ بر سات نکلی۔ گلابی جاڑے آن پنچھے جاڑے جب مشاعرہ اور کانفرنسوں اور نمائشوں کا زور ہوتا ہے۔ شکار پارٹیاں بخشنے جنگلوں کا رخ کرتی ہیں۔ کرسی کی جھیلوں کے پروگرام بنائے جاتے ہیں۔ آتشدان کے گرد بیکریہیں اڑتی ہیں اور دو روڑکی ٹھنڈی بالی سمجھے۔

نومبر کا مہینہ آیا اور دنیو سے کی سالانہ نمائش کے لئے سارے لکھنؤ نے تکلیف گھر سے رہا جنکل کی لی۔ نمائش کے میدان سے ذرا ہبھٹ کے اس سے امرودوں کے جھروٹ میں وقت گذاری کے خیال سے انور عظیم اور جمیل بہت دیر سے ایک منڈیر پر پہنچئے تھیں کہ رہے تھے جب انہوں نے لٹکیوں کے انیک غول بیا بانی کو اس طرف آتا دیکھا تو سگر بیٹھ پہنیک کر اکٹھڑے ہوئے۔

”خلویارہ اپس حلیں۔ انور عظیم نے کہا۔

وہ سب شہرتی ہوئی امرودوں کے جھنڈے سے آگے تکل آئیں۔

”بجیا کا تم ان کا چینہت ہو؟“ قمر آراء نے منڈیر پر سے کوئتے ہوئے انور عظیم کو دیکھ کر جنکے سے خشنده سے پوچھا۔

”چینہت کا ہے ناہیں۔“ خشنده نے کہا۔ وہ دون انور دی گرفت کو کئی باکھنٹو میں اپنی نیلی اوسیستر پر گھومتا دیکھی تھی۔

جنکل کی ہوا میں خلکی آچلی تھی۔ ارہر کے چھینیں کے اس پارندہ کا پافی ستاروں کی روشنی میں جھبلارہ تھا۔ وہ سب شالیں اور اودھ کوٹ اپنے شانوں پر پیٹ کر اسی منڈیر پر جا چھیں جس پر سے وہ دنوں بھائگئے تھے۔ دہائی پر نسبتاً سکون تھا۔ دور دو تک چپروں اور سالابانوں کے نیچے لاٹیں کی روشنی میں بیٹھے ہوئے کسان نامیل پی رہے تھے اور بہت خوش تھے۔ بیل گاٹیاں دختوں کے نیچے کھڑی کر دی گئی تھیں اور جگائی کرتے ہوئے بیلوں کی گھنٹیاں نج رہی تھیں۔ آم کے باغ کے پڑے حکام صلح کے جیسے تھے جن کے چاروں طرف سرخ بھری والی سڑکیں تھیں، اور رہوئے تھوڑے فاصلے پر پام کے گلے رکھے تھے۔ نمائش کے میدان کے وسط میں میوز

کافرین کے پنڈال پر نگ برنگی کاغذی جھنڈیاں لہرا رہی تھیں۔ نمائش کے میدان اور صاحب لوگوں کے کیمپ سے کوئی ایک ڈیرہ خفر لانگ کے ناصلے پرمیٹ کے کھلوڑ اور نیگ برلنگی چڑیوں اور گولے پچکوں کی چھوٹی چھوٹی دو کائیں تھیں جن پر لا لبینیں ٹھٹھا نہیں تھیں اور ہندو لے چڑخ چوں کر رہے تھے اور آدمی عورت اور آدمی لوٹری کا نماش تھا جگہ کاتی ہوئی فیشن ہاسبل نمائش گاہ سے بہت پرے ہٹ کر یہ غربیاں کساؤں کی اپنی نمائش تھی۔ امرودوں کے بانے کے دوسرا طرف ہوشیوں کا میلہ رکھتا۔ ان گنت گھوڑے، بکریاں اور گائے ہیں وختوں کے نیچے کھڑے جگائی کر رہے تھے۔ پیواڑیوں کی دو کانوں پر پیچہ نیم اور گھوڑے پر سوار ہاتھ میں تلوار لئے غازی انور پاشا اور گامپہلوان کی تکمیں تصویریں جگہ کاہی تھیں۔ اوزٹسم اور جبل شہلتے ہوئے ادھر آتکے۔ ان کے سامنے ایک بالکل نئی ہیا بکھری ہوئی تھی۔

ایک بہت بڑے ہجوم کے سامنے چوتھے پر چڑھے ہوئے ایک صاحب فرتا فرمائے تھے: "رس للا گھایتے گا؟"

"پاڑنے میں معلوم نہیں تھا کہ دارث علی شاہ کے عرس میں رس گلوں کا نگہ بھی ہوتا ہے" جمیل نے کہا۔ وہ دونوں چوتھے کے قریب سے گزرے انہیں دیکھ کر کساؤں کی بھیر چھپٹ لگتی۔ پتہ چلا وہ صاحب فرماتے ہیں۔ "رسول اللہ کا ہے گا"۔ یعنی وہ بھورا پرانا جبل حس کی زیارت کرو اکے دو دو آنے پیسے وصول کئے جا رہے تھے۔ "و جو بُراؤ بھی و جو"۔ دوسرا طرف سے آواز آئی۔ ایک بزرگو اور مٹی کے دوڑے سب موئین کا وضو بنانے کو مستعد بیٹھے تھے۔ ایک درخت کے نیچے چراخوں

کی روشنی میں تو الوں کی چوکیاں ایک دوسرے کا مقابلہ کر رہی تھیں۔ کسانوں کا میلہ تو بیھی تھا۔ وہ کسان جو کو سوں دوسرے پیدل یا بیل گاڑیوں پر ہر سال حضرت وارث علی شاہؒ کے عرس کے لئے کس ذوق و شوق سے دہان آتے تھے۔ ان کے پیسے ہندو لوں پر بلیٹتے تھے۔ ان کی بیویاں اور لڑکیاں چیزوں اور فیروز آباد کی رہیں چوڑیوں کی خربزاری کرتی تھیں اور وہ نو سال بھر کی محنت سے بچائے ہوئے کچھ روپوں سے ایک دو بیل یا گاٹیں خربہ کر خوش خوش اپنے گاؤں کو داپس چلے جاتے تھے۔ باغ کے اس پار دیوے کی جو مشور سالانہ نمائش بر قی مقاموں سے جگہ گاہ رہی تھی وہ ان کے لئے نہیں تھی۔

بارہ بنکی سے دیوے شریف آنے والی سڑک پر موڑ دئے لاریوں، تانگوں، یکوں اور سائیکلوں کا تانبا بندھا ہوا تھا۔ امرودوں کے جھنڈے کے پرے اس میدان میں کتنی رونق، کتنی ہیلہ پہلی تھی۔ ایک حالمم دہان سبھ آیا تھا۔ خشندہ امرود کے سہاۓ کھڑی ہو گئی۔ ”رات کا وقت ہے۔ درہ امرود چراتے“ اُس نے ایک سہنی جھکا کر کہا۔

قرآن خاموش تھی۔ وہ اپنی اس چھاڑا بہن اور اس کی الایافیشن اسیل سیلیوں کے درمیان کچھ عجیب ساموس کر رہی تھی۔ ندی کے پرے چھوٹی لاکن کی کھلونہ ایسی طرین گدگڑاتی شور چاتی سینتا پور کی طرف بھاگی جا رہی تھی۔ فضا بھی بھیکی تھی اور لگتا تھا جیسے بہت دراندھیرے میں گناہ کی ڈوبتی ہوئی گونج کے ساتھ ساتھ کوئی اختیار پیا کا گیت الاتپا ہو۔ کبھی بولے چین کبھی بولے چین کبھی بولے چین تیرے گنگھر۔ روشنی آب داپس چلو۔ بہت درنکل آئے ہم لوگ۔ ”ڈالمنڈ نے کہا۔

”چپوریل کی پیری اور ندی کے کنارے تک ہی ہو آئیں کم انکم۔ رستے میں جو جاتوں کی حوصلی ہے اسے دیکھتے چلیں گے۔“

”خاکسار تو جائے گی نہیں۔“ ڈامنڈ نے فیصلہ کیا۔

”اسے کتنا ذریت ہوتی ہے تم چپر اسی تو بھانے ساختہ ہے۔“

”بھتی بندے خاں تو وہ اپس جاتے ہیں اور اب میونک کا اندر ہشروع ہی ہوئے والی ہے۔“ ڈامنڈ نے منڈیر پر سے کوٹتے ہوئے کہا۔

”واللہ کیا بات دماغ میں آئی ہے۔ قسم خدا کی۔ پوچھو کیا؟“ رخشندہ بولی۔
”فرماو۔“ ڈامنڈ نے اتنا کہ کہا۔

”اب اتنی در آگئے ہیں تو چپورگاہ شریعت کی زیارت کرتے چلیں۔“

وہ گلڈنڈی پر آگئیں۔ چپر اسی جواب تک ایک طرف کو کھڑا اپنی سُرخ موچھوں کی نوک مردود رہا تھا۔ آگے آگے جھاگا گیا تاکہ درگاہ پر سے زائرین کا جمیع ہٹ جائے کیونکہ کاظم صاحب کے ہاں کی بایالوگ زیارت کے لئے آتی ہیں۔

چپر اسی آگے نکل گیا اور وہ انہیں میں راستہ بھجوں کر گلڈنڈی پر سے تبرتر ہو گئیں۔

”جھاتوں کی حوصلی تو میں ضرور دیکھیوں گی۔ چاہے کچھ بھی ہو۔“ رخدہ نے دل بڑھ کیا ڈامنڈ، لگنی، قمر آرا اور دسری لڑکیاں کھیتی ہیں سے گذر کر امام کے بلاغ تک پہنچ چکی تھیں۔ وہ ایک چھلانگ لگا کر منڈیر کی دوسری طرف اتر گئی۔ ایک بہت بڑے بر گد کے درخت کے سچھے غازی الدین حیدر کے وقوف کے ایک کھنڈر کی سیڑھیاں نظر آرہی تھیں۔ کھنڈر کی خرابی میں سے ندی کا ٹھنڈا پانی جھلک رہا تھا

ہمت کر کے وہ آگے بڑھی۔ کیونکہ اب واپس جانا بذلی تھی۔ اسے یقین تھا کہ کسی کو نہ کھدا رے میں عبیثا ہوا کوئی دبھاتی چشم پتیا ضرور مل جائے گا اور اسے ساتھ لے کر وہ واپس چلی جائے گی۔

”اسے ہائے جنات“— بے اختیار اس کے منز سے نکلا یہیں دوسرا سے لمحے اسے سہنسی آگئی۔ کیونکہ اس کے سامنے پیڑھیوں پڑھی دالے جناتوں کے بجائے سیاہ شبیر و انبوں میں فہری دلوں کھڑے تھے جو کچھ دیر پہلے منڈیر پر سے بھاگے تھے۔ امبر پور راج کے اوزاعظم نے ایک لمحے کے لئے اسے بالکل اپنے سامنے کھڑا دیکھا جو اندر چھیرے جنگلوں میں ڈالنے والے پراسرار سایوں کی طرح دخنوں کی نتاریکی میں سے نکل کر اکیلی جانے کس طرح دہاں پہنچ گئی تھی۔

”اسے پارٹنگوں بیابانی تو یہاں بھی پہنچ گیا“ یہ جمیل کہہ رہا تھا جمیل اس کے بالکل ترتیب کھڑا تھا۔ یہیں اس کی آواز لگ رہا تھا جیسے کہیں بہت دور سے آرہی تھی۔ یہیں وہ حماقت انگریز طاسم بہت جلد ٹوٹ گیا۔

”ارے بھتی وادا“ اس نے چکے سے اپنے آپ سے کہا اور تیر کی سی تیری سے مٹکے گیکہ نہی پر جھکے ہوئے ارہر کے لمبے زرد ڈنگھلوں کو ہٹاتی پھر منڈیر پر پہنچ گئی۔ ”روشنی“— دور سے گتی کی آوازاً۔

”روشنی“ ڈامنٹ نے پکارا

”اسے ہم جناتوں سے ملاقات کر بھی آئئے“ بھاگنے کی وجہ سے اس کی سانش

بچوں رہی تھی۔

”واللہ— کون؟“

”ڈون انور دی گر بیٹ“

”اے دلکش پو اسے“

”دہی جو کچھے سال ریڈیواسٹشن پرول کے پر ڈرامول میں حصہ لینے کے لئے آتا تھا“

”فرائید سے ایونگ؛ دہی جو ہر شفتے نبی پکپر شروع ہونے پر پہلی شام کو نظر آتا ہے“

۔ ”ہواز ہو“ کے باب کھل گئے۔

درگاہ میں خوب تیز روشنی پھیل رہی تھی۔ بھولوں کی چادریوں کی جوشبوسے فضائیک رہی تھی۔ انہوں نے غیر ارادی طور پر اپنے پلتوں سے سڑھاک لئے ادناف نجح کئے لئے باقاعدہ

اٹھا لئے۔ گتی اور اسما ایک طرف کو کھڑی رہیں۔

وہ بھتی اب دعائیں مانگی جائیں۔ قبریت کا وقت معلوم ہوتا ہے۔ ”ڈاکمنڈنے کیا
کیا دھانانگی جلا کے۔“ رخشندہ سوچنے لگی۔ اسے کبھی چیز کی ضرورت ہری نہ تھی۔ اسکی سمجھیں نہ آتا کہ لوگ آخڑ کا ہے کے لئے اللدمیاں سے دعائیں مانگا کرنے ہیں۔

مانا تھیر کی قمر ارا مزار کے ایک طرف لا تھوڑے مٹھے چھپائے کھڑی تھی۔ اس نے آہستہ سے کہا۔ ”اللدمیاں و اپس آ جائیں۔“ وہ روز عشاکی نماز کے بعد یہی دعا مانگتی تھی۔ اس وقت اس جگہ کاتے مجمع میں بھی اسے یہی دعا یاد آئی۔

”چلو بھتی۔“ رخشندہ نے کہا۔ ”سب نائش کامیاب پار کر کے اپنے کمپ کی طرف آگئیں۔“

میوزک کانفرنس کا پلاسٹشن شروع ہونے میں بھی بہت دیر تھی۔

”کبس احمدق نے اس سال نمائش کا انتظام کر دیا ہے جو کہیں بھی ڈھنگ کی چاہیں ملتی۔ سارے رسیوران ایک سے ایک ٹھپٹھپر اور عالم اور اس کا دوست جمیل کمپوری سے ایک رسیوران کے نیتے ہیں آئے بیٹھنے لختے اور پہاڑیوں میں تچھے بجا رہے تھے۔“ کہیں زور سے کہتی تھی دنیا۔ یہ جو الجی ایک غول بیابانی دوسری طرف سے رسیوران میں داخل ہوا ہے۔ اس میں حاکم ضلع کی بجانبی صاحبہ تشریف رکھتی ہیں دوسرے دوست نے کہا۔

”اچھا یہی وہ کلکٹر صاحب کی شہزادی فاق بجانبی کر دا ما راج کی خشنودہ بیگم ہیں جو دوسری بابا دوگ کے ساتھ لکھتی ہے نمائش دیکھنے تشریف لائی ہیں؟“ تیر کے ناک سکیڑ کر دریافت کیا۔

”بایک تھیں تازہ ترین اطلاعات پختی رہتی ہیں۔ یہ سب تفصیلات کیسے معلوم ہوتی ہیں؟“ جمیل نے پوچھا۔

”بھتی ایک توکلکٹر صاحب کے کیمپ میں غفران منزل کی اسٹوڈی بیکر کھڑی ہے اور یہ اسٹوڈی بیکر جانتے ہو کب کی ہے؟ اسی پرسو اسید کر بادا آدم جنت سے نشری لائے تھے۔ دوسری بات یہ ہے کہ الجی یہ سرخ دردی والا طرہ باز خار جی پر اسی کی سیاہ گلتا رسیوران میں گھسانہدا اور بیختر سے کہہ رہا تھا کہ کلکٹر صاحب کے ان کی بابا دوگ چارہ پلینے آتی ہیں۔ اور حکمری کو دا آنے دینا۔ اسی دوست نے بتایا۔

”بھتی جانا ہے کہ کتنی اواہ ہے کہ الجی سامی نمائش کا چاکہ رکاک آرہی ہیں اور یہاں پر دہ کیا جا رہا ہے۔“ چرتھے دوست نے کہا۔

”ہتھی رہتی۔۔۔ ہائے علی گردھ کی نمائش کے کباب پر اٹھے۔“ جمیل نے ایک

سرد آہ بھری۔

”ان کا یہاں کیا تذکرہ؟ انور عظیم نے پہلی مرتبہ اس مکاٹی میں حصہ لیا۔ وہ ایک چپ چاپ پیٹھیا سگر بیکے دھوئیں کے حلقوے بنارہ تھا۔ پارٹز ابھی سامنے سے ایک سیاہ بر قلعہ گزراتھا۔ اسے دیکھ کر اپنے علی گڈھ کی نماش بادا گئی۔ واللہ کیا خیال ہے اب کی ذرورت ہیں اُڑ علی گڈھ!“
”کوئی نیا رومان جل رہا ہے؟ ایک، دوست نے پوچھا۔
”پارٹزان دلوں بی ایس سی کی ایک لوندیا کو فز کس پڑھا رہا ہوں۔ واللہ کیا چین کی گذرتی ہے، جمیل نے جواب دیا۔
”لا حُوان ولَا۔“ انور عظیم کو سنسنی ہگئی۔

پام کے گلوں کے پرے فنا نوں کی دوسری طرف لوکیاں اپنی باتوں میں مصروف تھیں۔ رسپوڑاں میں خوب گھما گئی تھی۔ لکھنؤ سے آئی ہوئی خواتین خریداری کے سامان سے لدی پھندی آکر بیٹھتیں اور چاہ سے تازہ دسم ہو کر پھر نمائش گاہ کی طرف چلی جاتیں۔ باہر لا دُو اسیکر فلمی گانوں کے روکار ڈھینخ رہے تھے۔
خود تھی دیر بعدی چُبھی دہاں آگیا۔ اسے بھتی تو مُکیا کر رہی ہے؟ اس نے اپنی بہنوں کی میز کی سمت آتے ہوتے کہا۔

”پی چوتھی بھی کمال کرتے ہو۔ تم نے ہم سب کو مدعا کیا تھا کہ چاہ مپلاوے گے۔ ہم سب بجا گے بجا گے اُنے کپی چوخاں سے اپاٹھنٹ ہے اور اپ غائب۔ خشنده نے بگڑ کر کہا۔

”بھتی روشنی میاں نے پکڑ لیا تھا۔ ان کے خیے میں جانے کوں کوں جمع ہے۔

سب کی میزبانی کرنی پڑی تھی۔ اچھا بتاؤ کیا نوش فرمائی گئی تم لوگ۔“ اس نے پوچھا
”چاٹ۔“ سب نے یکدی بان ہو کر کہا

”اے بس انکھیوں کی اوقات! چاٹ پر جان نکلتی ہے؟“ لی چو بولا۔
اور پیچونڈتے کے کتاب۔“ رخشدہ نے لاپچی بیکی کی طرح فرمائش کی۔ مٹتا انپی
دوکان لے کر ہر سال لکھنؤ سے دیوبے شریعت آتا تھا۔

اسی وقت ادھر سے نواب جھٹاری اسٹائل کی مونچپیں والے حاکم ضلع گذرے
دروشی پڑیا ہیاں پر ہیں۔“ ان کی گرد جدار آواز آئی۔

مجھی مامول ہیاں ہم ابھی آتے ہیں۔“ رخشدہ نے کہا اور وہ سب جلدی جلد کی
چاٹ اور کتاب صاف کر کے پیچو کے ساتھ باہر چل گئیں۔ کہیپ میں ثانیدرات کے
کھانے پر ان کا انتظار کیا جا رہا تھا۔

اوزار اور اس کے ساتھی پام کے گلوں کے ادھر اسی طرح کا نفرنس شروع کرنے کا
انتظار گر بھے تھے۔ تھوڑی دیر بعد مُسرخ اور سنہری دردی اور مُسرخ مونچپیں والا
ٹرہہ باز خاں چپراسی ان کی طرف آیا۔

”امبر پور راج کے صاحبزادے یہاں تشریف رکھتے ہیں۔“ اس نے بے حد
مزدبانہ لمحے میں دریافت کیا۔

”ارشاد؟“ انور نے لاپرواٹی سے پوچھا
”حضرت کو کل قریب صاحب یاد فرماتے ہیں۔“
”اچھا جاؤ۔ کہہ دو ہم ابھی آتے ہیں۔“

کل قریب صاحب کے ڈرائینگ روم والے خیمے میں اچھا خاص اسادر بار لگا تھا۔

ایک ہوئے پر ما راجہ صاحب عالمگیر آباد اور طیور منڈ وائیکے ایس پی کے ساتھ
لکھر صاحب بیٹھے مونچپیں ہلاہلا کر باتیں کر رہے تھے اور یہ موٹا سکار پلیتے جاتے
تھے اور بہت سے مقامی حکام اور روادار اور حوالی موالی چاروں طرف بیٹھتے
تلہ باز خاں نے خیکے کا پردہ اٹھایا اور انور داخل ہوا۔ انور کو انہوں نے اور
سے نیچتک اس طرح دیکھا جیسے وہ بھی میدی میں آئے ہوئے انعام کے مستحق مژیل
میں سے تھا۔ جیتے رہو میاں۔ بیٹھو۔ کہاوب تمہارے چھپا کی طبیعت کیسی ہے۔ انہوں
نے فرمایا۔

انور ایڈمنڈ وائکے سے اودھ جم خانہ کے انگلے ٹینیں ٹو زنا منٹ کے متعلق
باتوں میں مصروف ہو گیا۔

سکار پیٹتے پیٹتے لکھر صاحب نے بیکفت بے حد بخیدگی سے فرمایا۔ میراں
نامہ ہے نعم کو نمائش کے انتظام سے کچھ شکایت ہے کہ کسی رسیٹوران میں
بیان اچھی نہیں۔

انور کو بہنسی آگئی۔ چھپا میاں آپ کو کیسے بنتے چلا۔ معلوم ہوتا ہے۔ آپ
ذہرت مستعد جاسوسوں کو بھی مقرر کر رکھا ہے۔ اس نے کہا۔

اس دروازے کے پردے کو جنش ہوئی جو نجیکے کے دوسرے حصے میں
خستا تھا اور پڑبوں کی مدھم سی جھنگنکار گونج آٹھتی۔ پھر بہت سی لڑکیوں کی دھمی
نیشنی کی آفاؤز درہوتی چلی گئی۔ لکھر صاحب کے ڈرائینگ روم میں تباہی
ہندست کی تندی سے کی جا رہی تھیں۔ اس لئے اس طرف کسی کا دھیان

کچھ دیر بعد کلکٹر صاحب کو یاد آیا کہ ٹھیک آٹھ بجے سے میوزک کانفرننس کا پہلا سشن شروع کر دیا جائے گا۔ اس لئے اب کھانے کے لئے چلنا چاہئے سب اٹھ کھڑے ہوئے۔ برابر کے خیمے میں اس نے کھسپر سنی۔ چپر اسی صاحب کو کھانا دکھاؤ۔ نہیں پہلے لے جا کر ہٹلاو۔ دیسے آپ عموماً کہاں بند ہتھے ہیں؟ — اچھا آپ کو پامی دکھاؤ۔ جناتوں کو کھانا کھانے کی مزدودت ہی نہیں ہوتی۔ صرف پھیپھر ریشور انوں کی چار سو گھنٹے کو زندہ رہتے ہیں۔ ارے مگر پھیپھر لوائے کتنا ہینڈ سم بگ رہا ہے اس وقت۔ ذرا بھی نہیں سسی ہے بالکل۔ کلکٹر صاحب کے ڈرائیور و میم و اے خیمے سے واپس آنے کے بعد فوائے کے قریب الاوز کو اپنے ساتھی مل گئے اور وہ سب کانفرننس کے پنڈال کی طرف چلے گئے۔ جدھر ساری دنیا اٹھی یہاں ہتھی۔

پنڈال میں الگھے صوفوں پر ہمارا جو صاحب عالمگیر آباد، ان کا استھان، کلکٹر صاحب، مطلع کے دوسرے بڑے حکام اور لکھنوں سے آئے ہوئے بڑے آدمی اور ان کی خواتین آئکر بیٹھ رہی تھیں۔ ایسچ کے دونوں طرف چلنوں کے پیچے پردہ نشین خواتین کے لئے نشستیں تھیں۔ باہر بے شمار موڑیں کھڑی تھیں۔ ایک خیمہ گرین روم کا حکام دے رہا تھا۔ اس کے قریب اختیاری فیض آبادی کی پیکاڑ کھڑی تھی۔ ایسچ کے پیچے کی تناولیں سے گھنگھروں کا مدھم شور اور طبلہ اور بایاں ٹھکنے اور سازوں کے سر ملا شے جانے کی آوازیں آرہی تھیں۔ فٹ لائٹ کے لیمپ اور مائیکروفون کے تار ٹھیک کئے جا رہے تھے۔ ایک طرف کوآل انڈیا یونیورسٹی کا ایک پونٹ ریلے کے لئے اپنا سازو سامان لئے بیٹھا تھا۔ دل اور مسعود

ہیڈ فون لگائے تاروں سے اُلٹھنے جانے کس چکر میں لکھنور اسٹوڈیوز سے باتیں کرنے کی کوشش میں صروف تھے۔ پنڈال کے اندر زردیخ لگائے آرٹ کے خدمم و رضا کار ادھر ادھر بھاگے پھر ہے تھے اور معزز خواتین کو لا لا کر اگلی کرسیوں پر بٹھا رہے تھے۔

آل انڈیا میوزک کا نفرنسوں میں عموماً یہی سب ہوتا ہے۔ جب سارِ مجمع پڑھ اُلٹھنے کا انتظار کرتے کرتے تھاک جاتا ہے۔ تب اگلی صفحوں پر سے الٹا کر ایک آدھو خان بہادر صاحب یا ہمارانی عما جبد مائیک پر آکے جو اکثر فیل ہو جاتا ہے خطبہ صدارت عطا فرماتی ہیں جس میں ہندوستانی کلاسیکل موسيقی کی شاندار روایات اور موجودہ زبوب حالی اور ہندوستانی سوسائٹی کی فنونِ لطیفہ کی طرف سے مجرمانہ شغلت پر رکھنی ڈالی جاتی ہے اور کافرنس کے منظمین کو حن کی اس عظیم اشنا خدمت چیز کی وجہ سے آرٹ اور کچھ کرا ایک نیا در شروع ہونے والا ہے۔ مبارکبادی جاتی ہے مجمع اس خطبے سے اور بھی زیادہ اکتا جاتا ہے۔ نب اونکار ناٹھاکر یانا ائن راؤ و بیاس الیا بلاول کا خیال شروع کرتے ہیں۔ تاری دیکھے اپنے گز کی۔ پرم پرست اپ جاؤں۔ رسے کچھلی نطا روں میں اب تک جو چھوٹے پیمانے پر ہر ٹوپنگ مچھی ہوتی ہے۔ اس میں زیادتی ہو جاتی ہے اور وہاں سے ارشاد ہوتا ہے۔ اسے یا زتالی دیدے اپنے گھر کی۔ اماں یہ کیا گلا پھاڑ رہے ہیں۔ اماں کلٹر صاحب اختری یا نی کو بھیجو۔ یہ کسے بھٹا دیا۔ ہمارا روپیہ ہی سوارت جاوے۔ اس کے بعد تو یہن چھوٹی چھوٹی کاشتھ سمجھوں کے کنھک ناچ یا کاشتھ اور بیگانی لٹکیوں کی راوا کر شنا، یا دشیو پاروتی ڈالش ہوتا ہے۔ یا

کوئی صاحبزادی ہاتھ میں تھامی اور جلتے ہوئے دستے لے کر تشریف لاتی ہیں اور یہ پچاڑ انس کملتا ہے یا عمر خیام کے میلبوکی قسم کے لباس میں صراحی تھامے ایک خاتون ایشیخ پر آرکسٹرا کی فامی دھن کے ساتھ چپل نندی فرمانے لگتی ہیں۔ یہ گویا اونٹی طلب انس ہوتا ہے اور اس طرح ہندوستانی رقص کی مشی خراب کی جاتی ہے۔ یا پھر اکثر ایسا ہوتا ہے کہ تنقیم صاحب گھبرائے ہوئے مائیک پر آکر انداز من کرتے ہیں کہ ال آ بانے کے کماری آٹا اوجھا کسی وجہ سے تشریف نہیں لاسکیں اس لئے اخوس کہ ان کا رقص نہیں ہو سکتا۔ اب آپ لاہور کی مشہور فلام سٹار مس ریڈ آبور جان سے ایک فلمہ سنتے۔ کوئی نہیں اتنے ایں مہما۔

اسی طرح جب اس روز ولیے شریف کی سالانہ آل انڈیا میوزک کانفرنس میں بمدی کی روشن آرائیکم اور آگرے کی نردو اور نو ابھورت انور بائی جو بجاری بعد میں مریتی اور آفتاب مولقی استاد فیاض خاں کو الپتے الپتے بہت دیر ہو گئی اور چھپلی قطاؤں کے حاضرین جائیاں لینے لگے۔ تب لاڈھا اپنیکری میں سے یہ روح افزا اطلائع آئی کہ اب آپ کوئی روز اور ان کے بھائی جم کت گریک کا رقص ملاحظہ فرمائیے۔ ساے شامیا نے میں بلکی بلکی پر اشتیاق کھسپھیر ہونے لگی۔ پر وہ ایک طرف کوئی اور سازوں کی دھمک کے ساتھ ایک بھجوئے بالوں والی اسٹینگکو انڈین لٹکی ناچتی ہوئی

جمع کے سامنے آگئی۔

بیار ہم تو گیتا باختر کے ناج کے انتظار میں تھے اور یہاں سے کسی، اسکلاریان ایچوکری کو کھڑا کر دیا۔ پیچے سے کسی نے آہستہ سے کہا۔ لیکن سبھی منہ کھولنے ناج دیکھنے میں مصروف تھے۔

لال بائی کی انگلو انڈین اور عیسائی سبھی میں چند لاٹکیاں ایسی بھی میں جن کے فلیپو کے دروازوں پر ہندوستانی ناموں کے برد لگتے ہیں۔ پرمیال رانی۔ ایبلنہ بیگم۔ اوشاد بیوی بنطامبرہ مخصوص ہندوستانی رقص کرتی ہیں۔ ایک آذھنے شنیل کی بلند دروازی سے کام لے کر اکیدہ می آد اور شنیل ڈانٹنگ بھی کھول رکھی ہے۔ جہاں اس پاس کی لاٹکیاں جمع ہو گر راموفون کے ریکارڈوں پر چھپل کو دیں مصروف رہتی ہیں اور بالکن میں کھڑے ہو کر پوٹنگ گم کھاتی جاتی ہیں۔ یہ کوئین آرڈجی قطعی دیں سے آئی تھی۔

وہ ناچتی رہی۔ بے عدھوںی قسم کا ناج۔ عام سی وحش۔ پھر اس کے بھائی ایک سولہ سترہ سالہ خوش شنکل انگلو انڈین لاٹکے نے سیاہ شیروانی اور سفید چوڑی دار پا جامے میں کھنک ناج کیا۔ وہ کافی اچھا لگا۔

رات گھری ہوتی گئی۔ اگلے صوفے پر بیٹھیے ہوئے دھارا جد صاحب عالمگیر آباد جمایاں لینے لگے۔ دوسرا صفت میں ٹکری صاحب کے ہاں کی بابا لوگ کو نیند آنے لگن۔ تیسرا صفت میں وزیر اعظم اور اُس کے ساتھی سونے کا ارادہ کر رہے تھے۔

انتہی میں ایک پرانی بائی فیض آبادی نے الائپاشروع کیا۔ ایکلی جن جیتو راو حصے جمنا کے طیبر۔

لٹکبوں نے ایک دوسرے کو دیکھا اور ہنس پڑیں۔

جمیل نے انور کو دیکھا اور وہ بھی سنس پڑا۔

”روشنی اب ایک نج رہا ہے۔“ ڈائمنڈ نے آہستہ سے کہا۔

”چلو اٹھتے ہیں۔“ رخشندہ نے نیند سے مچنی ہوئی۔ انکھیں بسلکی پوری طرح چھیر کر کہا۔ چپر اسیوں اور رضا کاروں نے فوراً ان کے لئے راستہ چھوڑ دیا اور وہ اپنے اور کو اور شالیں سن جاتی اپنے خبیوں کی طرف چلی گئیں۔

کانفرنس کے اختتام پر حب انور عظیم پنڈال سے باہر رہا تھا تو اس نے کوئی روز کوشامیا نے کے رسوں کے سہارے بھولتے ہوئے اپنے باپ سے باتیں کرنے دیکھا۔ اس کی سفید انگلیوں میں سکریٹ جل رہا تھا اور اس کے بھورے بالوں میں مصنوعی ستائے چکنگا رہے تھے۔ کانفرنس کا سکریٹری ایک مقامی پی۔ سی ایس جگدیش چند دن لوگوں کے قریب ہی لکھا تھا۔

”اجی میں نے کہا سہ کار ذری ادھر تشریف لائیے گا۔“ جگدیش نے انور عظیم کو آواز دی۔

”ملو جگدیش۔“ انور عظیم نے اس کے پاس جا کر کہا۔

”بھی ام بر پور راج کے کونور انور عظیم میں کوئی روز۔ ان کے ڈیڈی می سٹرچارلس مک گر گیرے۔“ جگدیش نے ملوا یا۔

”ہاؤ ڈو یو ڈو۔“

”ہاؤ ڈو یو ڈو۔“

انور عظیم کی سمجھ میں نہیں آیا کہ جگدیش کو اس قسم کے تعارف کرانے کا شوق کب سے ہو گیا ہے۔

”انوریا تتم لکھنؤ کب جارہے ہو واپس۔“
”بھائی اگر بنتماری اس زبردست میوزک کا نفرنس کایہی زنگ رہا تو خیال ہے کل
صحیح ہی کھسک لوں گا۔“

”بالکل بھیک۔ کام بن گیا۔ بھئی قصہ یہ ہے کہ مسٹر مس آک گریگر کوکل ہی تو اپس
جانا ہے۔ نہیں پہنچانے کے لئے کوئی موڑخالی نہیں ہے۔ اگر تم ہی یا مریرے انہیں
اپنی کارمیں لیتے جاؤ تو کیا ہات ہے۔ جگ جگ جو یہ۔
اور عظم ابھی کچھ کہہ دے پایا تھا کہ جگدیش بھروسلا۔ تو اس طے ہے۔ ہاں تم جنم
بھی مل لو۔ مسٹر مک گریگر۔ کونواز اعظم۔ اچھا بھئی شب بخیر۔“ اور دسرے لمحے وہ
پنڈال سے نکلتے ہوتے مجمع میں کھو گیا۔

اور عظم اپنے خیمے کی سمت جاتے ہوئے سوچ رہا تھا کہ یا اللہ یہ کیا مصیبت
سرپرٹ گئی۔ میاں سے تو صحیح صبح نکل جاؤں گا۔ لیکن لکھنؤ کی مسٹر کوں پر پہنچ کر لوگ
کیا دکھیں گے کہ اور عظم صاحب ان لوگوں کو موڑ میں ساتھ لئے گھومنتے ہیں۔ میں
جگدیش سے کہلوائے دیتا ہوں کہ بھائی تم کچھ اور انتظام کر لو۔ مجھے تو اس سعادت
سے معاون ہی رکھیو۔

لیکن بخوبی دیر بعد صحیح ہو گئی اور وہ جگدیش سے کچھ نہ کہلوا پایا اور بھراں کی
کارڈیوے شریف کی اس سوتی ہوئی دنیا کو پتھچے چھوڑتی لکھنؤ کی طرف بڑھنے لگی۔
اس کا خیال تھا کہ وہ راستے بھراں سے باہیں کرے گی۔ اس کا سکریٹ لاٹیئر
استعمال کرے گی۔ بہت ممکن ہے۔ فرش بھی ہو جائے۔ بہت ممکن ہے اپنے فلیٹ
پر پہنچ کر صحیح کی چار میں اسے شرکت کے لئے مدعو بھی کر لے۔ لیکن وہ خاموش رہی۔

ہوا کی زد سے بھینے کے لئے اس نے اپنے بھورے بال جالی میں سمیٹ لئے اور پرپڑ پر کمبل ڈوال کرتیزی سے گذر جانے والے وختوں اور کھلبوں کو دیکھتی رہی۔ جسم راستے بھر چلتے چلتے انگریزی گاہے لگانے آؤ ریڈیاں بجا تارہا۔ بوڑھا مک گر گیر اپنا چند رایسا نہ لئے بیٹھا اونگھرہاتھا۔ بے شماشاموٹی منزہ مک گر گیر جسے فیل پاکی بیماری تھی۔ اپنی پتلی ڈھانگ موٹی ٹھانگ پر رکھے سگریٹ پر سگریٹ ختم کرنی تھی۔

ماں آپ کا گھر کس جگہ پر ہے۔“ لکھنؤ میں داخل ہو کر ماں پر ہمچنے کے بعد کاسکی رفتار دھیمی کرتے ہوئے پہلی بار انور نے بات کی۔ تب وہ خاندان اپنے اپنے بیجا لوں سے چونکا

”آیوئی کورٹ۔ بیر و روڈ۔“ جنم نے جلدی سے بتایا۔

حلال باغ میں ہمچنگ کر ایک نئی صحن کی دو منزلہ عمارت کے آگے اس نے کار

روک لی۔

”تحینکس ایور سوچ۔“ ایسچی کیس اور کمبل سنبھال کر باہر کر دتے ہوئے بوڑھنے کا

”چیرلو۔“ جنم ایک چھلانگ لگا کر بہادرے میں چڑھتے ہوئے چلا یا۔

آخر میں وہ اتری۔ اس نے خاموشی سے سگریٹ فٹ پا تھا پر ہمچنگ کا اور بے پرانی

سے پرس اٹھاتی ہوئی اندر چلی گئی۔

آس پاس فلیپول کی بالکنیوں میں شوخ رنگوں کے جا پانی ڈرینگ گون اور تو

دھوپ میں بھیلائے جا رہے تھے اور ایک عمارت میں سے والمن کی آواز بیند ہو رہی تھی۔

”تم آر انے کہا۔ با بہم ہو لکھنؤ جائے کے ڈھبا۔“

چپہری اعشر علی خاموش رہے۔ ”تم آر ادا کو لکھنؤ بھیجنے کے معنی نہ خرچ اور

نیادہ خرچ۔ ان کی ماہنامہ دینی تین سو بھی نہیں پڑتی تھی اور اسکوں کے بورڈنگ لاوک کا ضرر اٹھانا بڑی ہمت کا کام تھا۔ لیکن قمر آرا اس وقت سخت کے کرنے پر بھی انہیں چپ چاپ دیکھ رہی تھی اور سوچ رہی تھی۔ پتہ نہیں باجاۓ دیں گے یا نہیں۔ اس کی آنکھیں بھی خوشید کی آنکھوں کی طرح بڑی بڑی تھیں۔ وہ بھی جب ان سے کوئی بات منوا ناچاہتا تھا تو اسی طرح بھی بھیکی پلکیں جو پکارتا تھا تھا۔ لیکن خوشید کو ان کی نظر سے اوچھل ہوتے اب اتنے برس ہو گئے تھے اور قمر آرا اس وقت ان کے سامنے بیٹھی تھی۔ اس کے گلابی دوپٹے کا عکس اس کے چہرے پر پڑ رہا تھا اور وہ بھی بھی آنگن کی دیوار کی کھڑکی پھلانگ کر کنور رانی کی جویلی سے واپس آئی تھی۔ اور ہمت خوش معلوم ہوتی تھی۔ لیکن اب اس کی پلکیں آنسو گرانے پر آمادہ تھیں۔ کنور رانی اور ان کا خاندان دیوبے شریف کے میلے کے بعد بارہ بنکی سے لکھنؤ واپس جانے کے بجائے چند روز کے لئے سیدھا ماناؤ ٹھیک رکھا تھا۔ قمر آرا بھی ان سب کے ساتھ اپنے گھر واپس آئی تھی اور رخشدہ بھیا کی تجویز پر لکھوڑی کو مسلم گرلز کالج میں داخل ہونے کی ہمت کر رہی تھی۔

کنور رانی سال میں دو میں بار مانا ٹھیک ضرور آتی تھیں اور اس زمانے میں قصہ میں بے انتہا رونق ہو جاتی تھی۔ جویلی میں دن بھر لے جانے والوں کا تانبا بندھا رہتا تھا۔ ڈیوڑھیوں میں چوپلے، پاکیاں اور ادھے کھڑے رہتے۔ باہر دیوان خلنے کے مکان میں کنور صاحب اور پی چو اور پولو کے پاس لوگ جمع رہتے۔ باہر اور اندر صبح و شام بیسیوں آدمیوں کے لئے دستِ خوان بھرتا۔ جویلی کے اندر میرا سنیں اور نائین جمع رہتیں۔ رخشدہ کے کمرے میں برا دری بھر کی روکیاں آب بھیں اور رات گئے

تک دھوکہ پڑتی۔ لوگ کچھ عرصے کے لئے بھول جاتے کہ کال اور لٹاٹیوں کا اور دھوکوں کا زمانہ ہے۔ کرواہاراج والوں کی روایتی شان و شرکت اس چمپل پل سے کچھ عرصے کے لئے دوبارہ زندہ ہو جاتی۔ وہ یہ سوچ کر خوش ہو لینتے کہ سونے کے جھولوں والے ہاتھی اور مسلک مسلکی کو ملکو میاں پکارنے والے بڑے کنور صاحب گو اب زندہ نہیں لیکن غفران منزل کی موڑوں پر کرواہاراج کے نام کے سفی حمپدار حروف والی سرخ بلیٹیں تواب بھی موجود ہیں۔ انہیں فخر تھا کہ ان کے باپ دادا صدیوں سینجن آقاوں کی زمیوں سے والبستہ تھے۔ وہ خود بھی اب تک ان ہی کے ساتھ ہیں۔ کرواہاراج کی طلبانی ردا یتوں اور الٹ لیلوی داتانوں سے ان کا تعقیب بھی رہا ہے۔ وہ پیچو بھیا اور خشنده بھیا کے نام پر جان دیتے تھے۔ جب کرواہاراج کی موڑیں گھاگرا کے کنارے کا اس چلتی ہوتی آکر مانا تھیریں کرتی تھیں تو وہ کھیدتوں اور باغوں میں سے دوڑ دوڑ کر سرک کے دونوں طرف آکھڑے ہوتے تھے اور بندگی بھیا۔ ”بندگی بھیا“ چلاتے تھے۔ ”چوہڑاں“ کے ہاں تو ابھی دربار لکھا ہو گا۔ قم اتنی جلدی کیسے آگئیں۔ ”چوہڑا اصغر علی نے تھوڑتی دیر خاموش رہنے کے بعد تخت پر سے نیچے اتر کے چوتے تلاش کرتے ہوئے پوچھا۔

”بابا ہم اس لئے آئے تھے کہ خشنده بھیا پرسوں تک لکھنوا پس جلنے کو کہہ رہی ہیں۔ کیونکہ ان کے کالج کی چھٹی ختم ہونے والی ہے۔ ان کے ساتھ اب کے ہم بھی چلے جاتے۔ بابا ہم۔“ پھر اس کی آواز رندھنی۔

آنکن کے چبوڑے پرنسی اور چنبلی کی جھاڑیوں کے قریب نماز کی چوکی پرانگم اب تک ”تحفة العوام“ کھوئے میٹی تھیں۔ دھوپ اعلیٰ کے درخت تک آگئی تھی اور

زوال کے وقت میں ایک دو گھنٹی دن باقی تھا۔ لیکن جبے خورشید گھر سے ناہ
ہوا تھا وہ پھر وہ اسی طرح نماز کی چوکی پر بھی ترتیب تھیں کہ ممکن ہے خورشید اب بھی لوٹ
آؤ۔ تھوڑوں کی ملکے اور باری کی لڑکیوں کے ساتھ ڈھونک بجا تے
بجا تے قمر آ را دفعتہ سوچنے تھتی۔ بھائی میاں کو یہ گیت اتنا پسند تھا۔ پھر اسے
خیال آتا۔ شاید بھائی میاں اب بھی واپس آ جائیں۔ لیکن خورشید کو گئے اتنا زمانہ
نکل گیا تھا اور چودھری اصغر علی کی محبوٹی جویں اسی طرح سنان ٹپی تھی اور اس کے
بیٹے بے زنگ دن یونہی گذر تے جا رہے تھے۔

اور اب کنور صاحب کی جویں میں تین چار دن کے لئے رخشندہ سمجھا آئٹی تھیں
ان کی بہر وقت شور مچانے والی سہیلیاں ان کے ساتھ تھیں اور وہ سب دن بھر
گراموفون بجا تیں۔ دور دو رکھیتوں کی سیر کو نکل جاتیں اور گھاگر ایں کشتی رانی کرتے
کرتے فیض آباد کے گیندا رکھاٹ تک پہنچ جاتیں۔ وقت پر لگا کر اڑ رہا تھا۔ اتنے
اپھے دن تھے۔ قمر آ را بہت خوش تھی۔

دو پھر ہرگئی۔ بڑی جویں کے باغ میں بارہ کا گجر بجا۔ کنور صاحب خاصے کے
بعد دیوان خانے میں سے اٹھ کر آرام کے لئے اپنے کمرے کی طرف چلے گئے
خشندہ اور ڈامنڈ اور گلنی نیو تھیٹر ز کے پرانے پرانے ویکار ڈجو انہوں نے
دیوان خانے کی کسی الماری میں سے ڈھونڈ نکالے تھے۔ بجا تے بجا تے اکتا کر
سے پھر کی چاکے وقت تک کے لئے سو گئیں۔ دو پھر کا سنا ثار فتہ رفتہ گرا
ہوتا گیا۔ وہی سنا ٹا جو کردا راج کے ہرے علاقوں کی پرسکوں فضاؤں پر پہیشہ
چھایا۔ بتا تھا۔ آسم کے جھنڈ کے پرے گھاگر اڑ بھی آہستہ خامی سے بہر دہی تھی

ہزاروں برس سے اسی طرح بہتی آئی تھی۔ جب سیتاہما رانی اور رام چندر جی کے کنول ایسے پیروں نے اس کے ساحل کی رسیت کر چھوڑا تھا۔ جب کرشن بھگوان اس کی بھروں میں گپٹت ہوئے تھے۔ جب نواب بھوپالیم کی استیاں اس کے پانی میں تھی تھیں۔ جب کردہ اراج کے بھرے اس کی موجودی پڑو لئے تھے۔ یہ سب مناظر اُس نے دیکھے تھے اور ہحالیہ کے رشیوں کی بیسی بے تعلقی سے یونہی بہتی رہی تھی۔ مانا نہیں کہا رہا بھرا قصہ سینکڑوں برس سے اسی طرح اُس کے کنارے خواہید تھا اور اپنے اس ابدی سکوت سے مطمئن اور تفانع تھا۔ اُس کے آس پاس میلوں تک ہرے جنگل پھیلے تھے۔ جن میں شکار کے لئے ڈھیروں نیل گائیں اور بارہ سنگھے اور مرغابیاں ملتی تھیں اور ارہار درگیوں کے کھیت اور ایکجھ کے جھنڈ تھے اور مٹھاکروں کی استیاں تھیں۔ آبادی کے باہر نرمی کنارے شیلے پر کروہ اراج کے پودھر پیوں کے پرکھوں کی ایک بہت پرانی خانقاہ اور درگاہ کھڑی تھی جو سمر فندو بخارا سے گھوڑوں کی تجارت کرتے دہاں آتے تھے اور انہیں بیچ کر سوتے تھے۔ اس کی بھروسی اور سکستہ دیواروں کے گھوٹوں میں سے اگ کر پیلیں کے پودے اور لمبی لمبی خود رو گھاس باہر کو جھاک آئی تھی۔ آبادی کے وسط میں کنور صاحب کی جولی تھی۔ اس کے ایک مکان کے صحن میں فصل پر غله آکر بھرا جاتا تھا اور اسی صحن کے دالان میں لالہ اقبال نمائی تھت پر مجھے بیٹھیے دن بھر استی کے چودھری کے فرائض انجام دیا کرتے تھے اور کنور صاحب کی مقدمے بازیوں کی کارروائی میں مشغول رہتے تھے اور پسیوں کے لئے لکھنؤ سے نہیں کے پارسل منگوایا کرتے تھے۔ دالان کے سامنے آنگن کی کچی زمین میں ایک بہت بڑا نزا و نصب تھا جس میں

اناج کا وزن کیا جاتا تھا (وہ نہ ازدواجنا بڑا تھا کہ اس کے پڑتے میں سر آغا خاں آسانی سے بیٹھ سکتے تھے)

حولی کے احاطے میں کھڑے ہوئے بڑے بڑے صطبیل اور مسجدیں اور امام باڑے اور حمام اور پرانے وقتوں کی جتنی چیزوں میں اب تک باقی رہ گئی تھیں۔ وہ رفتہ رفتہ ٹوٹ پھرٹ کر برآمد ہوتی جا رہی تھیں۔ پرانے حمام اور بھول بھلیاں اور تندخانے جو رخشنده اور پیچا اور دپولو کے سچپن میں آنکھوں مچھلی کھینچنے کی بہترین حکمیں ثابت ہوتے تھے۔ اب ان کے گتوں اور سیر ہبیوں اور طاقوں میں جنگلی گھاس اور خود روپوں سے اگ آئے تھے۔ اس وقت تک صرف ایک ہاتھی سچا تھا جو بارود خانے کے اچاڑ پھانک میں کھڑا کامن بلتا رہتا تھا۔ کہتے ہیں اگر ہاتھی لٹ بھی جائے تو سوا الکھ کا ہٹا بھے۔ ولایت جاتے وقت کنور صاحب نے اسے فردخت کرنا چاہا۔ لیکن اس بچاۓ بڑھے ہاتھی کو کسی نے مفت میں بھی نہ پوچھا اور ایک روز وہ یوں ہی گلتے اور امر و دکھاتے کھاتے اور اپنی سمجھی منی آنکھوں سے گذرے وقتوں کے خواب دیکھتے دیکھتے ختم ہو گیا۔

مانا محظیر کی آبادی میں مٹھا کروں اور کاشمبوں کے محلے اور چودھریوں کی بستی شامل تھی اور سعید پوشوں اور شرقاں کی آبادی سے ذرا آگے بڑھنے کر جاہوں، قصابیوں اور جولاہوں کے محلے تھے اور قصبے کے خاندانی نتابوں کے گھر تھے۔ یہ لوگ جو ذات کے بھاث تھے۔ ان کا کام صرف یہ تھا کہ بستی کے دولتمند اور عزیز سادات کی شادیوں میں مراسم نکاح کے وقت حاضر ہیں کر خانہ، ان کے نسب نامے پڑھ کر نائیں بجیب و غریب نسب نہ جسم خبر مرتبت احمد کے نام پر چل کر ناندان

رسالت کے سلسلے کو ناموں کی طویل فہرست میں سمیٹتے ہوئے فلاں ابن فلاں کے پسونت جائے یعنی نوشہ میاں کے اسم مبارک پڑا رکھتے تھے۔ پھر آبادی کے سرے پر قبیلے کی پاترتوں کے خوبصورت دو منزلہ مکانات تھے۔ ان لوگوں کے اباں کی اپنی محنتی باری ہوتی تھی اور ایک زمانہ تھا کہ شام کے وقت اپنے شان میں زنگ برلنگے رختوں اور ادھوں میں نجت سے بعلیٰ کروہ ہبھا خودی کے لئے لکھنی تھیں اور محرم، عید، بقرعید، ہولی اور دیوالی اور دوسرا نہ تھا وہ تھا اپنے حوالوں پر بڑی حوصلی میں سلام کے لئے حاضر ہوا کرتی تھیں (آج بھی آپ اگر کسی پرانی فتحم کی فضیباتی شادی یا کسی اور تقریب کی مردانہ محفل میں تشریف لے جائیتے تو آپ کو چند نیکتی، لکھتی خوانین کا تعارف اس طرح کروایا جاتے کا۔ کہ یہ چھوٹے نواب صاحب کا شوق کا شوق ہیں اور یہ بڑے بھی صاحب یا بھلے کنور صاحب کا شوق ہیں) ان مکانات کے علاوہ مانا ٹھیکر کی سڑک کے شروع میں ایک بہت بڑی عمارت تھی جو پہلے کسی ہندو تھاکر یا زمیندار کی حوصلی رہی ہو گی۔ لیکن اب اس میں شکر کا کارخانہ تھا۔ مشرقی اسلام سے گئے کے ڈیجھپری لائن پر راستھی ہوئی شخصی منی مال گاؤں یوں پر لد کر دہاں پہنچتے تھے اور راب اور کھانڈ اور شکر بنایا۔ کی جاتی تھی۔ مانا ٹھیکر بہت مرقدان ہوتا جاتا تھا۔ وہاں سچلی کی روشنی اور ریتلہ لوہ پنج چکا تھا۔ ایک ٹاؤن ایریا کیمیتی تھی۔ دو ہسپتال تھے۔ ایک سرکاری اور ایک امریکن مشن کا۔ کسی مڈل سکول اور یا ٹھٹلے تھے۔ سینما ہاؤس کھونے کی تجویز کی بجارتی تھی۔ سید افخار کا پروگنڈہ منڑ اور اس کی سرکل فائمہ ہو چکا تھا۔

دھوپ ڈھلنے لگی۔ ہوا کا ایک خنک جھونک کا انار کے تپوں کو سرسر آتا رہا۔

کی صحیحی میں آن گھسا۔ اس کی آنکھ کھل گئی۔ وہ شال لپیٹ کر آٹھ بیٹھی۔ شام کی چاہیں ابھی دیر تھی۔ اور گتی اور ڈائمند اور امامہ ان خلنے کے کمرے میں خواب خرگوش میں صروف تھیں۔ اسے یہ سوچ کر ڈرمی کوفت ہوئی کہ جھپٹیاں ختم ہو رہی ہیں اور پھر کافی جانا ہے۔ کافی کافی جانا ہے۔ کافی کافی جانا ہے۔ کافی کافی جانا ہے۔ جسچھ اس سے کہہ رہی تھی کہ اگر وہ بھی اس کے ساتھ چلی چلے تو کتنا اچھا ہو۔

”اے عباسی خانم۔“ اس نے انگڑائی لے کر آمادہ۔

”ارے بیٹیا جاگ گئیں۔ کیا چار منگواؤں بیٹیا۔“ ہے عباسی خانم نے اپنی بیٹیکو پر سے ہٹر بڑا کر اٹھتے ہوئے دالان میں سے پکارا۔

”منیں عباسی خانم نزد اگل شبوتو کو جھپٹی حولی بھیج کر قمر آرام سے کھلوادیکھنے کہ بیٹیا بلاتی ہیں۔“ اس نے سہر می پر لیٹے لیٹے کابلی سے جواب دیا۔

گل شبوتو پنے پڑاتے کی گوٹ کے اودے غرارے کے پانچ سنبھالتی ہی لو صحیحی میں سے کو دلتی چنبلی کی کیا۔ یاں چھلانگتی آن کی آن میں آنکن کی دیوار پر جا پہنچی اور کھڑکی میں جھانک کر جلاٹی۔ ”کمر بیٹیا۔“ اے کمر بیٹیا۔ چلتے آپ کہہ ہمرو بیٹیا بلا دوت ہیں۔“

”اچھا چلو۔ ہم ابھی آتے میں۔“ قمر آرانے اپنے کمرے میں سے جواب دیا۔ بیگم صغر علی نے دالان کے تخت پر لیٹے لیٹے کروٹ بدل کر آنکھ کھولی۔

”اے واہری خوشہ بیٹیا۔“ انہوں نے سوچا۔ ”لہن پیری کمیں کی۔“ گھر کا گھر کر دیا کنور مانی کی لاڈلی نے۔ کھاگتی میرے بیٹے کو۔ دماغ لوٹا دیا اس کا۔ بولا دیا میرے لال کو۔ جانے کون جنگلوں کی خاک جھانٹا پھرتا ہو گا دکھیا۔ اور اب

راجملاری کی شان و یخنے کہ چلو بیٹا بلاتی میں۔ امنوں نے دھوپ سے پختے کئے پھر و پڑھر سے پڑال لیا اور دیوار کی طرف کروٹ کیا۔ فرم آرا نے جلدی جلدی بال سنوارے اور دو پتھر کندھے پر ڈال کر آنگن کی کھڑکی کی طرف بھاگ گئی۔

بیگم اصغر علی اسی طرح منہ پیٹھے پڑی رہیں۔ پھر طھر کی نماز کے لئے اٹھ گئیں سائے لمبے ہونے شروع ہو گئے تھے اور آنگن میں اعلیٰ کا درخت ہوا کے جھونکوں سے جھوم رہا تھا۔

پولو کا رسے کر کسی کام سے لکھنؤ دا پس جا چکا تھا۔ پیچہ اپنی بہنوں کے ساتھ چاند پینے کے لئے دلوان خانے سے اندر آگیا تھا۔

”تم لوگ لکھنؤ کب جا رہی ہو؟“ اس نے چار بنا تے ہوئے پوچھا۔

”مکل۔ کیوں کیا تم ہمارے ساتھ چلو گے؟“ رخشندہ نے دریافت کیا۔

”نہیں بھتی قصہ یہ ہے کہ پولو کار لکھنؤ لے جا چکا ہے۔ تم سب کوڑیں سے جانا پڑے گا؟“

”ٹرین سے؟ ہولی میکرل۔ بڑا مر آئے گا۔“ رامنہ نے اچل کر کہا۔

”فرم آر بیگم کیا نہارے سانہ جادیں گی؟“ پیچھے پوچھا۔ سب فرم آر اک بیخنے لگے۔ اس کا نگاہ جاڑوں کی ڈھلنی ہوئی دھوپ میں جو محربوں کی جاں میں چین چھپ کر اندر آ رہی تھی اور گلابی ہو گیا۔

”امنوں نے چھامیاں سے کھاتا ہے۔“ رخشندہ نے کہا۔ تم اتنی دیر سے باہر بیٹھئے کیا مر ہے تھے پیچھے۔ دراپیلے آجائے تو ہم لوگ متانے کے بجائے برج لکھلاتے

”بھتی چودھری شہیم اپنا تازہ ترین سوٹ پہنے تھے میٹھے تھے۔ ان سے سمجھا
اب چھٹکارا ملا ہے۔“

”چودھری شہیم ہیاں کیا کر رہے ہیں۔ وہ تو فیض آباد میں تھے؟“ رخشد نے پوچھا
وہی سے ملے تشریف لائے پیں۔ جانتی نہیں ہوئی کے بعد چھتیے بھائی بھتیجے
ہیں۔ پھر لکھنوتی پی چونے غوس کیا کہ چودھری شہیم کا ذکر قمر آرا کو بہت ناگوار گذر
رہا ہے۔ اس نے موصوع فوراً تبدیل کر دیا۔ اچھا حلوبنچ کھیلیں۔ قمر آرا بہی
نہیں جانتی تھی۔ اس کی دوسرا ناخ کے لئے رخت پھٹکی میں بھی رہی۔ پی چو
اور دوسری لڑکیاں اندر جا کر کھیلنے میں مصروف ہو گیں۔

قمر آرا تختت کے کونے پر بھٹکی زیکار ڈول کا الہم المث ملٹ لئے بھتی رہی۔
اس کی جھکی بھرتی کالی ملکیں دیکھ کر دفعہ رخشد کو بڑتی تکلیف دہشت بے
کوئی بہت پرانی بات یاد آگئی۔ قمر آرا کی آنکھیں خورشید کی آنکھیں مختبس، خوفزدہ
و حشی کالی آنکھیں۔ ان آنکھوں نے کما تھا۔ تم سہیں بہت جلد بھیل جاؤ گی۔ اس لئے
زیادہ رنجیدہ نہ ہو۔ وہ زیادہ کیا فرما بھی رنجیدہ نہ ہوئی تھی۔ حالانکہ خورشید مذلوں سے
غائب تھا۔ خورشید جو کانپور میں مزدوروں کے ساتھ رہتا تھا۔ میٹی اور جون کی گزیں
یہیں کے تپتے سائیانوں کے نیچے لیڈتا تھا۔ نل کا گرم پانی پیتا تھا اور ترقی پسند
شاعری کرتا تھا جسے پی چا اور پولو میر آجی کے ”کمالے“ کھوئے ہے تھے۔ اسکوں کی
شاعری کما کرتے تھے۔ وہ سب خوب ہی اس پہنچتے تھے۔ اندر گراونڈ ہونے سے
پہلے وہ عرصے تک سمجھیں رہ پے ماہوار پر جوا سے پانی کی طرف سے ملتے تھے مبینی
جیسی جگہ میں گذر کرتا رہا تھا۔ ساڑھہ رہ پے ماہوار تو رخشد کے شوفر کی تھخڑاہ بھتی

خورشید۔ خورشید۔ اس کے پاس اس کے اپنے کپڑے کمبی نہ ہوتے تھے کمبی نے کوٹ دے دیا وہ پین لیا۔ کسی کامکبل یا شال اور جھلی۔ کسی کی چادر بیٹھ لی اور کامری خورشید غفران منزل چلے آ رہے ہیں۔ اپنی ذاتی ضروریات سے زیاد جو چیز بھی اس کے پاس ہوتی وہ خوراً پانی کے دوسرا ساتھیوں کو دے دی جاتی۔ وہ بچوں کی طرح ہنس پڑتا تھا اور اپنے حلقت میں بہت مقبول تھا۔ لمبی سی سرف رنگ کی لاری ہیں جس پر سرخ جھنڈا الہایا کرتا تھا۔ وہ اکثر۔۔۔ محمود الظفر اور ڈاکٹر شید جہاں اور ان کے فقیوں کے ساتھ جانے کا ہے میں مصروف گھومتا نظر آتا تھا۔ اس کے بیہمیں اہماز اور یہ حرکتیں رخشندہ کو بہت دلچسپ معلوم ہتھیں رخشندوں نے ایک دفعہ کہا تھا۔ بھبھی خاندان میں ہر قسم کی مخلوق ہونی جانتے مشلاً خورشید میاں ہمارے گھر کے قومی ہیر و نمبر ون۔ اس کے اور غفران منزل اور کے سیاسی خیالات میں بڑا ذریعہ دست اختلاف تھا۔ وہ پروں ان بھائیوں کے ساتھ الجھتا رہتا اور وہ اس کی ہربات مذاق میں اڑا دیتے اور آخر میں اسے اپنے ہمراہ جنم خانہ یا دلکشا کلب لے جانے کی دعوت دے دیتے۔ مگر بھبھی تھا۔ وہ طلن روں کی حکومتِ عالمہ کیا کہتی ہے۔۔۔ پیچہ بات شروع کرتا۔۔۔ امام کا کیا دو کرتا ہے۔ پوچھیج میں کو دیکھتا۔۔۔ پولو بچارے کے خورشید کو تنگ نہ کرو۔۔۔ رخشندہ دلختی اُرے تم زوال پذیر ہیندار لوگ۔۔۔ کیا کھا کر ہمیں تنگ کرو گے۔۔۔ وہ بچوں کی طرح ہنس کر کرتا۔۔۔ کہا جاتا تھا جس روز۔۔۔ وہ غائب ہوا۔۔۔ وہ دس بنکے بات کو غفران منزل آیا۔۔۔ رخشندہ کالج کا کام ختم کرنے کے بعد لمبی پ سجھا کر سونے کا ارادہ کر رہی تھی کہ اس کے ڈرینگ روم کا پچھلا دروازہ کھلا اور ہوا کے ایک

تیز جھونکے کے ساتھ وہ دفعہ اندرا گیا۔ اس کے گھنگھریالے بال الجھے ہوئے تھے اور اس کی کالمی آنکھوں سے لگتا تھا۔ وہ کمی رانوں کا جگہ ہوا ہے۔ وہ چند لمحوں تک اسے خور سے دیکھتا رہا۔ خشنده پریشان ہو کر درداز سے کی طرف بڑھی۔ لیکن وہ اس کے سامنے آگیا اور بڑی عجیب آواز میں کہنے لگا۔ ”خشنده تم۔ تم بلی ہو۔“ خشنده کو بے اختیار سنبھلی آگئی۔ افواہ صرف یہ اطلاع دینتے کہ تم اس وقت ہمارے کمرے میں آئے ہو۔ چلو کھانا کھالو۔ اس نے عباسی خانم کو آواز دینی چاہی۔ لیکن خور شید نے پھر اسی انداز سے دہرا یا۔ ”تم بلی ہو۔ بلی ہو۔ سمجھیں۔“ افواہ لکھنی پڑی ہوتی تشبیہ وہی ہے۔ تم توجہ دید شاعری کرتے ہو۔ بھائی کوئی نئی بات کہی ہوتی۔ لیکن وہ بہت خوفزدہ تھی کہ اسے کیا ہو گیا ہے۔ وہ پھر چھپا۔ ”خشنده بیگم اب تم میرانداق نہیں اڑا سکتیں۔“ خشنده نے اسے چپ کر انداختا ہا۔ اُس نے محسوس کیا کہ۔ — واقعی اس کا داماغ چل گیا ہے۔ پچارہ خور شید۔ اس کی آواز اونچی ہوتی گئی۔ میں نہیں مارڈ الوں گاجان سے تم سب کو۔ غفران منزل کی اینٹ سے اینٹ بجا دوں گا۔ کرو اما راج تباہ ہو جائے گا کرو اما راج کس کا ہے کسانوں کا۔ غفران منزل کس کی؟ مزروعوں کی۔ — انقلاب زندہ باہم۔ — ”پی چو۔“ خشنده چلاتی۔ اسے تیکین ہو گیا کہ اب وہ ریویو نہ کالے گا۔ کرسیاں اٹھا کر اس پر پھینکے گا۔ کوئی اور اسی فتنم کی عرکت کرے گا۔ پھر لوپس آتے گی۔ اخباروں میں قصے چھپیں گے۔ روپرہان مہنچیں گے۔ ایک لمحے میں یہ ساری باتیں اس کے داماغ میں آئیں۔ اُس نے پھر پی چو کو آواز دی۔ اس طرح مت چھپی۔ جلیسے کوئی دباؤ نہ تھا۔ کہے میں آگھسا ہے۔ نُکروں کو مت بلاو۔ اگر تم خود مجھ سے کمدو کہ چلے جاؤ تو میں چلا جاؤں گا۔ کبھی بیماں نہ آؤں گا۔ اس نے بیکھنے سنبھل کر کہا۔ خور شید باہر جاؤ۔ اسی

وقت نکلو۔ چلو باہر خشنده نے دیوار کی طرف ہٹتے ہوئے کہا۔ دوسرا ملئے وہ دفعتہ بالکل خاموش ہو کر آہستہ سے دروازے سے باہر نکل گیا۔ باہر امادس کی رہات کی مکمل تاریکی بھتی اور ہوائیں پوکلپیس کے درختوں میں سائیں سائیں کر رہی تھیں۔ اس وقت قمر آر کو چپ چاپ اپنی کالی پلکیں جھپکاتا دیکھ کر دفعتہ اسے یہ سب پرانی، حماقت الحیز باتیں یاد آئیں۔ بچارہ خور شید۔ جانے آج کل کس جگہ میں بھرتا ہو گا اُس نے بڑی ہمدردی سے دل میں سوچا۔

کث بخوبی سے اکتا کر پی چونے خشنده کو آواز دی۔ اسے بھبھی زوشنی تم بھی آؤ۔ چلو قمر آر بیگم کو بھی کھیننا سکھا دیں۔

وہ سب کھانے کے وقت تک کے لئے برج میں مشغول ہو گئے۔

پھر رات کا انڈھیرا چھا گیا۔ کھانے کے انتظام سے چھٹی پاکر عباسی خانم آنگن کے پرے اپنے ڈبرے کی چھٹی میں دوسرا مغلانبویں اور خواصوں کے سانچہ اسلیٹھیں ڈالی کافی چانے لگی۔

”مکل شیبور کمت ربی چھوٹی جویلی والی ٹیلیا ہو نکھلتو جائے کا چاہت ہیں۔“ شعلہ پری نے زردہ پھانختے ہوئے اس روز کا اہم ترین موضوع سخن چھپڑا۔ سب عباسی خانم کی طرف بیحد اشتیاق اور عقیدت سے متوجہ ہو گئیں۔ تاکہ وہ اس مسئلے پر اپنی رائے کا اظہار کریں اور اس سے متعلق دوسرا ملئے حالات و واقعات پر تبصرہ فرماؤ۔

Abbasی خانم پھلپتے تین روزے کے جب سے وہ بارہ بنکی سے مانا تھیر آئی تھیں یہ خور کر ربی تھیں کہ خشنده ٹیلیا نے تو قمر ٹیلیا سے اتنی دوستی کر رکھی ہے۔ لیکن کنور انی ایکو بار بھی کھڑکی پار کر کے چھوٹی جویلی والی بیگم سے ملنے نہیں کیں۔ نہ وہ خود ہی بہما

آئیں جہا نے کیا زمانہ آگاہ ہے۔ انہوں نے کہنا شروع کیا۔ چھوٹی جو ملی دالوں پر گھشتی کا پھر مہے۔ کوئی ان کا ساتھی نہیں۔ کہاں کے رشتے کہاں کی عزیز داری۔ ایک ترشنہ بیٹا فرمی بنس کربات کلیتی میں تو قمر بیٹا کبیسی دوڑ دوڑ کر ان سے ملنے آتی ہیں، ایک لگنے زمانے کی محنتیں اور اخلاص تھا۔ کیا آتنا اور کیا خادم۔ کیا بھائی بھائی اور کیا رشتہ دار سب ایک دوسرے پر جان چھڑ کتے تھے۔ عباسی خانم کی اس زمانے میں نئی نئی شادی ہوتی تھی۔ وہ اپنے سسرال کے گاؤں روشن آباد میں تھیں۔ عباسی خانم کے میاں آدمی رات کو چل کر روشن آباد کے موضع سے جو علی گنج سے آگے ہے۔ جس کے راستے میں اب ازاں لا تھوڑ بن کلکھ کی روآبادی ہے۔ گومتی پار کر کے صبح ہوتے ہر تے غفران منزل پہنچتے تھے تاکہ صبح صبح بڑے کنور صاحب مرحوم کی دواں اپنے ہاتھ سے نیار کر کے ناشتے کے وقت تک دے سکیں۔ ایک بار جب بڑی بھی آئی اور گومتی کا کاٹھ کا پل لوٹا ہے تو وہ مولا انہیں جنت نصیب کرے۔ پانی میں پیر کو غفران منزل پہنچتے تھے۔ لیکن کام میں دیرند ہونے دی تھی۔ کنور صاحب خلاشیانی نے میڈیوں مرتبہ کہا کہ آغا چھمن کیوں بیکار میں اتنی دردسری کرتے ہو کہ صبح سویرے اتنے کو س پیدل چل کر فرض کر کے آئئے ہو۔ نہماں ری دہن جب تک روشن آباد سے غفران منزل نہ آؤں۔ قم جھی ذرا درپر کر کے آیا کرو تو انہوں نے دست بستہ عرض کی تھی۔ سرکار مجھے آپ کی دواؤں کے معلمے میں کسی دوسرے پر بھروسہ نہیں۔ اب یہی دکھلو (عباسی خانم نے کہا) انہیں قمر بیٹا کے پر دادا رختہ بیٹا کے پر دادا کے چھوٹے بھائی تھے۔ چھوٹے بھائی گذارے دار تھے اور ٹوٹی ہو گئے تھے۔ کچھی بھادر کی سرکار کی آنکھوں کا تارا تھے۔ شان سے صاحب لوگ کے ساتھ نکاری

کئے لئے دوسرے پر گھومتے رہتے اور لکھتے جا کر میم لوگ کے سامنے کالاپانی پیتے تھے۔
 جب تباہی پیتھی ہے تو اس وقت رخشندہ بیٹیا کے پرداد انسے نلم اٹھا کر معافی کی جتنی
 جاگیریں اور پڑی دادی کے جتنے ملائتے تھے ان تک پھیلے ہوتے تھے۔ ان سب کے نام
 نہست سے کامیابی کے شروع کر دیتے کہ جہا زمانہ آن لگا ہے۔ جانے کل تک کیا سے کیا
 بوجاؤ۔ اتنی بڑی ریاست رکھ کر کیا کریں گے۔ گزارے بھر کے خیال سے سوچیں
 سو کاؤں رکھ لئے اور اس سے پہلے کہ فرنگی کا پروانہ آن پہنچے۔ اپنی عزت بچانے
 کے خیال سے باقی سب خود بھی کہنی بہادر سے کہہ دیا کہ بھائی شوق سے ضبط کر لاد
 اس پر بھی جب فرنگیوں نے لکھنؤ میں بیکیاں کے محلوں کا محاصرہ کیا ہے اور روز
 کے نہتے وفادار اپنی جان لدا کر چھپتے منزل کی بیکیاں کی حفاظت میں لگے ہیں۔ اس وقت **۴ جن**
 دشمنوں نے خبر کر دی کہ کرواہارج کے کنور صاحب جان عالم سے ہے ہوئے
 ہیں۔ کنور صاحب بڑے جھری آدمی تھے۔ انہوں نے حوالی ہیں پورا پورا انتظام کر کا
 تھا۔ بندوقیں اور بھائی میرے اس کا نام لیجئے۔ نیتے اور گولہ بارود بھی کچھ تھا۔ اب
 ادھر کی ستو کچھوئے بھائی جو تھے۔ قمر بیٹیا کے پردادا، وہ بڑی مستعدی سے امگریزوں
 کی مدد کر رہتے تھے۔ ۵۶ میں جب سلطان عالم اور ان کے خاندان والے مثا بریج
 گئے ہیں اور اودھ کی حکومت کا خاتمہ جوأ ہے تو اس کے کچھ روز بعد ہی لکھتے کی
 بڑی عدالت نے حکم دیا کہ کرواہارج کے کنور صاحب کو بغاوت کے جرم میں تو
 بیلی کار و سینڈیلینی کی توب کے منہ سے باز ہک گولی سے اڑا دیا جاوے اور پھوٹو
 کنور صاحب کو وفاداری کے صلے میں گھاگر انوارے کی ساری معافی کی زمینیں
 بحال کر دی جا دیں۔ ذری سوچئے کہ حالانکہ دونوں بجا بیوی ہیں اتنی بڑی دشناگی تھی اور

مدتوں سے ایک دوسرے کی شکل نہ دیکھی تھی۔ میکن موقع پرخون نے جوش مافا اور چھوٹے کنور صاحب نے صاحب گورنر مہادر سے عرض کی کہ حضور میری جاگیریں اور انعام اکرام سب مجھ سے واپس لے یجھئے۔ فقط بھائی صاحب کی جان خوشی کروی جادے اس دمانتے کافرنگی بھی بڑا شر لفیٹ ہوتا تھا۔ اُس نے فرما حکم دیا کہ کنور صاحب کی جان خوشی کی جاتے۔ سب نہیں بھی انہیں واپس مل گئیں اور کرونا راج کی شان چھوٹے بھائی کی قربانی کی وجہ سے ویسی ہی فائم رہی۔ ایک وہ زمانے تھے اور اب کوئی جاننا یہی نہیں کہ چھوٹی جویلی والوں نے ان کے لئے کیا کیا تھا۔ چھوٹی جویلی والوں کے پاس اب کچھ نہ رہتا تھا۔ ان کے علاقوں تھے قحط زدہ تھے۔ ان کی خصلیں غراب رہتی تھیں۔ ان کی رعایا جس میں زیادہ تر جگجو طحا کرتے تھے، ان کے بس کی نہ تھی۔ ان کا اکمل تاریخ کا گھر سے بھاگ گیا تھا۔

جباسی خانم یہ فقصہ پہلے بھی بسیروں مرتبہ سنا چکی تھیں۔ میکن قدر آراؤ ان باتوں سے کچھ مطلب تھا۔ اس نے ان فقصوں کو بھی دھیا نہ دیا تھا۔ وہ کبھی کبھی صرف یہ سوچا کرتی تھی کہ رختہ بجا نے ایسے کون سے ثواب لکائے ہیں جو دنیا کی تھیں انہیں حاصل ہیں اور اس وقت رات کے کھلانے کے بعد بڑی جویلی سے واپس آگر اسے پتہ چلا تھا کہ بابا بھی اسے لکھنؤ نہیں بھیج سکتے۔ لکھنؤ کا سلم گورنر کلکج کمیں بجا لگا مخنوڑا ہی جاتا ہے۔ پھر کبھی دیکھا جائے گا رختہ بجا دوسرے نو صبح ہی صبح لکھنؤ روانہ ہوئے والی تھیں۔ اس کا جی جاہ رہا تھا کہ خوب خوب روئے آخر وہ ہی الیسی بدعتت کیوں تھی اور ایک چودھری شہیم تھے جو اس طرح اس سے شادی کرنے کو تینے بیٹھے تھے۔ گویا بنسی لئے بھلی کاشکار فرماتے ہیں۔ صرف کاشکار حلمنی میں بھنسی

کی دیر ہے۔

والان کے پر دے گرا کروہ اپنی سسری پر جا گری اور کچھ دیر بعد سو گئی۔
پھر گھاگر کے ساحلوں پر سے گذرتا، لمبیوں کی ڈالیوں کو بلاتا جاڑوں کی صبح کاٹھندا
بھون کاسہ دری کے شیدشوں سے آمکرا یا اور گئی کی آنکھ کھل گئی۔ اس نے گھری پر نظر
ڈالی، چارچوں سے تھے۔ اسے بھتی اٹھوئیم لوگ۔ اس نے آواز دی۔ سب ہڑپڑا کر انہوں
میشے۔ ہدوں نے جلدی جلدی عسلخانوں میں گرم پانی رکھا۔ اساب لال اقبال زراثن کی
نگرانی میں دیواشخانے میں پہنچایا گیا۔ کنور رانی کے کمرے میں جمع ہو کر انہوں نے جلدی جلدی
چار ختم کی۔ پی چرنیے ننگ کا گرم ڈریسینگ گاؤں پہنے سگریٹ کا دھوائی خرشنہ کے
پھرے پر چھوڑتا اپنی ہبنوں کو سوار کروانے کے لئے دیواشخانے کے بڑے بھاتاں تک
آیا۔ اسٹیشن تک موڑ کی سڑک نہیں تھی۔ اس لئے بیل پر جانے کے لئے بھلی یا اوڑھے کی
سوامی کی جاتی تھی۔ شالوں اور کسلبوں میں پیٹ کروہ سب بھلی میں جا بیٹھیں۔ اس کے
سرخ پردے جن پر سفید کٹا وکا کام بناتھا۔ چاروں طرف گردیتے گئے۔ لال اقبال زراثن
چند پامبیوں کے ساتھ آگے بیٹھیے گئے اور شن ٹن کرتی بھلی چل پڑی اور کرواہ راج کی
حوبی اور ماناٹھیر کے خوابیدہ پر سکون تعییے اور آم کے بافات کو اپنے پچھے پھوپھوئی
ہوتی کمپی سڑک پر دوٹھے لگی۔

کھر آلو و ھند لکھ میں ماناٹھیر کا اسٹیشن دور سے ایسا لگتا تھا جیسے کسی دیپے نے ان
پرے کھیتوں کے درمیان ایک چھوٹا سا لکڑی کا گھروندہ کھیں سے لاکروہاں رکھ دیا ہے
پھر چھوٹی لاش پر اٹھلائقی، شور مچاتی سخنی سی ٹرین آکر دو تین منٹ کے لئے رک جاتی
لال دوڑ بھاگ پھاکرے حد انتظام سے بیگمات کو سوار کرواتے اور ہرے کھیتوں اور

جنگلوں میں سے گذرتی گھاگلما کو عبور کرنی ہوئی وہ ثرین پھر شہروں کی طرف چل ٹپی۔ اکثر اسیا
ہوتا کہ لا الہ بالا نہیں کافیتے گارڈ کے پاس پہنچتے۔ اے قبلہ گارڈ صاحب اک ذریعی وہ
منٹ اور نظر جائیے گا۔ کرو اہ راج کی سواریاں تشریعیں لائی ہیں اور ہر ٹین مزے سے
کھڑی مرتی۔ بالل گھر بیو معاملہ لگتا۔ ایک خوبصورت طبیفہ یہ تھا کہ لا الہ کا کنور رانی اور
رخشہ اور دسری بیگیات سے کرو اہ راج میں افسوسی قسم کا پردہ رہتا تھا۔ لا ال کے
واہا پردا داشتوں سے کرو اہ راج میں مختاصام مہے تھے۔ پرانی وضعیاریوں کو
نبھانا تھا۔ ورنہ لا الہ الخوب دیکھتے تھے کہ شہر میں پردہ تو دور کی چیز ہے ٹیا مرکوں
پر سائیکلوں نک پر گھومتی ہیں۔

دوسری ریل آئئے میں ابھی بہت دریختی۔ آسمان کے مہم نثاروں کے نیچے
سننان پڑیت نام کے ایک کنائے پر سوت کسیں ایک طرف رکھے ہیپ کے
کھبے سے ٹیک لگائے وہ دیسے کھڑا پریشان ہو رہا تھا۔ اتنا کہ ایک آدمی کو جو
سامنے سے گزر رہا تھا۔ اس نے آواز دی۔ اے بھتی یہاں تانگہ و انگہ نہیں ملتا کیا؟
”تانگہ نہیں صاحب یہاں بھلی حلتی ہے۔ یا جاہے اگر لے لیجئے۔ کہاں جائیے گا
چودھریوں کیستی یا مٹھا کروں کی؟“ اس آدمی نے کمبل کا بکل مار کے مزے سے
چلم کر دیستہ ہوئے پوچھا۔ پھر اس نے قریب سے گذرتے ہوئے لا ال اقبال نژاد کو
پکارا۔ ”وھی لا الہ ای صاحب بہادر جان پڑت۔ ہے۔ تمہرے یہاں جائے کا چاہرہ
ہیں۔ پسند گئے ہی بھلائے لئے جاؤ۔“ یقینیہ کر کے وہ ناریل کے کش بختنا پڑھوں کو
چھلانگ کر کر کے دھنڈ لکھے میں غائب ہو گیا۔

وہ انتہائی اکتا ہیٹ اور بیزاری کے ساتھ کھبے کے پرے ٹھلنے لگا۔

مشیش ناشر کی کھڑکی کے آگے مال گودام کے ایک اونچے سیاہ صندوق پر
بیٹھی ہوئی رکنیوں نے کھسر بچپر شروع کر دی ہے ہرلی اسکو۔ کتنا ہینڈ سم آدمی ہے۔
”بالکل جمیں میں کا بھائی۔ ارے چپر تو لا رُسْن ہیں گے۔“ لالہ پر چھتے کا ہے نہیں۔ کیا
پی پوچھے مٹا چاہتے ہیں آپ۔“

لالہ کھنکارتے ہوئے بے حد اہتمام سے آگے بڑھے۔ تسلیمات عرضن کرتا ہوں
جناب کہاں تشریف لے جائیں گا۔ بہل حاضر ہے۔ بندہ معلوم کرنا چاہتا ہے کہ
جناب کرواہ ارج کے کنو ر صاحب سے ملا مات کا فقصد رکھتے ہیں یا۔“
”ثین آگئی اور لالہ اپنی نوبید چھپوڑ چھاڑ کر پڑھتا ہے اس کی طرف لپکے۔

وہ سب بہت تھکے ہارے غفران منزل واپس پہنچے۔ کام لج کی ایک ہفتہ کی حصی
ختمن ہوتے والی تھی اور ڈامنڈ، گنی اور اُما غفران منزل سے اپنے اپنے گھروں کو
جلائے کی فنکر میں تھیں۔ وہ سب سپیشہ کی طرح ہبت خوش اور مطمئن تھیں۔ انہوں
نے راستے میں چلا چلا کر گیت گائے تھے۔ چنے کے کھبتوں کو رومندا تھا۔ لھاگر اکی
لہوں میں غھپلیاں مکپڑی تھیں اور اب وہ پیچو کے سٹنگ روم میں سپہر کی چاکی
نظر تھیں۔

اس شیرکام زندگی میں جس کا سر لمحہ میں اس رتیٹے سے مستقبل کی ان دیھی اندر جبری
واولیوں کی طرف دھیکلتا آگئے نکل جانا ہے۔ ایسے وقتوں کی جہنوں نے میں بخوبی کی
دیر کے لئے بھی سرت سختی اور ایسے ساتھیوں کی جوان چبوٹی چھٹی خوشیوں میں ہاڑے
شریک رہے ہیں قدر کرنی چلتے ہیں۔ جی چاہتا ہے ان ساری نعمتوں کے لئے تدل

سے خدا نے قدوس کا شکر ادا کیجئے۔

تو گویا یہ یوں ہے۔ نیوایرا کے نئے پرچے کے کنائے پر بے ربط سطہی لکھتے
لکھتے اور پاک آسوکی قسم کی تصویریں بناتے بناتے اکتاگر رخشندہ نے کشن پر سر رکھ دیا اور
سوچنے لگی کہ اب کیا کروں۔ موڑن آرٹ میں یہ ہے کہ جتنی بھی آڑی ترچھی لکریں آپ
کیچھے لگا اتنا ہی زیادہ موڑن آرٹ ہو گا۔ منایت شرح رنگوں سے کاغذ کی سطح پر اپ
و سرے میں اٹھئے ہوتے مجھنے بنادیجئے اور رنگ کے وصبوں کو خلط ملٹ کرنے کے
بعد فن کے نقادوں کو ان میں انتہائی سمجھنے ممکن تلاش کرنے کے لئے چھوڑ دیجئے اور یہ جو
برتن جوز اور جوزت ٹرزر اور کامبل تھے۔ یہ سب بیرے قوف تھے۔ رخشندہ کو اس وقت خالی
آیا بھئی واہ۔ زندگیوں کا چکر ہے کہ چلے جا رہا ہے۔ اس میں جانے لکھنے دل ٹوٹنے گے
لکھنی ماپویاں اٹھانی پڑیں گی لکھنے انقلاب آئیں گے۔ چھپا مفتہ بارہ بُنکی اوڑیں آباد
میں کس تدریج پسی کا گزرا۔ وہ دور دوڑناک ٹھنگل کی پکڑنڈیوں پر گھومی۔ ٹکلیہر بواستے
والے ایڈ و پریز ڈھنپھے لگاتے میوزک کا نفرنس کی تنقیدیں لکیں۔ سبیل گاڑیوں پر چڑھ کر
لگتے کھاسے اور اب یہاں بچوڑی پرانی زندگی شروع ہو جائے گی۔ کلانچ کی دوپہریں
دیکشا کلب کی شاپیں۔ زندگی فی الحال بڑی بھرپور تھی۔ بُری میکمل۔ وہ ان لمبیوں کے لئے
خدا نے قدوس کی شکر گزار تھی۔ کبیں نہیں دنیا میں سب لوگ اسی طرح بشاش رہتے
لیکن دفعہ اس کے منہیں جانے کہاں چھپے ہوتے ایک پورے اچک کر چکے سے کہا
رخشندہ بیگم یہ غلط بے۔ تم کبھی بھی خوش نہیں رہیں۔ تم تو ہمیشہ اپنے آپ کو دھکا دتی
رہی ہو۔ تم نہ ملی سے تاریخ تو کبھی بھی نہیں ہوتیں۔ میہشت۔ رخشندہ نے اپنا جواب پر
سر پلا کر کھانا پاہا۔

گفتی کر کے سرے پر جلدی جلدی نئی انگریزی کتابوں پر وہ تبصرہ مکمل کر رہی تھی جو وہ پچھلے ہفتے رخشندہ کے ساتھ لکھنؤ سے باہرچلے جانے کی وجہ سے اب تک لکھ کر براڈ کاست کے لئے ڈیل کونز دے سکتی تھی۔ ڈائمنڈ رخشندہ کے پیانو پر وہ گیت بجانے کی کوشش کر رہی تھی جو اس نے پچھلے ہفتے میوزک کانفرونس میں طلعت محمود سے سناتا تھا۔ پیچو کا سب شدت سے انتظار کر رہے تھے۔

رخشندہ بہت دنوں بعد ایک دم پھر سے رنجیدہ ہو گئی۔ انسان کی موڑ بھی کیا کر امتیز کرتی ہے۔

باہر ڈرائیور ایک کار آکر رکی۔ ایک بالکل اجنبی ہارن بجا اور سبھری پر کسی کے بوٹوں کی رگڑ کی آواز آئی۔

کون آیا ہے جتنے۔ گفتی ڈارلنگ تم دروازے کے قریب بیٹھی ہو۔ ڈرائیور نے تو ہمی رخشندہ نے کامی سے کہا۔

۱۰ سے روشنی ڈارلنگ ڈرائیور نے اپنے کردار میرے دماغ میں اس فدر مہترین جملہ ایک آیا ہے۔ وہ نکل جائے گا۔ گفتی پھر کاغذوں پر جھاک گئی اور لکھنے لگی۔ اثربن کے نزد کی عتمت۔

رخشندہ اکتا بڑکے ساتھ آئی اور کر کے کی لمبائی طے کر کے باہر بیامدے ہیں آئی۔ اور ڈرلنگ پر جھبک کر اس نے دیکھا کہ وہ سانو لا، انوکھا، مخروز، سیاہ آنکھوں اور لمبی پکاروں والا اجنبی اس کے سامنے کھڑا ٹبھی ہے۔ نیازی سے چار دوں طرف دیکھ کر شاید کسی نوکر کو آواز دینے والا ہے۔

اوہ۔ پہ دہی ہے۔ یہ دہی ہے۔ یہ دہی ہے۔

وہ تو اسے جانتی تھی۔ اسے ہمیشہ سے معلوم تھا۔ وہ کبھی نہ کبھی آتے گا۔ وہ کبھی نہ کبھی
ضروار سے دوبارہ ملے گا۔ صوبے کے گزٹ میں وہ توین روز ہوتے اس نے اس کا
نام بھی دیکھا تھا۔

”اوہ۔“ رخشندہ کے منہ سے بے اختیار نکلا۔

”اوہ۔“ اس نے اتنا ہی خضر سا گویا اسے جواب دیا۔

”آپ ڈاکٹر سلیم ہیں۔“ رخشندہ نے سیرہ بیہل پا کر اسے اٹھا رکھ دی۔
”جی۔ اور پر آجائوں؟“

”ضرور۔ پی چو باہر گیا ہو آئے۔ ابھی آتا ہو گا۔“

— ۹ —

”پی چو میسا بھائی سے۔“

”جی۔ اور یہ غفران منزل ۲۴۰۰ اور ٹرم روڈ، لکھنؤ ہے۔“ اس نے اسی لمحے میں کہا
خشندہ کو باوجود یہ اس وقت وہ اتنی رنجیدہ تھی، ہنسی آگئی۔ اندر تشریف لئیئے
اس نے رینگ پر سے اترے ہوتے کہا۔

وہ رینگ روم میں آکر چپ چاپ ایک گوشے میں صوفے پر میٹھا گیا۔

گفتگی نے سراہٹا کر اسے دیکھا اور پھر لکھنے میں مصروف ہو گئی۔

ڈاکٹر طبلعت محمود کا گیت بجا تما رہی۔

خشندہ نے پکا سوپر پھر سے ہاتھ صاف کیا شروع کر دیا۔

چند رشت اسی طرح گزرن شئے۔ وہ خاموشی سے درست پھر کے باہر تو سری کے ذرخون کو
دیکھتا رہا۔

پھر زنائی سے ایک ہوڑ سائیکل باہر کر دکی اور کتن اندر آیا۔

”بلوکرن“ گئی نے کاغذوں پر سفر ٹھائے بغیر کہا۔

”بلوکرن“ ڈامنڈ پروڈوں پر زور سے انگلیاں مار کر بولی۔

”بلوکرن“ رخشندہ نے بیجد مری ہوئی آواز میں کہا۔

”پی چوکیوں نہیں آیا ہے کو رس ہوا۔ پھر سب چپ ہو گئے۔

کرن چند ٹھوٹ تک بغیر جواب دیتے ہو نہیں سے اپنا نابھی پاس پ لے گئے
کھڑا رہا۔

ثابت ہو آکہ تم لوگ ایک بخت تک جنگلوں کی ہوا کھاتے کھاتے ہالنگی

بیان بن گئی ہو۔ روشنی کیا تم ان بزرگوار کو نہیں جانتیں؟ اس نے پوچھا۔

”ہم۔ افشیل طور پر تو نہیں۔“ رخشندہ نے جواب دیا۔

”ملوک جنی میحر سلیم کرو اما راج کی رخشندہ بیگم۔“

”آداب عرض۔“

”ستیمات۔“

”اے ہائے ڈامنڈ فٹیل چلائی۔“

”اے بھائی وادا“ گئی نے کاغذ ایک طرف کو پھینک دیتے اور موقع کی

سخت ڈرامائی اہمیت پوری طرح تباہ اس کی سمجھ میں آسکی۔ جان اسکیں بک اور ماہم اپنی جان بچا کر سر پٹ نکل جاگے۔

”اے وہ۔ روشنی وہ اشیش والا سو پڑی شرا سمیشہ“ ڈامنڈ نے

آنکھیں پوری طرح کھوٹ کر کہا۔

”بھتی واللہ کیا چیز ہوتی ہے۔ بیٹھو کرن۔ تشریفی رکھئے آپ ہی۔“ خشنہ نے اس کی طرف ترک کر کما۔ اس کی شفافی پھر داپس آگئی۔ ”واللہ کمال ہو گیا۔“ وہ بولی۔

کرن در پسے میں جانبھدا۔ غریب کو شوک پہنچ رہا ہو گا۔ سلیم یہ میڈیہ ہیٹر زیاری میں تمہارا پہلا دن ہے۔ رفتہ رفتہ عادی ہو جاؤ گے۔“
۱۰ اُرے آپ کل صبح ماناٹھیر کے استیشن پر کیا کر رہے تھے بھائی۔“ خشنہ بھے پوچھا۔

”مجک مارتے تھے۔“ کرن نے جواب دیا۔

”کس سلسلے میں؟“

”تم تینیں ہیں بھائی اتنے خوبی ہو۔ بھائی صاحبان تمہارے تم سے بھی ایک قدم آگے ہیں۔ اس نے پی چوک کو اطلاع دی تھی کہ اس کا تبادلہ ایک دم پڑتا پڑتا چھبیس نفیں مقام کا ہو گیا ہے۔ وہ راستے میں تم سب سے متاجہ ہے گا آپ کے بھائی صاحب بلند اقبال جانے کس عکس میں تھے کہ استیشن پر پہنچے ہی نہیں اور اسے دوسرا ٹرین سے لکھنؤ واپس آنا پڑا۔“

”چج تیج۔ پی چو تو ہستی بے قوف۔ آپ اگر ماناٹھیر پہنچ گئے ہوتے تو ہم آپ کو مرغابیوں کے شکار کے لئے لے جاتے۔“ خشنہ نے افسوس ظاہر کیا

”اور گئے کھلاتے آپ کو۔“ ڈائمونڈ نے کہا

”لیکن ہم تو خود ہی کل لکھنؤ آر ہے تھے۔“ گئی بولی

”تو جاب آپ کو اس سے پہلے آجانا چاہئے تھا۔“ خشنہ نے کہا۔

ہمگر پیچونے تو کبھی آپ کا ذکر ہی نہیں کیا۔“ گفتی نے کہا۔

”اب بھی کوئی اہم بات ہوتی تو اس کا ذکر بھی کیا جاتا۔“ ڈامنڈ بولی۔

”بھی نہیں الگ ڈگ اہم ہوتے تو ان سے ذکر کیا جاتا۔ اب ہر چیز کی اطلاع آپ لوگوں کو دی جائے۔ یہ بھی صدیقت ہے۔“ کرن نے کہا۔

”اے بھتی یہاں تو حکومت عامہ شروع ہو گئی۔ وہ شورقیامت اخفاہے کو فترمیں بیٹھے بیٹھے مجھے معلوم ہو گیا کہ ڈوک آگیا۔“ پیچونے حسب معمول دیکھے میں سے کوئتے ہوئے کہا۔

”کون آگیا؟“ رخشندہ نے آنکھیں جھینکا کر پوچھا۔

”اے بھتی تم لوگوں کو کرآن نے ڈوک سے مادایا یا نہیں بھتی یہ نہایت ہی تاریخی ہستی ہیں مولانا سلیم۔ ایک زمانہ تھا کہ شاکھار کے ساتھ اللہ آبار میں بی۔ اسی سی فرماتے تھے۔ اب سول سو ہجین بناؤ کر اس بد نعمت ملک کو نوازے کے لئے بھیجے گئے ہیں۔ سہم ادیباوں کو کچھلے ہمینے ہی معلوم ہو گیا تھا کہ ملٹری سے سول میں نبیل ہو کر تشریف لارہے ہیں گو آپ نے اطلاع اب آن کردی۔ لہذا یہ فدوی بروقت اسٹیشن پر حاضر نہ ہو سکا۔ پیچونے تعارفی تقریر ختم کر کے چاروں طرف دیکھا اور کہا اب تالیاں سجاو۔ تالیاں سمجھیں۔

”ظاہر ہے کہ ہم سب کو سخت قلبی سرت محسوس ہوئی آپ کو عاجان کر۔ اور اہمید کی جاتی ہے کہ آپ جلد ہی خود کو مرید ہبڑیز میں شامل ہونے کا ایل ٹابت کریں گے۔ کیونکہ معلوم ہوا ہے کہ آپ پیچو کے درست ہیں اور کوئی سور برآمدی پیچو کا درست نہیں ہوتا۔“ ڈامنڈ نے پیانو کے استول پر عرض کر بڑی سنجیدہ گل

سے ایک اور تقریر کی۔

اچھا اب شرپیوں کی طرح کرسیوں پر بیٹھا جائے یا اسی طرح کھڑکیوں میں لٹکتے ہوئے سارا شوشل الینٹ رہے گا۔ کرن نے کہا۔ لفظ "شوشل" ان سب کی زبان میں ایک خاص تاریخی اہمیت رکھتا تھا۔ ایک روز کنور رانی آں انڈیا مینیز کانفرنس کے موقعے پر اپنی ایک دوست کو کچھ کمبو نزد اور سو شلزم وغیرہ کے متعلق سمجھاتے کی کوشش کر دی تھیں۔ اے ہمیں ایسی تو شو شسلیٹ کا کہنا ہے کہ "شو شلزم"۔ پی چو صرف اتنا فڑھ سن پایا تھا اور اس روز سے یہ لفظ بڑے مزی سے استعمال کیا جاتا تھا۔

"بھی تم سب لوگ ٹھیک سے بیٹھ جاؤ تو ہم چار منگو ایں۔" رخشندہ گیلی کی طرف چلی گئی۔ اس دوران میں وہ خاموشی سے کھڑا سگریٹ کا دھواں اڑاتا رہا تھا۔ ہمیشہ کی طرح ہے تعلق۔ بے پرواہ مغرب وہ اس کی کالی خوبصورت آنکھوں میں وہی اکتا ہے جملک رہی تھی۔ جیسے وہ زندگی سے تحکم ہار کر کیئی بات کسی خاص واقعے کا منتظر ہوا وہ کبھی نہ ہو چکے۔ کبھی نہیں۔

رشندہ کے ساتھ گئی اور وہ امنہ بھی انٹھ کر اندر چلی گئیں اور جب چار آٹیں اس وقت تک پی چو، کرن اور سلیم بڑی تند ہی سے اپنی دھپی کی باتوں میں مشغول ہو چکے تھے۔

چار پر لڑکیاں بہت صبر کے ساتھ ان کی انڈیں پلیں اور تباولوں اور مقابلے کے متحاذوں کی غیر دھپپ باتیں سنتی رہیں۔

"اب تم آدمی لوگ کر کر اور شیر کے شکار اور گھوڑوں کا تذکرہ شروع

کر دو گے۔ رخشندہ نے بے حد اتنا کر کھا۔

”اچھا نہیں۔ کوئی بھی سلیم تم نے یہ بٹانی کہاں سے خریدی۔ ادگوش کتنا سوتھی نہیں ہے۔ اس کا۔ اسے پی چوڑا رنگ بمالک ایسا ہی سوت کا کپڑا۔ مل ہیں لیلا رام کے ہاں دیکھا اور رُنگ نے کرن پایا رے۔ میں نے اپنی سفید بینڈل جو چائنا میں کی دکان سے بنوانی ترکیا ہوا کہ۔“

”اچھا چب رہتے جناب۔“ چاڑختم کرنے کے بعد لکھا خفا ہو کر چل گئیں۔

”اے محظہ۔ کہاں جاتی ہو تو م لوگ۔“ پی چوڑا چلایا

”ہم لا لارخ“ جا رہے ہیں اور پی چوڑیں منہاری موڑ لئے جاتی ہوں۔ اب ٹاپتے رہو یجھیے۔ رخشندہ نے بر ساتی میں سے آواز دی۔

”اے رکون سہی ہم بھی لا لارخ“ چلتے ہیں۔ ”پی چوڑا اور کرکن اپنے نئے مہن کوئے کر رہا مرد میں آگئے۔

”آیا کرو بعد میں جھیٹنہیں ہے آج کل۔“ رخشندہ نے اجنبی کار کو نوہرے دیکھتے ہوئے کھا

”کر سٹاپل تو ہو گی“ پی چوڑا۔

”ہو گئے۔ لڑکیوں میں بیٹھنے کی کوئی ضرورت نہیں جناب کو۔ ہاں بھی اور کیا۔ ہم تو کیس گے بھی ساریوں اور جو توں کی باتیں۔ پھر تم سے کیا۔“ رخشندہ نے جواب دیا۔

”اور پھر بھائی صاحب قبلہ ہم جائیں گے“ وکٹلیڈی دیکھنے۔ بہترین بڑش بہ وڈکش ہے۔ ڈامنڈ نے کہا۔

”کیا لڑکیاں ہوتی ہیں۔ مری جا رہی ہیں سب کی سب حبیبیں پر اکٹھی رہب
کی بھیڑیں چال ہوتی ہے۔“ پی چو بولا۔

”سب کا ٹریڈیونین انٹرست ہرتا ہے مجاہی۔“ کرن نے بڑے مفکرا
انداز سے کہا۔

”اچھا تو آپ کبیوں مرتے ہیں انگرڈ بر گیں پر۔ لائیبے جناب پی چو صاحب
پیچھے اتوار کو آپ کے پاس پسیے ختم ہو گئے تھے تو میں نے گئی تھی آپ کو۔
”بیلز آفت سینٹ میری“ دکھانے۔ نکالئے اس کے روپے والپس ”رخشدہ
نے پی چو کا کوٹ کھینچتے ہوئے کہا۔

”اللماں والھیط۔ جاتے غفران نزل سلامت کیسے بھی ہے ان ہمابجا تو
کے باوجودہ“ کرن نے کہا۔

”ہم شہید مرد جو رہتے ہیں اس میں۔ ورنہ میاں کب کا تختہ الٹ گیا ہوتا
ساری دنیا کا۔ تم ایک غفران منزل لئے پھرتے ہو۔“ پی چو نے جواب دیا۔
”اوہ کیا۔ شہید مرد۔ جن بھوت یہ سب تم ہی لوگ تو ہو۔“ رخشدہ خوش ہمکر لی
اوہ آپ لوگ؟ پہ ایک بھت کھیا پر کی۔ ایک بُر گد پر کی۔ ایک پیک پر کی
و کیجھ تو نہیں بھری دوپر یا میں کسی گھمنے نکل آئی ہیں۔ اب یہ ملیں گی مخواہ اسی
جب تک پاؤ بھر مرجوں کی دھونی نہ دی جائے۔“ پی چو نے کہا۔

”قسم سے ہم مار دیں گے پی چو۔“ رخشدہ عاجز رکھ چلا۔
و سب کار کے قریب پہنچ گئے۔ پی چو انگن کھول کر دیکھنے لگا۔ کرن رخشدہ
سے الجھتا رہا۔

د تو گریا یہ یوں ہے۔ برساتی کے قریب چند لمحے کھڑے رہنے کے بعد یہ
فے سگریٹ کیاری میں بھینیک دیا اور اس مجمع سے جاملا۔

وہ سب کرشتابل کے ہاں پہنچے۔ دوستوں کی پیش آتی دیکھ کر وہ اچل پر
اے سے میرے پیاسے بجو۔ وہ حملائی۔ بہادرے میں اُکر سب اپنی اپنی پسندیدہ
جگہوں پر بیٹھی کئے۔ پی چوچب مہمول در تپے میں جا لٹکا۔

مچاہوں اُوں پر کرشتابل نے خشدہ کے پاس فرش پر بیٹھنے ہوتے پوچھا۔
چاد بعد میں منگوانا پسلے یہ غور فرماؤ کہ کس نظر خاص الخاصل ذات شرفیت
ہمارے ساتھ تشریف لائے ہیں۔ پی چوچنے کہا۔

”اوفرہ بھتی ایک بفتے سے کرن اور حینظ آپ کا اتنا ذکر کر دے ہے ختنے
کہ مصیبت الگی تھی۔“ کرشتابل نے سلیم سے کہا۔

”ارے رے رے روشنی تم کیوں تھوڑتھی چکلاتے بیٹھی ہو۔“ پی چوچنے
دفتاً پوچھا۔

”بھتی کرشتابل پی چوچد وہر سے لڑے جا رہا ہے۔ خشدہ نے شکایتا کیا
”ارے تو تم کیوں جلی جاتی ہو۔ ہمارا ایک نیا دوست آگیا ہے۔ اب تم
تمہیں لفڑ بیٹھیں دیا کریں گے۔ ہم تو بھتی جا رہے ہیں جیسیں میں کی نسلم
سیکنڈ شو۔ کیوں سلیم ڈار انگ چلے گے؟ پی چونے بالکل لڑکیوں کے لمحے
کی نقل کی۔“

”اچھا پی چوچو۔ آپ یہاں کب تک رہنے گا؟“ کرشتابل نے سلیم سے پوچھا
”دنی الحال تو اسے جو انگ ٹائم مل رہے ہیں تقریباً ہو جائے۔“

کرنے کہا۔

”اور کیا لکھنوج ایک بار آ جلتے۔ اس کا یہاں سے جانے کو کبھی بھجو چاہتا ہے؟“ ڈامنڈ بولی۔

”آپ لکھنو پہلے بھی کبھی آچکے ہیں؟“ کر شابل نے پوچھا۔

”اے اس نے پڑھا ہی کٹگ جا رجز میں ہے؟“ کرن نے جواب دیا

”اچھا آپ بھی لکھنو کے پڑھے ہوئے ہیں؟“ رخشدہ بولی۔

”اور کیا صب شریف آدمی لکھنو کے پڑھے ہوتے ہیں؟ پی چونے کہا
دی پی چوتھم سے قطعی کوئی بات نہیں کر رہا ہے؟“ رخشدہ نے بگڑ کر کہا۔

لیکن ہمیشہ ہی رہا تھا جتنے سوالات کر شابل سلیم سے کر رہی تھی۔ ان
کے جواب بات ختم ہونے سے پہلے ہی جلدی سے کرن یا پی چودے دیتے
تھے اور سلیم اسی طرح چپ چاپ بیٹھا تھا۔

”اگر سب لوگ اس قدر ہڑڑا کر اتنا ان کا نوش نہ لیں تو ان صاحب بہادر
کا دملغ اتنا غراب نہ ہو۔“ لال رخ سے والپی میں سلیم کو کارلش ہوٹل تارکر
جب وہ سب گئی اور ڈامنڈ کو پہنچا نے جا پنگ روڈ جا رہے تھے۔ اس وقت
گئی نے چکر سے رخشدہ سے کہا۔

”یہ وہی تھی۔ یہ وہی تھی۔ جس کے امرت شیر گل کے سے ریڑھے
سیاہ بال تھے جس کامیڈونا کا ساہ پیا نوی یا ایسی چہرہ تھا جسے دیکھ کر جی
گہبرا تھا اور ملتا تھا کہیں آگ بھڑک اٹھی ہے یا کہیں سارنا تھے کے اندر ہیرے

مندر میں تینر سرخ، روشن، جاندار مخلبیں گلاب جگہ کارہے ہیں۔ اس کے بیٹ
ہمیشہ ہی اتنے سُرخ رہتے تھے۔ وہ جو ایک دوسرا ہی الف لیلوی پرانی دنیا
کی محاربوں میں سے نکل کر دفعتہ زندگی میں، اس کے سامنے وہاں آگئی تھی۔ اس
الف لیلوی دنیا میں سے جس کی دوستائیں گوتی کے کارے چامنوں کے راستے
میں بندھی ہوئی گشتیوں میں بیٹھے بوڑھے ملاج اب بھی جذبی مسافروں کو شاتے
ہیں۔ وہ تو اسے جانتا تھا۔ اسے ہمیشہ سے معلوم تھا۔ زندگی کے کاروں کے
سانحہ گھوڑتے ہوئے وہ کبھی نہ کبھی اسے دوبارہ ملے گا۔ کہیں نہ کہیں ضرور اسے
وکھپائے گا۔ وہ جو بہت اخلاق سے اس سے کوتی تھی اگر آپ کچھ عرصہ
پہلے آئے ہوتے تو دیوی سے شرفت کے میدے میں ہمارے ساتھ چلتے۔ پھر ہم
آپ کو اپنے جنگلوں میں مرغابیوں کا شکار کھلاتے۔ میاں روولی سے آجائیں
 تو کہ سس میں ہم سب پھر شکار کے لئے نیپال گنج کے جنگلوں میں چلیں گے۔
 بھرا بیچ سے آگے۔ وہاں سے نیپال کی سرحد شروع ہوتی ہے اور وہاں
ڈھیروں شکار ملتا ہے۔ وہ جو چلتے کی کھال کبھی ہے۔ وہ پچھلے سال پر لوئے
مارا تھا اور یہ ہمارہ سنگھا میں نے۔ لیکن ہیرا نشا ن تو بہت ہی خراب ہے۔ یہ
پرسکون آنکھوں والی میڈونا شیر کے شکار کی باتیں کرتی تھی بعض اس لئے کہ
اس کے خیال میں یہ اس کے مہان کی لمحپی کی باتیں تھیں۔ وہ ایک مکمل میراں
تھی۔ اس کی یہ پرسکون آنکھیں جو اس طرح جھپکتی تھیں جیسے اس دیوانی دنیا کو
دیکھے دیکھ کر حیرت زدہ اور پریشان ہوتی تھی ہوں۔ یہ آنکھیں جن کی گمراہیاں کوتی
تھیں۔ ہم تو کائنات دہستی کے ان سارے رازوں کو جانتے ہیں جو خدا نے قدوس

کے فرشتوں سے بھی چھپے ہوئے ہیں۔ ہم نہیں بھی جانتے ہیں۔ ہمارے سامنے اتنا بنا مت کرو۔ تم جو کیرپی کے جزیرے کے لا ابادے سیلانی ہو۔ اس کیرپی کے جزیرے کی خواہش جس کی یاد بھی کے دل میں ہوتی ہے۔ بہت سے اس تک پہنچ جاتے ہیں۔ بہت سے اس کے چاروں طرف لہریں مارتے ہوئے اتحاہ سمندر کی اونچی ہوچوں سے مگراتے رہتے ہیں اور کبھی اس تک نہیں پہنچ پاتے۔

وہ بہت وینا گھوم کر دہاں پہنچا تھا ادا سے بھروسہاں سے آگے جانے کیل کہاں جانا تھا۔ یہ کسم کی شام لختی اور وہ دلکشا کلب کی لاڈنچ میں بیٹھا تھا۔ اس وقت شانشی سنتکین کا او شیر لہری رہج کی تلاش میں نہ معلوم کہاں مارا پھر رہا ہو گا۔ امرنا تھا اور ہر دوار کی کن گپھاؤں میں شانشی اور مکتی کھو جتا ہو گا۔ اس کی جانے لختی تصویریں مکمل اور لختی اور صورتی پڑی ہوں گی۔ یہاں پر تو رنکن کے ہاں کے سلے ہوئے دھاری دار سوٹ اور پچھتے چلاتے رنگوں کے اسکارف والے چودھری شمیم لاڈنچ کے وسط میں بے معنی باتیں کر رہے تھے اور شعر پڑھتے جاتے تھے۔

”قیامت آئے وہ آئیں یا انقلاب آئے۔“ انہوں نے بے حد اشائق سے ایک مصروع پڑھ کر گلیڈری کی طرف دیکھا۔
وہ اپنے بڑے بھائی کے ساتھ بچوں کی طرح کھلکھلا کر بہشتی ہوئی اندر آ رہی تھی۔

”یا رقیناً نہیں کوئی اونٹ یا جلت کر چکی ہے۔ ورنہ اس بے نیازی مطلب“

چودھری شمیم نے دفعتہ اسے مخاطب کیا
”کیا آپ رخشندہ بیگم کو جانتے ہیں؟“

”اجھی میں رخشندہ بیگم کیا ان کے باپ تلک کی سات پتوں سے قافت
ہوں۔ بڑی ماشیریں لوٹ دیا ہے لیکن حد سے زیادہ مغرور فیض آباد والے
کنوں عزیزان علی کی لڑکی ہے۔ کیا چیز ہے، کیا چیز ہے، کیا چیز ہے واللہ انہوں
نے زیادہ قصر تحریک سے کام لیا۔“

وہ بے چینی سے اٹھ کھڑا ہوا۔ یہ بیکار بے مصرف امیرزادے جو
اسی طرح کلپیوں میں سکار کے دھوٹیں اڑاتے اور کوک ٹیل کے گلاس خالی
کرنے کرتے سوسائٹی کے اسکنڈل اڑ پر زندہ رہتے ہوئے اپنی عمر میں بتلتے ہیں
وہ ان کی اس دنیا سے اتنا عاجز تھا۔

اور وہ اسی دنیا سے تعلق رکھتی تھی۔ اسی چکنگا تے ہوتے مجمع میں شامل
تھی جو وہاں موجود تھا۔ یہ سب لوگ۔ امبر پور راج کا انور عظیم اور سانگپی
کی کرسنابیل اور حفیظ احمد اور کرشن نراٹن کوں آئی۔ سی۔ افیں کاخانہ
اور دیاست بجوا اور پرتاپ گلڑھ کے دھاراج کمار۔

کرسس کی وجہ سے دکشا اکلب کی رونق اور جپل ہیل روزمرہ سے کہیں
زیادہ ہو گئی تھی۔ ہال کی چھت میں رنگ برلنگے کا غذی ربن، جاپانی قندیلیں اور
رنگیں غبارے جھوول رہتے تھے۔ ہال، لاڈنچ اور ساے کمرے بھرے ہوئے
تھے۔ سلیم کو غفران منزل کے شکفتہ اور بشاش سٹ سے ملتے ہوئے مہینہ ڈیگ
جیونے ہوئے آیا تھا۔ ہر دوسرے تیسرے روز کلب غفران منزل یا الارخ میں

ان سبے ملنا ہو جاتا تھا۔ آج رات بھی اسے پی چوہ اور پول نے کرسمس ڈر لیکٹن
لکب میں مدعو کیا تھا۔ اس نے سوچا۔ کسی نے ٹھیک کہا تھا۔ یعنفران منزل دے
چماں جاتے ہیں۔ اپنے ساتھ آفتاب کی حیات زاکریں بکھیرتے جلتے ہیں۔
وہ لاٹنچ میں سے انہوں کر باہر آگیا۔ چودھری شیم کے قہقہے دیڑک اس کے
کافروں میں گونجا کئے۔ اسے اپنے چند اور دوست نظر آگئے اور وہ ان کے ساتھ
بار کی طرف چلا گیا۔

اس کی زندگی تدا ایک پہاڑی دریا کی طرح بھتی جو سپرروں پر سے گزتا اور
آبشاروں میں گرتا ہٹھوڑی دو رجا کر کچھ فاصلے کے لئے سبک خرام ندی میں
تبديل ہو جاتا اور بھر، آگے بڑھ کر، ایک نئی وادی میں پہنچ کر پھر تند رو رہا را
بن جاتا۔ جس کو بالکل پتہ نہیں کہ آگے جا کر کیا ہو گا۔ وہ عموماً خاموش رہتا
ہے اپنی دلکش خاموشی، اپنی دلچسپ گفتگو اور اپنی کالی انکھوں سے بڑے بڑے
جادو جگھاتا۔ بڑی بڑی قیامتیں اھٹاتا اور خود مزے سے ایک کونے میں بیٹھا
پاٹ پیٹتے ہوئے محظوظ ہوتا رہتا۔ وہ گیلٹ بالکل نہیں تھا۔ وہ نواتین کیلئے
بالکل بے پرواہی سے کار کا دروازہ کھوں دیتا خود انگ ایک طرف کو کھرا
ہو جاتا۔ کلوک روم سے نکلتی ہوئی بیگیات کو وہ اس بیکری اور بے تعلقی سے
اوور کوٹ پہنچنے میں مدد دیتا۔ گویا ان پر ڈا احسان کر رہا ہے۔ وہ شولس یا
لیڈز میں کسی حالت میں بھی نہ بن سکتا تھا۔ اس کے باوجود وہ بہت مہذب،
بے حد پوشش اور سوسائٹی میں بے انتہا ہر دلعزیز تھا اور اپنی ان فتحنديوں
پر چکے سے مسکرا لیا کرتا تھا۔ اسے اپنا حسن، اپنا غرور، اپنی شہرت پسند بھتی

ان سب چیزوں سے زندگی بڑی لمحیں ہو جاتی ہے۔ اس کا دن دفتر میں،
سہ پہریں دوستوں کے ہاں اور شاہیں کلب میں بسر ہوتی تھیں۔ اس کے عموں
تین فان نمبر رہتے تھے۔ ایک دفتر کا۔ ایک گھر کا۔ ایک کلب کا۔ گھر کا فان ۳۰
طور پر ”ڈیڈ“ رہتا تھا۔

”ہونوکس“۔ وہ کریکرز اور کاغذی ٹوبیاں تقسیم کرتی اس کی طرف آگئی۔ ہے
دیکھ کر سب ایک گھر سے ہوئے، ایک دوسری غیر ملکی قوم کا تھواڑ تھا۔ لیکن اس
قدر دو شور سے اس کی خوشیاں منائی جاتی تھیں۔ جیسے دلشاکلب کے یہ
سارے ہندوستانی ممبر ابھی ابھی خود سینٹ جزف کے عبادت خانے سے
ماں میں شرکت کر کے آ رہے ہیں۔

انہوں نے رات گئے تھے ہیل کھیلے۔ ڈر کھایا۔ گانے گائے۔ ناج
ناچے۔ وہ اس روز دیر تک اس کی پارٹی رہی۔

”اوہ۔ اوہ خالص بودت عورت۔“ اس نے دل میں کہا۔ وہ اس کے ساتھ
ناچتی رہی۔ یہاں تک کہ وہ تھک گئے۔ ہال میں گرمی بڑھ گئی۔ وہ تیزی سے
والز کرتے کرتے باہر چوپڑے پڑا گئے۔ ہال کی روشنی اور شور کے مقابلے میں
یہ جگہ بالکل ایک دوسری دنیا معلوم ہو رہی تھی اور وہ خود ایک دوسری مرتبا
اس تہمتی سے بالکل مختلف جو ابھی کچھ دیر پہلے کریکرز کھلنچ کھلنچ کر خوب شور
چاہ رہی تھی۔ یہ شاید فضایا اثر تھا۔ فضا اور ماحول سے متاثر ہو کر بعض مرتبہ
عجیب عجیب خیالات دیلاغ میں آتے ہیں۔ انسان بالکل اسی ماحول کا ایک
جز و بن کر رہ جاتا ہے اور چاہتا ہے کہ ابھی کچھ دیر اور اس کا طلب سمنڈ ٹوٹے۔

وہ اسی طرح چپ چاپ چوتھے پر تیرتے رہے۔ وہ ایک دفعہ پہلے بھی ایک ایسی ہی الف لیبوی فضیلیں اسی خاموشی سے ایک دوسرے کے ناج کے ساتھی رہ چکے تھے اور اس برات کی یاد بڑی تکلیف دہ بڑی مصطفیٰ کنے والی ثابت ہوئی تھی عجیب بات تھی کہ ان دونوں کے دل میں اس وقت اسی کا خال آیا رانہوں نے ایک دوسرے کو بتائے بغیر جو ہیں ٹے کر دیا کہ اب وہ کبھی ایک دوسرے کے ساتھ نہ ناچیں گے کبھی ایک دوسرے کے اتنے قریب آئیں گے وہ والز کے تیز تیز قدم رکھتے ہاں ہیں واپس آگئے۔ ان کی دیکھا دیکھی اور بہت سے جوڑے بال روم میں سے نکل کر رہا دے اور چوتھے پر نیچے لگکے کچھ منچلے باہر لان پر جا کر وکھوپین والز کے تیز چکر دوں ہیں گھومنے میں مشغول ہو گئے۔

ناج کے ساز چھینتے رہے خود مسیقی کا طاقتوں شیطان ان سازوں کو زدہ زور سے ایک دوسرے سے نکار رہتا۔ رقصان جوڑے زنانے کے ساتھ گھوم رہتے تھے دنیا گھوم رہتی تھی۔ آنکھوں کے پوٹے عمل رہتے تھے۔ والان پر دیوانی مسیقی نہیں اگھرے رکھوں اور نوشبوؤں کا طوفان، روشنی، گرمی —

جشن رات بھر جاری رہا۔

ایک بندے کے بعد وہ اپنے بھائیوں کے ساتھ گھرو اپنی گئی۔ کروایا ج کی سورانی کی اجازت نہیں ملتی کہاں کے بچے رات گئے تک گھر سے باہر ہیں اسے بھی نہیں آبنے لگی۔ وہ اٹھنے کا ارادہ کرنے ہی والا تھا کہ گوکشیل کا

پچھیوں اور شروع ہوا اور بڑی ہر پال آئی سی ایس کی خوبصورت پنیر سالہ
بیوی چند رانے اسے روک لیا۔

صحیح ہوتے خواتین نے کلبے نگلنا شروع کیا۔ بھاری اور کوٹوں، کندن
کے گنوں، ملسلن عراقوں اور جملاتی ساریوں میں سرسر ای ہوئی خواتین جن کے شوہر
یا بھائی یا دوست ان کے اور کوٹ لئے کلوک روم اور بآمدوں میں ان کے
فتظر تھے اور جن کے شوفروہی کی وجہ سے موڑوں کے شیشے چڑھائے کھلپی
سیبوں پسکڑ کر سور ہے تھے۔ یہ شاندار عورتیں جن کے دماغ خالی تھے۔ جنیں
کھوکھلی تھیں۔ ول بل اکسی صرف کے یونہی عادتاً دھڑکتے تھے۔ صرف ان کے
ہونٹوں پیکیں نیکیڑا درڈوں جموں کے رنگ تھے اور غاروں اور ساریوں
پر زردوزی کے پھول جنمکاتے تھے۔ صحیح کی ملکی روشی میں کلبے مقتنے و حنڈے
پڑ گئے تھے اور فضامیں خشنبوؤں، اور قنبا کو کے دھوئیں کی تھکی ہوئی جہک امہ بھی
اور چند را بہری ہر پال جب کلوک روم میں سے باہر نکل رہی تھی تو صحیح کی
اولیں ساعتوں کے وہندکے میں سلیم نے دیکھا کہ اس کی آنکھوں کے گرد جلتے
پڑے تھے اور اس کا میک آپ پھیکا پڑھپکا تھا اور وہ بہت عمر سیدہ نظر
آ رہی تھی۔

اسے بڑی عجیب سی تکلیف محسوس ہوئی۔ کیا عورت محض یہی ہوتی ہے محض
یہی۔ یہ سب خوبصورت، شاندار، بڑھیا عورتیں۔ وفتہ اسے وہ بھوے بالوں
والی معمولی اسٹکو انڈیں کیہرے ناچھنے والی لڑکی یا دی۔ وہ اس نواب نزادی صغر

امام اور مسٹر چندر راہری ہر پال اور راجکماری کیل گذھ کے جگہ گاتے ہوئے گردہ سے یقیناً بہت بہتر تھی۔ اس میں اخلاقی جھرات تھی۔ وہ ہمدردی اور خلوص کی اہل ہو سکتی تھی۔ وہ صبح کے رصد کے میں اتنی کھسیانی، اتنی بھیکی اور غزال بیٹھ نظر نہ آتی تھی۔

یک لخت شدت سے اس کا جی چاہا کہ وہ اس راجکماریوں کی دنیا سے بھاگ کر کہیں اور پناہ لے۔

اور کھڑا لوڈ مال پر پہنچ کر اس نے کار کا سخ آشیوی کو رٹ کی طرف جانے والی بسیر و ردڑ کی سمت کر دیا۔ جہاں کوئیں تو زرد ہتھی تھیں۔

خیالات، عجیب و غریب غیر مطقب خیالات، وہ آوارہ گرو خانہ بدوش جو دماغ کے پچھلے دروازے پر چکپے سے دشک دے کر سکون دل میں نہایت گستاخی سے محل ہو کر پھر غائب ہو جاتے ہیں۔ ایسا ہی عجیب و غریب، شریر، چوراچکا ایک خیال اس کے مید و نادیسے خوصورت سرمیں رات کے پچھلے پڑا آگھسا چکے وہ کہس کے جشن سے نکلی ہاری داپس آکر لباس تبدیل کرتے ہوئے سرو کے مابے سوں سوں کرتی چاتی تھی اور چاہتی تھی کہ گل شتب کو جگا کر کرے میں انگلی میں نگولائے۔ مش۔ اس نے سر بلاؤ کر جی میں کہا۔ لا حل ولا پنج پنج۔ حدیثی یعنی بھتی انہنا ہوتی ہے۔ کمال ہے۔ تو چنانچہ یہ واقعہ ہے کہ یہ شخص، یکالی آنکھوں والا مغروف سلیم۔ ایک بہت ہی ٹوٹرپ کرنے والی شخصیت کا ماں ک تھا۔ ارنے پائے۔ حد ہو گئی بھتی لیکن یقینت تھی اور حقیقت سے جان بجاپی بھال

ہدیت مشکل ہے۔

کسی نئی پریشان کن کشش کا احساس موسم بہار کی آمد کی طرح بالکل دفعۃہ اور آب پس سے آپ پیدا ہو جاتا ہے۔ سامنے دیوار پر کیلینڈر میکھ کر ایک نیا خیال شروع ہنیں کیا جاسکتا۔ جیسے ہم خود ہی ایک صبح جاگ کر در تپکے سے باہر ریختے ہیں کہ دنیا میں یک لکھنوت بڑی خوشنگوار تبدیلی پیدا ہو گئی ہے۔ درختوں کے پتے نکھر رہے ہیں ہر سے پودے گھاس پر جھجک کر لمبارہ بھے ہیں۔ لکھناؤ میں چھانے لگی ہیں اور ہر ہی میں ہو سبقی کی لڑکوں کی خصی ہے۔ اور ہمیں پتہ چل جاتا ہے کہ بر کھا اور بچوں کا موسم بالآخر ان پہنچا اور بچروں ہوتا ہے کہ زکام کی حصینیوں کی طرح اس نئی کشش کا احساس بھی چھپا یا نہیں جاسکتا۔ کتنی سنبھی کی بات تھی۔ لیکن ہر حال تھی۔ یہ تو بکل غلط ہے۔ سردی کے ما سے ناک کو المحاف میں چھپا کر اس نے طے کیا۔ قطعی اس کی تاکل نہ تھی۔ لگنے اور کرکن جیسے دلپا انوں کے اس خلفی کی۔ شاید اوسکر و ایکلڈ تھا جس نے طنزیہ کما تھا کہ زندگی کی انخلیں کا بہلا باب، ایک عورت اور ایک بانو سے شروع ہوتا ہے اور انکشافت کے باب پڑا کر یہ کتاب ختم ہو جاتی ہے۔ چنانچہ میں پہلے ہی روزانٹی اٹریہ میں بھی بن گئی یعنی چھپو ہی اوسکر و ایکلڈ یاد رکھا۔ اب غالباً شیلے اور براوننگ کا حوالہ دیا کروں گی۔ افواہ۔ لیکن وہ ایک نارمل اور صحیت من قسم کی لڑکی تھی اور ان لڑکوں میں سے نہیں تھی جو خواہ خواہ بُنگی میں چنانچہ اس نے سوچا کہ سب تھیک ہے۔ گولی مارو۔ ہٹاؤ اس تھے کو۔ اتنا پریشان ہونے کی پیاض ردت ہے اور یہ تھیلہ کر کے دہسو گئی۔ کہونگہ اس کی ناک کی نوک بالکل سرد ہو گئی تھی اور سلیمہ کے خیال کے تابع ہے۔ ہر سلسلہ

لحاف فی الحال کمیں زیادہ آرائیم وہ تھا۔

ہمیں اینڈرسن نے کہا تھا کہ ہر انسان کی زندگی پر یوں کی ایک کمائی ہے جو خداوند خدا نے خود لکھی ہے۔ وہ ایک تغیل پرست رومانی تھا جس نے اسنوڈ اور سندھریا لکی ایک علیحدہ دنیا تخلیق کی تھی جو صرف بچوں کو مطمئن کر سکتی تھی۔ اسے شاید پتہ نہیں تھا کہ ایک لاپرواہ خدا کی بنائی ہوئی اس بد صورت دُنیا میں بہت دکھیں۔ بڑی تکلیفیں ہیں اور ان بچوں نے بچوں کی تھی انسانوں کی زندگیاں پر یوں کی کہانیاں کسی حالت میں نہیں ہو سکتیں۔

بچہ بھی یہ لڑکی، یہ کالی آنکھوں والی اسنوڈ ابٹ جو کہ سمس کے جشن میں خوب شور مچانے کئی لختے ناچنے اور کہیزہ کھینچنے کے بعد اب ملساں کے لحاف میں ناک چھپاتے سورہی تھیں اینڈرسن کی دنیا کی ان ہری واویوں میں مزے سے اپنا جیون بتاتے جا رہی تھی۔ جہاں بچوں کھلتے تھے اور برکھا کی ٹھنڈی بچوарیں پرستی تھیں۔ اب تک وہ اور اس کے ساتھی خداوند عالم کے کچھ بہت ہی خاص انسان بندے معلوم ہوتے تھے۔ خدا ان کے کاروبار میں یقیناً ناک نہ ڈوبتا تھا۔ ان کے کردار ایل پر ان کی طبیعتوں اور ماحول کا اثر بہت گہرا تھا۔ وہ پرانی روائتوں کے پس منظر میں غفران منزل کی قدمی محرابوں کے نیچے پروان چڑھتے تھے۔ انہیں ہمیشہ اس کا خیال رہتا تھا۔ یہ کرنا چاہتے۔ یہ نہیں کرنا چاہتے۔ یوں ہونا چاہتے۔ نہیں ہونا چاہتے۔ سب بالکل ہیک حساب کتاب تھا۔ وہ ہمیشہ بہت خوش رہتے تھے۔ اس نے سوتے میں کروٹ بدلی۔ دسمبر کی اس برفانی رات جبکہ باہر خاک ہوا میں چل رہی تھیں۔ وہ اپنے خرابیوں کے سیں محفوظ اور مطمئن اچھی اچھی

چیزوں کے خواب دیکھو رہی تھی۔ ان پر انی کو سس کے حشیش کی راتوں کے خواب جو اُس نے اسکوں اور کالج عین بسر کی تھیں۔ ان پر انے گیتوں کے سپنے جو اس نے کالج کے پولکلپس گروہ میں الاؤ کے گرد ناچتے ہوئے گائے تھے۔

مشرک کے اس پارسینٹ جوزف کے عبادت خانے میں آدھی رات کے ماس کے گھنٹے بجنے لگے۔ کہیں دور رات کے سنٹے میں کیرل گانے والوں کی ٹریوں نے اپنے نفعے شروع کر دیئے۔ اس کی آنکھ کھل گئی۔ خواب ہیں وہ دیکھ رہی تھی کہ بہت تیز روشنی ہو رہی ہے اور اچھے اچھے لوگ بہت بڑھا گانے گا۔ بہت بہت تیز روشنی ہو رہی ہے اور اس کی آنکھ کھلی تو اسے کیرل گانے والوں کی آوازیں ہیں اور خوب مزا آرہا ہے۔ اور اس کا بیرونی سنتی رہی۔ خاموش رات، مقدس رات، مقدس سنائی دیں۔ وہ چپ چاپ پڑی سنتی رہی۔ اور سنو سنو پیغام بر فرشتے گاتے ہیں۔ اس کے دلخیں بیس بہت سے خیالات امداد آتے رہت پرانی یا دیں۔ اور اس وقت وہ سلیم کو بالکل بھجوں چکی تھی جس کا جبال خوزی دیر پسلے اسے اتنا منگ کر رہا تھا۔ مقدس مسیقی اور کیرل کی آوازیں سنتے سنتے یادوں کے ریلے میں ہید کروہ اور ان لمحات سے بہت دور بہت پھیپھی پہنچ گئی۔ وہ کتنا اچھا زمانہ تھا۔ کتنی پیاری دنیا تھی جو بہت دور رہ گئی تھی۔

وہ زمانہ جب وہ اسکوں کے پیڑن سینٹ کے تھوار یا دوسرا بھی کے موقع پر شتوں میں بیٹھ کر ندی کے کنارے کنارے ہر سے جنگلوں کے وسط میں پہنچ جاتے جہاں جنگل کی خنک نم زین پر خود روپو دوں کے درمیان لکڑیاں جمع کر کے الاؤ جلتا۔ لہ کے ایک طرف اپنی ٹولیاں بن کر بیٹھ جاتے۔ لہ کیاں خشک ٹھنڈیاں چینے کر لئے

چلی جاتیں۔ پرانے گیت کاٹے جاتے۔ الاو کے گرد گھومتے ہوئے سال بھر کی پرانی چیزیں
پرانی کاپیاں آگ میں پھیکی جاتیں۔ ہر نئی چیز کے آگ میں گرتے ہی نئے شعلے بھڑک
آئتھے۔ ان شعلوں کے چاروں طرف پکڑ لگاتے ہوتے ان کے چہرے تتماٹھے
کھلی دھننا اور ٹھنڈی ہواں میں سانس لیتے ہوئے نوجوان، بیشاش، صحت مند
چہرے دو رکشی میں بیٹھی ہوتی کوئی لڑکی گلنا شروع کر دیتی۔ اولماںی ڈارلگنگلستان
یا اولڈ فرنس بابٹ ہوئم یا فیرزدی ویل مائی فہری فٹے۔ اور اس سکوت میں
چند لمحے خاموش رہنے کے بعد سب اس گیت میں شامل ہو جاتے۔ رات کے
اندر چھیرے میں گیت کی لہریں بہت اونچی اٹھ جاتیں۔ الاو کے شعلے لکھتے رہتے
جگل کا ستانٹا گمرا ہو جاتا۔ دور یگڈنڈیوں پر سے گذرتے ہوئے راہی ایک
دوسرے سے سرگوشیوں میں کہتے۔ آج بھ艮تن کے کالے اسکول کی بابا لوگ
چھٹی منامنے آئی ہیں اور اس اندر چھیرے میں چند لمحوں کے لئے ایک نئی دنیا
پیدا ہو جاتی۔ مدھم چاندنی او۔ پرانے گیتوں اور الاو کے وقاصان شعلوں کی
دنیا۔ بہت سے مخصوص دل ایک ساتھ دھڑکتے۔ بہت سی معصوم تنائیں کھٹھی
پیدا ہوئیں۔ بڑے اچھے دن تھے وہ۔

اگریزی قلعیم بھائی جان۔ صیعح تلقظ۔ ڈنٹبل کے قاعدے۔ یہ سب سکھانے
کے لئے تمہیں اپنے بچوں کو شروع ہی سے انگریزی اسکولوں میں بھینا چل بیٹھ جب
وہ تینوں نہیں بھائی بہت چھوٹے چھوٹے تھے۔ اس وقت کنو و صاحب نے ولایت
سے اپس آنے کے بعد اپنے ایک صاحب سے کہا تھا۔

چنانچہ وہ نئی تال بھیج دیتے گئے تھے۔ سینٹ جوزفز کالج بہت بڑا ادارہ

تھا۔ اس کے راہب آرش تھے۔ نیلی آنکھوں والے آرش اور لاکیوں کے سکول
 کی راہبات کی آرش آنکھیں نجی ہمیشہ مسکراتی تھیں۔ سینٹ جوزف کالج میں کیسے
 کپسے ڈکے آتے تھے۔ جھوٹی پھٹی لگنا مہندوستانی ریاستوں کے پرانے جن کے
 بیچ پڑنے پڑے جو دھپری صافے باندھے اُتمالیوں اور نوکروں کی لٹپٹیں
 ہوتیں۔ مانا شمشیروں۔ پرنس مظفر خاں۔ صاحبزادہ شہاب الدین۔ پرنس مظفر۔ پرنس مظفر۔
 اس کا خاندان کابل کی لڑائی کے بعد صدی کے شروع میں جلاوطن کر کے ہوا
 کی ایک وادی میں نظر بند کر دیا گیا تھا۔ جہاں سابق امیر کابل اور ان کے رشتہ اُ
 دن بھر شترخ کھیلتے اور خواتین پھارو پواری کے اندر گردیٹ پیٹے ہوئے
 تندگیاں ڈالتی تھیں۔ اب ان میں آزادی اپنی تھی۔ سیاہ چادریں توک کر کے
 انگریزی لباس میں سائیکلوں پر گھومتی ہوتی وہ انگلیوں انڈیں معلوم ہوتی تھیں۔ ان کے
 روکوں نے انگریزی سرکار سے ملتے والے چھوٹے چھوٹے ڈھیبوں سے نگ
 آکر فوج میں توکریاں کر لی تھیں اور اسی فوج کی وعدیاں پہن کر شان سے گھومتے
 تھے جس نے انہیں ان کے ملک سے نکالا تھا۔ وہ بہت شاندار ڈکا تھا۔ کل
 دنگ شترخ دیکھ دیا۔ وہ کالج کی پریشیم کا گپتیان اور بہت اچھا شہسوار تھا۔ جب
 اپنے گھروں والوں کے ساتھ فارسی بولتا ہوا۔ وہ وائلڈ فلاورز بال آٹا تو خشنندہ
 سخت رعب پڑتا تھا۔ وہ توکپن میں پیچوکی پہلی محبت تھا اور اس لئے وہ اس سے
 بے انتہا جلتی تھی۔ وہ پیچو کو خوب نہیں کرتا اور پیچو اس کے سارے احکام
 منایت فرمابندواری سے بجا لاتا۔ وہ ”بڑا لڑکا“ ہونے کی قابل رشک حیثیت کے
 سارے فائدے سے واقف تھا۔ وہ ان سب لوگوں سے جلتی تھی جو پیچو کو پسند

کرتے تھے۔ پیچے صرف اس کی بھی طبکیت ہوئی چاہئے تھا۔ ایک روز وہ سب والدہ فلاورہال کے بارع میں ”Robin Hood“ کا کھیل کھیل رہے تھے۔ برآمدے میں ڈپٹی قائمی ٹوٹی الماری میں چھپ کر وہ سب رابن ہڈکی تاک میں بیٹھتے تھے۔ یہ طے کیا گیا تھا کہ جب پہاڑی کے پیچے سے پرانی مظفر اپنا بگل بجا تے گا۔ تب میدیمیرن جلدی سے الماری میں چھپ جائے گی۔ لیکن وہ الماری میں نہیں چھپی۔ کیونکہ اس میں چند رکی شکل والا بیکٹو انڈین ڈریک بھی لحسا بیٹھا تھا اور ڈریک سے اس کو نفرت تھی۔ وہ کتنی اور ڈامنڈ کے ساتھ چنان کے پیچے چھپی رہی اور چنان پر سے نیچے گھاس پر کو دتے ہوئے پرانی مظفر کا پیر رپٹ گیا اور وہ گڑپا اور اسے یقیناً شدید چوت آئی۔ وہ بھاگ کر اس کے پاس گئی اور بے حد فکر مندی سے چلانی مظفر حلبی سے می کے پاس چلو وہ نہما سے پیر کی ڈرینگ کر دیں گی۔ بھاگ جاؤ بیڑو فوت لوگی۔ اس نے درستی سے کہا اور فرداً اچھا کر کھیل کی بھاگ ڈوڑ میں صروف ہو گیا جب شام پڑے وہ والدہ فلاورہال سے واپس جا رہا تھا تو خشنده نے دیکھا کہ وہ بے حد لکش انداز سے لگڑا رہا تھا۔ خشنده کے دل میں حالانکہ وہ پیچ کی وجہ سے اس نے جلتی تھی۔ اس کی عقیدت زیادہ ہو گئی۔ لیکن جب سترہ انھا رہ سال ہی کی عمر میں اس نے نیئی تال کی ایگلو اٹمیں لائیوں سے ساتھ کشتی رانی شروع کر دی تو خشنده کا یہ ہپلا اپار اپنے ستون پر سے گر کے ٹوٹ چھوٹ کر برا برا ہو گیا۔ کیا یہ کمیت محض یہی ہوتے ہیں۔ محض یہی۔ اس نے مایوسی کے شدید احساس کے قرآن ایک مرتبہ سوچا تھا۔

بڑی عجیب بات تھی کہ آج اتنے پرسوں بعد اسے مانا شمشیر اور پرانی مظفر اور

یہ سب پرانی باتیں ایک ایک کر کے یاد آ رہی تھیں۔ اب جیکہ وہ ایک نئی زیادہ
و سیع بہت مختلف دنیا میں پہنچ چکی تھی اور۔ اور آج جیکہ اس نے اس شخص۔
اس شخص کے ساتھ والزکیا تھا۔ جب وہ اسکوں چھپوڑ کر غفران منزل واپس آئی اور اس
مختلف دنیا کی سوسائٹی میں آئے جائے لگی تو اسے یہ سوسائٹی مہت زیادہ دلچشی
تھی چنانچہ مبینی وہ زندگی ہے جس کے خواب دیکھتے دیکھتے لوکیاں مری جاتی ہیں۔
ایسا لگتا تھا جیسے سب نگ برنگے بھیں بد لے ایک فلیزی ڈریں کے دلوں نے سے
تلخی میں تنیری سے گھوم رہے ہیں۔ زندگی کی وسعتیں۔ یقیناً۔ اس کا جوی چاہتا
تھا کہ ان سب چیزوں کو چھپوڑ کر بھالیہ کی اوپنجی چوٹیوں پر پائیں کے جنگلوں میں
چھپی ہوئی اپنی پرانی خانقاہ کو واپس حلی جائے۔ وہاں کی ابدی خاموشی، وہ سکون
جو ان رہیانیت کی وہ خاموش، دردلاکھنیز تکلیف۔ ولذت اس کا رینیول کی نگین
غباروں والی دنیا سے کہیں زیادہ ابلدناں بخش، زندگی کی دھڑکنوں سے کہیں زیادہ
قریب، زیادہ صحیح معلوم ہوتی تھی۔ کلبی بہنی کی بات تھی۔ واقعیہ ہے۔ وہ سوچتی
کہ اصلی راحت تو مجھے کہیں بھی قصیب نہ ہوگی۔ بھتی اندھیں کیا کروں اور دوسرے
لمحے پی چوڑکلن اور فیروز اور گنتی آدمکنٹا اور شام کے لئے پروگرام بننے لگتے تو گویا
پھر بھی دنیا بڑی اچھی محبت کے لامائی جگہ تھی۔ اس میں پی چوڑکلن اور پول اور گلن جیسے پیدا
اوپنachi بھائی اور سانچتی تھے۔ گنتی اور ٹھانٹ اور کرستابل جیسی پایاری ہمیلیاں تھیں
وہل اور فیروز اور حفیظ احمد جیسے دلچسپ دوست تھے اور۔ اور یہ شخص۔ یہ شخص
تما جس نے اس کے ساتھ والزکیا تھا۔ کیا کیا عجیب باتیں وہ اس وقت سوچے جا
رہی تھی۔ انسان جب جنیاتی طور پر مضربر ہو تو غالباً بہت حساس ہو جاتا ہے

بڑے عجیب و غریب غیر منطقی خیالات و ملغع میں کہیں سے آگھتے ہیں۔ وہ آواروگد خانہ بدوش۔ جلپسی دائلہ کیٹ۔ مون اینڈ سکس بنپی۔ اے پھر فینڈاگٹی۔ باہر باغ میں صبح کا دھنڈ لکھا پھیلتا جا رہا تھا اور دُور اکا دکا موڑیں اپنے ہارن سجا تی کھرا لوڈ مال روڈ پر سے گذر رہی تھیں۔

صحیح کنور ان کے کمرے میں بڑی اہمیت سے رشتے دار بیویوں کی کانفرنس شروع ہو گئی پیچو کو کرس کی پریڈ کے لئے پولس لائیز جانا تھا۔ اسے وہ خلاف معمول جلد اٹھ ملیٹھا تھا۔ رخشندہ کی الجھی انگوہ نہ کھلی تھی کہ وہ اندر کو دا آمد روشنی پریڈ لکھنے پلتی ہوئے اس نے لحاف کا گھونسلہ بنایا اس میں بھیتھے ہوئے تھا۔ اوس ہنگ ”رخشندہ نے انگوہ اٹی لے کر حجاب دیا۔ رات دیتک جلتے رہنے کی وجہ سے اسے اب تک نیند آرہی تھی۔

”جانتی ہو کون کون آرہا ہے؟ پیچنے پوچھا۔

”تمہاری پریڈ پر؟“

”ارے نہیں۔ کھر پہ جھی۔“

”کون؟“

”زبان پر بار بخدا یا کیس کا نام آیا۔ پیچنے پنج کے ستر تک پہنچ کر لیک لمبی تان کھلنگی۔“

”بھیتی پیچو کیا ہے۔ کبھی تو بھکانے کی بات کیا کرو۔ کون آرہا ہے؟“

”اہم۔ نواب جہانگیر قدر“

»نواب جہا نگیر قدر ہے۔

”ابھی زبان پر با خدا یا کس کا نام آیا۔“

”پی چوپ سے ہم مار دیں گے۔ پوری بات تو بتاتے نہیں۔“

”روشنی وہی کے ناموں میاں جو ہیں نواب سلیمان تقدیر۔ وہ آرہے ہیں مرشد آباد سے۔“

”تو اس میں اتنا اترانے اور شعر پڑھنے کی کیا بات ہے؟“
”جہا نگیر قدر جو آرہے ہے۔“

”وہ چپ ہو گئی۔“

”اسے جبھی تو میں کوئی کہیا آدھی رات سے باع دالے بیکھے کی صفائی کریں
کی جا رہی ہے۔ نار عباسی خانم اور لالہ بولاۓ پھر رہے ہیں۔“

”اچھا تو پھر کیا ہو اجنب نور آنہار اور جہاں آزاد بھی تو آئیں گی ان کے ساتھ
اسے پھر تو تمہارے مذہبی شکر گھی۔ پی چونے خوش ہو کر کہا۔“

”شکر گھی نہیں ناک تھوڑی سی۔ راکھ کونکہ۔ وہ جمل کر بولی۔“

”اسے تو اتنا جعلی کیوں جانتی ہو۔ جہا نگیر قدر بھی تو۔“

”اچھا پی چوپ رہو۔ سرشم نہیں آتی۔“ اسے یہ سوچ کر بڑی کوفت ہوئی۔
”میں بیٹھی بیٹھی جھنے کیا سڑھر۔“ کرتی رہتی ہیں۔“

سہ پہتر تک مرشد آباد والے آن پہنچے۔ مرشد آباد اور بیٹھا برج والوں سے
کنور رائی کے گھر اتنے کے پرانے تعلقات اور دو کی رشتے داری ہوتی۔ ان تعلقات
کو فائدہ رکھنے والے بڑے کنو ر صاحب اور بڑی بہو سیکم کب کی خدمت ہو چکی تھیں

لیکن نواب سلیمان قدر اگلے وقتوں کے آدمی تھے۔ پرانی صنعتداری کو سنبھائے جاتے تھے۔ لکھتے یا مرشد آباد سے وہ جب بھی لکھتا تو آئیں۔ سہیش غفران منزل بھی ملنے آتی تھے جماں بھی قدر پہلے کبھی غفران منزل نہ آیا تھا۔ دارالبلگہ اور لکھتے میں تعلیم ختم کرنے کے بعد نیوی میں شامل ہو کر وہ سمندریوں پر چلا گیا تھا اور اب لڑائی کے بعد شہزادہ والپس آیا تھا۔ اسے دیکھتے ہی عباسی خانم کے پیٹ میں چوہ ہے کو دنے لگے ہے۔ ہے ماشاء اللہ سے ابھی ایضیں ہے۔ پھر کپتان ہو جاوے گا۔ اس سے اچاکوں ہے۔ اپنا دیکھا بجا لاحر کا لٹکا۔ عباسی خانم کے باز سمجھایا ہے کہ نیوی میں کپتان اتنی جلدی نہیں ہو جاتے۔ رخشندہ نے صحنجھلا کر کہا۔ اے تو خاک پڑے۔ میں کیا جاؤں تمہاری نیوی سبجی۔ پر مجھے تو بچہ بہت سمجھایا ہے۔ ماشاء اللہ سے کیا مذمر مگر باقی میں کرتا ہے۔ وہ پانچ سنبھالتی باورچی خانے کی طرف چلی گئیں خشنہ چکے سے غسل خانے کے راستے نکل کو "لادرخ" سمجھا گئی۔

جانے کس طرح سے یہ خبر ہیڈ کوارٹرز سے نکل کر دوستوں کے سارے کمپ پر میں چلی گئی۔ کرکن نے ہڑپڑا کرنیشنل ہسپیت کے دفتر سے فون کیا۔ روشنی سنائے کہ غفران منزل میں بُٹے زوروں سے پردھوے ہو رہے ہیں۔ یہ شاخہ میں بھائی۔ پہلے سے خبر نہیں ملی۔ ورنہ سلیم کو تعزیرت کا لوگن تاریخ بھیج دیتے۔ اور سنائے کہ نور رانی کل امیر پورہ اوس گئی نیس نوڈوں انور وی گریٹ سے پھپتی نیس کے بھیتاں کو تم ہوتے ہو تو تم کا ہمراہ جماں بھی قدر نیک لاگا کی ناہیں۔!

"ہم ماروں گے کہن۔" رخشندہ کو اس مضمضہ خیز صورت حال پر رونا آگیا۔ مرشد آباد والوں نے اپنے شلوذیاں کی تھیں۔ اس لئے ان لوگوں میں

ایران کی صبحت اور بہگال کی ملاحظت دونوں ہمچی ہو گئی تھیں۔ جہاں تک بزرگ تر
یا تو بہگالی پر تاخیا فارسی۔ انگریزی پر لئے پر جب آتا تو لگتا تھا کلکتہ ایکسپریس کا
انجمن سرپر نکل جاتا۔ کھانے کی بیز پر اپ کے اکثر خوشندہ ہی کو اس کی ترجیلی کرنی
پڑتی۔ اس کا بھی چاہا۔ گھر چھپوڑ کر جنگلوں کو نکل جائے۔

وہ لوگ چار پانچ دن تک بھرے رہے۔ اس دوران میں ایک روز سلیم
غفران منزل آیا۔ اُس نے دیکھا۔ خشنده بڑے اطمینان سے جہاں تک بزرگ تر کے
سامنے بھی دبی مکمل میزبان بنی ہوئی ہے۔ اس سے کہہ رہی ہے۔ آپ فیض آباد
چلنے تو ہم آپ کو شکار کے لئے نہ جاتیں۔ آج کل تراہی میں خوب نہیں کاہیں
اور مز غابیاں ملیں گی۔

مرشد آباد ولے ابھی غفران منزل ہی میں تھے کہ سال نو آن ہنچا۔ لالا رخ
میں سال نو کی دعوت تھی۔ کرشما بیل اور حفیظ نے جہاں تک بزرگ تر اور اس کی دونوں
بہنوں کو مدعا کیا۔ دونوں کی ساری خواص جمع ہوئی۔ دھیرے دھیرے کرشما بیل
کا خاص بھرتو درائیٹر نوم مہماںوں سے پہنچنا شروع ہوا۔ سیاہ ڈنر سو لوں
میں ہنزی قند اور کلارک گیتیل جیسے مرد، راجکمارتی اندر اور پرنس ڈریٹھوار
جبیں خواتین ایسے لوگ جن کے نام ٹیکی فون ڈائرکٹری میں اور رسول مسٹر کے
اویں صفات پر ہوتے ہیں۔ ایسے لوگ جو کسیں کا زمانہ کلکتہ میں اور گردیاں
کشمیر میں بس کرتے ہیں اور جن کی بیویاں ان سے طلاق لئے کہ سوٹر لینڈ پلی جاتی ہیں
جگہ لاتے انسانوں کے اس مجمع سے ذرا دوڑ کرنے میں رکھے ہوئے اٹینڈنڈ
بیم پکے نیچے شید کے اندر ڈھیرے میں وہ گھنگھریا لے بالوں والی لڑکی چپ چاپ

بیٹھی تھی۔ نئے مہمان داخل ہوتے۔ کرٹابل یا چینی ٹھان کا نام افاؤں کرتے
اور پھر وہ اور اور ہراپنے دوستوں کے حلقوں میں جا بیٹھتے ساس کے پاس کوئی
نہیں آیا۔ وہ اسی طرح خاموش بیٹھی اپنے اندازے کے مطابق زیادہ سے زیادہ
خواصبروت لنظر آنے کی کوشش کرتی رہی۔

”ارے بھتی ہلو، وہ بیٹھنے اکیدہ می کی مشہور و معروف اور بے حد اسارت پرنسپل
مس زینت ریاض نے اس کے قریب آ کر کہا۔
”ہلو، بیٹھنے رشکر ہے کہ کوئی بات کرنے والا تو ملا۔ صدیوں سے بیٹھی اکا
رہی ہوں۔“

”کیوں؟ تم نے خود ہی اپنے کہی ہماسیے یا ہماسی سے گفتگو شروع کر دی
ہوتی۔ یوں بیک راؤ نڈیں کجھی نہ رہنا چاہئے؟ انہوں نے اسے مگر بتایا۔ وہ بیٹھی
بھی غفران تنزل کا سڑھا نہیں پہنچا۔ تم ان سے ممتاز بڑے اچھے لوگ ہیں خصوصاً
چھپو ڈاکنور اور اس کا فوار و دوست۔“

”ہو گا۔ فی الحال تو مجھے انہیں سے ایک بھی ڈھنگ کا آدمی نظر نہیں آیا
کیا یہی ہے تمہاری مشہور و معروف اونچی سوسائٹی؟“

”نہیں انہیں سے بعض لعفن لوگ بہت اچھے ہیں۔“ زینت ریاض نے
کہا۔ ”تم ابھی یہاں کسی کو نہیں جانتی ہو۔ اس لئے ایسا لگ رہا ہے۔“ پوتیں سال
چار ماہ کی ہو چکنے کی وجہ سے ان میں ایک قسم کی قلب و نظر کی وسعت آگئی تھی
ادروہ انسانوں کی بہت سی خامبوں کو نظر انداز یا معاف کرنے کیلئے تیار تھیں
پیچونے زناٹ سے کار لاکر بر ساقی میں روک دی۔ کرٹابل بھاگی بھاگی

بایہر گئی۔ گئی وغیرہ کی پوری پارٹی رخشدہ کے ساتھ آئی تھی۔ کرٹاں نے برآمدے میں جا کر چکپے سے ان سے کہا۔ مسنو بھتی آج بڑے بڑے تکلف کے اوپر زیریں لوگ آئے بلیختے ہیں۔ ذرا تم سب قاعدے سے بی ہیوڑ کرنا۔ کھانے کے بعد جب یہ لوگ کھسک جائیں گے تو گپ رہے گی۔

”اچھا۔“ رخشدہ نے کہا۔ ”مھتی گئی ڈاٹھنڈ پی چوکر ان تم سب لوگوں کی ایندھی میں پنچ کر لبی ہیوڑیو سلیف کرنا۔ تباخیاں شریعت ہیں۔“

”اچھا۔“ وہ بھی مان گئے۔

ہنری فونڈا اور شہزادی ڈو شہوار جیسے انسانوں کے اس تکلف مجمع میں ان ہی کی طرح بیٹھ کر نیپی تھی فہیں ایسیں باقیں کرنا ان ہیٹھ ہیٹھ کے لئے بڑا صبر ہے۔ کام تھا۔ لیکن گئی اور ڈاٹھنڈ ایک طرف کو بے حد شرافت سے بہت ہی خلاں کی باقیں کرنے لگیں۔ رخشدہ دوسری طرف انتہائی سنجیدہ شکل بنائے ایک صاحب سے جن کی یہ حد تاریخی ہو سچیں تھیں۔ بڑی پیشکش کھنکو کرتی رہی۔ اُو ما، تسبیح، پی چو، کرن اور دمل نے ایسے منہ بنالئے گویا میلا دش ریعت میں رہے ہیں۔

کچھ دیر تک یونہی کاڈی حiplا کی۔

”انوہ بھتی سلیم ہم سے تواب زیادہ بی ہیوڑیو سلیف نہیں کیا جاتا۔ سخت اسٹرین پڑ رہا ہے۔“ رخشدہ نے چکپے سے کہا۔ سلیم اس کے نزدیک تالین پر عیشا چند خاتمین کو ہاتھ دیکھنے کے مشغله سے محظوظ کر رہا تھا۔ ڈاٹھنڈ نے اس کے قریب آگ کھا۔ روشنی جلد ذرا بایہر ٹھنڈی ہوا کہا آئیں تو کچھ جان بیا

جان آئے۔ بی ہمپو کرتے کرتے مصیبت آگئی۔

جب وہ سب تھوڑے کی پیالیاں لینے کے لئے پنیڑی کی طرف جا رہی تھیں اس وقت رخشندہ نے اس گھنٹھر بائے بالوں۔ اور جیپی رنگت والی لڑکی کو دیکھا جو بے حد کوشش سے بن بن کر کچپ لوگوں سے گفتگو میں مدد و فرط تھی۔ اُسے یہ تدوہ مشہور عالم شہلار جمن ہیں جو شاعر ہیں بڑی بھاری باروں اور دلکشی اور جانے کوں کوں زبانوں میں شاعری فرماتی ہیں۔ پیچونے اچھل کر کچپ سے گلتی سے کہا۔

”بھتی یہ کون چیز ہیں پیچتمیں دنیا جمالی کی خبر تھی ہے۔ کون شاعری فرماتا ہے کون گھاس کھوتا ہے۔“ رخشندہ نے کہا۔

سب لوگ کھانے کے لئے دسرے کمرے میں جانے لگے جہاں گیر قدر سلیم سے یا تین کردا تھا۔ رخشندہ اس کے پاس آئی۔ چلو بھتی لفٹیوں صاحب کھانا آگیا۔ اس نے جہاں گیر قدر سے کہا۔ وہ فوراً اٹھ کھڑا ہوا اور مجمع میں جا شامل ہوا۔ سلیم ایک لحظے کے لئے وہیں پڑھ دکھا اور پھر اطمینان سے سکریٹ سلاکنا گیلری کی طرف ڈر گیا۔

خشندہ نے اس کی آنکھوں کو دیکھا۔ وہ گیلری میں پہنچ کر رکا۔ اس نے مرکر رخشندہ پر نظر ڈالی۔

وہ خاموشی سے اپنی کالی یلپکیں جھپکا رہی تھی۔ جیسے کہتی ہو۔ کیا تم ہم سے خفا ہو، تمہیں ناراض نہ ہونا چاہتے۔ ارے تم تو نے قوف ہو بالکل۔ چلو کھانا کھانے۔ ڈائینگ روم کے مجمع میں ایک صاحب اپنی مونچپوں کی وجہ سے رہے

متاز نظر آتے تھے۔ مجھیں کیا تھیں گویا ناک ہیں مرغی کا پر۔ اور اداھر آدھا اور حصر۔ پٹنگ نوش کرتے کرتے ان کی مونچی بجھنے کہاں کو بجاگی جاتی تھی۔ کسٹرڈ کا ایک قطرہ چپک گیا اور انہیں اس کی خبر تک نہ ہوتی۔ یہ اس قدر روح افران نظارہ تھا۔ کہ خشنہ جو کمرے کے ایک کونے میں چپ چاپ اور رنجیدہ کھڑی پٹنگ ختم کرنے کی کوشش کر رہی تھی۔ انہیں دیکھ کر ٹھکلا کر سہنس پڑی جو رے ڈامنڈ گئی اور جلدی آنا۔ اس نے کہا۔ وہیں ٹھل ٹھل کر کھانا کھاتے ہوئے فرما چکا۔

میں البد میہ اشعار نازل ہوئے جن کا مطلع انوار تھا۔ میری پیاری مونچپو کو دھر جا رہی ہو۔ لڑکیوں کی کھسر پھر فی پیچو کو متوجہ کر دیا۔ یہ تم لوگوں کی کیا بڑی عادت ہے کہ جہاں چند لڑکیاں اکٹھی ہوئیں اور اس پس ہیں کھی کھی شروع کر دیں۔ میں بھی بتاؤ کیا واقعہ ہے۔ اب غور کرنے والا مقام یہ تھا کہ صاحب قصیدہ تو وہیں ٹھل رہے تھے۔ ان کی موجودگی میں بھلا کیا بتایا جاتا اور اپر سے بیہیں لید سلف کرنا پڑتا تھا۔ مہنی سے دوسرے ہوتے ہوئے خشنہ اور گنی نے پیچو اور کرن کو برآمدے میں لے جا کر وہ پورا سائیٹہ بنایا۔ وہ دونوں اپنی جگہ سے آدھڑ پڑتے تو رایبی بیہیں پورا سلف کرنے والے لوگ چلے جاتے تو ڈرائیگ روم میں حل کر قصیدہ سنایا جائے گا۔ پیچنے کہا۔ اے ہاتے خدا کے لئے یعنی صلب دکرنا۔ سب کہیں گے۔ کیا دیوانی لڑکیاں ہیں۔ خشنہ گھبرا کر بولی۔

”معززِ مہماںوں کے جانے کے بعد جب صرف بے تکلف دوست رہ گئے تو پیچنے انتہائی ترم کے ساتھ اس نظم سے حاضرین کو مستحب کیا۔ کمرے میں

ایک طفان آگیا۔ حالات نارمل ہرنے پر سب اسی طرح اپنی جگہوں پر آمدیجئے
شہلا رحمٰن اسی طرح یڑتے تکلف سے دیوان پر بیٹھی تھی۔ اس لڑکی میں کچھ خصوصیت
تھی۔ وہ سب سے ملیحہ نظر آرہی تھی اور رخشد منے جو کونور عرفان علی کی بیٹی تھی۔ فوراً
یہ محسوس کیا کہ یہ لڑکی ایک دوسرا طبقے سے تعلق رکھتی ہے۔ اس دنیا سے
لکل کروہاں آئی ہے جو بورڈ واؤ ہوتے ہوئے اس تو کرسی کی حدیں چھپو لینکل
کوشش میں ہاتھ پاؤں مارتی رہتی ہے۔ اُس نے وہیں بیٹھے بیٹھے اس لڑکی
کو اٹا بیٹش اور پوش بننے کی کوشش میں صروف دکھو کر اس نے اس کی ہبیک
گراونڈ کا ایک مدل کلاس گھرانے کی اس کائنات کا تصور کرنا چاہا۔ جہاں سے
وہ آئی تھی۔ ایک مدل کلاس گھر انہیں کے ڈرائیور روم ویس اور نیپلز کے نگین
مناظر کے پریزٹ اور لارڈ ہائز اور ڈانٹ اور سپریس کی چھپی ہوئی تصویریوں سے
مزین ہوتے ہیں اور جہاں کے لڑکے شام کو بے حد اہتمام سے سفید برآق
پتلوبنیں پہن کر رفاه عالم کلب شنس کھیلنے جانتے ہیں اور لڑکیاں گریبوں کے لئے
کی تیاری کرتی ہیں اور بن کی ماہیں نوجوان ڈپٹی کلکٹرزوں کو چاہ پر مدعو کرتی ہیں کہ
دیکھو ہماری پڑھی لکھی کالج کی تعلیم یافتہ بیٹیاں تمہارے گھروں میں جا کر تمہارے
بکروں کو بھی اسی طرح چھپی ہوئی تصویریوں اور کردھے ہوئے شیرا اور چیتے کے خرموں
سے سجادبیں گئی۔ یہ تربیجک مدل کلاس، اسے اس لڑکی سے تکلیفت بڑی ہمدردی
محسوس ہوئی اس کا جی چاہا۔ وہ سلیم سے کہ جاؤ ذرا اس سے باقیں کرو کم از کم
اس کا ہاتھ بھی دیکھو وو۔

بیکن سلیم جب چاپ صوفی کا سردار لٹائے قالیں پر بیٹھا سبکے پانتوں

کی لہبیریں ہی دیکھئے جا رہا تھا۔

دھوت کے اختتام پر جب سب باہر نکل رہے تھے گھنٹھر مالیے بالوں والی شہلا جعین نے دروازے کے قریب امبر پور کے وزرا عظم کو دیکھا۔ اسے یہ تو وہی بھے جس نے فیض آباد میں چاپ میاں کے گھر کے آگے جانے کیوں کار روک دی تھی اور پھر آگے چلا گیا تھا۔ واقعی اتفاقات بھی کیا ہوتے ہیں کہاں سے کہاں لوگ ایک دوسرے سے ٹکرائے ہیں۔ بہت ہی باتیں اُس کے دماغ میں گھونٹنے لگیں۔ یہ شاندار دھوت، یہ خوش باش، دلچسپ، الوفیش ایں لوگ۔ یہ چکتی ہمکتی لوگیاں جو موخچپوں پڑھتیں کہتی ہیں اور۔ یہ سانولہ، انوکھا، مغروز، سیاہ آنکھوں اور سبی ملکوں والا شخص جو عرض سبکے ہاتھ دیکھ رہا تھا۔ ان سب احساسات قیامت کو الگ الگ یاد کر کے وہ دماغ میں محفوظ کر لے گئی اور ظہروں کے سالے میں یہ سب کام آئے گا۔

انور نے جب اسے سیڑھیوں پر تھا کھڑے دیکھا تو اخلاق اُس کے پاس آکر کھنے لگا۔ آپ اپنے دولت خانے تشریف لے جائیں گا؟

”جی۔“

”آپ کے ڈرائیور کو آواز دوں؟“

”اوہ۔ جی نہیں شکریہ۔ مجھے مس ریاض کا انتظار ہے۔“ اُس نے غیر قتنی سے لبھے ہیں کہا۔

”اوہ۔ بہت اچھا شب بہیز۔ وہ آگے چلا گیا۔“

”کہی اور فیروز اندر سے نکلے۔“

م بھتی گئی ڈارنگٹ مس جمن کو تم پہنچاتی جاؤ یکر ستابل نے آگ کہا۔

«ضور۔ آپ کماں رہتی ہیں؟ گئی نے کار کا دروازہ کھولتے ہوئے پوچھا۔

لیکن جہاں وہ رہتی تھی۔ وہ اتنی فلشن ایبل جگہ نہ تھی جس کا نام وہ اطمینان

سے کے دیتی۔ کچھری روڑ۔ اس نے آہستہ سے کہا۔

۴۔ اسے کرن تو ادھر سے ہی گزرے گا۔ کرن بھتی بیاں آنا۔ گئی نے آواز دی

کرن نے برساتی میں آگر فروأبے حد اخلاق سے اپنی اوپل کا دروازہ کھول دیا۔

جب وہ کرن کے ساتھ نہیں لالہ رخ کے چالانک میں سے نکل رہی تھی۔ اس

نے دیکھا کہ سلیم مژتوں کے قریب کھڑا غفران منزل والوں سے باتیں کر رہا تھا

اندھیرتے میں اس کی آنکھیں زیادہ پورا سرازیاہ سیاہ معلوم ہو رہی تھیں۔

راتے میں کرن اپنے فطری بے تکلف اور پر خلوص طریقے سے اس سے

مختلف سوالات کرتا رہا۔ الا آباد میں آپ فلاں فلاں کو جانتی ہیں۔ آپ کو

بھاری ہنیں پسند نہیں۔ آپ ہمارے رسالے نیو آیا کے لئے بھی ضرور کچھ تکھشے

گھر پہنچ کر اس نے اپنے کمرے کے دروازے بند کئے اور وہ کھڑکی کھلو

جس کا رخ پھتر منزل کی طرف تھا۔ حالانکہ چھتر منزل وہاں سے نظر نہ آتی تھی۔

کیونکہ یہ یعنی میں روشن الدولد کی کچھری کی سرخ عمارتوں کا طویل سلسہ شامل تھا۔

لیکن بہرحال رات کے مناٹے میں گومتی کی طرف سے ہوا میں تو آجائی تھیں۔ پھر

اسے یاد آیا کہ یہ پولی جنوری کی رات ہے اور گومتی کی ہوا تھیں بہت سرو ہوں گی۔

اُس نے کھڑکی بند کر دی اور یہ پسر رہانے رکھ کر، کیونکہ آنکھوں سے نہیں

ابھی بہت دُور تھی۔ اس نے لکھنا شروع کیا۔

پنجی نظروں بولے ڈو لے، اوپنجی نظروں چپ چاپ رہے
پنجی نظروں بولے ڈو لے۔

تب قمر آراؤ کانگلہ لاٹوش روڈ اور قصیر باع کے چوڑاہے سے گذرتا مولیٰ محل
بینج پرمپنچا جہاں سے یونیورسٹی کی دنیا شروع ہوتی تھی۔ اس وقت پچھوا ہوا
تیزی سے بہہ رہی تھی اور اس کی وجہ سے تانگے پر جو فرنخ آباد کا چھپا ہوا فیروزی
پلنگ پوش بندھا تھا۔ وہ اڑا جا رہا تھا اور اس اڑتے ہوئے پرے میں سے
کیا نئی عجیب و غریب، خواصبورت، ہلسماتی دنیا نظر آ رہی تھی۔ شفات، سایہ دا
سرٹک جس پر طالب علموں کی سائیکلوں اور موڑوں کے علاوہ اور کوئی ٹرینیک
ہی نہ تھا۔ سربرنز گھاس کے میدان، یونیورسٹی کے بے تحاش اشناندار عمارتوں
کے اوپنے اور پنچے گنبد اور مینار اور شہنشیں سائیکلوں پر سوارا زابلہ بخوبی بن کالی
اور یونیورسٹی کی انگریزاں اور ہن و نسلی لڑکیاں جن کے بال اور آنچل اس کے تانگے کے
قریب سے زن سے نکلتے ہوئے ہوا میں اڑے جاتے تھے۔ یونیورسٹی روڈ پرے
مڑکرا زابلہ بخوبی بن کالیج کے آگے سے گذرتے بادشاہ نگر کی سرٹک کی ڈھوند
اور چھپکے کھاستے وہ اور چپری صغری علی بالا غر کرامت جسین گرلز کالیج کے بچا
میں داخل ہوئے اور وہ مسلم اسکول میں شامل ہو گئی۔

یہ مسلم اسکول ایک نئی دنیا تھی۔ ان اوپنجی ہفیند دیواروں اور جھبڑوکوں کے اندر
ایک الفت لیلی ایسی اباد تھی۔ وہاں عجیب و غریب باتیں اس نے دکھیں
کلاس میں، استانیوں کو لوکیاں لگاپ کے چھپا ہیشی کرتیں۔ صبح صبح باع میں جا کر

اپنی سپندیدہ اتنا بیوی کے لئے گھر سے بیار کئے جاتے جب طرح کی نتی ساریاں پڑیں۔ ملٹی ٹیچر زمینتیں دوسرا روزان کی پستاروں کے گروہ اسی زنگ کے بساں میں نظر آتے۔ رات کو اس بیلی ہال میں چھپٹے چھپٹے ڈرامے اور مشاعر کئے جاتے۔ اتوار کے روز اڑکبیوں کے بھائی ان سے ملنے آتے۔ نصیبین آیا جو اپنی ذات سے انجمن لختی۔ اندر آگر جلا تی۔ فلاں فلاں بیٹھا چلو کوئی جنے تم سے ملنے آئے ہیں۔ وہاں چڑیوں، تخفوں اور آپس کی محبوتوں کا بازار رکھتا ہے۔ پردے میں حصی ہوئی ایک چھوٹی سی کائنات لختی اور لڑکیاں جو زیادہ فرم پردے دار متور طبقتی کے خاندانوں سے دہاں آئیں تھیں۔ اسی کائنات کی چار دیواریں ایں اپنے شوق پورے کرنے کی کوشش کر لیا کرتی تھیں۔ قمر آرا جس زندگی نسلک کر دہاں آئی تھی۔ وہاں چودھروں کے اس محلے میں پردے دار آنکھوں، صہیبوں اور ڈیورصیوں میں چکے چکے ڈرامے کھلے جاتے تھے۔ مہریوں یا نادنوں کے ذریعے کاپی کے کاغزوں پر نہایت زور دار قسم کے محبت نامے بھیجے جاتے تھے۔ جن میں خود کشی، چاندنی راتوں کی یاد اور اسی لوتھم کی باتوں کا تذکرہ بتاتا تھا جو مسلم سوٹھنگموں میں دکھائی جاتی ہیں۔ لڑکیاں جن کے رشتے کے بھائی چھیبوں میں اپنے کالجوں سے مانا تھیں، روڈی یا سندیلے آتے تھے۔ آپس میں مذاق کرتیں فلاں بھائی جان اور فلاں بھیجا کا نام لے لے کر جھپٹیا اور شرمایا جاتا۔ بعض صاحبوں اس ایمانِ عشق میں اتنی بہرہ آزمائشی بنت ہوئی تھیں کہ باوچی خانے کے چاقو کے ذریعے انگلی میں سے خون نکال کر اپنے اپنے ہیر و ڈوں کو خط لکھ لکھی تھیں۔ وہ ان سب بہنیزوں کا کہد سمجھنے کی عادی تھی۔ لیکن یہاں اس کالج میں ان باتوں کے بجائے

آپس ہی میں محبت نامے چلتے تھے اور ایک دوسرے پر مراجعت کرتا۔
 قمر آناء عہد بیہاں بہر حال خوش تھی۔ مانا بھیر کی بھپوئی جو لیگی قید با مشقت سے
 آزاد ہو کر اس نے پہلی بار چین کا سامنہ لیا تھا۔ بیہاں آتے ہی وہ پہل کے
 دفتر سے غفران منزل فون کر کے خشنده سمجھا کہ اطلاع قے جکی تھی کہ وہ لکھنوا گئی
 ہے اور خشنده سمجھا اتنی اچھی تھیں کہ فوراً اگلے انوار کو کار بھجو اکارا منہوں نے اسے
 غفران منزل بلوایا تھا اور اس سے کہہ کھا تھا کہ اب کے سے غفران منزل میں
 اگر کوئی پرودہ پارٹی ہوئی تو اس میں اس کو ضرور آنا پڑے گا۔
 قمر آرا بہت خوش تھی۔

ایک روز جبکہ جمیع کی آدمی دن کی جھٹپٹی تھی اور لڑکیاں سفید آڑے پا جائے
 اور اپنے اپنے ہاؤسوں کے زنگوں کے دو پٹے پہنچیں کھیل کے میدان میں اور صر
 او ہر کھیری ہوتی تھیں۔ نصیبین ٹیچر ڈبلڈ نگ کے برآمدے میں آکھڑتی ہوئی اور
 اپنی مخصوص جناتی آواز میں چلائی تکڑیا تھرے سے سمجھا آئے ہیں۔ قمر آرا دبایا
 بال کے لئے اپنی ٹیکم ترتیب دے رہی تھی۔ بہ اطلاع شُن کر اس کا دل تیزی سے
 دھڑک اٹھا۔ کیا بھائی میاں آگئے۔ اس نے جلدی سے بالوں کی لشیں دو پٹے
 میں سمیٹیں اور ہنپی کی کیا ریوں کو چلائی گئی۔ ٹیچر ڈبلڈ نگ کی طرف بھاگی۔
 ”کیسے ہیں۔ گورے گورے سے ہیں؟“ اس نے نصیبین کے پاس پہنچ کر
 بھولے ہوئے سامنہ کے ساتھ پوچھا۔

”نہ گورے نہ کچھ کالے ایسے ہیں تمہرے سمجھا۔“ نصیبین نے ہاتھ چلا کر کہا اور
 نزدیک چنانکتی اطمینان سے آگے چلی گئی۔ قمر آرا کے قدموں کی رفتار بہت سست پڑی۔

سلیم و فتر کے سامنے بہا مدمے میں کھڑا وقت گذاری کے خیال سے نوٹس لجروڑ پڑھ رہا تھا۔ خشنده نے پیغام رسانی کی یہ اچھی مصیبت اس پر ڈالی تھی۔

”اوہ۔“ ایک بالکل جانے کوں آدمی کو اپنے سامنے کھڑا دیکھ کر قمر آرام ایک قدم پیچھے ہٹ گئی۔

”آداب عرض۔“

”تسلیمات۔“

”خشنده کی کزن قمر آرا بیگم آپ ہی ہیں؟“

”جی۔“

”خشنده بیگم نے یہ کہلوایا ہے کہ وہ اس آزار کو آپ کو غفران منزل نہ بلو سکیں گی۔ کیونکہ انہیں کہیں باہر جانا ہے۔“

”اچھا۔ آپ۔ آپ خشنده بجیا کے۔“

”جی، وہ میری دوست ہیں۔“

”قمر آرا چپ ہو گئی۔ وہ بھئی۔ خشنده بجیا بھی کوئی لڑکا ہیں جو آپ اس قدر سے کہہ رہے ہیں کہ وہ میری دوست ہیں۔ اس نے ول میں کہا۔“

”اچھا آداب عرض۔“ اس نے گھری پر نظر ڈالی اور جلدی سے بہا مدمے کی سیڑھیاں اتر کر باہر کھڑی ہوئی کار میں جا بیٹھا اور آگے روانہ ہو گیا۔

”قمر آرا باسکٹ بال کے لئے اندر والوں پر چل گئی۔“

کنور رانی صبح سے بہت پر لیان تھیں۔ امبر پور والوں نے پھر یاد دیا فٹی کر دیا۔

بھتی کہ کنور افراد عظم کے لئے جو پایام ہم مت گذری ہیں چکے میں۔ اس کا عاصف جواب دیجئے۔ اوہر میں نہ رکھتے تاکہ ہم کمیں اور نکل کریں۔ مٹڑ کے کی عمر جاتی ہے اس کے علاوہ درپر وہ ان کا پڑھ طلب بھی تھا کہ جمیلہ سیکیم کی منبدت ہوئے اتنے دن ہونے آتے۔ اس کا قصہ بھی نیٹا ہے۔ ایک دفعہ بات طے ہو چکی ہے تو پیسا کا معاملہ ہے۔ ہم دیر نہیں کرنا چاہتے۔ کنور رانی اسی بسو پر میں تھیں۔ لفڑت جماعتیہ قدر کا مسئلہ بھی ان کے سامنے موجود تھا۔ انہوں نے کنور صاحب کو ادپر سے بلا یار کر کر صاحب عجب گھن آدمی تھے۔ انہیں تو جیسے نکری ہی نہ تھی کہ لڑکی ان کے لاڈپیار میں نہیں چوپیں برس کی ہو رہا چاہتی ہے۔ کوئی بادشاہ بھی اپنی بیٹی کو گھر پر نہیں بھجا سکا۔ آپ کب شکر پختہ قانون شیخ میں کھوئے رہئے گا۔ کنور صاحب تھبڑا کر اٹھ ٹھیکے اور پھر اپنے دارالمطالتے کی طرف چلے گئے۔

۱۰ یہی مردوئے کے ساتھ نوج کوئی جھک مارے؟ کنور رانی نے غصے سے اپنے خوبصورت سر کی جبش کے ساتھ کہا اور اپنی صفحی میں آمدیجھیں۔ اسی وقت کمیں سے گھومنتے پھرتے چودھری شیم آن ٹکے۔

۱۱ کہنے چودھرائی۔ لصیب دشمناں آپ کا توجی ماندہ لنظر آتا ہے۔ انہوں نے آرام کر کی پر نیم دراز ہوتے ہوئے پوچھا۔

۱۲ مجھیا میں تو ان بیچوں کی نکروں میں تکے چنے نگوں گی۔ انہوں نے رنجید آواز میں کہا۔

۱۳ مکیوں۔ مرشد آباد والوں کے سلسلے میں خشنده بیگم کی کیارائے ہے۔

۱۴ پتہ نہیں۔ وہ جانیں ان کے چھتیے بھیا بابا جانیں۔

”میں سمجھا۔“ چودھری شمیم نے کہا
 ”اس وقت ماناٹھیر سے آتے ہوئے کنور رانی نے کچھ دفعے کے بعد اس
 کا مرخ بدل کر پوچھا۔
 ”جی ہاں۔“

”وہاں سب خیریت ہے۔“
 ”یا انکل صرف تمرا ابگیم مسلم اسکول میں داخل ہونے کے لئے تشریفی لے
 آئی ہیں۔“

”ہاں وہ تو میں جانتی ہوں تھماڑا پچھلے اتوار کو ہیاں بھی آئی تھی۔“
 ”ابھی جب میں غفران منزل آتا تھا تو راہ میں مجھے امبر پور ہاؤس کے مقابلہ عالم
 میاں پر تفصیل حسین ادھر سے جاتے نظر آئے۔ کیا کچھ پی چومیاں کے سلسلے میں
 گھنٹنگو ہو رہی ہے؟“ چودھری شمیم نے پلو بدل کر غالص روشنے داروں کے سے
 انداز میں خاندانی سیاست پر روشنی ڈالنی چاہی۔

”مرتفعی حسین اور کے لئے کہتے تھے۔“ کنور رانی نے غصہ راحجب دیا۔
 ”اُندر کے لئے ہ غصب خدا کا۔ اے صاحب میں نے خود اپنی آنکھوں سے
 انوراعظلم کو، اے کیا نام اس کا، کون روز کو جو بارہ بیکی میں ناچی تھی۔ اپنی موڑ میں بیٹھا
 لئے جاتے دیکھا ہے۔ کیا کہتی ہیں کہیں ایسی غلطی بھی نہ کیجئے گا۔ لو فر اڑکا ہے بال۔“
 چودھری شمیم نے بڑے تشویشناک انداز میں کہا۔

کنور رانی تچپ چاپ سبھی ڈلی کاٹاکیں۔ انہیں چودھری شمیم کی رائے سے
 اتفاق تھا کہ انوراعظلم لو فر اڑکا ہے قطعی ہو گا۔ لیکن اس لحاظ سے لو فر کوں نہیں

ہوتا خود کنور صاحب اور بڑے کنور صاحب جنت مکانی خدا ان کی روح کو نہ شکرو
اپنے اپنے زمانوں میں کسی سے کیا کم نہ تھے۔ لکھتے والی گوہر اور ولی والی چھپیا کے
قصے کس کو یاد نہیں لیکن خشنہ جس معيارِ زندگی کی نمادی تھی یہ مرشد آباد
کے لئے ہوتے نوابوں یا کسی اور ملازمت پذیر گھر انے میں اس معيار سے نہ رہ
سکتی تھی۔ وہ خوب روپیہ خرچی تھی۔ ازد کے پاس گاؤں گراویں سمجھی کچھ تھا اور
وہ اس کے لئے بے فل و غش روپیہ اٹھا سکتا تھا اور آرام کی زندگی بس کرنے کے لئے
بھی سمجھے مقدم ہے۔

خاصے کے بعد چودھری شمیم نے کنور رانی سے اجازت چاہی اور سوچا کہ
اب امبر لوپر ہاؤس کا رخ کریں تاکہ وہاں کے تازہ ترین حالات سے واقفیت
ہو۔ چودھری شمیم ان دنوں ایک فلم کمپنی قائم کرنے کی پیش لڑا رہے تھے اور اسے
لئے انہیں بہت سارے روپے کی ضرورت تھی۔ وہ اسی خیال سے غفران نزل
تشریف لائے تھے کہ کنور صاحب کے ہاتھ اس کے حصے فروخت کرنے کی
کوشش کریں لیکن اس وقت کنور رانی اپنی بھی پریشانیوں میں مبتلا بیٹھی تھیں اور
کنور صاحب کے سامنے جانے کی انہیں بہت بھی نہ ہوتی تھی۔ چنانچہ اپنا ہمیٹ
اٹھا کر وہ اپنی پرانی وزڑ میں آبلیٹی جوانہیں اپنے والد سے چند گاؤں کے ساتھ
درستے ہیں تھیں۔

چودھری شمیم ہر فن مولاً آدمی نہ تھے۔ کنور رانی سے ان کی بہت دور کی رشتہ والی
تھی۔ کئی سور و پے ماہوار کی زبانیداری تھی۔ جسیں سے گزرتی تھی۔ لیکن خالی بیٹھانا
جانستے تھے۔ پولٹی می نارمنگ اور لیگ کی لیڈری سے لے کر فلم پروڈکشن ٹک

سب طرح کے کار و بار پر طبع آزمائی فرمائے تھے اور فی الحال اس کو شش میں تھے کہ چودھری اصغر علی کی لڑکی قمر آر اسے اگر ان کی شادی ہو جائے تو خورشید چونکہ لایپت ہے۔ چودھری صاحب کی ساری جانمادی ان سی کے لاتھ آئے گی۔ اس کے علاوہ سمجھیم اصغر علی کو جو بھتیر روپے بارہ آنے و شیقہ ملتا تھا۔ وہ ان کے بعد ان کی لڑکی کو تھے گا۔ پھر راوی چین لکھتا ہے۔ لیکن اس ریح الاول میں ان سے شادی رپانے کے سجائے قمر آر اتو ماناٹھیر سے ضغفانج کر مسلم اسکول مہنچ پلکی بھتی اور یہ مشکلہ بڑا خواطلب اور پریشان کن تھا لیکن اس وقت تو وہ اسی خکر میں فلطاں دیکھاں اپنی فورٹ پر سوار چلے جاتے تھے کہ دیکھئے اب اس انور کے قصہ کا کیا ہوتا ہے۔ چودھری شمیم کی فردخ تھوڑی دیر بعد امبر پورہ اوس کی سرخ بر ساتی میں جا رکی۔ ہارن بجانے پر سیروں گنتے پانتے پہنے ایک گلدبدی سی ہمراہی باہر آتی۔

”انور میاں ہیں؟“ انہوں نے اس سے پوچھا۔

”مجھیا پہنے گمرے میں آرام کر رہے ہیں؟“

”کوئی اور بھی بے ان کے پاس؟“

”جی ہاں جمیل میاں تشریف رکھتے ہیں۔“ ہمراہ نے جواب دیا اور گمرے بجا تھا کہوندے کی لپک کی طرح گیری کے انڈھیرے میں غائب ہو گئی۔

امبر پور راج کے اور اعظم کورات کی نیند سے بیدار ہوئے کچھ بی پر یہوں تھی وہ صوفی پر نیم دراز جمیل کے ساتھ سگریکے دھوئیں کے حلقتے بنارہ اتھا۔

”اوہو! یہ تو چودھری صاحب چلے آتے ہیں۔“ اس نے بیٹھتے ہوئے کہا۔

”آداب بجالاتا ہوں حضور۔“ اس نے چودھری شمیم سے کہا۔

و تسلیمات۔ بندرگی۔ وہ ہمیٹ فرش پر چینیک کر برابر کے صوف نے پا بلیٹھے
و کھٹے۔ سر کار آپ کی نسلم کمپنی کیا کرتی ہے؟ اور نہ پوچھا۔
و اجھی فلم کمپنی کو گولی مارئیے۔ میاں نے مبارکباد لشی کرنے کے لئے حاضر ترک
ہوں قبلہ۔

و مبارکباد کا ہے کی۔ میاں تمہارے منہ میں شکر گھی جلد تباو۔
و ہم یوں زتابیں گے مٹھائی سامنے رکھو پہلے۔
و واللہ تمہیں جناب امیر کی قسم تباو تو سوی کیا خبر ہے۔
”خبر ہے اب یوں نہ اڑیتے قبلہ۔“
”اے بندہ خدا ارشاد تو کرو۔“
و آپ تو گویا بسم اللہ کے گنبد سے نکلے چلے آتے ہیں کچھ جانتے ہی نہیں
”اے سے بھائی اتنی لمبی تدبیخاٹی ہے تو کچھ کہو تو سوی۔“
و سر کار غفران منزل سے چلا آتا ہوں۔

”خوب۔ خوب۔ آگے فرمائیے۔“ جمیل جلدی سے کان کھڑے کر کے
متوجہ ہو گیا۔ لیکن اور عظم جب تک چودھری شیمیم وہاں موجود ہے خاموش رہا
خوب شے ہیں آپ کبھی خود جانے کے سکھپر میں ہیں اور بہاں آکر یہ شکونہ
چھوڑ گئے۔ ان کے جانے کے بعد اور نے کہا۔
”پار ڈز اگر ان کی یہ چند خانے کی روایت صحیح ہے تو قصہ تو دلچسپ ہے۔“
جمیل بولا۔

اور پھر صوف نے پر لیٹ گیا اور دھوئیں کے حلقتے بنانے میں مصروف ہو گیا۔

بھی ملکھڑی دن باقی تھا اور کلب کا وقت بہت دور تھا۔

لکھنؤ یونیورسٹی میں ایسا ایسا میں پڑھتا ہے جس کی دو دو سال محض پر کسی سے حاضر یا لگتی ہیں۔ لیکن وہ خود اپنے تعلقوں سے تشریف لا کر کلاس میں شرکت کرنے کی تکلیف گوارانہیں کرتا۔ جب کوئی اچھا فلم آیا یا نینیں میں کسی دلچسپی کی پڑھنگ کا امکان ہوا تو مزے سے اپنی کار لے کر آگئے۔ ہیرٹ یا بلڈ ہوشل میں دوستوں کے کمرے میں محشرے اور واپس چلے گئے۔ امتحاناً وغیرہ اپنے ہوتے ہی رہتے ہیں۔ ان کی کیا نظر۔ اپنے صبح نوبجے کے قریب جائے امیڈیڈ میں جا کر ہاتھ منہ دھویا اور چاہ نوش کی۔ جی چاہا تو ایک آدھ کلاس جھانک لی۔ لیڈیز روم کے برآمدوں کے سامنے سے کار میں بے نیازی سے دو تین چکر لگائے اور پھر سدا بھار حضرت گنج کے کسی کافی ہاؤس میں رات کے فوجبے تک روشن افروز رہے۔ یونین کے جلسوں میں بینیت ہال یا اے۔ پی تین ہال میں سب سے پچھے سب سے زیادہ شور مچانے والے گروپ کے ساتھ جا بیٹھے یا اور پہ جا کر کھڑکیوں میں سے پچھے جھانک کر مزے مزے کے فقرے کتے رہے آرڈر اور ایم اے اور لالکی ساری ممکن کلاسیں ختم کر لیں تو پھر رسروچ میں نام لکھا لیا۔ تاکہ یونیورسٹی کی دلچسپیوں سے قانونی طور پر تعلق باقی رہے۔ امبر لپر کا انعام اہمیں ٹیکیوں اور افراد ملکہ میں سے تھا۔ بر ساتھیوں وہ بھی اپنے تعلقے پر چلا جاتا۔ گرمیوں میں سوری کی سیر کرتا۔ اسکیٹنگ اور سومنگ میں دقت گزارتا اور پھر جی بھر کے تفریحیں کر لیتے کے بعد بڑی معصومیت سے سوچتا۔ پنجی نگی کا ایک USEP تھا۔ مجھے اس موقعے پر، اس وقت یہی رعل ادا کرنا تھا۔

اور یہ طے کر لینے کے بعد وہ امبر پور ہاؤس کے دفتر میں بیٹھ کر ریاست کے کاموں کی بہتری اور بہبودی کی اسکیمیں بنائے میں مشغول ہو جاتا۔ وہ ایسا آدمی تھا جسے ملکیت کی طور پر اچھا انسان کہا جاسکتا ہے جب وہ ڈون اسکول سے واپس آیا تو اس نے امبر پور میں یہ افواہ سنی کہ اماں بیگم کرو ہاڑا راج اس کی بات لئے جاتی ہیں۔ رخشندہ ان ولوز نیزی تال میں پڑھ رہی تھی۔ پی چو اور پو لو کو بھی وہ اچھی طرح نہ جانتا تھا۔ لکھنؤ کے لامارٹینز کالج میں کچھ عرصے اس کا اور پی چو کا سامنہ رہا تھا لیکن امبر پور ہاؤس اور غفران منزل والوں میں آپس میں زیادہ گھرے تعلقات کبھی نہ رہے تھے۔ اس لئے اسے رخشندہ کو دیکھنے کا موقعہ بہت کم ملا تھا۔ کبھی کبھی وہ اسے دلکشا کلب یا سوسائٹی کے کسی ڈرائیگنگ روم میں نظر آ جاتی تھی۔ آئے بڑے ہو کر یہ یاد بھی نہ رہا تھا کہ امبر پور ہاؤس والے اس کی بات لے کر غفران منزل گئے تھے۔ دیوے کے میدے میں اس نے رخشندہ کو ہمپی بار اتنے قریب سے دیکھا۔ پھر اس نے سنا کہ جو بیگم نے کنور رانی کے سامنے یہ شرط رکھی ہے کہ ہم پی چو میاں کا رشتہ بھی منظور کریں گے۔ جب آپ رخشندہ بیگم کے لئے ہماری بات مان لیں گے۔ ملا جوں والا۔ کیا حماقت کی یہ سیاست تھی۔ اسے اس سیاست سے بالکل کوئی دلچسپی نہ تھی۔ اسے صرف یہ معلوم تھا کہ اسے یہ لڑکی بہت پسند ہے۔ بلکہ وہ تو اپنے دل کی اچھائی کی وجہ سے اس کی پستش کا کرنے کو تیار تھا۔ اگر اسے یہ تھیں ہو جاتا کہ وہ اس کی ذرا سی بھی پرواہ کر لے گی کیونکہ اس نے کہیں سے خورشید کا فقصہ سن رکھا تھا۔ حالانکہ بڑے گھر کی بات بہت جلد چاہا دی جاتی ہے۔ اسے خوب معلوم تھا کہ رخشندہ انتہائی ضردی

خود سرا در م Schroedelki ہے۔ اگر وہ اپنی کسی بات پر اڑ جائے تو ساری غفران منزل اسے منانے کے لئے رات بھر ایک ٹانگ پر کھڑی رہ سکتی ہے۔ وہ یہ بھی جانتا تھا کہ شہر کے تازہ وار ڈوں شوان ڈاکٹر سلیم کا ہر آنوار کو اپنے ضلع سے بھاگا بھاگا آنا خالی از علّت ہے، لیکن اپنے دل کی اچھائی کی وجہ سے اس نے ڈاکٹر سلیم سے جلنے کی ضرورت بھی محسوس نہیں کی۔ اس کا عزیز ترین دوست صرف محبیل تھا۔ جو زیادہ تر علی گذھیں رہتا تھا۔ علی گذھیں جانے کے کس علت میں تھا۔ اسے اب اس سی دغیرہ کئے صدیاں لگنے کی تھیں۔ اب جانے وہ رسیرچ کر رہا تھا یا مقابلو کی تیاری یا غالباً گرلنے کا لمحہ میں فرکس کا لیدی ملکجہز ہو گیا تھا۔ لیکن کے الیکشن لڑانے میں اس سے زیادہ ماہر دوستک کہیں نظر نہ آ سکتا تھا اور وہ میرس روڈ اور ڈگی اور لفڑی پارک اور گرلنے کا لمحہ کے چکر لگایا کرتا تھا اور حد سے زیادہ نون سیرسی رہتا تھا۔

وہ دونوں صوفیہ پاکتا ہے ہوئے بیٹھے رہتے۔ شام کی چار کے ساتھ ہری نے شام کی ڈاک حاضر کی۔ دوسرے خطوط کو کھول کر دیکھنے کے بعد اور عظم کی نظر ایک بڑے سے خواجہوت لفاف پر پڑی جو کشی ہیں سبے نیچے رکھا تھا۔ اس نے اسے الٹ پلٹ کر دیکھنے کے بعد کھولا۔

”ظاہر ہے کہ میں تھیں اچھی نہیں لگتی۔ لیکن کیا کیا جانتے کہ تم مجھے پسند ہو۔ کر سماں اور سال نو کی مبارک باد پہنچے۔“

کوئین روز

ایک لمحہ کے لئے اس نے محبیل کو اس طرح دیکھا۔ گویا اب وہ لفڑیاں کسی بڑے

سننی خیز، سو فیضدی بولتے گاتے نہ جتھے بہترین سین سینریوں والے فلم کا ہیر
بننے والا ہے۔

مپڑے لیٹھے کی لوڈیا ہے۔ مانتا ہوں "جمیل نے کما رصورت حال پر اس سے
زیادہ بھکانے کا روپیوس کی سمجھ میں اس وقت نہ آیا۔

افروز عظیم نے وہ لفافہ بے پرواٹی سے قالمین پر ڈال دیا اور کلب جانے کیلئے
تیاری کرنے لگا۔

- مپڑے زمیر افسوس تو اس وقت یہ کہتا ہے کہ کلب جانا اب محبوں ہے، جمیل نے کما
- "پھر کیا کیا جائے؟" افروز عظیم نے تجھیل عازماں سے کامنے کر پوچھا۔
- "بس ذرا کھڑے کھڑے اس کسم کا ٹوکرہ کاشکریہ ادا کرتے آئیں۔ کیا خیال ہے؟"
- خاصہ۔

"تو پھر حبوبہ۔"

دلیکن یہ بادر ہے مولنا کم دادا آبا آج کل امبرور سے تشریف لکھنے ہیں"
اماں تو ہم کوئی اس کا، کیا نام آیوی کورٹ کا قبالہ لکھوانے ہاتے ہیں؟
ذرا اخلاق کا تقاضا ہے کہ کسم کا ٹوکرہ۔"

"جہنم میں جائے تھا را کسم کا ٹوکرہ، چلو میں جلتا ہوں۔"
افروز عظیم کی نیلی ٹو سیٹر جنید مخلوں بعد اپنی رواستی بر ق رفارمی کے ساتھ کلائیڈ
زوڈ اور مال پر سے گذر کر بیرون روڈ پر آگئی۔
وہ آیوی کورٹ کے قریب پہنچ گئے۔

پھانک کے سامنے پنج گاؤں نے بیکری سے کارروک وینی چاہی (بلکہ

اس نے اطمینان کے ساتھ سیٹی بجانے کا بھی ارادہ کیا۔ لیکن اس کے سجاۓ محیل
بڑے ٹھاٹھ سے ڈاگ پر ڈاگ رکھے۔ چھپ چھپ کے مت دیکھو جی بخوبی
جی، کی دھن ہیں سیٹی بجارتا تھا) اُس نے طے کیا وہ کہے تھا۔ گذالونگ مس کم

گر گیر پیٹی نہیا تیر۔ آپ کے پیارے پیا اور جنم کیسے ہیں۔

لیکن دفعہ کیا ہوا کہ اس نے زور سے ایک سلری شد بایا اور کار آگے بڑھادی
جمیل نے جب عسوں کیا کہ آیوی کورٹ کی روشن دو منزلہ عمارت انڈھیرے میں
پیچھے رہی جا رہی ہے تو وہ اپنی جگہ سے اچاک پڑا۔ اسے بھی۔ وہ تو۔ تم تو
آگے نکل آئے یا ریمرے۔ اس نے گھبر اک کہا۔

”سید ہے کلب چلو۔ اور نے جواب دیا

”مکیوں۔ اماں یہ کیا وحشت؟۔ ایس ہے؟

اور عظیم خاموش رہا۔

”واللہ یعنی اس کی کیا تک بے یعنی؟ جمیل نے انتہائی بھجن حالہ است کے ساتھ
احتجاج کیا۔

اور عظیم نے اسی خاموشی کے ساتھ سہ راہے پر منج کرمال والیں جانے
کے لئے کار موڑ دی۔

اوہ حب وہ آیوی کو لکھے سامنے سے دوبارہ گذر رہے تھے۔ اس وقت انہوں
نے دیکھا کہ ان کی ٹو سیٹر کی سامنے کی روشنیاں انڈھیرے میں ایک دوسرا کار پڑے
پڑیں جو اسی سے والی بیچی بھتی اور اس میں سے اتر کر وہ شخص سلیم بیفیکری سے
رومال سے ناک چھوتا ہوا پھاٹک کے اندر پلا گیا۔ اندر جاں سے پیا نوا در گتار کی

آوانیں آسمی تھیں اور فال بال کیلے گائے جا رہے تھے اور روشن دیکھوں میں کافی تھی
تندیں اور نگین غبارے ہوا سے آہستہ آہستہ ہل رہے تھے۔

مغالباً یہ بھی زندگی کا ایک دور ہے — کیوں۔ استاد جمیل نے
بڑی شکستہ ولی کے ساتھ تھنڈی سانس بھر کے کہا۔

جذوری کے سرد تاریک آسمان پر دھمکتا رہے تکلا رہے تھے۔

کوئی لڑایاں یا بچھڑی یا اسی قسم کے کسی نہوار کی ایک دن کی بھی تھی۔ اس میں
سلیم پرتاب گڑھ سے لکھناؤ یا غفران منزل پہنچ کر اس نے دیکھا کہ پیچھے کے
سنگوں میں قوم بہت ہی نکل منشکل بناتے ہیں ہی ہے۔ گفتگی برقرار چوتھے پیجید
اہتمام سے کو کو تیار کر رہی تھی۔ ڈامنڈ اور او ما کسی ٹھیکی رسالے رچھکی ہوئی تھیں۔
اندر خشندہ کے کمرے میں سے با توں کی آوانیاں تھیں۔ کیا قصد ہے بھی پیچھے
کہاں ہے؟ اس نے ڈامنڈ سے پوچھا۔

وارے ڈوک روشنی ہمارا پڑھنے ہے پیچ پوڈا کش لینا دینا کہ کو بلانے کیا ہے
ڈامنڈ نے جواب دیا۔

”خشندہ بیگم کو کیا جو گیا؟“ اس نے ڈامنڈ سے پوچھا۔ اتنے میں پیچھے
آن پہنچا۔

وارے پارتم آگئے۔ ہم نے بکار بھی میں ڈاکٹر لینا دینا کہ کو بلایا۔ روشنی بخاری
کو تھوڑا سا فکوہیو گیا ہے۔ لالہ رخ کی دعوت سے ڈالی تو ان اسے سشنڈا درمنجھوں
والے صاحبِ قصیدہ کی بدوعالاگئی۔ ہم پنے پشا شست اسٹے اخراج دی۔

”یہ ڈاکٹر لینا دینا کر کون بزرگ ہیں؟ سلیم نے چکپے سے گتھی سے دریافت کیا۔ اس نے سوچا کہ یہ بھی کوئی مرہٹی نام ہو گا۔ جیسے جیسے تم مم کر، بجا و چکا و بھی لکھوڑ پیٹھے، پدگاموچی وزگم چالکے۔ کرن نے انہوں سے آواز دی۔ اسے بھی سلیم خالی احجام بھی۔“

وہ رخشندہ کے کمرے میں بہلی بار دخل ہوا۔ کرن ایک آرام کرسی پہنچانی پورا کر کے لئے آئے ہوئے مضافیں پڑھ کر سنارہاتھا۔ رخشندہ چپ چاپ تنجیوں کے سہارے بھی۔ پھر وہ انہوں پر ٹکائے غور سے سن رہی بھتی اور مہرہ بورتی۔ گرینڈ۔ ٹریشن کتھی جا رہی بھتی۔ پر دوں میں سے مچھنتی ہوئی روشنی میں دُہ بالکل نردنظر آ رہی بھتی جس طرح مسیدہ تو ناکا پھر و قسر بانگا کی شمعوں کے دھنڈے اجائے میں پراسرار اور زرد لکھائی دیتا ہے۔

”اسے بلوڈک۔“ رخشندہ نے بٹاشت سے کہا۔

”ہاد تم نے یہ کیا ڈھونگ رچا رکھا ہے بھتی۔“ سلیم نے کہا۔ کمرے کی بیٹے حد گھر بیٹو اور آرام وہ فضا اسے انتہائی نکلیفت دہ معلوم ہوئی۔ وہ در پیچے کے نزد بکر چاکر دیوان پر بیٹھ گیا۔

”ڈاکٹر لینا دینا کر آگئے۔“ پی چونے در پیچے میں سے اندر جھانک کر بکے مطلع گیا۔

”اسے ہاتے۔“ گتھی نے سلیم کو مخاطب کیا۔ ”بھتی ڈاکٹر صاحب پینا سے ابھو آئے ہیں۔ تمہارے آئنے سے پہلے یہ لکھنو میں تمہاری جگہ پر تھے۔ اصل میں یہاں دبنا یہ وہ ڈاکٹر صاحب کا نکیہ حلام ہے۔ لہذا ہم نے ان کا پورا نام

لخت کرنے کا راتا پارا دینا ویسا کریو ہے جہا بھی شوری رکھ چوڑا ہے اور ان سے کہ رکھا ہے کہ اپنے پیٹ پر بھی یہی نام مفضل حبیوب لیتے گا۔ بچا سے بہت اچھے آدمی ہیں۔ مرد انہیں مانتے۔ خشنود کو تو انہوں نے بیٹھی بنارکھا ہے۔ پیچو کتا ہے کرنل مجھے بھی بیٹھا بنالو۔ نہایت سعادت مند ثابت ہوں گا تو وہ کہتے ہیں کہ تم میں تھے شیطان ہو تو نہیں سہ گز بیٹھا نہ بناؤں گا اور خشنود سے وعدہ کر رکھا ہے نہ اس کی شادی پر اسے کہنا دا ان کے طور پر بہت بڑھیا بڑھیا چیزیں دیں گے۔

ڈاکٹر صاحب اندر آتے۔ بیحد لوپ پ انسان تھے کوئی بات کر کے جاؤں طرف اس طرح دیکھتے۔ گوپا و او طلب کرتے ہوں کہ کسی بھی رہی۔ فرمائے لگتے۔ بس خشنود بیٹھی اب تم بھی دو اپنی جاؤ۔ دوسرا نشیخ میں لکھے دیتا ہوں اور کیا اینا دینیا یہ وہ۔۔۔ پیچو نے کہا۔۔۔ کرنل زکام تو مجھے بھی ہونے والا ہے اور ادا پر سے مستقل ایک میٹنے سے عشق میں بنتلا ہوں۔۔۔ ڈاکٹر صاحب نے آخری بات کی بالکل سُنی ان سُنی کر کے جواب دیا: ہاں ہاں بھتی بالکل محظی ہے۔ بڑی خوشی کی بات ہے۔ مطلب یہ کہ آج کل ہو ستم بدل رہا ہے۔ زکام تھا سنی لینا دینا یہ وہ ہوتا ہی رہتا ہے۔ وہ تو کہو۔ تم نے صحیح بھی مجھے فوٹ کرو یا۔۔۔ ورنہ لینا دینا یہ وہ بڑی مشکل بڑی جاتی۔۔۔ میں اب تک سہپتال نکال گیا ہوتا۔۔۔

کرنل ہما سے ایک نئے دوست سے ملو۔ آپ آج کل پرتاب گذھ میں سول سو بھتی فرماتے ہیں۔ کمن نے سلیم کا تعلق کرایا۔

یہ سن کر ڈاکٹر صاحب کو اس نظر سرت مہتی۔۔۔ گیا وہ عمر بھر سے اسی مرڑہ جانفرا کے انتظار میں بیٹھے تھے۔ اور تو آپ پرتاب گذھ میں ہیں۔ خوب خوب بڑا

ملا جلنا بینا دینا یہ دہونتا ہی رہتے گا۔ انہوں نے سلیم سے مانند ملاتے ہوئے
بے حد خوشی سے کہا۔

ڈاکٹر صاحب کے جانے کے بعد کنور رانی کمر سے ہیں آئیں۔ کرن نے کھڑے
ہو کر آر اس کسی فوراً ان کے لئے مسری کے قریب رکھدی۔ سلیم نے کنور رانی کو
آج پہلی مرتبہ دیکھا۔ کنور رانی واقعی بڑی شاندار یونی ٹھیکیں۔ کسی پچھلی اس وقت
نہ بالکل اگلے وقت ان کی دہارانی معلوم ہوتی تھیں اور دشمنوں سے یقیناً بہت زیاد
حیں۔

اپنے دلکش انداز سے سراہا کر کنور رانی نے کرن سے پوچھا۔ تم لوگون کو
آج کوئی خاص کام نہ منیں ہے؟

وجی ہمیں خالہ سکیم آج تو گردیوں کی چھٹی ہے۔ ڈائمنڈ نے کہا۔

اچھا تو تم سب دن بھر میں بیٹھے رہنا۔ پیا کا جی بھلار ہے گا، اور انہوں نے کہا۔
خود ری دیر کر دے میں بھر کرو۔ اپنے شاباہانداز سے الحبیں اور پھر اندر چال دیں
سب کی جان میں جان آئی۔

کچھ دریوں بعد کرن لے سلیم سے کہا۔ مجھی اگر قم حب پاپ مراتبے میں بیٹھے رہنے
کی بجائے روشنی سے باتمیں کرتے رہو تو میں ذرا پیچو کے کپڑے میں جا کر دو ہاتھ مار لوں۔
یا کا کرو؟ سلیم نے پوچھا۔

اسے کرن کا مطلب یہ ہے کہ ذرا دو گھنٹی سولے بیچارہ۔ ڈائمنڈ نے جواب دیا
سلیم کو ہنسی آگئی۔ تم لوگوں کی زبان اور اصطلاحیں سمجھنے کے لئے مجھے کوئی
خواہ داکٹر شری وکیفی پڑے گی۔ اس نے کہا۔

«بائ کرن جھیا تم اب جاکر آئم کرو۔ سویٹ گڈوکل سے اپنی پریس کا نظر
کے قصہ میں نہ کر رہا ہے اور اب صبح سے یہاں بیٹھا بور ہور رہا ہے۔» رخشندہ
نے کہا۔ ڈوک صدروی نہیں کہ تم باقیہ کرتے رہو۔ میں بالکل نہیں آتا ڈل گی۔
اس نے سلیم کو فحاطہ کیا۔

کرن انھکر جہا نیاں لیتا پی چوکے بیدڑو مر کی طرف چلا گیا۔
بچر لاکا یک جانے کیا ہوا کہ وہ اس تنکیف وہ کرے میں اکیلا رہ گیا۔ دوپر کے
سارے بھے بارہ بجئے والے تھے۔ ڈامنڈ ریکارڈوں کا پروگرام اناہ لس کرنے کے لئے
سامنکل اجھا کر ریڈ یو اسٹیشن بھاگ گئی۔ لفڑی ہابرستنگ روم میں بیٹھی نیو آیا
کا اڈیٹوریل لکھنے میں مشغول تھی۔ اس کی سمجھ میں نہ آیا کہ وہ کیا باقی کرے۔ بس
وہاں سے انھکر بھاگ جاتے۔ بہت دور چلا جاتے۔ پڑا بگڈھ۔ ٹھران
سماثرا۔

خشندہ نے بچر ایک مکمل میزبان کی حیثیت سے اس سے باقیہ شروع کی
چاہیں۔ لیکن اس نے دیکھا کہ وہ تو جنگلی بتبے کی طرح چپ بیٹھا ہے۔
پی چواب تک ڈاکٹر لینا دینا کر کو پہنچا کر واپس نہیں لوٹا۔ بالآخر رخشندہ
نے کہا۔

«تم۔ اب تک واپس نہیں لوٹا۔ سلیم نے بات وہرا دی۔ وہ بچر خاموش ہو
اے سے بھئی ڈوک۔ ایک بٹے مزے کا فصل سنو۔ کچھ وتفہ کے بعد رخشندہ نے
بچر گفتگو جاری رکھنے کی سعی کی۔ تم کل نہیں آتے۔ کل بے حد لطف آیا۔ پی چوکا ہیں
سے ایک حیدر آبادی شاعر کو کپڑ لایا۔ وہ اپنے لئے ونیپر حاصل کرنے کی غرض سے

میاں سے ملا جا بنتے تھے تو دوک انہوں نے۔ دوک سن رہے ہوئے
ہاں ہاں:

— تو انہوں نے ایک سجع لکھا تھا۔ کوئی صاحب حیدر آباد کے ان کے سرت پر
تھے۔ سر آسمان جاہ بشیر الدولہ۔ تو انہوں نے ان کے لئے سجع لکھا۔ تم آسمان
کی جاہ ہو سر دلہ بشیر الدلہ۔ ہم تم کو محبی دیکھا ہیئے۔ بھنی دوک تم سن ہی نہیں
ہے چو قصہ۔

”خشدہ۔ خشدہ۔“ وہ چلا کر دہاں سے بھاگ جائے۔ اس طرح دہاں
بلیخانہ رہے۔ جیسے دہ اتنا بیوقوف ہے۔ وہ چپ چاپ دیوان پر پڑھا اپنی
کالی پاکیں جھپٹکاتا رہا۔

”حیدر آبادی شاعر کا الطیفہ منانے میں مصروف رہی۔“

اسے خشدہ۔ تم اتنی خوبصورت۔ اتنی مقناطیسی کیوں ہو۔ تم اپنے
سینہ پر چھوٹے چھوٹے، اپنی ملبوؤں کے ایسے ہاتھ کشن پر رکھ کر اس طرح کیا گیا ہے
جاری ہو۔ تمہاری کالی آنکھیں اپنی خاموشی میں کیا کیا سناتی رہنی ہیں۔ تم جن
الف لیلوی محابوں میں سے نکل کر آئی ہو۔ ان محابوں، ان جھبڑوں کے سمجھے کون
سے اسرار پہنچاں ہیں جن کی وجہ سے جن کے اثر سے تم اتنی مغروہ اتنی الگ تھلک
سب سے اتنی مختلف نظر آتی ہو۔ تم جو اتنے اخلاق سے اس حیدر آبادی شاعر کا فصہہ سازی
ہو۔ میں اسے بالکل نہیں سنا چاہتا جہنم میں جاتیں تمہارے سر آسمان جاہ۔ یہ
لڑکی جو اس سفید پرمنی مسحری پکشتوں کے سارے لیٹھی تھی۔ مجھہ بوجنوار پن کی
تفاویں اور مکمل عورت پن کی الوہیت کے اس امتزاج نے تیار کیا تھا۔ مجھہ بوج

صدیقہ مریم اور وہ نیں ڈی میلڈ کا امتزاج تھا۔ یہ مریم کی سی تقدیسیں والی لڑکی، مریم
— جس کی نسوانیت کے مکمل ترین نصویر کے آگے سوچا ہی نہیں جا سکتا۔ اس لڑکی سے
اُس نے صرف اتنا کہا — بھتی واہ۔ بڑے دلچسپ تھے وہ صاحب۔ بڑا فنوں سے
کہیں ان سے نہیں اُن سکا۔ وہندہ ذرا قسرتی رہتی؟

خشندہ نے دل میں کہا۔ اونہ اتنا بنتا ہے یہ آدمی کہ بھتی حد ہے۔ آخر اس نے
اکتا کر گئی کوآہا زدی۔ لیکن گئی سنگ روم میں مضمون لکھتے لکھتے وہیں سوچی تھی۔
ڈوک اگر تم بیٹھیے میجھے تھک گئے ہو تو تم بھی پیچ کے کمرے سے بہر جاؤ کر، میچ کر
چادر کے وقت تک کچے لشے آرام کرو۔ یہم ایکھے میں بالکل نہیں اکنہ نہیں گئے۔ اس نے کہا۔
”ہاں خشندہ بھی کے خیال میں اب نہیں کچھ دیر سولیانا چاہتے۔“ اس نے بالکل
ایک مکمل ڈاکٹر کی طرح اسے پروتیل اور طبی مشورہ دیا۔ وہ بیدمی سے انہوں کو طرف سے باہر لے

جب وہ غدران منزل سے جا چکا تھا اور شہلا رحمن خشندہ کی مزاج پر سی کے لئے
وہاں آئی اور اسے معلوم ہوا کہ وہ ابھی ابھی اس کے آنے سے کچھ دریقبال وہاں سے
گیا ہے۔ وہ بڑی محبت اور اخلاص سے خشندہ کے پاس ملیجھی رہی۔ لیکن رات کئے
تک بھی سیم و پس نہیں آیا۔ وہ غالباً و لکھا کلب جا چکا تھا اور شہلا رحمن کے لھر کا
کوئی فرد بھی و لکھا کلب کا ممبر تھا جو وہ بھی وہاں جا سکتی۔ کچھری روڑ کے سارے
وکیل اور ایڈ و کیٹ رفاء عام کلب جاتے تھے۔ و لکھا کلب صرف آئی۔ سی سالیں
اور پی۔ سی۔ سالیں کے سینہرے ہم دیداروں اور اسی قسم کے دوسرے اعلما افسروں اور
تعلقداروں کے لئے مخصوص تھا۔

اس دوران میں وہ رخشدہ سے کئی مرتبہ مل جکی تھی۔ اس نے کچھ عرصہ لکھنؤ میں رہ کر یہ خدمت کیا تو اسے معلوم ہوا تھا کہ وہ خود بھی خوبصورت ہے اور کافی اشکنپول بھی یعنی یہ دو باتیں عموماً ایک ساتھ بہت کم جمع ہوتی ہیں۔ اسے سیاسی اور ادبی غصیں آرٹ اور فلسفے پر گفتگو اور اس طرح کی باتیں بہت پسند مچتیں۔ وہ سوچا کرتی کاش کبھی ایسا ہوتا کہ وہ مشور اور تتریہ با مشہور مقابل لوگوں کے ساتھ مبیچ کر ان کی روپیہ باتوں میں شریک ہو اکر تیغ فراز منزل میں اس نے دیکھا کہ وہ مشہور شخصیتیں جن کا اس نے صرف تذکرہ ساتھ بابا ان کی کتابیں اور تصویریں دیکھی تھیں باری دیو پر ان کی آواز سنی تھی۔ وہ سب یہاں جمع رہتے۔ من شیدڑ کے نیچے اور پیچے اور پیچے کے سینگھوں میں اور باغ کے وختوں تلے وہ سب کتنا اپنا وقت گزارتے۔ ان سب کی ایک بڑا درمی سی معلوم ہوتی ہے پھر یہ اسکو کہیں تھی۔

رخشدہ کو یہ لارڈ کی پسند آئی تھی۔ اس کی تجھیں پستیاں اس کے اشعار اس کی زندگی کا وہ شخصیں بیکیں گے اُنہوں یہ سب چیزیں رخشدہ کو بہت مزید از علوم ہوتیں۔ اے دیکھ دیکھتا تھا جیسے لکھا ہو۔ ”چاٹا۔“ یا ”کلاس۔“ ہولڈ وہ کیر”)

بچپر ایک روز شام کے وقت ستمبلر جملہ غفران منزل آئی۔ عباسی خانم نے باہر اُکرتا یا کہ رخشدہ بیٹا ابھی میرس کالج سے اپنی کلاسیں لے کر واپس نہیں لوٹی ہیں اور پیچا اور پوچھا جائیں کہیں باہر گئے ہیں۔ رخشدہ کا انفلوشنز ایک ہو گیا تھا اور وہ بچر اپنے مشنکلیہ میں صروف ہو جکی تھی غفران منزل کے باغ پر سورج جیش کی طرح ایک ہی سے دنوں پڑھوئے ہو رہا تھا۔ وہ واپس چلی جاتی تھیں

بہت سہنا وقت تھا۔ ڈائیور پاندھیر اچھار راتھا اپنی چوپ کے سنگ رومن بن شنا
ہوئی تھی۔ وہ وہیں بیٹھ کر ان سب کا انتظار کرنے لگی۔

دہائی بیٹھے بیٹھے اس کے دماغ میں بہت سی باتیں آئیں۔ شام کے جھوٹے
بین یہ احتیاط ایسا محل اپنے سپنزوں میں کھو یا ہوا بڑا سندر لگ رہا تھا۔ پھر
جاڑکا ایک نغمہ آسے یاد آیا۔ میرے پاس حسن ہے۔ میرے پاس دولت ہے
مجھے اور کیا چاہتے۔ مجھے اور کیا۔

برساتی میں ایک کار آکر کی اور وہ آن پہنچا۔

وہ ہفتھے میں ایک دوبار تہیش غمزہ ای منزل آتا تھا۔ وہ مٹے کر لیتا تھا کہ اب
کے سے وہ ہرگز دہائی نہ آئے گا۔ ہگ کے ان بھڑکتے ہوئے شعلوں کی طرف نظر ادا
کے بھی زد بیکھے گا۔ اس کے قریب بیٹھے تھا بھی نہیں۔ لیکن ایسا ہوتا تھا کہ آٹھوں
ذگدر نے پاتے تھے کہ انہیں بھاری دبیز پر دوں، مجنلیں کشنوں نیز سرخ گلاب
کے شنگوں اور استود پر سے الٹتی ہوئی قبوسے کی بجائپ کے انتہائی تلکبٹ وہ
ماحوں میں اپنے آپ کو پھر موجود پاتا تھا۔ وہ اسی طرح اخلاق کی گنگوں میں صروف ہتھی
پیچا اور کرن اسی طرح فتنے الگتے۔ ڈاٹمنڈ اسی طرح تازہ فریں فلموں کے گیت
پیانو پر سجا تھا۔

ایک نئی لشکر کی کو دیوان پرانیں لشکر کے ورق پہنچتے کچھ کروہ ایک لمحے
کے لئے سنگ رومن کے دروانے میں بٹھ گئا۔

”اوہ۔ اوہ۔ آجیسے۔“ نہایت شدید تسلیحاتی نے محسوس کیا کہ اب قیدیا
کوئی خاص بات ہونے والی ہے۔ وہ لمبہ بالآخر آن پہنچا جس کی یاد اسے غالباً

بُنْم بھر تائے گی۔ میں شلا جمن ہوں۔ اُس نے ذرا جھوک کر کہا۔
”جی۔ مجھے صوم ہے۔ وہ دھیر سے مسکایا۔ سالِ نور میں آپ کو لالہ رُخ
میں دیکھو چکا ہوں۔“

”آپ تشریف رکھئے۔ خشنده بیکم اور سب لوگ ابھی آتے ہی ہوں گے۔ لیکن
اس نے کہنے سے پہلے ہی اندر آگر وہ اپنے مخصوص صوفے پاٹمیان سے بیٹھ چکا تھا
شکر کہ اس نے مجھے کہیں اور مثلاً گھر کے اس کمرے میں نہیں دیکھا۔ جسے
چھپی بیکم بڑے انہاں سے ڈرائیگ روم پکارتی ہیں تب منظر ہبت ہی ٹھیک تھا
دیواروں پر رعنی تصویروں کے نقش انہیں سے مبہم ہوتے جا رہے تھے۔ باہر
بانع میں شام کی ہوا یوکلیپس کی شہنیوں میں سرسرار ہی تھی۔ آتشدان کے مصنوعی
کوئی ہیٹر کی روشنی میں جگہ گھار ہے تھے۔ سلکتے، سنا تے تاروں کے پیچے
اس نے اپنے ذہن میں لکھنا شروع کیا۔

”بیکا آپ خشنده بیکم کے ساتھ پڑھتی ہیں؟“ کرمے میں صرف دیوار کی ایک
روشنی مدھم سا جالا بکھیر ہی تھی۔ بیکم نے تسلکتی سے اٹکرا شینہرڈ لیپ
روشن کر دیا اور انہی جگہ پر واپس جا کر عینہ کے بعد ظاہر تھا کہ محض کوئی بات
کرنے کی غرض سے نہ پچھا۔

”جی نہیں۔“ بات وہی ختم ہو جاتی۔ اس لئے اس نے فراؤ آگے کہنا شروع
کیا۔ ہمسودوں کا لمحہ میں کبھی اکٹھے نہیں رہے۔ لیکن اتفاق سے رختہ کے او
میں سے مذاق قریب تریب بالحل بکیاں ہیں۔“
”اتفاقی۔“ اس نے پھر پاشپ منہ میں رکھیا۔

پر خشنده کو مجھ سے ملتے بہت کم عرصہ گزرا ہے۔ لیکن ہم نے دسکو رکیا ہے کہ اسے بھی وہی چیزیں پسند میں جو مجھے اچھی لگتی ہیں اور پائدار دوستی کے لئے ہم مذاق خاہر ہے کہ لکھتی ہزوری ہے۔“

”بھی ہاں۔ ظاہر ہے۔“

”مثلاً خشنده موسیقی پر جان دیتی ہے اور مجھے بھی موسیقی بے حد پسند ہے۔“

”خوب۔“

”لیکن مغربی کلائل موسیقی سے مجھے کوئی شفعت نہیں جس پر خشنده مرتب ہے اور انگریزی میوزک ہال کی چیزیں پسند کرنا ہبکے نزدیک صریحاً بدغاٹی ہے۔“

”بھی ہاں۔ یہ تو ہے ہی۔“

”ویکھنے ناٹ کرٹھ صاحب۔ دراصل جب تک ہم اس موضوع بیک گراڈنڈ، ایک بالکل اجنبی قوم کے تندنی پس منظر کے کسی فرض کی فطری ہم آہنگی نہ رکھتے ہوں۔“ اس نے ہاتھ ایک خاص خوصیورت انداز سے پلاکر کھانا شروع کیا۔

وہ خاموش ہٹھیا سنتا رہا۔ بڑی کچھ اسی لونڈیا ہے۔ جانے کیا کیا کے جاری ہے۔ تندنی پس منظر سے فطری ہم آہنگی۔ وہ بڑی کوشش سے منہ سے پاس پہناؤ کر جیل واقعی قطعی، میرا بھی یہی خیال ہے کہ تارہ۔

یعنی انسان جس کی کالی لانبی لیکیں اس کی سوتی سوتی آنکھوں پر کسی بے روائی سے جھکلی رہتی تھیں۔ وہ حقیقت اس کے اتنے قریب ہٹھا تھا اور وہ اس سے باہم کو رہی تھیں۔ اتنی اٹپکھوئیں گفتگو جاری رکھنے کا یہ بہترین وقت تھا۔ مچھر خشنده اور اس کی سہیلیاں آجائیں گی۔ شور پیچا شروع ہو گا۔ اور وہ لازمی طور پر بیک اور

میں پلی جائے گی بچا نہ اس نے اسی خوبصورت، اور تو لشٹہ انداز میں باقی عباری رکھتے ہوئے پوچھا: آپ نے نیوایر امیں غالباً اب تک کچھ نہیں لکھا؟“
”نیوایر امیں ہے وہ اپنے خیالوں سے چونک پڑا جی نہیں۔“ اس نے جواب میا
و آپنے اس کا کوئی پرچھ بھی غالباً اب تک نہیں دیکھا، یہ انگریزی رسالہ ہم لوگوں
نے ترقی پسند مقاصد سامنے کھکھلے دوسارے شائع کرنا شروع کیا ہے۔
درامل یہ خشنده کی جویں ہے وہ صرف ایک ڈیٹریویٹر قبل لکھشوائی تھی۔ لیکن اس
نے اس طرح اس بے ساختگی اور بے پروانی سے ذکر کیا کہ ہم لوگوں نے پچھلے
دو سال سے یہ رسالہ شائع کرنا شروع کیا ہے۔ گویا ہمیشہ سے غفران منزل
والوں کے سٹی میں شامل رہی ہے۔

”بہت نفیس رسالہ ہے۔ خشنده اور کرن کے کہنے پر اس کے پہلے ہی پرچے
میں پڑا فلیسرڈی۔ پی کمرجی، ڈاکٹر علیم، پروفیسر رادھا کمل کمرجی وغیرہ نے معاہدین
دستے تھے۔ وہ کہتی گئی۔ ان باتوں کا تذکرہ اس نے رسالے کے پہلے اڈیٹریل
میں پڑھا تھا۔“

”جی۔ بہت بھی نفیس رسالہ ہے۔ میں خود اس کو پڑھا کر دیں گا۔“

”آپ پروفیسرڈی۔ پی کمرجی سے ملے ہیں؟ بیوی نیکلسن نے اپنی ڈرڈکٹ
اوون انڈیا“ میں لکھا ہے کہ ہندوستان میں اسے صرف ایک اٹکھوٹیل نظر آیا اور
وہ ہے پروفیسرڈی۔ پی کمرجی۔“

”اچھا واقعی؟۔ غالباً آپ بھی تو انگریزی میں شاعری کرتی ہیں۔“ اس نے کچھ
دیر بعد گھٹری پر نظر والی کرکما (رخشنده اور پیچھا آئی نہیں چکتے۔ اس نے دل میں سچا)

اس کا دل دھڑک اٹھا۔ دوسرا سے لمحے، سنبھل کر دمبے حد اخلاق اٹھنی۔ جی ہاں
میری کو نظیری بمبینی کرنا بیکل اور رہنڈ غیرہ میں شائع ہو چکی تھیں تو کن نے کما کہ
تم ہم سے پرچھ کئے تھے مجھی کچھ ضرور لکھو۔ اس نے موس کیا کہ وہ بمبینی کرنا بیکل کی
بجائے پنگوئین نیورائیٹنگ کا نام لہجے لے دیتی تھی بالکل متاثر ہوئے بغیر اسی طرح
بیٹھا پائپ پیا رہتا۔

انتہے میں فون کی گھنٹی بجی۔ وہ ساری کام آنپھل اپنے گرد لپیٹتے ہوتے دیوان پر سے
انٹھی گیئی ہی پس گئی اور میز پر ایک خاص انداز سے جھک کر سیپورا اٹھایا۔ چھتر میزیل
کلب سے کسی نہیں چکر رنگ کیا تھا۔ فون پر بات کرتے ہوئے وغشہ اس نے
موس کیا کہ اس انداز میں ایک ہاتھ میں سیپورا اٹھا کر سرفراز ایک طرف کو
نیہوڑا تھے وہ بہت اچھی لگ رہی تھی۔ لیکن ہیئت ریک کا آفیئنہ دہاں سے
بہت دور تھا اور دوسرا سے پر بات ختم کی جا چکی تھی۔

جب وہ سٹینگ روم میں داخل ہی آئی۔ اس وقت تک اپنے دوستوں کا
انظہار کرتے کرتے اکتا کروہ باہر پر آمدے میں جا کھڑا ہوا تھا۔

ہندوستانی مولیقی کی محجنگی سے یونیورسٹی میں شام کا وقت بہت دلچسپ ہوتا ہے
قیصر باغ کے وسیع اہر سے گھاس کے قطعوں کے پرے، لااب سعادت علی خان اور
ان میں سیکم کے پرانے فلک بوس ہیاہ لندن دلی مقصروں کے سہلیت کی یہ چھپ عزف
ہوتے ہوئے سورج کی کرنیں اسماں کو گلنگ کر دیتی ہیں۔ کالج کی عمارت کے چاروں
طرف بکھرے ہوئے لاکوں اور رنگوں کی ٹولیوں کی مدھم آوازیں اور مولیقی کی لڑا

گنج مل جنہے بمحظہ اپنی ہوتی ہاتی ہے اور بہت سے سازوں، بہت سے راگوں کی
اوائیں مل جل کر فضایں پھیل جاتی ہیں اور عمارت کے برآمدوں میں کھڑے ہوئے
پرانے مجھے چپ چاپ اپنی بے ندا تھیں مجھکتے ہوئے ان پراسرار آوازوں کو سننے
ہستے ہیں۔ اس وقت وہاں پر ایک ایسا سکوت لزماً ہے جو گناہ ہے ذرا سا مگر اسدا
بھی یعنی سے دفعتہ مندر ہو جائے گا۔

وہ اسی سحر انگیر سکوت کے زیر اثر چاندنی پر ایک گاؤں تکے کے سہارے میٹھی لگئے
پیر ڈی کا انتلا کر رہی تھی۔ کلاسِ روم خالی پڑا تھا۔ برابر کے کمرے میں کھاکی کی کلاس
ہو رہی تھی۔ زندہ کے پول مقدم سروں میں ایک ہی نے
کے ساتھ دہراتے ہارہے تھے اس کی فر رکھا ایک لڑکیاں باہر جا پہنچیں اور
پانچوں سال کی لڑکیوں کے پیر ڈی میں ابھی وقفہ تھد تان پورہ اس کے سامنے^{وہ}
اونچا پڑا تھا۔ لیکن الگی کلاس کے لئے اسے ثبوون کرنے کی غرض سے وہ اس کے
تاروں پر انگلی نہ پھیر سکی۔ اسے جنم میں کیسی شکست و شارد ہوں۔ باقی سی دھمروں
کو دیوتاؤں کے داگ سکھاتی اور مجھاتی ہوں اور خود ایک انسان کے کنوں نیزوں
کے داگ نہیں سمجھ باتی۔ ان کی گھبیرتا نہیں سدھکتی۔ اتنے دنوں بعد اس وقت
اسے دفعتہ ایک بات کا پتہ چلا تھا۔ وہ اس حقیقت کا سامنا کرنے کے لئے تیار
نہیں تھی۔ لیکن بھر حال یہ حقیقت تھی۔ وہ اس آدمی سے خوفزدہ ہے۔ اس سے
مجاگنا چاہتی ہے۔ کافونٹ سکولوں کے پڑھنے ہوئے لڑکوں اور لڑکیوں میں
وہ *consciousness sex* نہیں ہوتی جو تو ما سب لڑکوں اور
لڑکیوں میں پائی جاتی ہے۔ وہ لڑکیوں سے پہنچا یوں کے دستوں کے ساتھ

کھیلتی کو قتی آئی تھی۔ بڑی ہو کر اسے گرتن، وہ آن اور حجۃ بن احمد کے ایسے دوست
ملے تھے۔ سوسائٹی میں وہ بڑے المینان ہے سب سے ملتی جلتی تھی۔ غفران منزل کی
روايات نے اسے سہیشہ بتایا تھا۔ یوں کرنا چاہئے یوں نہ کرنا چاہئے۔ لیکن جب
وہ اس کے سامنے آتا تو غفران منزل اور کردہ بالرج کی روایات کا سارا اثر کوئی
عزان ملی خالی کی تربیت کی پیدا کی ہوئی مخدود اعتمادی اور بھروسہ اور لفایں ایکدم
جانے کیاں کو غائب ہو جاتا۔ اس کے من میں دبکا ہوا شریر اچھا چکے سے کتا
رخشنہ سیکھم۔ ایسا ہی ہو گا تم تو زندگی سے کبھی بھی قافع نہیں ہو سکتیں۔ وہ اس
سے بہت درجہاں جانا چاہئی۔ وہ اسے کلب میں ملتا۔ وہ موقعہ ملتے ہی بڑے سر
گروپ میں جا شامل ہوتی۔ شیفس یا بیڈمنٹن میں بھی وہ شرکب ہوتا تھا وہ فوراً
کسی نہ کسی طرح کھیل سے ہار کر چاہدہ ہو جاتی۔ وہ اس کی مزاج پرسی کے لئے آتا۔ وہ
بڑے زور شور سے حیر آبادی شا عرب دی کے او واسی طرح کے اور اسی طرح کے اور ٹپا گم لطفی
نانا شروع کر دیتی۔ اتوار کے روز وہ غفران منزل کی پارٹیوں میں شامل ہوتا وہ
اندر جا کر کنور رانی کے کسی کام میں بڑی سعادت مندی سے مشغول ہو جاتی۔ اگر
پکر زمیں اس کے قریب بیٹھا ہوتا۔ وہ فوراً کوئی نہ کوئی بہانہ بنا کر اس سے معذت
چاہئے کے بعد کسی دوسری قطاع میں بیٹھے ہوئے دوستوں کے پاس چلی جاتی۔ اُن
نے بڑی فکر مندی کے ساتھ سوچا تھا۔ روشنی کو حبکو ان جانے کیا ہو گیا ہے۔ بالکل
جنگلی بی بوقتی جا رہی ہے۔ پہلی رن جنگل کے اصرار پر وہ سچھپے سال سے میر کالج
میں جسے اب — یونیورسٹی کا درجہ دے دیا گیا تھا۔ ہفتے میں میں چار مرتبہ
مونیفی کی کلاسیں لے رہی تھی۔ پہلے وہ کبھی کبھی کامی کر جاتی تھی۔ لیکن اب وہ ملانا

ایک میکل بین دیسر کی طرح اپنے فرض کے شدید احساس کے ساتھ کالج آنے لگی تھی۔ اس طبع و کچھ عرصہ اس ہجوم سے الگ رہ سکتی تھی جس میں وہ لازمی طور پر شامل ہوتا تھا اس نے کلاس روم کے دریپے سے باہر نظرڈالی۔ آبیوی کی سیل دیوار سے چپ کر اور پتک چیل گئی اور اس پر گومتی ہیں ڈوبتے ہوئے سوچ کی سرخ کرنیں کھبر رہی تھیں۔ آبیوی، نازک خلصہ، تخلی ہوئی بے خواب انکھوں کو ٹھنڈک پہنچانے والی کرسی چیڑ کا سہارا ڈھونڈنے والی۔ لیکن جس جگہ سے چوت جاتی ہے، مر جملے بغیر اس سے نہیں چوت سکتی۔ اس لے آخری ٹھنڈھ ختم کیا ہی تھا کہ ایک رُٹکی نے آکر اس سے کہا: روشنی دیدی۔ آپ کو لینے کے لئے کوئی آیا ہے؟ شایدی پی چو یا کرن ہوگا۔ اس نے سوچا طوبی گیدیاں طے کر کے جن میں پرانے میوزیم کے مجسمے دور و تیہ استادہ لختے اور اپنی بھی بھٹی دیران انکھوں سے اس رُٹکی کے رنجیدہ چہرے کو خور سے دکھپا رہے تھے۔ وہ باہر آئی۔

ستر کلی دوسری طرف اور دو جم خانہ کے سامنے ایک برگد کے نیچے کا کھڑی کر کے وہ میرس مکان کی کھر سے بیٹھ چکی ہوئی عمارت کو دیکھ رہا تھا۔ اس نے دیکھا یہ رُٹکی ہر جگہ، اہر جمع میں، اہر مو قعہ پر، کتنی ہر دلعزیز پرکشش اور متاز نظر آتی ہے وہ خدا میں فرض کے پرانے مسجدوں کی دیوداسی کی طرح سفید ساری ہیں جیسے مستحی کی لمبیں پہنچی اس کی طرف بڑھ رہی تھی اور گھاس کے قطعے پر سے گذرتے ہوئے طالب علموں کی ٹولیاں اسے نرم شکار اور نستے کہتی جا رہی تھیں۔

”اے ہوڑوک، تم نیسے آگئے“ اس نے دھند لئے میں سے نکل کر کار کے

قریب پختے ہوتے اسی نسلگنگی اور اخلاق سے پوچھا۔ گویا کوئی بات ہی نہیں۔
مجبتی میں غضبان منزل ہیں تم سب کا انتظار کرنے کرتے اتنا کہتا رہا ہوں پھر۔
مجھے خیال آیا ہیں تمہیں ہمیں سے لیتا چلوں۔ پیچو تواب تک کلب پہنچ گیا ہو گا۔ اللہ
بکھر سے ٹورنامنٹ کے فائنلز شروع ہیں۔ تمہیں معلوم ہے کہ ستا بل نے
واک اور دے دیا ہے۔ اس لئے بھی اس طرح کہا۔ گویا کوئی بات ہی نہیں
اور کارکارا دروازہ کھول دیا۔ وہ اس کے برابر آمدی ہی۔

وہ دفعتہ پھر خاموش ہو گیا چپ چاپ وہ دونوں مال کے چکراتے ہجوم
میں سے گزرتے چھاؤنی کے خاموش راستے پر پہنچ گئے۔ محمد بنع کلب کی ساتی
میں داخل ہوتے ہی کار سے اتر کر اور اس کے لئے دروازہ کھل دینے کے بعد
وہ اس سے محدث چاہ کر جلدی سے اندر جلا گیا۔ وہ برآمد۔ سہی ہیں رہ گئی۔
”آج کل گلیٹری تو دنیا میں ناپید ہو گئی ہے۔“ گئی نے اس کے قرب یا کرہنے
ہوئے کہا۔ وہ دونوں مال کی طرف چل گئیں۔

تو کیا اسے بھی اس کا احساس تھا کیا وہ بھی اس سے بجا گتا تھا۔ اور خدا۔ کتنی
مضحک خیر بات ہتھی۔ وہ نہایت تند ہی سے بک اپ اور گرینڈ اور مارولس
چل لئی رہی اور بہت دیر تک مال کے کنارے پہنچیں۔ مکمل دیکھتی رہی۔

اور وہ جو کہا کرتا تھا کہ عشق کرنا بھی ذرا اچھی پستم کے ان ڈورہ گیمز میں سے
ہے۔ جب بارش کے موسم میں شیش نہ کھیلا جاسکے یا جاڑے کی وجہ سے سونگ
پول میں کوئی کی سہمت نہ ہو یا اخبار پڑھنے پڑتے جی اتنا جائے تو درفعہ الوفی کے
لحاظ سے خوب نظر تزعیج ہتھی ہے۔ وہ ابکار۔ مم بہت شدت سے گھبرا گیا۔ اور

اس کی سمجھ میں نہ آیا کہ اب کیا کرے۔

رات گئے، کھلیل کے اختتام پر جب ہال کی تیز آرک لائیں بھی گئیں اور بہ لوگ باہر نکلے تو پی چونے مجمع میں سے کو دتے پھاندتے اس کے قریب آکر کہا "بیان ڈوک بھولنا ملت، کل زینت آپا اپنی چوبیوں سالگردہ کی دعوت کر رہی ہیں بڑا زبردست قہقهہ ٹرا۔ مجمع رفتہ رفتہ منتشر ہونے لگا۔

یر ساتی میں سے نکلتے ہوئے کرن نے کہا۔ روشنی کل زینت آپا کے ہاں بڑا بھاری چار پانی ہے۔ چلتے چلتے ڈوک کو خصوصیت سے مدعو کرتی گئی ہیں۔ "اے ہلے! گتنی بے اختیار چلاٹی۔

"کبوب ہی چونے کا انکھڑے کئے۔

"اب آئی دکھیا مارے کی شامت" ڈامنڈ نے کہا۔

"زینت آپا نے ترڑی سر پر قیامت زور قیامت کیا کئے"۔ خشنبد شہزادجن کی صحبت میں رہ کر بڑی طبع موزوں کی ماں کہ ہوتی جا رہی تھی۔ بیڈ منڈ ٹورنامنٹ کے غل غپاڑے میں دو ٹھنڈے گدار کو میرزاں کالج کے خاموش کلاس روم میں اس پر فاسٹے کی جو موڈ سوار ہوئی تھی۔ وہ کب کی ہوا ہو چکی تھی۔

"کبوب تم سب اتنی ہندو دی وکھاری ہو۔ کیا زینت آپا کو حق نہیں پہنچتا کہ اسے چاہی پر بلا بیک کم انکم"۔ پی چونے لوگوں کے ساتھ سانحہ کلب کی ہڑک پر چلتے ہوئے کہا۔

"اس کم انکم کی تعریف نہیں میں کی جاسکتی" ڈامنڈ یوں۔

"تم سب کی سب میں جلی جاتی ہو بھاری زینت آپا سے" کرن نے کہا۔

”او بھی قابل غور نکتہ یہ ہے کہ ہم خاکاں کو نہیں بلایا گیا۔“ رخشد نے کہا۔
 ”تمہ دھور کھو شرافت کے مجموع ہیں تم سب کو کون بلائے گا ہٹھیا نے کیا۔“
 وہاں — بڑے بڑے، بخیدہ قسم کے لوگ ہوں گے۔ تم سب جہاں پہنچتی ہو۔ اپنی
 اٹھی سیدھی بھتوں کے ماتے سب کاناک ہیں دم کر دیتی ہو۔ پی چو بولا۔
 ”بھی ہاں۔ بڑا شرافت کا مجمع ہو گا۔ ایک زینت آپکے دوست وہ آپ کے
 بزمیند رکار رہت ہیں۔ کیا زور دار شاعری کرتے ہیں کہ پچھلے سفته دینت آپا
 کے اس زبر دست سینہڑے کلب کے مشاعرے میں فرمائے لے گے۔“

ہماری خودی کا جلوہ جواں تھابزم جہاں سے پہلے

مگر یہ نازک مزار بجلی بھر گئی آشیاں سے پہلے

میں نے بہت درست غور کرنے کے بعد ان سے اس کا مطلب پوچھا تو
 ارشاد کیا کہ یہ آپ نہیں سمجھ سکتیں۔ یہ ایف ان اپنے درلوئی مکنیں کے اسکول
 کی شاعری ہے۔ رخشد نے جل کر کہا۔ ”اوہ ایک وہ ہیں ڈاکٹر سکینہ۔“
 ”اوے ہائے زینت آپا۔“ ڈاہمنڈ نے مستقبل کی نمکنات کا خیال کر کے

ایک سرد آہ بھری۔ دوسرے لمحے زینت ریاض اپنے دستوں کو چیر ٹوکری شعلے
 کی ایک کی طرح بر ساتی ہیں سے گز گزیں اور اپنے یہچہ پریس کی شام کی پیشہ بھیں گزیں
 زینت ریاض اس قدمے سے تھا شامیک اپ کتنی تھیں گئی طرح چوتیس سال
 چار ماہ کی نظر ڈاہمیں گزر کیا جاتا کہ کبخت دنہ سے جانتے تھے کہ جب وہ اسلامیہ کوں
 کی آنھوں کلاس میں پڑھتے تھے اور گومنی گراو نیز میں آکر فٹ بال کھیلا کرتے تھے
 اس وقت آپ بونیورٹی میں ایم۔ اے فرمائی تھی اور اب چلی خیں کم عمر ادا کریں

سے "کمپٹیشن" کرنے۔ ار سے بھائی کوئی ایک آدھنپا لیں ایک بس کا آدمی پکڑ کر شادی کرو۔ وہ مخفیک رہے گا، ہماری طرف سے تو امید کم ہی رکھو یکین زینت ریاضن سوسائٹی میں بہت ہر دفعہ زیادہ ہر چیز میں پیش ہتھیں۔ آج کو نسل چیزیں نظر آہی ہیں مگل گورمنٹ ہاؤس میں روفی افروز میں۔ بہت سے بھائی بنار کھے تھے۔ کوئی موڑ چلانا سکھا تا خفا۔ کوئی بال رومڈاں کا استاد تھا۔ یہ ساری اولاد سید زوالی سائیکلووجی ہے۔ انہیں شرک پر سے گذرا تا دیکھ کے گرآن نے بڑے مفصل آذا نداز میں کھلا دے اور پی چوکار لانے کے لئے آگے چلے گئے۔ "جبھی تو کہتی ہوں بچپوک کشم سب جلدی سے شادی کرو۔ درمذہبی سب گڑا سڑ رہے گی آخر میں" گفتی نے بھی بہت فلسفیا نظریتی سے کہا۔

اب مثلاً لفٹین جہا لگیر قدر جو تھا غریب۔ ڈامنڈ نے تجویز کیا۔

"اسے وہ تو مریز دو فرس میں ہی۔" اومانے الہینان دلایا۔

"مگر ایک بات ہے" رخشد نے کہا۔ جو بھی کہو زینت آپا کے ارادے اس قدر بلند میں کر کوئی دھنگ کارڈا پکڑا ہی جائے گا۔ دیکھ لینا۔ خدا کی نسم یہی ہو گا" پی چوکار سیکر آگیا اور وہ سب اپنے اپنے گھروں کی طرف روشن ہو گئے۔

وینیسرکٹیڈ فی کی پرنسپل میں زینت ریاضن (ایم اے ایل ایل بی) کے ڈرائینگ روم میں بے حد نارنجی نشستیں ہوتی تھیں۔ یونیورسٹی کے چہر والات پڑھ پڑھنے بیان کیلئے شام کے وقت دنیا میں کوئی اور کام نہ ہوتا تھا۔ یا جن کی ولایت بیک بیویاں انہیں ملکاں میں پہنچتیں اور بہت سے لوگ جنہیں کوئی اور مٹھکانے

کام مٹکنے سے سوچتا تھا۔ ہفتے کی شام کو مس ریاض کے ڈرائیور روم میں جمع ہو جاتے تھے۔ ان نشتوں کا تام نکلفا سیسڑے کلب رکھ دیا گیا تھا۔ ہوتا یہ تھا کہ ابھی اور ان شکپوئیں قسم کی لفڑیوں جب آدھ گھنٹے سے زیادہ گھستنی بڑی دشوار ہو جاتی تو پھر اس قسم کی باقیں شروع ہوتیں۔ مس ریاض لوران کی سیلیاں گراموفون، والکن پاپیانو سے شغل ہوتیں۔ قبوے اور برج کا دوچلت۔ اکثر نشتوں کی اور ممبر کے گھر پر یا کافی ہاؤس میں معمولی جاتیں۔ کن اہدوں میں بھی بھی تفریخا پہنچ جاتے۔ پی جو بھی ایک مرتبہ پکڑا گیا تھا۔ لیکن آدھ گھنٹے بعد تھی اپنی جان بجا کر بھاگ آیا مسعود۔ اور بجنید رکار روہت، ڈاکٹر سکینہ اور پینیورٹی کے نگاش اور غلام خیڈ پارٹنر کے چند پروفیسر کلب کے خاص ممبر تھے۔ ایک بار کرن رخشندہ کو گھسیٹ کرے گیا تھا کہ چلو ان لوگوں کا نفیاتی مطالعہ کرنے میں بڑا مدد آئے گا۔ جنم میں جاتے تھے افسیاتی مطالعہ۔ یہ سب اوہ بڑا وہی عروج کے شادی شدہ لوگ جو تھے ایک دوسرے سے فلٹ کر رہے تھے۔ اسی کا نام ان شکپوئیں اور ابھی نشتوں ہے۔ رخشندہ نے جل کر کہا تھا۔

ادرا ب زینت آپا نے سلیم کو مدعا کیا تھا۔ زینت آپا کے دو مین بھائی حباب تھے۔ کچھ محض بھائی فلاں اور بھائی فلاں تھے۔ چند ایک کربت پیارا اور اپنائی سے بھیسا پکارتی تھیں اور جن لوگوں سے مستقبل قریب یا بعید میں کچھ خوش آپنے ممکنات کا تصور رکھتے تھے۔ وہ محض ڈاکٹر فلاں یا مشر فلاں یا بے حد بے حد تھے اور محبت سے محض نام لے کر فنا طلب کئے جاتے تھے۔ چنانچہ جب انہوں نے محمد باغ کلب سے والپس جا کر سلیم کو فون کیا کہ ہو میجر۔ بھتی آپ کو کل شام

کو مزدراً نہ اپنے گا۔ ورنہ میں بے حد خفا ہو جاؤں گی تو اس نے فی الفور یہ عرض کی کہ
بفتتی سے شہر میں لیکا یک نو زندگی دبا پھیل گئی ہے اور اس کی وجہ سے اسے رات
گئے تک فرستہ نہیں ملتی سذجت آپانے کہا۔ اسے پھر کیا ہے۔ میں آپ کو
چھنبکے تک سبپتاں ہی میں کار بیچ دوں گی اور یہاں پر اس عذر کا سوال بھی پیدا
نہ ہو سکا کہ میری موڑ خراب ہے۔

دہ چاڑ کے دوران میں حسب معمول زیادہ تر خاموش رہا۔ حمیدہ تنوری اس کے
قریب بیٹھی تھی۔ حمیدہ تنوری افسانے لکھتی تھیں اور ناک میں بولتی تھیں۔ جانے کیوں اور
کہاں سے افسانے لکھنے کا خط سوار ہو گیا تھا۔ ان کی چند کہانیاں رسائل میں شائع
ہو چکی تھیں۔ ایک مشہور افسانہ نگار سے جس کے حسن اور شولری کے بہت شہر سے
تھے۔ غایب ایک عشق ذرا بسی تھیں اور اپنے ہر افسانے کا ہیر و اسی کو بناتی تھیں۔ مگر
میں داخل ہونے ہی جانے کس نے ان کو تباہ دیا کہ یہ کالی، فتنہ انگیز آنکھوں والا
نازہ دار و مہمان انگریزی کا بہت مشہود ادیب ہے۔ لہذا چاڑ کے دوران میں ادھر
ادھر کی باتوں کے بعد انہوں نے کہنا شروع کیا۔ ”ہم نتھے ہندوستان کے
نوجوان اویب۔“

وہ چپکا بیٹھا سفارہ یہاں پر ٹوٹیں گے ہی ٹیکنٹ نظر آتا ہے۔ اس نے جو
کل ان صاحبزادی نے جو انگریزی شاعری پر کرم فرماتی میں۔ تدقیقی پس منظکی نظر
رسکم آہنگی پر تقریر کی۔ نئے ہندوستان کی ایک نوجوان اویب یہاں پیدا ہو گئیں۔
یہ جو سامنے سے بال کھراۓ سفید ساری پہنے ایک لڑکی چلی آرہی ہے۔ سریلہ
یقیناً بیگور پیکھ پر پلاۓ گی۔

بڑا شریک منظر وہ ہوتا ہے جب یہ خوبصورت حور تین اپنی بلکی بھلکی بے معنی سو سائنسی کی لفٹکوچ پر کرہ اٹلکوٹیل باتیں کرنے کی کوشش کرتی ہیں۔ جب وہ پکار جیسے جو اس سیانے ہندی یا اردو ادب پر تنقید کرنا چاہتی ہیں۔ جب وہ بے حد شیریں آدائیں پوچھتی ہیں۔ آپ نے بیٹاں کی نئی کمائی پڑھی ॥

چاروں طرف بڑی نور دار اٹلکوٹیل لفٹکوچاری تھی۔ تک کے اقتصادی ہمارے اور عالمگیر سیاست اور رہو خاندان کی پولیس کانڈ کرہ تھا۔ زینت آپ نے سینٹ ڈیزی کی پیٹ بڑھاتے ہوئے اسے مطلع کیا کہ مسرو بے کاشمی پنڈت میری بہت بُھری دوست ہیں۔ آج اس پامٹی میں نہیں اسکیں کیونکہ انہیں صبح صبح ہی کسی کام نہ نیو پارک جانا پڑ گیا۔ اگلی مرتبہ ان سے ضرور آپ کو ملاؤں گی۔ سلیم نے ظاہر کیا گواہ داقع یہ ہے کہ یہ معلوم کر کے اس پر سخت رعب پڑا ہے۔

چند لیکھا پنڈت سے تو آپ خشنده کے ہاں ضرور ملے ہوں گے ہی انہوں نے دریافت کیا۔

انہوں کہ اب تک وہ چند لیکھا پنڈت سے نہ ملا تھا۔ وہ بھی میری بہت بُھری دوست ہے۔ زینت آپ نے بتایا۔

دوسری طرف ڈاکٹر وحی بہادر کسیدہ شہزادگان سخراں بے تھے۔ دراصل الگز تذریپ کا منتہائے نظر صرف یہ تھا کہ اٹلی کی نیو کلاس سرزم کے بنیادی اصول (کس قدر کلاسیکل لفٹکوچی)۔ جب چار ختم ہوتی تو وہ حمیہ تنری سے اعجاز لے کر وہ سرے گرد پیس جا کر شامل ہو گیا۔

”رجھہ ہوں ہیں تو مم کا افادہ نہیں رہا نام۔“ کرن نے اس کی طرف آتے ہوئے

چیکستے کہا۔ اسے سہنی آگئی۔ وہ دو فون باہر برآمدے ہیں آگئے۔

”اللے امیان شہزادے گلام۔ بات تو سنو۔“ دمل نے اس کے پاس آگر کہا۔ بھی جبے تم بیاں لئے ہو تمہارے چاروں طرف میں رکیاں ہی رکیاں نظر آ رہی ہیں۔“

جب تک سہیلی میں اس مسئلے پر سوال نہ اٹھایا جائے صورت حال پر قابو نہیں پایا جا سکتا۔ چودھری شیم نے فرمایا اور خود ہی سنبھل لے گئے۔ گویا بڑی لطیفے کی بات کی ہے۔

جس وقت وہ اپنی کار کی طرف چاہتا تھا۔ اس نے دو بزرگوں کو ہانع کی شرک پر شہلتے ہوئے پھر کے مسائل پر روشنی ڈالتے تھے۔ پھر بھائی جان، ایک گراونڈ ایٹ موٹھیر۔ یہ چیزیں جواب صرف بلدر پیلیں یا پیر پورہ اؤس یا غفران منزل میں نظر آتی ہیں۔ دراصل۔“

غفران منزل، غفران منزل، غفران منزل۔ اسے کہیں تھوڑی دیر کے لئے بھی غفران منزل سے فراہمی نہیں تھا۔ پارٹی ختم ہو چکی تھی۔ زینت آپا، حمیدہ تنوری اور شہلا رجمنٹ ہوتی ہوئی اسے چھانک تک پہنچانے آئیں۔ شب بخیر، خدا حافظ اور چیزوں کے بعد وہ بے حد اکاگر، بے حد تھک کر دہائی سے روانہ ہوا۔

جب وہ گھر پہنچا۔ اس کے سرمنی شدت سے درد ہو رہا تھا اور اس کی میز پر الگے اتوار کے لئے غفران منزل اور لالہ ترخ والوں کی طرف سے ایک ماعد پارٹی کا دعوت نامہ رکھا ہوا تھا۔

تم بھیک کرتے تھے او شیر بھائی۔ بیماں پر سب جسم ہی جسم میں۔ صندل گرم

خوبصورت، روح کہیں نہیں ملتی۔ کہیں نہیں ملتی۔

نکھلتے جاڑوں کا خشک اور غیرہ لچسپ زمانہ آپنچا تھا۔ وہ زمانہ جب ہوا ہیں
زندگی پتے اڑتے ہیں اور دپھر کونیند آنے لگتی ہے۔ کرن کمپ عرصے کے لئے اپنے لجبا
کے سلسلے میں پھر مندستان سے باہر جلا گیا۔ دمل بھی بہت شدید نشتم کا پورہ تو تاجا
نخا اور ریڈیور پرانگریزی ڈرائے پر دلیوس کرنے کے سجائے اب سیاست حاضر
پڑبے بڑے سیاست والوں کی تقریبیں کروانے پر جبٹ گیا تھا۔ ڈنیا میں بخیخت
ٹراز برداشت قومی شعور پیدا ہو چکا تارکالیوں کے رکے اور رکیاں اپنی اپنی ٹولیا
بنانکر پڑی مجابدانہ شان سے آنے والے بڑے امیکشن کے لئے گاؤں گاؤں گھوم کر
اپنی اپنی جماعتوں کا پرچار کر رہی تھیں۔ امین آباد پارک اعلیٰ پیانے کا سیاسی الحکامہ
بن گیا تھا۔ شام کے وقت مختلف سیاسی پارٹیوں کے دفتروں سے لا اود اپنی
کے ذریعے ایسے زور دا قصیدے ایک دوسرے کی شان میں عرض کئے جاتے
تھے کہ ایک لمحے کے لئے عقل جیران رہ جاتی تھی کیہ سب کیا ہو رہا ہے۔ کیا ہوتا
جاتا جا رہا ہے۔ وقت تاریخی امیر الدولہ پارک اور امین آباد جہاں ان گئے گزرے وقت
میں بھی گرمیوں کی شاموں کو جو جم کی وجہ سے کھوئے سے کھوا چکتا تھا اور بیلے
چنبیل کے گھرے والے اور بیلے کی انٹکیوں ایسی لکڑیاں اور خس میں لگا ہوا فاکلڈ
یتھنے والے اپنی غضوں صداؤں سے شام اور دھکی یاد نازہ کرو یا کرتے تھے۔ ان
سب پرانی، مانوس آوازوں اور محبوب فضاوں پر الادُد اپنیکنڈ کی آوازیں غالب
اگئیں۔ لگنکا پرشاد مسیوریل ہال اور قصیر بانغ کی بارہ درمی میں مشاعروں اور لکچر

پروگراموں کی جگہ سیاسی جلسوں کی تعداد روزافزون ترقی کرنے لگی۔ پہنچری شی اور وہ سرے کا بجول میں اسٹرائیکوں اور مظاہروں کا او سطروزانہ کلاسوں کے مقابلے میں زیادہ بیٹھنے لگا۔ انقلاب زندہ باد۔ ہے سجن اور دلیلو۔ ہے پوجتھے بھائیو اور بہنو۔ ہے کاشتی کاریو۔ کدم کدم پڑھانے جاؤ۔ کدم کدم۔ ہر کو نہ کھد سے سے بجانست بجانست کی صدائیں بلند ہو رہی تھیں۔

کنور صاحب باہر کی دنیا کی اس دلیلگی، اس جوش و خروش ان جماقوتوں سے بے نیاز پہنچنے کرے کے جھوٹنے والے صوفی پر بیٹھے حافظ اور بول علی سیدنا کے مطاع میں مصروف رہتے۔ کرو اہاراج کے ہرے بھرے علاقے بالکل پُر امن تھے۔ ان کی رعایا ہم طمئن تھی۔ اس سال فصلیں خوب پیدا ہوئی تھیں۔ کمایوں ڈوڈیشان کے نیزیں کے علاقے میں کنور صاحب کے جتنے جنگلات تھے۔ ان کی لکڑی جنگ کے زمانے میں گورنمنٹ کو ٹھیک پر دی گئی تھی۔ اس کی وجہ سے الغاروں روپے کامنافع ہوا تھا۔ جو بدھنی اور شر انگریزی ملک کے گوشے گوشے میں بھڑک اٹھتی تھی۔ اس کا کرو اہاراج میں دور دور تک گزرنہ تھا۔ کنور صاحب پرانی تہذیب کے اداروں اور روانوں کے تحفظ اور پابندی کی حذائق قدامت پرست صورت تھے۔ لیکن جب ت پسند کری حالت میں نہ تھے گاہنہیں اپنے خاندان کے "تومی ہیرش نمبروں" خورہشید سے کوئی بحدودی نہ تھی۔ وہ اپنے بچوں اور ان کے ساتھیوں کے شائع کئے ہوئے رسائے کو بڑے شوق سے پڑھتے تھے۔ لیکن مفسدوں، فتنہ پر وازوں اور فرقہ پرستوں کو اپنے پاس پہنچنے تک نہ دیتے تھے۔ اپنے اصولوں اور عقیدوں کی پابندی ان کے نشویک ان کا عزیز ترین اور مقدس فرضیہ تھا۔ اس لئے انہیں

اس کی پرودا نہ تھی کہ ان کے خلاف پروگنڈے سے اور حکومت کی بولتی ہوئی ذمہ داریت کی وجہ سے ان کی ہر دلخوازی میں فرق آپلا ہے میدان سیاست میں اکشنل چیسر کی فلور پر، تعلقے داروں کی ایسو سی ایشن کے عبسوں کے موقع پر ہر جگہ ہر وقت ہے شد و مدد سے ان کی مخالفت کی جاتی خصوصاً امبریور راج والے جن کی خاندانی معاملات کی وجہ سے ہمیشہ سے ان کی کھٹ پٹھپی آتی تھی میدان سیاست میں اگر مخالفت جماعت کے لیڈر کی حیثیت سے کوئر صاحب کے سب سے بڑے حرفیت بت ہوئے پی چو اپنی بیخ کے اضلاع سے واپس آگیا تھا۔ رخشندہ بہادر کی سیر ہیں پر مہمی نیوایر اس کے پروف و بکھر سی تھی۔ اس نے پی چسے پوچھا۔ پی چو تم تو اس وقت صوبے کا بڑا حصہ دیکھ کر آ رہے ہو۔ تم نے کچھ محسوس کیا۔ لوگ کیا کہ رہے ہیں۔ کس طرف جا رہے ہیں۔ روشنی کچھ مجھ میں نہیں آتا۔ سب کیوں بھیڑ جائیں آنکھیں بند کئے اندھا دھندا ایک سمت کو بھاگے جا رہے ہیں۔ وہ نہ کس کو دیوں پر گر گیا۔ ہٹا و گولی مارو۔ آج شام کا پر ڈگرام کیا رہے ہیں تو اس نتیجے پر پہنچنے والا ہوں کہ فراہمی بہترین اور دلچسپ ترین مشغل ہے۔ دمل کو فون کر دو۔ شام کو کلب آتے۔ جانے کرن لندن سے کب تک واپس آئے گا۔ اس نے کہا۔

رشندہ پروف سینیٹ کر گیڈری کی طرف جائی گئی۔ کچھ دیر پہلے سید افتمار اس سے مل کر گئے تھے۔ وہ آسانی سے اپنی مقامی سیاست کے سلسلے میں کرن یا دل سے مل سکتے تھے۔ لیکن رخشندہ لڑکی تھی اور حالانکہ وہ ان کا بالکل نوٹس نہیں لیتی تھی لیکن بھر حال ایسی خوشبورت اور دلچسپ لڑکی سے چند منٹ کے لئے ہر باتیں کر لینا اس نازک اور پُر آشوب نہیں میں اپنا مکور میں قائم رکھنے کے لئے بہت مفید تھا۔

اس نے بہت الٹا کر دل کو فون کرنے کے لئے رسیر راٹھا یا۔ اس وقت اس کا شدت سے جو چاہا کہ کسی طرح اس محل اس دنیا سے نکل جائے غم دل ہی کیا تھوڑا تھا۔ کہ اوپر سے غم روزگار بھی سر پر آن ڈا۔ اسکے روز امداد مارچ تھی اور غفران منزل میں ہش رو ز منایا جانے والا تھا۔ غفران منزل میں بڑے کنوں صاحبِ حرم کے دامنے سے ہش رو ز ہر سال بڑی وحشوم و حامر سے منایا جاتا تھا۔ اندر اور باہر دو عومنیں ہوتی تھیں۔ رنگ کھیلا جاتا تھا۔ ہوا میں گلاب مگبجاتے تھے۔ غفران منزل کی ساری ہمراہی سال بھروس دن کی راہ پھیتی تھیں کہ کب وہ یہی چو اور پو لو جتیا پر رنگ پھینک سکیں گی۔ دل سے ہات کر کے وہ تھکے تھکے قدم رکھتی برا مدد کی سیڑھیوں پر آن ملٹی۔ پی چاپنے کرے کی طرف چلا گیا۔ بانع میں امتحان کی ہوا تین چل رہی تھیں۔ بید غیر دلچسپ جان سے عاجز کر دینے والا زمانہ خالدہ زمانہ جب کھیاں جب جھنا نا شروع کر دیتی ہیں۔ سالانہ امتحانات سر پر آ کھڑے ہوتے ہیں۔ دن بھر سائبیں سائبیں کرنے والی ایسی ٹھیکی اور خشک ہوا تین چل تی میں کہ جو چاہتا ہے کہاں بین پٹخ کر دنیا سے کہیں بھاگ جائیے۔ زرد پتے اور گرد کے بگولے فضائیں منڈلاتے ہیں۔ پڑھنے میں جی نہیں لگتا۔ لیکن جبودا اسال بھر کی پڑھائی اسی زمانے میں کرنی پڑتی ہے۔ جی چاہتا ہے کہ کافی ہاؤس یا کچھ رخچلا جائے۔ لیکن یاد آتا ہے کہ الجھی چار پرچوں کی تیاری اور کرنی ہے اور صبح ہونے ہی

EXAMINATION WINDS

بھر سے چلنا شروع ہو جائیں گی۔ دن بھر لا تبری جا کر جلدی آخری اور ضروری کتابیں دیکھ کر نوٹس مکمل کرنے ہوں گے۔ سہ پھر کو برا مدد کی سیڑھیوں پر ملٹھے ملٹھے بھر تیندر آتے گی۔ رات کو کافی پیٹنے کے بعد پڑھنے کے بجائے گپ

کرنے کی شدید خواہش پھر پیدا ہوگی۔ بیان اللہ تو اس مخالفوں کے چکر سے کب بنا
دے گا؟ اسے نہیں سلیم (لعنت ہو) وہ دل پر چکر کے جذبہ شادت کے راستا
کتابوں کا انبار پہنچ کرے سے اٹھا لائی اور پھر شیر حمیدوں پر بلیغ گئی اور سامنے
لان پر گرتے ہوئے زرد پتوں کو دیکھنے لگی جو ہوا سے اٹاڑ کر جا دل طرف پھر
رہے تھے۔ اس نے سوچا۔ اگر اس وقت ایسے میں سلیم آن پہنچے تو کیا ہو؟ وہ پھر
ہمیشہ کی طرح اسے بے حد اخلاق سے پیچے کے سنگ روم میں لے جائے گا
اسے کرن اور فبریوز کے تازہ نرین لطیفہ نہیں ہے کی، اس سے پچھلی شام کی پارٹی
کی کامیابی کا ذکر کرے گی۔ یہ سلسلہ یونی مہینوں سے مدت توں سے چل رہا
ہے۔ یہ بہت زیادتی ہے۔ اس زیادتی کی بھی کوئی حد ہعنی چاہتے۔ اسے
بچپن ہیں پڑھی ہوئی۔ ابیں ان وندز لینڈ بیاد آئی جو موسم گرم میں ایک غیر و معمولی
دوپہر کو ندی کے کنارے اونگھتے اونگھتے ایک دم وندز لینڈ میں بہنچ گئی تھی۔ اسے
محبے پستان لے جانے والا ایک سفید خرگوش مل جاتا تو میں اس سے پوچھتی
میاں خرگوش تم کا ہے کے لئے ایسے وندز لینڈ بناتے ہو جن کی سی صرف
ایک سو پہ کی نیند میں ختم ہو جاتی ہے۔

اورتب ایسا ہوا کہ لان کے کنارے پوکلیپس کے جھنڈ میں سکھرے ہوئے
پتے کھڑکھڑا ہے اور انہیں روندا جو اس سلیم واقعی بالکل اس کے قریب پہنچی
سب سبھی پر آن کھڑا ہوا۔

”السلام عليك يا امير المؤمنين۔“ خشنده نے بڑی شکفتگی سے کہا
”بڑے زوروں میں پڑھائی ہو رہی ہے؟ دوپہر کو جب نیند آ رہی ہو تو زبردستی

کتابیں دماغ میں ٹھوٹنے کی بجائے مالاب علموں کو ہمیشہ دو گھنٹے سولینا چاہئے۔“ دولا
 ”ابے یار کیا بلے کی طرح کھڑے خفظانِ صحت پر تقریر کرے ہو۔ کب آئے کیوں
 آئے کیکے آئے رب فوراً تفصیل سے مطلع فرماد۔ سلیم کی آواز سننے ہی پیچو اپنے
 کمرے کے در پرچے میں سے جھانک کر چلا۔ یا۔ سلیم فرما۔ اس کی طرف متوجہ ہو گیا۔
 ”اے بھائی جالینوس۔ چند و خانے کی تازہ ترین اطلاع ہے کہ شہزادگان
 نے تمہاری بیاد میں ایک سائبنت لکھا ہے۔ تمہاری نیو سنس ملیو بہت بڑھتی جا
 رہی ہے بھائی۔ پیچو نے حسب معمول بے حد بیاشت کے ساتھ اس سے
 کہا۔ وہ پڑ گیا۔ کل شام کلب میں اس سے کسی نے کہا تھا کہ بھائی سلیم خاں سنائے
 تم مس گھن میں بہت بخوبی لیتے ہو۔ آخر یہ لڑکی کیوں میری جان کے پیچے رکھنی
 ہے۔ اس نے سوچا۔ پھر وہ رخشندہ کی پڑھائی میں فصل ہونے کے نیال سے پیچو کے
 کمرے کی طرف چلا گیا۔

لیکن رخشندہ کا بھی پڑھائی میں کہاں لگ رہا تھا۔ وہ کہے چاہ رہی نہیں کہ کتابیں
 دہیں چھڈ کر پیچو کے کمرے میں جاتی ہیں اور شام کی چاٹتک لگاڑک کرے۔ اور
 شہزادگان کا نام سننکراس نے کان کھڑے کے سلیم کی ٹانگ کھینچ پی جا رہی ہے
 اور پیچ کر اسے نہیں آگئی کہ شہزادگان کا سائبنت کیا مزید ارتاریخی چیز ہوگی۔ وہ بیرون
 پر سے چلا۔

”اوسلیم وہ جو حمیدہ نسیور ہیں نا۔ اتنا یہ کہتے ہیں کہ اپنے الگے انسانے کا ہیرہ
 وہ قطعی نہ کر بنایں گی۔“

”مہت خوب۔ رخشندہ بیگم اگر آپ مجھے بنانے کی فکر میں ہیں تو میں شہایت ادب

سے لفظیں جہاں تک قدر کی طرف نوجہ مبذول کر آتا ہوں۔ آج ہم سیکنڈ نام ان کا نام بھجو
ہوا ہے کہ جتن فروز میں شرکت کرنے سے تھا صدر ہوں۔ کیونکہ مجھے معمولی زکام کا
عارضہ لاحق ہو گیا ہے۔ سلیم نے درپیچے میں سے جھانک کر کہا۔ اسے کہا سے
اسے معلوم ہو گیا کہ کنورانی نے جہاں تک قدر کو بھی مدح کیا ہے جو کچھ ہفتے سے ال آباد
آیا ہوا تھا خوش تھتی سے اسی وقت رخشندہ کے ساتھ امتحان کی تیاری کرنے^۱
کے لئے گئی آئی پہنچی۔ اس نے رخشندہ کی طرف داری کی۔ جناب آپ سب جلتے
ہیں بچارے لفظیں سے۔ اس نے کہا۔

”ہنہ سی۔“ پی چو بولا۔

”سی؟— اس سے زیادہ خوبصورت آدمی فراشہر لکھنؤ میں دکھلا دیجئے۔“
گئی نے جوشن سے کہا۔ پی چو کاغذ آگیا۔ اس نے فوراً کھڑے ہو کر جہاں تک قدر کی فراز
گفتار کی بہترین نقل کر دی۔ سب سنتے ہنتے لوٹ ہو گئے۔

”کیوں بچارے کی روح کو شرمدہ کرتے ہو۔ غریب نہ یعنی میں نہ دینے میں
سوت نہ کپاس۔“ رخشندہ نے کہا۔

”ہاں بھی اور کیا۔ لینا ذینا یہ وہ۔“ گئی بولی۔ سب کو ڈاکٹر لینا دینا کہ بیاد آئے
لکھوڑی دیر میں ریڈ یو اسٹیشن سے اپنے اپنے کام ختم کر کے ڈاکٹر اور دمل بھی آگئے
بڑے زور شو سے بجٹ شو عہو گئی۔ لکھنؤ کا خوبصورت نرین آدمی یعنی بیوی
کھلکھل کوئی ہے۔“

”فولن الف دی گریٹ بچارہ سب سے خوبصورت ہے۔“ رخشندہ نے کہا۔

”ہرگز نہیں۔“ پی چو فوراً بولا۔

اپ کے کہنے سے، ایک عالم اسے گھیر پولئے کرتا ہے۔ آپ جلا کجھے نہیں۔
خشنده نہ کہا۔

”تم لاٹکیوں کو بس گریگری پک جبی سسی ہی پسند آتے ہیں۔ جانے کیا
باڑا لامعیار ہے۔“ پیچونے بگڑ کر کہا۔

”مجی ہاں اور آپ لوگوں کا معیار کیا ہے گھاس کھایا ہوا۔ زیکر سے ایک بولائی
جوئی رُکی کو تمدین گے بہت حسین ہے۔ اب ذرا غور کجھے۔ وہ ایک انیکلو انڈین رُکی
ہے۔ نہیں ہے جو کچھلے سال دوسرے کی میوزک کا فخر نہیں ہیں ناچی خنی۔ پیچونے صاحب اے
ویکھ کر وہاں فرمانے لگے کہ بے حد خوبصورت ہے۔“ خشنده بدلی۔

”میں نے یہ کب کما تھا کہ خوبصورت ہے بس ذرا کم کرتی ہے۔“ پیچونے
نے احتجاج کیا۔

اس انیکلو انڈین رُکی کے ذکر پسلیم بالکل خاموش رہا اور ٹرے الہیناں سے
بلیخا سگریٹ پتیا رہا۔

”کبھی بھی بکا کرتا ہے بھی ہو سکتا ہے،“ گنی نے ہنسنے ہوئے پوچھا۔
”قطعی۔“ دمل نے اسے جواب دیا۔

وفقاً خشنده کو خیال آیا۔ درہل یہ بات ہے۔ شخص۔ پسلیم بکا کرتا ہے
انتے عرصہ سے جو وہ سوچ سوچ کر تھا۔ کئی خنی کہ اس نے اتنا پریشان کیوں
کر رکھا ہے۔ اس کی وجہ مخفی ہی ہے (یہ طے کر کے اسے کچھ الہیناں سا ہو گیا)
چند رو رہ پہنے وہ سب ساتوں کی شرم فلمخیزد بکھنے لگئے تھے۔ اس میں ایک آدمی
سائے وقت منوکل لگا تے رہتا تھا۔ پیچونے کو یہ شائل بہت بچا گیا اور وہ کہنے لگا

کہ اسے قسم خدا کی میں بھی موزوکل ٹھاکر اتنا ہی ڈیتھگ بالکل ہنری فوج کا بھتیجا ٹھوکل گا
دوسرے روز ہی وہ اسٹھن کے ہاں سے ایک موزوکل خرید لایا اور بڑے ٹھاٹھے سے
اپنے یونیفارم اور پیک گیپ کے ساتھ موزوکل ٹھاکلی ۔ اس وقت ہر ٹھاٹھے
دیباہت کے مشکل پر بحث کرتے کرتے اسے تاخا گیا اور جب اپنی موزوکل ٹھاکر
آن بھیجا۔ سفنتے ہنستے لٹکیوں کی آنکھوں میں آنسو گئے۔ سلیم بھی اس روز خلافت
عادت خوب نہیں رکھا تھا۔

اور اس کو اسی طرح ہنستے اور بے نکاری سے سگریٹ کا دھواں اڑاتے دیکھ کرو۔
رشدہ نے دفعتہ اپنے آپ سے پوچھا۔ یہ شخص یہاں کیوں بھیجا ہے۔ یہم سب اس
شخص کے میں اس مخصوص جگہ خود کو کیوں موجود پا رہے ہیں۔ زندگی کے معنی
کے مختلف نکشوں سے اس وقت اس خاص نہونے سے کہس طرح جمع ہو گئے ہیں
پھر کچھ ہو گا۔ کوئی ایسی بات ہو جائے گی جس سے یہ نکوٹے بکھر جائیں گے۔ پھر
وقت کی پرواہ کے ساتھ کوئی نیا معتمد بن جائے گا۔ کوئی نیا حل تلاش کریا جائیگا
ہم جہاں ہیں اس جگہ نہ ہوں گے۔ یہ سے آگے نکل جائے گا۔ زندہ رہنے کی خوش
رہنے کی خواہش، زندگی کی مقاصدیں اور وقت کے رجیبتانوں میں کھو جائے گی۔
پھر چھوٹے چھوٹے معصوم بے بس انسان ۔ آنے والے دن اور آنے والی
راتیں ان سبکے لئے کیا لا بیس گی۔ ان کی آنکھیں ابھی کیا کیا دیکھیں گی۔ ان کے
دل کیوں دھڑکنیں گے۔ کہنی مہیں جانا یہ سب کیوں ہے۔ کتنی ہنسی کی باشہ
(اسے) میں تو خالقی نہ گئی ہوں بڑی بھاری۔ اس نے سوچا۔ بخلا سلیم کو کہا سلیم
کہ اس وقت دیکن بلطفیاد بلندیوں پر پہنچ گئی ہے۔ اسے ہنسی آگئی اور وہ سب کے

فُقہوں میں شامل ہو گئی)

لان پر کلپنے کے ساتھ طویل ہونے شروع ہو گئے۔

دوپر کا کھانا کھانے کے بعد ملتہ بھیا کا ایڈٹر اپنے نظر بارع کے فلیٹ میں
بیٹھا خالل کر رہا تھا اور ایک فلمی رسالہ دیکھتا جاتا تھا خفران نزل کے پیاراں
سے تخل کر انڈیا کافی ہاؤس کا ایک چکر لگاتے ہوئے رکیونکہ رسالہ اخبار نویسیوں
اور انٹلکچر سلیل "لوگوں کی نشست" دوپر کے وقت عموماً انڈیا کافی ہاؤس میں ہوتی
تھی نہیں افتخار نظر بارع پہنچے "السلام علیکم" انہوں نے اندر داخل ہو کر کہا۔

"وعلیکم بھائی" اڈیٹر نے بادل نزاستہ رسالہ بند کر کے ایک طرف پھینک دیا
جس میں نہ گین اور سادہ سب ملاکر نیک پارہ کی بیس تصویریں تھیں جو ہندوستان کی
"امنستان" کہلاتی تھی۔

کوچھی کیا حالت ہے۔" اس نے سید افتخار کو بہت افسرده دیکھ کر سحدہ
سے پوچھا۔

مکا ہے کی۔" انہوں نے سگریٹ جلاتے ہوئے سوال کیا۔

"بھی۔ مقامی سیاست کی۔"

تمہم۔ معلوم ہتا ہے میاں کی اس انٹلکچر سلیل "فضا کا اثر تم پر بھی ہو گیا ہے۔
بہت ضلع جگت پر آتی ہے ہو۔" سید افتخار نے کہا۔

"قصہ تو بتاؤ۔ کوئی اسکو پہ بھی۔"

"اوے اسکو پہ کیا دیں اس لوڈیا کا چکر۔"

کیا ہوا؟ اذیر نے سمجھت بے حد پسی لیتے ہوئے پوچھا۔ اسے میاں لگئے
تم بھی اس کے پھر میں، چل دی بھی اچھا ہوا۔ کس ادا سے اس رات سمجھت نے۔
کہا تھا۔ بھر یئے بھی میں عو سید صاحب سے کچھ کہنا چاہتی ہوں۔ اور ہو ہو۔
اب تازہ ترین پیچیدگیاں کیا ہیں؟

مقصہ یہ ہے کہ تم نے کنور صاحب پر جاؤ ٹھوڑی لکھا ہے۔ اسے شائع نہ کرو۔
سید افتخار نے کسی پر پوچھ دلتے ہوئے کہا۔

”ہوں ہم۔ یہ تو نہیں ہو سکتا۔ کاپیاں پر سیں میں جا چکی ہیں۔
فلطبات ہے۔ لوسکر بیث۔“

”وَكَبُورِ حَمْتُ اللَّهُ عَانِ مِيرِی بَاتُ مَدَاقِ میں نہ اڑا۔ آج خشندہ بیگم سے میں
ٹھنے گیا تھا۔ اس نے پورے دس منٹ تک مجھ سے بڑے اخلاق سے براہمے
میں کھڑے کھڑے باہر کیں جس سے ظاہر ہوا کہ قطبی باری پارٹی کے بہت زیاد
خلاف نہیں ہے اور بھاری سیاست کے چند بنیادی اصولوں کوئی ایک حد تک استرد
ماننے کے لئے تیار ہے۔ بلکہ اس نے یہاں تک کما کہ آئن۔ اتار کو نبوایا اگے
سالانہ جلسے میں میں اپنے اخبار کے نمائنے کی حیثیت سے شرکت کر دیں وہاں
بڑے امید افزائیں اور اس حالت میں قطبی ملکن نہیں کہ متفہموں شائع کیا جائے۔
جس میں کنور صاحب اور ان کے سیدت کو خالص جائے اسکل میں کاپیاں دی گئی
ہیں۔ اماں جنم میں جائے تھیا۔“ ملت بھی۔ آج اس سمجھت نے پہنچنے سے پہلے
پا تھیں کہ دل لوٹ گیا قسم خدا کی۔“

”وَسَخْنَے رَيْدَ عَاصِبَ۔“ اذیر اٹھ کھڑا ہوا۔ میں بہت طبع دیتا ہوں لیکن

اب مجھے غصہ آ جائے گا۔ آپ کو کیا حق ہے کہ میرے اخبار کے لئے یہ لفظاً استعمال فرمائیں۔ اخبار آپ کا رخید نہیں۔ نہ یہ خاکسار آپ کا غلام ہے۔ اڈیٹوریل تھی پچھے گا۔ ایک بُنی پارٹی اور لوڈیوں کی چند مکرا ہٹوں کی خلط قوم کو بینجا آپ کو منتظر ہے۔

”اماں۔ ہیں۔“ والدہ کیا کہہ رہتے ہو۔ ہوش میں رہو میاں۔ ”سید افتخار نے ایک قدم تیجھے بہٹ کر کہا۔ کیونکہ انہیں یاد آگیا کہ رحمت اللہ خان ملیح آباد کا چنان تھا۔ مخوب جانتا ہوں نیواپر اکے ایٹ ہوم میں تھیں کیوں مدعو کیا گیا ہے کیونکہ کونز فصل حسب تم سے خوفزدہ ہیں۔ وہ جانتے ہیں کہ تم اور تمہاری پارٹی نے ان کی سیاست اور ان کے حلقة انتخاب میں کتنا زور باندھ رکھا ہے۔ پچھلے الیکشن میں وہ اس کا نتیجہ بھی دیکھ چکے ہیں۔ مجھ کو تم اتنا بیوقوت مت سمجھو۔“ اڈیٹر نے میز کی طرف جاتے ہوئے کہا۔
”تو تم کیا کرو گے؟“

”میں۔“ میں اپنی پوزیشن اور اس کے فائدوں سے خوب باخبر ہوں مگر تم چاہتے ہو کہ مضمون شرچھے تو اپنی چاک بک نکالو اور ایک چاک اس خاکسار کے نام کا ٹو اسی وقت۔ خوب چڑھی اور دو دو۔ لوڈیوں سے عشق لڑانے کی نکل چکی ہے اور مجھ پر بھی وہ عناس نہیں۔ اگر ایسا مضمون شائع نہ ہو تو میرا خبار کیسے پہلے گا اور میں کھاؤں گا کہاں سے۔ سب ہی تزمہاری طرح ہاتھی کمانڈ کی آنکھوں کا تارا نہیں ہوتے۔ اس طرح کے مضمایں کی آج کل عوام کے لئے کتنی زبردست ایں ہے جو روڈ ٹھیک ٹھیک کے انتظار ہیں، امین آباد کے چورا ہوں کس

اشتیاق سے اکھڑے ہوتے ہیں۔ یہ شاید تم کو بھی معلوم ہو گا۔ اور۔۔۔

”اور پھر۔۔۔“

”پھر۔۔۔“ میں بھی کنور صاحب کے پاس بھی جاتا ہوں۔ اگر وہ بھی چاہتے ہیں کہ یہ ضمروں شامل نہ ہو تو ایک چیک انہیں بھی کاٹنا پڑے گا۔ یہ اردو صحافت ہے بھائی جان بعض قوم کی لیڈری نہیں ہے اور اگر قم چاہتے ہو کہ تمت بیضیل کے مقابلے میں دوسرا سالہ نکالو تو نسبم اللہ۔ اور پھر آدمیوں میں۔

جب وہ اپنا سارا اسٹھانی جو شر ختم کر جھکا تو الہیمان سے کرسی پر بیٹھی کر اس نے ہر سال اٹھائیا جس میں سیکم آپرہ کی عبیں تصریریں تھیں۔ گویا کاٹ چک دیکھتے کیا ہو۔ سید افقار نے خاموشی سے اپنا غلوٹین پن جیبوں میں ڈھونڈ دھنا شروع کیا

بھرگومیوں کا مرکم آیا جب رات کے وقت بلغ کے زمین میں سے جو پتکا وہ کے بعد ٹھنڈی ٹھنڈی اور سوندھی لپٹیں اٹھتی ہیں اور چھپت کی منڈیوں پر بھر جو ہر صلاحیوں پر پٹھے ہوتے گھرے پڑے ملتے ہیں اور گھر سے نکل کر یا ہر خاموش سڑکوں پر ٹھلنے کو بھی چاہتا ہے۔

علی گنج کا سالانہ میلہ ہونے والا تھا۔ سڑکوں پر سے رات بھر نیکیا کرنے والے حصیدت مدعوں کی ٹولیاں گذرتی رہتیں۔ سڑک کی جگہ ہوئی زمین پر ہر پانچ قدم بعد فلابازیاں کھاتے وہ کو سوں دوبار سے ہنوان جی کے مندر کی سمت ہر سال اسی طرح چلے آتے رہتے اور رات کے سناٹ میں جسے بھرنگ بیتی کے فعروں سے فضا گوئی اٹھتی تھی۔ سارے شہر میں سڑکوں کے کنارے کنارے دو لمحے

ہندوؤں نے یا تریوں کے لئے سبیلیں لگا کر کی تھیں۔ انسان کی اندھی طوفانی عقیدت کا یہ بڑا عجیب و غریب مظاہرہ ہوتا تھا۔ انسان بڑا عجیب طرح کیا جائز ہے اس کی کچھ اور اس کی ناکچھی، اس کی محبت اور اس کی نفرت، اس کے عجذات کی اتحادگم اسیوں کا اندازہ لگانا ہرین فضیلت کے بس کا کام تھیں۔

گتھی بھی بڑی خوش عقیدہ لگائی تھی موسنوں کے گھر میں بیجھ کر کہ بہات اور مذہبی حماقتوں کا مذاق اڑانے والی یہ روشن خیال اور نتیجے پسند بڑی ہر سال اپنی نعمی کے ساتھ علی گنج چاکر مہنمان جی کے سامنے پرشاد چڑھاتی اور وہاں سے اپنی شفید خوبصورت بیشانی پر تلک لگائے خوش خوش واپس آ جاتی۔ ہمگر ان کے مندر یا درجن میری کی عبادت گاہ میں ایک لمحتے کے لئے دل و دماغ کو مجھمان ناقابل یا ان سکون جو پاکیزگی حسوس ہوتی ہے۔ اس کے سامنے حفل پستہ میں ساری منطقیں بیکار میں۔ صوری جانے کا پروگرام حسبِ معمول یہ تریوں کے سامنے متعین تھا۔ ختم ہوتے ہی بن چکا تھا۔ لیکن کرشن نژادن کوں آئی سی ایس کی کوششی کے پھانک پر خندے سے شربت کی جو سبیل لگائی گئی تھی۔ میلے کے دوران میں اس کا انتظامِ معرض نہ ہوا پر چھوڑ کر کوں خاندان کسی طرح بھی لکھنوتے سے باہر تجا سکتا تھا اور کوں خاندان کے بغیر کنور صاحب کا کنبہ کیس نہ جاتا تھا اور کنور صاحب کے کنبے کے بتاڑشا بل اور حینظاً احمد اور دوستنوں کا ساما قہیلہ ہرگز بھی کہیں ہوؤں ذکر نہ کرتا تھا۔ پھر بھی سیم اور پیچوں کو رخصت نہ ملی تھی اور دوستوں اپنے ضلع سے واپس نہ آئے تھے۔

رختہ خوش خوش بیکنگ میں مصروف تھی کہ ایک روز فون کی گھنٹی بھی اور ایک اجنبی اور بڑی شیری آوازنے سے قیصر کے گرین روم سے پوچھا کیا ذا اثر سیم

پر تاپ گڑھ سے آگئے میں پوچھی نہیں۔ رخشندہ نے کہا۔ ممکن ہے۔ وہ آج یا کل یا
آجائیں۔ اگر آپ چاہیں تو آپ کا سپیعاصم ان کو بتا دیا جائے گا۔ ”ادہ کعنی باستہ نہیں
شکری۔“ بالکل صحیح ہے۔ رخشندہ نے بڑے اخلاق سے کہا اور بات نہ تم کرو کی
دوسرے روز سبھم اور پیچو جب پر تاپ گڑھ سے آئے۔ اس وقت تک
سفر کی تیاریوں کے ہنگامے میں وہ اس فون کو بالکل بھول چکی تھی۔

مچروہ سب مسروی محسنے۔ انہوں نے ہمیشہ کی طرح خوب تفہیز کی۔ راجپور سے
مسروی تک پھر وہ پہنچانے کا پروگرام بنایا گیا۔ پیچو سب معمول ہر راز کے لام
کی طرح اس میں بھی پیش پیش تھے۔ پھر وہ کامنظام کرواتے پھر رہے ہیں۔ ذکر مل کو
ڈانٹ رہے ہیں۔ اپنی بہنوں پر رعب بھاٹاکہ ہے ہیں۔ ہر چوڑا سلسلہ نسب سرفا
خان کے گھوڑوں تک پہنچا دینے کے ثبوت پیش کر رہے ہیں۔

لیکن کرستابل نے کہا۔ اس کی بھی کی طبیعت اچھی نہیں اور وہ ان سب کے ساتھ
راچپور مسروی نہ جاسکے گی اور پیچو کا سارا جوش و خودش ختم ہو گیا۔

”ہٹاؤ نہیں جاتے پھر وہ ریگولی مارو۔“ اس نے ہاتھ ڈھیلے دھا لچھپر کہا
رخشندہ سیکھت بیدر پر شیان ہو گئی۔ یا اللہ۔ اللہ میاں۔ پیچو کو کیا ہوتا

جا رہا ہے۔ میرا پچارہ سوئیٹ پیچو۔

کرستابل کی بھی کو انفلوئنزا ہو گیا تھا۔ اس کی دوسری تھکی کے خیال سے رخشندہ
بھی چند روز کے لئے راجپور میں ٹھہر گئی۔ باقی کے سب لوگ آگے چلے گئے۔

سلیمانیک روز شام پڑے زرینہ کوئی دو اہمی دینے کے لئے مسروی سے راجپور
وہاں آیا۔ لیکن کرستابل زرینہ کو اپنے ساتھ لے کر اپنی کہی عنین سے ملنے کہیں

اور رُکتی ہوئی تھی۔ تھوڑی دیر ہوٹل کی لاؤچنگ میں خشندہ کے پاس عینہ کے بعد میں
ڈاپس پہنچنے لگا۔

مُوکِ ندرا اور بھر جاؤ تو ہم تمہارے لئے چادر بنادیں ۔ خشندہ نے اس سکھا
نہیں اب ہیں چل ہیں دوں۔ ماس نے کہا۔

دشیود؛ چاہ کو جی تو نہیں چاہ رہا، بھی ہیری بات مان لو۔ بدل گھر آئے ہیں۔
بادرش شروع ہو جائے گی۔ بھی کرشاہی اور حفظ انجی آجائیں گے۔ پھر ہم رات کے کھانے
تک برج کھیلیں گے۔ اچھا چاکولیٹ پیری گے۔ ”وہ ہمیشہ کی طرح ویسی ہی اخلاقی
مہاجرہ مکمل نہ رہا۔ ہر جگہ، ہر وقت، ہر موقع پر ایک سی۔ ہمیشہ وہی پوز کئے ہوتے
اس نے سوچا۔ اگر وہ لاڈنگ سے اٹھ کر باہر ہلانے کے بجائے کمرے میں گیا تو
اسی طرح جیسے وہ کرتا یا چڈیا اول کئے لئے چادر بنائی تھی۔ ان کی خاطر تو واضح
کرتی تھی۔ اس سے بھی ایسی ہی باتیں کرے گی۔ وہ بھی گویا ان ہی میں سکایک خنا
جیسے کوئی بات ہی نہیں۔ جیتوں سے، مدنوں سے یہی سلسلہ خل رہا تھا۔ یہ بہت
نیادی ہے۔ اس زیادتی کی کوئی حد بھی ہوئی چاہئے وہ ایک لحظے کے لئے پونہ
کھڑا رہا۔ موقوع کی حماقت، لیگز حالت جیسا پانسکے لئے وہ بدلی سے سکریٹ لائیٹر
ٹھیک کرنے میں مصروف ہو گیا۔ تین تین سالہ نسخہ، مغور انسان اس وقت
پہنچتا آپ کو سن قدر اہم تھی، پوچھتے موسوس کر رہا تھا۔

”اچھا بھی تو چھر تمہاری ہرضی۔ مت ٹھرو۔ اس سردی میں سوری ڈاپس جلدی کے
آپ ہی لخوبی ہو گا۔ بھر جناب آپ نکھنے کا کہ ہم نے آپ کا انتخاب نہیں کیا۔ ہم تو
کل صبح ہی کو لا لگڑھ چلے جائیں گے۔ وہ اسی طرح منے سے کھڑی روزمر کی باتیں

کتنی بہری ہے اچھا شب پنچھر مسروی ہیں سب کو ہم لوگوں کا کوئے دینا۔ اس نے لاؤنچ کا دروازہ بند کر لیا اور گلگناتی ہٹوٹی اندر چلی گئی۔

- وہ برساتی ہیں آگیا اور جب اس کی کار سڑک کے موڑ پر سے گذنے کا مسروی جانے والے نئے پل پنچ گئی تب شدت نے اس کا جی چاہا کہ وہ واپس چلا جائے اور جزریہ کیپری کے اس لاابانے سیلانی کی طرح جھک کر کے رختہ سکیم۔
- میں۔ جو بہت مغروف تھا میں نے آخر کاراپنی ہار مان لی۔

اور جانے کسی طرح ایسا ہوا کہ اسی وقت بارش کا ایک زوردار ریلہ آگیا اور جنبد لمبوں بعد اس کی کار پھر ہوٹل کی برساتی میں کھڑی تھی۔ اس نے لاؤنچ کے درپیکے پر دستک دی۔ خشد منے نے دروازہ کھولا۔ آتشدان کی بخشی میں اس کے سعید ہاؤس کوٹ کے گھیر کی سلوٹ میں نارنجی نظر آ رہی تھیں اور اس کے سیاہ، سیدھے ہڈیوں سے بال شاخہ پر پڑے تھے۔ وہ شاید اسی وقت بہاس تبدیل کر کے کمرے سے نکلی تھی۔

”ہلڈوک تم واپس آگئے۔ کیا موڑ خراب ہو گئی؟“

”نهیں۔ میں چاپنیتے آیا ہوں۔“

”اے بھتی واد۔“ وہ کھلکھلا کر سہنس پڑتی۔ کرن اور یونی چوکے ساتھ رہ کر تم بھی بالکل خجلی ہو گئے ہو۔ وکھوکھو کر ثابت اب تک نہیں آئی۔ اتنی سروی ہیں زوریہ کا نزلہ اور پڑھ جاتے گا۔ اگر کوئی تم سے دیکھ کر اس کی دواتبدیل کر دیتے تو اچھا تھا۔ وہ اسی طرح گلگناتی ہوتی کرے میں جا کر اسٹو کے پاس چلی گئی۔

اوپر کی نزل میں نہ تھا ہوا کوئی دل چلا انگریز کوئی پرانا زیکار ڈبار یا رجاتے جا رہا تھا۔ بن جانسن کا وہ مشہور لغمہ سیلیا سے۔ جو وہ مبسویں مرتبہ کا لمحہ میں

کر سمس بون فارس کے گرد گھومتے ہوتے اور کامیک کے لحی کتاب کی پارٹیوں میں خوب
چلا چلا کر کامیک لختی۔ میر سے لئے پیلے میں صرف ایک پیار چھپوڑا اور مجھے
شراب کی حضورت نہ رہے گی۔ روح کی گمراہیوں میں سے پیدا ہمنے والی لشکی جس
کے لئے کرسی آسمانی، الہی سے کی خواہش ہوتی ہے۔ لگر مجھے اس کے لئے
مقدس خداوں کا امرت بھی ملتے تو میں اس پیلے کو اس سے تبدل نہ کروں گا۔
بایہ بارش، نہستہ، نہستہ، نہستہ، نہستہ، نہستہ،

وہ رنیکارڈ بجا کیا۔ میں نے تینیں گلاب کے شنگوں کا ایک تاج بھیجا تھا۔
اس سے کچھ تمہاری عترت افزاںی منظور نہ تھی بلکہ میں نے عرض یہ سوچا تھا کہ تمہارے
پاس یہی نہ رہ جائے گا۔ یعنی تم نے اس پرچک کر چندر لانس لئے اور واپسی
دیا۔ اونہ سے خدا کی قسم یہی خوشبو سے نہیں بلکہ تمہاری خوشبو سے اب تک
نہ کر رہا ہے۔

ریکارڈ نہ تھا تو گیا اب دکھے کے فرش پر ادھر سے ادھر ناچتے ہوئے اور اس نئے
کے ساتھ اپنی آواز ملا کر گاتے گاتے وہ بھی دعستانہ خاموش ہو گئی اور اسٹوک کے پاس جا
لیجھی اور کرتلی ہیں سے اٹھتی ہوئی بھاپ کو خود سے دیکھتے گی۔ وہ بھی خاموش تھا۔ وہ
دو فوٹ پھر ایک نئی جگہ پر تھے۔ خود کو ایک بایا پھر بہت ہی تھنا پار ہے ملتے۔ اس
مدد میں، اتنی جھگڑتی ہش روچاتی دنیا میں تھا۔ وہ ایک دوسرے کے لئے کچھ جوں
کر رہے تھے۔ یہ کچھ کیا تھا۔ محبت۔ فلٹ۔ ہمدردی۔ یہ بھی غلط۔
ذہنی رناقت۔ بالکل غلط۔ یہ سجائے کیا تھا۔ وہ چپ چاپ سیٹھے رہے سلیم
چامکی بیتلی میں چھپ جانے لگا۔ ان کے قریب ہی اون لکر کاتا زہ پر چڑپا تھا۔

رخشدہ نے پانی کے ابٹنے کے انتظار میں وہ پرچ اٹھا لیا اور اس کے ورق اٹھنے لگی۔ راجملار میں فلاں کا یہ پورٹر بیٹ جو شہر درپیش آزاد شہادت میں فلاں نے تیار کیا ہے۔ رشتہ فلاں اور سگمیں فلاں جو یہ عجیار شہر میں گزار دے رہے ہیں میں فلاں جنہوں نے راجملار فلاں کے راستہ اس چینی کا شکار کیا۔ تاج اور ولنگڈن کلب اور گلگڑ کی پارٹیوں کے گروپ۔ ہمن شکلوں سے فوجیوں اور ان کی چار منگ دامنوں کی تھیں۔ یہ بچارے لوگ۔ یہ بچاری دنیا۔ یہ بچاری زندگی۔ وہ اونٹکرنے والے اتنے لگی۔

اس وقت سبھم لے ایک لمحے کے لئے سوچا۔ اس لمحے میرے نہ ملئے کوئی مستقبل نہیں ہے۔ میرے سکتی تھیں کوئی ماضی نہیں ہے۔ سبق اس کا حصہ ہے کہ دادیوں میں مہار کے سید سعید ہچوں اکھل رہتے ہیں اور بارش کی ہندیں اپنی جلتہ نگہ مناری ہیں۔ آؤ ہم اسی سعید چوپ پاپ بلختی دہیں تو یہ رات کسی بھی ختم نہ ہوگی۔ ہچوں کی خدا شرب ہوا میں اور ہی ہے۔ بخش اس سے سب کچھ بھول جانے دو۔ بھول جانے دو کہ اس تھکے پارے جیوں میں بہت دُبھ میں۔ بُری بیانیاں میں جنم حنم کے کبھی نہ بد سکنے والے آنسو میں کہ سبھ دنیا ہجر میں گھمئے ہیں۔ لیکن بہر ان لکھر کیسی نہیں تھا کہ یہاں پر صرف جنم ہی جنم میں روح کمیں نہیں ملتی۔ لیکن نہ میں دنائی طرح یونہی خاموش سُبھی دہوتا کہ ہم تیزی سے نکلتے ہوئے وقت کی پرواڑوں کی نصافیتے بیکار کی دستوں کے اس گونجتے ہوتے سنائی میں کھو جائیں اور پھر کچھ بیاد نہ رہے۔ لیکن ایسا نہیں ہوگا۔ رات بہت جلد حتم ہو جائے گی۔ قم اس گیت سے جو ابھی اتنی

شکنگی سے گارہی بختیں۔ بہت جلد اکتا جاؤ گی اور ایک اور عن طلب میں ہو گا۔
ٹولی اور بے نگ۔ اور اس کی سچھلائی ہوتی روشن بد صورتی سے کمیں بنناہ
نمیں سکے گی کمیں بھی نہیں۔

اسے ہاتھے شکر کر ستابل بگئی۔ اب بھائی جالینوس تم جلدی سے
زربہ کو دیکھ لے۔ تمہاری عمر عمار کی وہ زنبیل کماں ہے جو لا فتح کا دروازہ کھلا
اور دفعتہ خشنود کی آواز کمرے میں گئی تھی۔ وہ جلدی سے اس کے ہینڈیگ
کی تلاش میں لا فتح میں پلی گئی۔

کر ستابل اور حفظ احمد خاں مع اپنی چار سالہ بچی زربہ کے جے انفلانزا
ہو رہا تھا۔ کمرے میں داخل ہو چکے تھے۔

اورے مجھے اپنی خوشیوں کے ساتھ اکیلا چھوڑ دو اور رات بھر میں ہی بتو
رہوں گی کمیں کتنی خوش ہوں۔ اسے وہ چھوٹا سا بھورا چوپھی بنت اچھا لگا جو
چپکے سے کمرے کے ایک کونے میں سے نکلا اور در پکے میں جھٹپتی ہوتی چاندنی
کے راستے میں فرش پر اپنی بچپی دونوں ٹانگوں سے کھڑا ہو گیا اور دوسرے
لمبے پیسیری کا ایک مکڑا تکڑ کر دروازے سے باہر نکل گیا۔ مدد، بھیگی ہوتی
ٹھنڈی چاندنی اس کے چاروں طرف برتی رہی۔ ہم سب آج کی رات کتنے
خوش تھے۔ ہم لوگ اپنا مزیدار سفر ختم کر کے پھر اپنے بیانیے شہر واپس آئئے
ہیں اور پھر قم پہنچنے (قم بے حد بورہ ہے) اور اپنے خوابوں کو ایک طرف سلاک
تم بھی سو گئیں۔ یہیں جو باتیں ہم آج تک کر سکے تھے۔ وہ اب چاند کے

سلئے میں بفشنہ کے شگونے ایک دوسرے سے کہرے ہے ہیں۔ سہم اکیلے میں اپنے اس وجود سے کس قدر مختلف ہوتے ہیں جو مجمع میں قبھے لکھتا ہے شہنشہ کھیلتا ہے۔ راجپور سے سوری تک خچروں کی سواری کرتا ہے۔ انفلوئنزا کا علاج کرتا ہے۔ ارے تہائی۔ تہائی۔ شہد کے قطروں جیسا یہ تہنا لمحظہ جوان کے درمیان لزرا تھا۔ اس لمحٹے کی خاموش لچک سکھنت ایک مہیب گوئختے ہوئے دھماکے سے ٹوٹ گئی۔

اس نے خوفزدہ جو کائنات کھولیں اور اپنے چاروں طرف تاریکی میں دکھایا درتپکے کے باہر سر و چاند اور کھڑا کر بادلوں کے پیچے چھپ دیا تھا اور گھری کالی گھٹائیں غفران منزل کے پرانے اندھیرے باغ پر جھکی کھڑی تھیں۔ اے درلگ رہا تھا۔ اس کا دل دھڑک رہا تھا۔ اس نے اپنے چھپتے چھوٹے ہاتھوں سے آنکھوں کو خوب لپھی طرح ملا اور انہیں بے میں اسی طرح جلدی پلکیں جھپکائی رہی۔

پھر پرانہ صحراء کم ہوا۔ آسمان پر پوچھٹنے لگی اور باہر بارش شروع ہو گئی (دکھنو میں پرکھا کی ماڈیں جو اللائی ہی سے شروع ہو چکی تھیں اور جب وہ سب پہاڑے والپس آئے تھے تو انہوں نے اپنے شہر کو بہت بُخندہ اور نکھرا ہوا پایا تھا) دن بھر ہوا میں بااغ کے نئے بھلوں کی ترتو تازہ جک میڈلاتی تھی اور گئی لمبار (گھٹنی تھی) پھر صبح ہوئی۔ مگل شبتو نے اس کے کمرے کے دریافتے پر دستک دی۔ آجاؤ مکل شبتو۔ اس نے آواز دی اور لمیپ پچھا دیا۔ کیونکہ مدھم مدھم بارش کی بچواریں میں ہی جلی رُشی چاروں طرف پھیتی جا رہی تھی۔

”بُشیا چار پیکنے کا،“ مگل شبو نے پوچھا۔

”ہاں۔“ اس نے المینان سے انکھیں بند کر لیں۔ وہ کہوں ڈردہی تھی۔ وہ اپنے کمرے میں اپنے گھر میں اپنی سہری پڑا رام سے سودہی تھی۔ وہ راجپور اور سوری میں بڑا دلچسپ پیراں لےنا کر رہی تھی۔ اس کی پرانی پیاری خادم اس کے سامنے گھری تھی اور اس سے پوچھ رہی تھی۔ بُشیا چار پیکنے کا ہاں۔“ اس نے مگل شبو کو جواب دیا۔

”بُشیا آپ کی ڈاک بھی سے جو آپ کے بھچنے کی رہی۔“ مگل شبو نے کہا۔
”وہ بھی لیتی اُو۔“ اس نے جواب دیا اور سہری پر اونڈھی لیٹ کر درتپکے سے باہر دیکھنے لگی۔ جہاں باغ کے درخت بارش کی پھواروں میں جعلے جا رہے تھے۔ صبح کی ہوا کا ایک بھی گاہیکا جھونکا اندر آکر اس کے بالوں کو پریشان کرنے لگا۔
مگل شبو چار سے کر اندر آگئی۔

”مگل شبو درا گھر کی بندگوو۔“ اس نے کہا۔

”چھا بُشیا۔“ جا کی کشتی اور ڈاک کا انبارہ میز پر کھو کر وہ دریچہ بند کرنے کے بعد اسے رامساون میتا جائے الائپنی ہوئی باہر حلی گئی۔ سب ہی خوش تھے۔ یہ موسم کا اثر تھا۔ ساری دنیا بیشاش تھی۔ اپنے کمرے کے درتپکے سے باغ کے سرخ گھرے پتوں پر نظر ڈال کر اسے ہمیشہ بھی خیال آتا تھا کہ ساری دنیا بے عذش ہے۔ اس نے اپنی سہیلیوں کے خطلوں پر ایک سرسری نظر ڈال کر ایک بڑے مستعداد اور فرض شناس انڈیکری طرح پہلے ان پندوں اور لفافوں کو کھولنا شروع کیا جو نیواپرا کھل کر آتے تھے۔

و فتنہ اس کی نظر اپنے نام ایک طویل سے لفافی پر ٹپی جس کے نہ ایک
مولاںی دفتر تھا۔ اس میں مختلف طریقوں سے اسے حملکیاں دی گئی تھیں۔ ان میں سے
بعض بڑی عجیب و غریب تھیں۔ اگر اس نے اپنی بیاسی جماعت سے قطعہ تعلق نہ
کیا تو اس کا نتیجہ اس کے لئے بہت برا بھوکا۔ اس کی ساری سنجی باتیں ڈاکٹر سلیمان سے
اس کی دوستی، اس کے اور اس کے سالجیوں کے سارے حالات، اس کی تصویریں
جو کمیں سے حاصل کر لی گئی ہیں۔ سب چیزوں منذر عاصم نے لائی جائیں گی۔ نیز آپ کے
وہ بساۓ زبردست مفتاہیں لکھنے کی سزا اسے اس مناسب طریقے سے دی جائے گی
کہ وہ بھی کیا بیاد کرے گی۔ اس سے پورا خط ختم نہ ہو سکا۔ کیونکہ روتے روتے اس
نے آنکھیں سچالیں۔ وہ پھر کی ڈاک سے اسے می طرح کھنڈ خط اور ملے۔ اس نے
کمرہ اندر سے بند کر لیا اور وہیں مسحری پراؤ نہ چلی لیتی رہی۔ اس کو پہنچ نہ چلا کہ سارا
دن گزر گیا اور اب شام ہو رہی ہے۔ اندھیرا پڑے دہ بانغ کے ایک کونے میں
جا کر بیٹھ گئی۔ چنانچہ یہ انعام ہے۔ یہ انعام ہے۔ وہ بار بار دل میں نہ رہتی رہی
چرانگ جلنے کے وقت وہ آیا۔ اس کی خصوصی ختم ہو گئی تھی اور وہ اپنے ضلع کو
واپس جانے والا تھا اور خضران منزل والوں کو خدا حافظ کرنے اور سوری کی میزبانی
شکریہ ادا کرنے آیا تھا۔ اس نے حسب عادت پی چکے سینگ روک کا ترخ کیا
اور اس نے دیکھا کہ سب کرے خالی پڑے تھے۔ لکن ر صاحب اور پر کی منزل میں
اوہ کنور رانی اندر ہی ہوں گی۔ پی چو اور پوکلپ گئے ہوئے تھے۔ عباسی خاں ہر ہر
ایک۔ جیسا کہاں ہیں؟ اس نے ان سے پوچھا۔ ٹھیا۔ پتہ نہیں۔ ابھی ترمیں
تھیں۔ صبح سے تو وہ اپنے کرسے بھی ہیں۔ ہیں۔ شاید ان کا بھی ماندہ ہے۔

جاسی خاکم نہ کما۔

پھر بیٹیا کی ڈھونڈ یا مچی۔ وہ باخ کے اسی کمنے میں سی طرح بیٹھی ہوئی تھی۔ وہ شاید اس وقت تک روتی رہتی تھی۔ حالانکہ اسے معلوم تھا کہ اسے بالکل نہ رونا چاہئے۔ وہ اس کے قریب آیا۔ اسے بھی کیا بات ہے خرشنڈہ بگیم؟ اس نے پوچھا۔
 کچھ نہیں۔— وہ اس شخص، اس سلیمانی سے ہمدردی کی طالب نہ تھی۔ یہ بھی بڑی عجیب بات تھی کچھ نہیں۔ اس نے اتنے ہوئے گئے پر سے انکر کر سفتے ہوئے کہا۔ اس اندھے جلیں پی جاؤتا ہی ہو گا تم پرتا ب گڈا ڈکل جا سہے ہو؟۔۔۔ بسا تی میں سچنے پی نہیں پی جو مل گیا۔ وہ اسی وقت کلبے آیا تھا اور خرشنڈہ کو ڈھونڈنے کی کوشش کر رہا تھا۔ پھر جو سلیمان نہیں خدا ہانفی نظر کر کے اور لگھے تو اس کو آنے کا وعدہ کر کے چلا گیا اور وہ دونوں سنجک روم میں اکبلے رہ گئے تو اس نے پی چوکو وہ سارے پلندے سوکھائے۔
 ”فون۔۔۔ فون۔۔۔ پی چوپریزخ پیچ کر بہت دیر تک سنجک روم اور برآمد میں اور ہر سے اور ہر ملتا رہ۔۔۔ وہ بالکل خاموش تھا۔ پھر نغمہ دی وی بعد اس نے کہا۔ تم جانتی ہو روشنی۔۔۔ ان خطوں میں چوہری شیخ کا تھا ہے۔۔۔
 اور سید افتخار سے رخشنا نے پوچھا۔

”وہ چر کنک چڑیا رہا۔ اس کی بھی اتنی بہت نہیں ہو گئی۔۔۔ لیکن کتنی قیامت ہے کہ ہم اپنی عزت کے لئے خاموش رہنا پڑے گا۔۔۔“
 ”ہمارے اللہ۔۔۔“

”لیکن روشنی ہمپی نہیں ایرا کی پرسی میں بخود شری سی تبدیل کرنی پڑے گی۔۔۔ میاں کی خاطر۔۔۔ کہ داہاراں کی خاطر۔۔۔ اس نے چپ رہنے کے بعد کہا۔

”کیا کہ رہبے ہو پی چو۔۔۔ نیواریا کی بُوسی میں نبیلی۔۔۔ خشد نے آنکھیں پر
طرح کھول کر کہا۔ باعِ میں رات کی ہواں نے سنا نا شروع کر دیا تھا۔

”تم کو نہیں معلوم۔۔۔ سید افتخار اودان کی جماعت کا ریاست میں کتنا اثر ہے۔۔۔
پچھلے پانچ چھپ سال سے یہ اثر و زبردست ہتھیں جاتا ہے۔۔۔ اس کا کوئی علاج نہیں
اس کا کوئی تارک نہیں کیا جاسکتا۔۔۔ میں حقیقتوں کو دیکھنا پڑے گا۔۔۔ رعایا ہما سے
خلاف بڑی آسانی مें شتعل ہو سکتی ہے۔۔۔ پی چونے اسی طرح ٹھانتے ہوئے کہا۔

”لیکن پی چو ایک پیچھیریاست کی خاطر ہم اپنے اصولوں کو فربان کر دیں گے۔۔۔
تم کو کیا ہو رہا ہے؟۔۔۔ تم پسی تو ہو کر نہیں آئے ہو کلب سے؟۔۔۔ اس کی آداب
مرند گئی۔۔۔

”اصول۔۔۔ اصول سان اصول کی وجہ سے میں تنگ آ چکا ہوں روشنی۔۔۔
یہ نہ کرو اصول کے خلاف ہے۔۔۔ وہ نہ کرو دوایات سے بغاوت ہے۔۔۔ پھر مکمل
چپ ہو گیا۔۔۔

”پی چو ہما سے سائے آئیڈیز میں خشید نے آہستہ سے کہا۔۔۔ پھر اسے بھی
خسوس ہوا کہ اس نے کتنی بیکاری بے معنی لغوبات کہی ہے۔۔۔

”بنہم میں کچھ جو اپنے آئیڈیز کو پی چو کو سمجھی اتنا خصہ نہیں آیا تھا۔۔۔ وہ جنگل تجھے
کی طرح غرایا۔۔۔ اب تک نہارے رسائے کی اپیل فڑے اچھے اپنے اصول پرستا
ٹڑے۔۔۔ ایماندار ٹڑتھے الوں کے حلقوں کے لئے خوشی۔۔۔ لیکن وہ جلقہ اب توہی شور حاصل
کر رہتے اور اپنے اصول پرستی اور اپنے صنیع کو پرانے کوٹ کی طرح اتار کر نخواہیں
پھینک چکا ہے۔۔۔ اب تک میں کسکتی ملتے والی ہے۔۔۔ لہذا نہارے رسائے کو بھی

پسے پڑھنے والوں جیسا بننا پڑے گا۔ ورناس کے لئے تیار ہو جاؤ کہ یہ ملت کے
جان شار نہ سارے دفتر پر آکر دھاوا کر دیں۔ آج ہی میرے ایک سب انسپکٹر سنبھلے
بنایا ہے کہ ان کے سیاہ چینڈوں والے روزان کا حلبوس سب سے پہلے غفران منزل
کا راستہ لے گا۔

”پیچو یہ تو ہرگز نہیں ہو گا۔“ رخشندہ نے دروازے کے پاس جا کر کہا۔ تم
بھٹش گورنمنٹ کے بڑے نمک خوار اور فرضِ شخص خناس ملازم ہو۔ یہ سب باقی
تمہم میرے لئے چھپوڑدے۔ کرو آہارا ج یا غفران منزل پر اگر غنڈوں کا حملہ ہو تو تم بڑے
شوق سے اپنی مشری پسیں کے ذریعے اس کی حفاظت کرو لینا میں تو سچ بھی نہیں
سلکتی ہتھی کہ چودھری شیخ محبیں اپنگوں سے قم ڈر جاؤ گے۔

”تم اس کے لئے تیار ہو کو۔“ وہی سب باقی جن کی دھمکی ان خطوں میں دی
گئی ہے۔ تصویریں۔ اور۔ اور۔ ”وہ شہلتے شہلتے دوسرا طرف مڑ گیا۔ اس
سے آگے وہ کہہ سکتا۔ وہ سلیمانی کا نام اس کے حل میں آکر اٹھ گیا۔ اپنی ہون سے اسے
یہ باقیں کرنا پڑھی تھیں۔ وختوں میں ہوائیں سنسنائی رہیں۔

اور وفتہ رخشندہ کو محسوس ہوا کہ یہ سب کتنا بیکار ہے۔ اور اس کے سامنے
پی چواس کا بھائی کھڑا تھا اور ابھی جو کچھ دہ کئے والا تھا۔ وہ اس کے ذہن میں کوئی گھی
اور غفران منزل غیر معمولی طور پر خاموش اور سناں پڑی تھی۔

رات کا کھانا کھاتے بغیر پی چوا پہنچے کمرے میں چلا گیا۔

اس نے لیاں بھی تبدلیں نہیں کیا اور اپنی مسہری پر آن گئی۔

ایک اور صبح ہوتی اور گل شبوٰ نے پی چوچ کے کمرے میں جا کر کھانا پی چوچ بھیا کر رہا۔
بھیا کا بھچون آتا ہے۔ اور اس نے چلا کر کھانا میں کیا کم عف فون آیا ہے تو چلی جاؤ
میرے سامنے سے۔ وہ سہم کر باہر چلی گئی اور وہ وہ دی پہن کر شوں شوں کرتا پول لائیز
پر ٹیڈے لئے چلا گیا۔

چھر گل شبوٰ خشندہ کے کمرے کی طرف آئی۔ بھیا۔ اس نے آہستہ سے پکارا
”ماں۔ کیا ہے گل شبوٰ؟ اندر سے بھیا کی آواز آتی۔ اب تک وہ خوب گھری۔
نیند سورجی تھیں اور وہ چامسے کتبین دفعہ دروازے سے واپس جا چکی تھی۔ اُنہوں نے
سوچا۔ گل سے بھیا اور بھیا کا مزاح بگڑا ہوا ہے کہیں بھیا بھی اسے نڑوانٹ دین
اس نے رسان سے کہا۔ بھیا کو رہا بل بھیا بھچون کئے رہم بھپٹے بھیا کو پوچھت ان
بھیا ہم پر بگڑے لاگے۔“

وہ پوری طرح جاگ کر ایک طویل انگڑائی لینے کے بعد اٹھ بیٹھی۔ کرٹابل نے ہر کوئی
سوریے غالباً کسی پنک کا پر و گرام بنانے کے لئے فون کیا ہو گا۔ کیونکہ موسم اتنا
بہترین ہوا نہ تھا اور پی چواس سے بات کئے بغیر گرد کر جلا گیا۔ اس نے درتپکے سے باہر
پھر نظر ڈالی۔ موسم بہت ہی پیارا اور بھلا معلوم ہوا تھا اور بارش رات بھر بریس کر
کھلی تھی۔ ایسے میں بیٹھ کر میں چودھری شمیم کے خطوں کا سوگ مناؤں پڑشت۔
یعنی کہ توڑشت۔ اسے پی چوائی نے جلدی پہنچی کیوں جلا گیا (یہ سب تھاتی
بیکار، بیج حاقد زدہ باتیں ہیں) اور چھر گل شبوٰ نے آہستہ سے پکارا۔ بھیا کر رہا۔
بھیا بھچون کئے رہیں۔ وہ مسحری پر کاہل بیال کی طرح اونڈھی لیٹی رہی اور ہر ماہیں اس کے
بال اڑتے رہے۔ اس نے گل شبوٰ سے کھڑکی بند کرنے کے لئے نہیں کہا۔ اسے

اب یہ سب بہت اچھا لگ رہا تھا واقعی اللہ میاں۔ اب میں ان ساری باتوں کا کہاں تک سوک کر دیں لیکن پی چو اتنے سوریے ہی پوس لائیز جا چکا تھا ذکر شابل سے فون پر بات کئے بغیر) — ذکر شابل کر شابل بھیک ہے۔ بس نہی بات ہے ساری دراصل لیکن یہ غلط ہے۔ بالکل اصول کے خلاف بات ہے۔ (بہت ہی خوفناک قسم کا داعر ہے وحیقت۔ وہ ملکوت اللہ بھی اور بیکوں کے سامنے باختروں پر بھوڑی ملکا کر خود کرنے لگی) گویا یہ بالکل صحیح ہے کہ پی چو، اس کا بھائی اس کے خلاوہ کسی اورستی کو بھی چاہ سکتا ہے۔ خواہ کر شابل حفظ احمد عبیدی ذکش هستی ہی کیوں نہ ہو۔ وہ بچپن سے ان سب گھوول سے چکے چکے اور نہایت ثابت کے سامنے جلا کر ملکیتی جو پی چو کو لو پسند کرتے تھے۔ پی چو کی محبت پر صرف اس کا حق تھا۔ صرف وہ ہی پی چو کی بہن تھی اور سب کم جنت کیوں اسے خواہ مخواہ چاہنا شروع کر دیتے تھے۔ پی چو بے حد خالصبورت تھا اور یہ بڑی مصیبیت تھی۔ سینٹ جوزفز کے وہ بڑے اٹکے اور اس کے اسکول اور کالج کی ساری اڑکیاں دائلہ فلا دریاں اور غفران منزل شخص اسی لئے آتی تھیں۔ حالانکہ پی چو کو صرف اس کا ہونا چاہئے تھے۔ انہوں نے ہمیشہ سے تو اس بچپن کی طرح زندگی کی داری لھتی۔ انہوں نے آج تک اس بکام کم تھے۔ ساری باتیں اکٹھی سوچی تھیں۔ اپنا خالصبورت، کبھی دا پس نہ آسکتے والا بچپن اکٹھا دار تھا۔ وہ میں تالی بیجا ندی راتوں میں لمبے لمبے پہاڑی راستے ایک دوسرے کا ہاتھ کپڑے ہوٹل کٹ کرتے، ایک سانچہ نئی نئی شرارتوں کے پر گل ام بنتے۔ وہ چڑیوں کے انڈے چڑائی، تجھیل ہیں اکیلی ناؤ کیعنیہ کی کوشش کرتی۔ اسکوں تاکام کبھی فرماتی۔ اور پیڑی بھی جانے کے طاری ہمیشہ فرشٹاً آجائی۔ پی چو کی چیزوں کھوئی

اور جو چیزیں کھولے سے پہنچتی تھیں۔ انہیں بڑی حداۓ سے چڑھاتی۔ وہ اسے خوب
 ڈانٹتا۔ پولوان دلوں سے بہت بڑا اور بہت سمجھی۔ اور الگ تھلاک رہنے والا
 انسان تھا۔ صرف پیچو کے لئے وہ ایک منتقل قیامت تھی۔ وہ اسے ڈالنے والے
 اور لڑتے لڑتے تھا جاتا تو اسے سمجھانے کی کوشش کرتا۔ وہ اس سے پورے
 سات برس ڈاہے۔ پورے سات برس۔ اسے اس کے سارے حکم ماننے چاہیں
 پھر وہ گھنٹوں بوقت اور اسے منانا پڑتا۔ وہ کبھی برداشت نہ کر سکتا تھا کیونکہ شیطان کی
 اپنی نواسی پھولی غرگوشنی کی طرح بگڑتی رہتی۔ پھر وہ نہایت رقت بھری آواز ہیں
 مظلومیت سے کھتی۔ ”پیچو کو باز رکھ لادے“، جب وہ خوب لڑ بھڑ لیتے۔ تو
 وہ اپنا چوکولیٹ یا اس کریم کا دعہ پورا کرتا اور وہ دلوں خوش کسی لیٹوریاں
 یا میرے پول میں جاتے۔ وہ بے حد لیڈی الائیک طریقے سے کسی پیٹھکری پیچو
 کے لئے چاہ بناتی اور بڑے اخلاق اور تکلف سے پوچھتی۔ ”پیچو“ ارنگ کتنی شکرہ
 اور بڑے اہتمام سے نکل گھول کر جیجے پاشتری ہیں کھتی اور پنی تکی انگلیوں سنتے ایک
 انگلی بڑے آرٹیک انداز اور بڑی نزاکت سے اٹھا کر بالکل جس طرح میرے پول کے
 ٹواریں اگر روم میں سیگیات پیا ای اپنے ہونٹوں نک لے جاتی تھیں۔ وہ چاہتی تھی
 اور پیچو میرے سطح پر کوئی گت سجا تے ہوئے دریچوں کے شیشے سے باہر برستی ہوئی
 بارش کو بے دل سے دیکھتا رہتا اور بارش کے قدر تھی جبکہ کی سطح پر ان گنت چھوٹے
 چھوٹے بھنور بناتے رہتے۔ ان دللوں کی یہ دنیا بڑی مکمل تھی لیکن پھر وغیرہ اس میں
 یہ کچھ ترقیت پیدا ہوئے۔ شروع ہو گئے۔ کریٹا بل۔ کریٹا بل۔ کریٹا بل رابیہ
 بیار شادی شہ عورتوں اور مردوں سے عشق لڑانا غالباً زیادہ لپک پادری یا وہ

فیشن ایبل مشغله ہے۔ اس میں سننہ ہے کہ بہت "گلیم" ہوتا ہے کسی دوست نے پیچو سے ایک رات دلکشا کلب میں کما تھا۔ ارے بھائی گولی مارو گلیم کو یہاں پسی گم ہوئی جا رہی ہے۔ پیچو نے بیدا کتا کہ اسے چواب دیا تھا)۔

اصول کے خلاف۔ بالکل اصول کے خلاف یہ شادی شدہ لاکی سے عشق لڑانा۔ (وہ کنور عرفان علی خان کی بیٹی تھی) وہ کوئٹہ بدل کر پھر لیٹ گئی اور ہبوا میں اڑتے ہوئے باللوں کو پیشانی سے ہٹا کر پھر خود خوض میں صروف ہو گئی۔ اور پھر اسے خیال آیا کہ اگست کی وہ تاریخ بالکل قریب آن ہوئی تھی۔ جب ملک نہ فرمیں رسید افتخار کے ساتھی ریاہ جہنڈے نکال کر پہنچنے غم و نعصہ کا انداز کرنے والے تھے۔ اسے بھئی اللہ میاں سپتھتے سوچتے تھک کر وہ اٹھی اور گیلہ میں جا کر اس نے کرن کو فون کیا۔ وہ سرے سرے پر کرن بڑا خوش اور باشش معلوم ہوتا تھا (غالباً یہ بھی اس پایا رے سماں میں کام کا اثر تھا) اس نے بید عاجز آکر دنجدیدہ آواز میں کرن سے کہا۔ "وکیجیو تو کرن بھائی۔ پیچو کتنا جنگل خرگوش ہو گیا ہے میوری میں مدار سے وقت مجھ سے لفڑا رہا۔ میاں کے پاس اور پہنیں جانا تائی سے تو اس نے اس ایمبر پر پاؤس کے قصتے کی وجہ سے متوں سے لڑائی بھان رکھی ہے اور پھر نمیں مجھ پر بگڑتی ہیں کہ میں اسے نہیں سمجھاتی اور پھر اگلے بیفتے وہ کامے جھنڈوں والی تاریخ آرہی ہے۔ جب قوم آگرہ بھارے گئے اور کھڑکیوں کے شیشے تو ٹوکری اور اخباروں میں اس کی خبر میں حصیں گی۔ یہ سب نکر کرن آن کو اس کی اس بچوں کی سی شکایت پر بینی آئی۔

وہ بھی ہیش پڑی باہر بارش پھر شروع ہو گئی۔

بارش ہو رہی ہے اور بآمدے میں پرانے پرانے ریکارڈ نج رہے ہیں اور
 اسک کے درخت پانی کی بھجواروں سے جنکے جا رہے ہیں۔ شہلا اڑا لگب یو
 نہیں۔ ایسے قدم رکھو۔ گوئیک گوئیک سلو سلو۔ گوئیک گوئیک دار کے
 سب کم جنتیں ایک دوسرے کے ساتھ بھی ناچھے جا رہی ہیں اور باہر کی گلی زمین میں
 سے کتنی سوندھی خوب نکل رہی ہے) پندرہ بس پہنچ کے ایک لفٹے کے ریکارڈ
 کے ساتھ ساتھ شہلا اڑکن برا آمدے کے فرش پر اپنے قدم رکھتی رہی۔ زینت آپا
 اسے سکھاتے سکھاتے تھا کہ آرام کر سی پر جا بیٹھیں (یہ نور منزل ہے وہی
 میں ہوں۔ یہ شہلا اڑکن ہے جس کا اصلی نام حمال خاتون ہے۔ شہلا اس کا قلمی
 نام ہے۔ کتنی رمنیک، گھنگھری لے بالوں والی لڑکی ہے۔ کتنا رمنیک مسم
 ہے۔ شہلا انگریزی قصہ سیکھ رہی ہے۔ ڈور رکھتی سب پرانے پرانے ریکارڈ
 کو من روم میں سے اٹھا لائی ہے۔ کاش پر جنت بر کھا کا مسم کیا شد رہیں سے
 ہی نکل جاتا۔ یہ سب کم جنتیں ایک دوسرے کے ساتھ بھی ناچھے جا رہی ہیں واقعی
 ڈبلیو۔ بی۔ اے کی یہ اتنی بڑی کٹھی جو نور منزل کملاتی ہے۔ اس کے چاروں
 طرف پہنچے ہوئے یہ ہر سے لان، یہ اپنے اپنے بارش میں جھوٹتے ہوئے اسک
 کے درخت، لان کے سرے پر پھرہ دیتا ہو ایسے اونچا، بھوڑا، چڑھ، یہ سب چیزیں
 پانی میں خاموشی سے بھیگتی جا رہی ہیں اور اتنی خاموشی طاری ہے۔ ہر چیز اتنی بڑی
 چڑھی ہے۔ واقعی۔ ڈبلیو۔ بی۔ اے میں رہنے والی یہ بجا رہی اول لڈ میریڈا! اس لڑکی
 اس رختنے نے اتنے تھجم آمیز لمحے میں اپنی دوست گتی سے کما تھا۔ ان میں
 سے کچھ برا آمدے میں گلہوفون کی موئیقی کے ساتھ رقص کرنے کی کوشش ہیں صفو

ہیں اور ہاتھی سب کو من روم میں شاید کیرم کھبیل رہی ہیں اور امریکہ سے ہر جیسے ہے
و بلے رسائے مانی چیز کے پرچے و مکھ رہی ہیں)

۔ زینت آپا دوسرا ریکارڈ لگاؤں پہ شہلا اپنی پارٹنر کے ساتھ ناچتی ناچتی ہے ایم
کے دوسرے حصے کی طرف چلی گئی۔ زینت ریاض آرام کر سی پر لٹی رہی (آج
آج تو ہفتہ ہے۔ شام کو سیڑھے کلب کی میٹنگ کے لئے میں کون ماری ہبتوں
— انہوں نے سوچا) زینت ریاض اعلیٰ تعلیم یافتہ لاکریوں کے اس طبقے سے
تعقیٰ رکھتی تھیں جبھوں نے اپنے خیال میں سوسائٹی کے قوانین اور دنیا کے
ٹھنڈے اصولوں اور اپنے خاندان کی روایتوں سے گویا بڑی ذرودست بغاوت
کی تھی۔ انہوں نے کالج کے زمانے میں بڑی بڑی اسکیمیں مانی تھیں۔ یہ کریں گی
وہ کریں گی اور بالآخر ایک معمولی سے گرلز کالج میں چار سو روپے مہوار (معمر
گرانی کے الائنس) پنسل ہو گئی تھیں اور باقی روپیہ گھر سے منکھاتی تھیں اور والی
ڈبلیو۔سی۔ اے میں رہتی تھیں اور عورت کی ذہنی اور معاشری اور سماجی آزادی
کی سخت فائل تھیں (شہلا حمل سیڑھے کلب کی نشستوں میں بحث کرتے
ہوئے بڑے دلکش انداز سے ہاتھ بلا کر کہنا شروع کرتی۔ دیکھئے نا۔ لکھنی
آپ لوگوں کی زیادتی ہے۔ کرو تو جو چاہتا ہے۔ کرتا ہے۔ شادی سے پہلے
بھی اور شادی کے بعد بھی۔ لیکن بچاری لاکریاں — واقعی بچاری لاکریاں،
سب ہمدردی سے ایک لٹھنڈا اسالش بھر کر مددوں کے بنائے ہوئے سماج
کی زیادتوں پر غور کرنے میں مصروف ہو جاتے)۔ زینت آپا کے خیال میں اس
ذہنی آزادی کا ایک اصول یہ ہی تھا کہ دنیا جہاں کی ساری باتوں پر بال محل

بے لگ اطمہن خیال اور تبصرہ کیا جائے۔ خدا کی اس خوبصورت، آزاد، حکمی فضائل مالی دنیا میں انسان نے اپنے آپ کو تم قدم پر کتنا مقید کر رکھا ہے۔ لیکن اس بندشناکی پر سطح پر ہنچ کو سیڑھے کلب کی ان شستشوں میں ایک و مرے سے یہ سمجھنے کرتے ہوئے مخالف جنسوں کے مہربوں کو دفعہ یہ پتہ چلتا کہ اسے یہ تو شدید قسم کے عشق کی ابتدا ہے اور کچھ عرصے تک وہ انلکچر بیبل باقیں نکلا گا اور اخلاقاً گھسبیٹی جاتیں اور پھر دنیا سے آب و گل میں از آنا پڑتا اور دونوں طرف سوچا جانے لگتا کہ اب امریں کو کس طرح اطلاق دلوائی جائے اور اُنمیں میں لبیں گی تو کیسے ڈانٹیں گی اور نہ معلوم اس کے تنخواہ کتنی ہے یا یہ نہیں انلکچر بیبل بتاتی ہے۔ زینت آپا کے دوستوں کا حلقة روز بروز وسیع تر ہوتا جاتا تھا۔ نو م منزل میں مختلف ذفتروں اور کالجوں میں کام کرنے والی عکسیں اور عجورتیں رہتی تھیں۔ ان سب پر زینت آپا کا کافی رعب تھا۔ زینت آپا نے فسطول پر ایک جگہ سی خود خرید کرچی تھی۔ ان کا اپنا بیبلی فون نہ بہتر تھا۔ وہ لکھنؤ کی اعلیٰ ترین سوسائٹی میں شامل رہتی تھیں۔ پچھلے دونوں سے انہوں نے لال بانع کے ایک مغربی موسیقی کے اسکول میں پایا جو بھی سیکھنا شروع کر دیا تھا اور اسی فنیت میجر اور ماہری کے ساتے رہو جان گئی تھیں۔ دوستوں نے تو یہاں تک پہنچ بیکیا تھا کہ انھیں اسکیش میں سمبلی کی مجری کے لئے لکھری ہو جائیے۔ قصہ مختصر یہ کہ وہ ایک بہت ہی کامیاب اور تقابل تعیین کریں وہ میں تھیں اور آج صبح سے بارش گر کئے کا نام نہ لیتی تھی اور شہلا جن کو جوان کے کمرے کے برابر والے کمرے میں رہتی تھی۔ انہوں نے قص سکھانے کا وعدہ کیا تھا اور اپنی سائکل یا رکشا پر اس وقت وہ کہیں نہ جا سکتی تھیں۔ حالانکہ موسم اتنا وچسپ تھا اور موٹر کے کوئی صرف ڈاکٹر سکسینہ کے

کے ذریعے بہت سے مل جاتے تھے اور وہ اکٹر سکسینہ آج کل اپنی ولائیت پڑتی ہی
میں ملتے شملہ گئے ہوئے تھے) شہلا حسن تو اتنی جلدی وہ کس ٹروٹ والے سب سیکھ
لی گئی کہ اس نے ایک کے بعد دسرے ریکارڈ بجائے شروع کر دیتے اور وہ پر
کے کھانے کی ٹھنڈی بخنے کے وقت تک برآمدے میں ڈور و کنی مونہر لال کے تھے
ناچتی رہی۔ اتنی جلدی دن ڈھلانا شروع ہو گیا۔ ایک اور دن ختم ہوا۔ آج سیڑھے
کلب کی نشست ہے اور کل اتوار ہے۔ مھٹلہ، آرام دہ مطمئن اتوار جب صبح
صبع لان کے اس پارچرچ میں گھنٹے بخنے شروع ہو جائیں گے۔ کل دھوپی ڈے
ہے۔ ماری کو دھونے کے لئے پکڑوں کی لادیاں دینے کے بعد یہ سب اپنی اپنی
روحوں کی صفائی کے لئے چرچ جا میں گی۔ وہاں شاہ بلوط کی لکڑی کی قربان گاہ
پر ریور نڈپارس فریز کرم سنگھ دہی ساری باتیں اس ازار کو دوبارہ وہر اہمیت
جو خداوند ہمارے خدا کو پہنچے ہی سے اچھی طرح معلوم رہی ہوں گی۔

بارش ہو رہی ہے۔ سلیم اس اتوار کو پیتا بگڑھ سے نہ آسکے گا۔ کرآن نے
پڑیکو میں بیچ کر آم کھاتے کھاتے آسمان کو دیکھ کر کھلے بارش ہو رہی ہے۔ ساون
کے بادل بہت نیچے جھک آئے ہیں۔ زمین میں سے سوندھی سوندھی خوشبو اڑک
ہواؤں میں گھل مل رہی ہے۔ ہوا کے جھونکے اپنے ساتھ بارش کے قطرے بھیرتے
جاتے ہیں۔ وہ قطرے گئی کے بالوں پر آپتے ہیں۔ رختنہ کی ساری اپگر جاتے
ہیں۔ برآمدے میں بچوار کا پانی دیو اتک آگیا ہے۔ گئی کے بال بھیگے جاتے ہیں
چل کر پھر میں چپک چھایا چاہیں۔ چل دہر جل کر جامنیں گرائیں۔ آم کے باغوں پر کالی

گھٹائیں جھکی کھڑی ہیں۔ سلیم نہیں آئے کے گا۔ سلیم کمیں اپنے ریست ہاؤس میں بیٹھا ہوا گا جس کی پھوٹ پرینہ برس رہا ہو گا جس کے چاروں طرف آم اور فالے کے چند ہوں گے۔

بُارش شہر گئی۔ چلو کہیں باہر چلیں۔ گئی چلائی۔ چلو کافی ہاؤس تک پیدل جائیں۔ ٹراخٹ گوا رخیال تھا۔ بھیکی ہعمل طولی، کامی، چکدار خاموش سڑک بے حد پھیل گئی ہے۔ جی چاہتا ہے اس پر آرام سے بیوں کی طرح لیٹ جائیں۔ یا اس کے کنے مٹھنڈی فٹ پا تھا پر پیٹھ کر قریب لگی ہعنی ہندی کی باڑیں سے پتے توڑ۔ توڑ کر پھینکتے رہتے۔ وہ سب انکھ کھڑی ہوئیں۔ انہوں نے چھتریاں اور بر ساتیاں سنپھالیں اور درختوں کی ڈالبوں کو جو ہوا اور پانی کے بوجھ سے بہت نیچے جھک آئی تھیں اور جن میں سے بلکل نہیں کی وندیں ٹپک پڑتی تھیں۔ اپنے سامنے سے ہٹلاتی ہملی دہ بلغ کی روشن پر گئیں ہجب یہ وندیں تپوں ہیں سے ایک دم سے برس پڑتی ہیں اور بھیگے ہوتے زرونازہ چلوں کی خوشبو ناک ہیں ہستی ہے تو بہت عجیب سا لگتا ہے۔ لیکن کافی ہاؤس تو بہر حال جانا ہے۔ رخشدہ آگے آگے چلتی رہی۔ پوری کوئی سڑھیوں پر کرن بیٹھا تھا۔ کرن ہم کافی ہاؤس جا رہے ہیں۔ جاؤ۔ اس نے دیے ہی بے تعلقی سے جواب دیا۔ کیا انہی پھیوں کی طرح مراقبہ میں صدھو ہو۔ ہم حضرت گنج جا رہے ہیں۔ نہیں دیا سے کچھ چاہئے تو نہیں؟ نہیں۔ اس نے جواب دیا۔ کرن کے لئے ٹافی لیتے آئیں گے۔ ڈامنڈ نے فضیلہ کیا۔ وہب آگے چل گئیں۔

۱

نہیں اسے تو کچھ نہیں چاہئے تھا۔ وہ خداوند کے پوری کوئی سڑھیوں پر

بیٹھا تھا۔ بارش و پھر بھروس کو مٹھر جکی تھی۔ اسے ٹانگی، گتی، عالمگیر امن، اندھی نیشاگی آزادی کچھ نہیں چاہئے تھا۔ ہوا اس کی ناک میں گھس رہی تھی۔ اس میں بانع کے سارے بچپنوں، ہچلنوں اور نئے ہر سے پتوں کی خوشبوؤں کی لپیٹیں امن۔ رہی تھیں غضران قتل کے پچھے حصے میں اودے، شرخ اور سبز لشکوں والی ہڑیاں اپنے سبنتی دو پستار اتنی کڑے بجا تی اوھر سے اُھڑا جاتی تھیں۔ گھاس میں شرخ مغل جیسی بیرہو ٹیاں بیگیں رہی تھیں۔ نہیں۔ اسے کرن بہادر کا بچوں کو کچھ نہیں چاہئے تھا۔ اس کا دل بیٹھ رہا تھا۔ اور یہ بڑا اچھا لگ رہا تھا اور اسے ہائے بیرونگ۔ پتزر سبز گھاس۔ سمرتی بادل۔

شرخ بچوں، اودی جامنیں)

وہ پھانک سے نکل کر اور تم زوڈ پر آگئیں گتی کے بال ہوا میں اڑ رہے تھے۔ دنہند نے اپنے بال اسکارف میں پھپالائے تھے۔ رخشد نے غرارے کے پانچھے اٹھائے تھے۔ وہ سب بارش کے پانی میں سنبھل سنبھل کر آگے بڑھ رہی تھیں۔ گتی کے بال بہت خوبصورت لگ رہے تھے۔ گتی بڑی پیاری لڑکی ہے۔ دامنڈ اور بھی زیادہ پیاری ہے۔ میں تو خیر ہوں ہی بے انتہا سو نبیث۔ کرن بھی سو نبیث ہے پیچھی۔ دنیا بڑی اچھی جگہ ہے۔ رخشد نے علم کیا۔ سلیم نہیں آسکے گا۔ ڈامنڈ نے چلتے چلتے رک کر پانی سے بھرے ہونے ایک بچھٹے سے گڑھے پر سے گو دتے ہوئے کہا۔

”کیا بارش اب بھی ہو رہی ہے؟“ پیچونے برآمدے میں آرام کمر سی پر لیٹی لیٹیں لیا۔ آنکھ آدھی کھوں کر پوچھا۔ سلیم نہ آسکے گا۔“

”ہم۔ بالکل نہ آسکے گا۔ پیچاؤں کھاؤ گے؟“ کرن نے وہیں سیڑھیوں پر

بیٹھنے پڑھا۔ وہ ور اصل اس وقت اتنا سمجھیدہ نظر آ رہا تھا کہ کتنے کروں بہو
کہ کہیں اس کی طبیعت تو خراب نہیں ہے۔

”نہیں میں آتم نہیں کھاؤں گا۔“ پی چونے برآمدے میں سے بجاب دیا۔ لٹکیا
ٹانی خردی کی بھی واپس نہیں آتیں؟ (تم اسے جو چاہو کہہ لو کر ان بھائی۔ یہ حال
نمہارا جرم فلسفہ نہیں ہے۔ نمہارے حقائق زدہ سیاست اور آرٹ اور کچھرے کے
نظر سے نہیں ہیں) لٹکیاں ٹانی خردی کی بھی نہیں لوٹیں؟ اس نے پھر پوچھا
نہیں، اسے، کرن بہادر کا بچوں کو کچھ نہیں چاہئے تھا۔ وہ سیرھبوں پر بنے کی طرح:
چڑھا بیٹھا رہا۔ ہو امیں درختوں کی ڈالیاں بلیں اور رہبست سی بوندیں گھاس پر گلیں
وہ غینوں واپس آگئیں کشمیر فروٹ مارت کے رہبست سے کاغذ کے پکیٹ اٹھائے
وہ ان کے ساتھ ساتھ آ رہا تھا۔

”ہم ریڈی اسٹیشن سے دل کو بھی کپڑا لائے۔“ گتی نے بیٹھ گئی سکے کما
ہ کافی ہاؤس میں ہیں شہلِ حمل اور زینت آپامی تھیں۔ ہم نے انہیں بھی
بینکو پارٹی کے لئے مدعو کریا۔ ڈاکمنڈ نے بہت خوش ہو کر اطلاع دی۔
”کافی ہاؤس میں گلیبیر تو اسے بھی نظر آیا تھا۔ بے حد مہینہ سکم لگا رہا تھا۔“
رخشدہ نے تباہا (دہی رسی)؛ پی چونے آرام کری پر لیٹے لیٹے آدمی آنکھ کھول کر
باد دلانا چاہا۔

”آج دن بھر کی خبریں کیا ہیں؟“ وہ نے سیرھبوں پر بلٹھتے ہوئے پوچھا۔
”سلیم اب تک پرتاپ گڑھ سے نہیں آیا۔“ پی چونے آنکھیں پوری ڈھنڈھنے کی
کھول کر اسے مطلع کیا۔

”رہینا اور گیندا میں آج پھر لائی جوئی۔“ رخشدہ نے ٹافی کا ڈبے کھولتے ہوئے
وہل کرتا یا۔

”چلا نہیں دکھا آئیں۔“ ڈائنس نے تحریر کیا۔

وہ سب پڑیکوئیں سے نسل کر بانج کی بھیگی جوئی سڑک پر پہنچتے ہمیں ہبھل کی
طرف آگئے۔

پہلو کے سائیں رام بھروسے کی پہلی بیوی رہینا منہ پھیلائے ایک طرف کوئی
نچھا جھم برتن مانجھرہی تھی۔ اس کی طرف سے پشت کئے اس کی سوت گیندا امکنی ہی
پڑھی آہستہ آہستہ روہی تھی۔ سینہ اور جونیز و دونوں مہارانیوں کا ڈائیلگ اپنی کلامکیں
پر تھا (گیندا کو رام بھروسے چند ماہ پہلے باضابطہ گونا کرا کے گاؤں سے لایا تھا)
لیکن رہنا کتنی تھی کہ صفا بھاگ کرائی ہے چڑل۔ رہینا بڑی طبع موزوں کی مانک
تھی۔ اپنی سوت کے لئے اس نے ایک دو ہا کھاتھا۔ گیندا مرے کوئی روئیو
ہی نہ۔ گیندا کا چھوپول کوئی پھوٹیو ہی نہ۔ جسے سن کر رخشدہ پڑا اتنا ہمنی تھیں
پڑا اور چھیا لوگ کو اپنی طرف آتے دکھید کر دو دو نوں پڑڑا کر کھڑی ہو گئیں گیندا
نے جلدی سے گھوٹھٹ کھینچ لیا۔ رہینا غفران منزل کے اندر مہروں میں کام
کرنی تھی اور شعلہ پری، گل شبو، الماس اور زمرد کی صحبت میں رہ کر خاصی نتعلیم ہو
چکی تھی۔ اس لئے اس لے گھوٹھٹ نہ کھینچا۔ بلکہ بڑے انداز سے اپنے گھنے، پڑا
بالوں کی لٹکوں کو جو بننے والے ہیں جہرے پر لکھری تھیں۔ پچھے سیٹھتے ہوئے اس نے
پوچھا۔ کپی چوچھیا کا زکام اب کیسا ہے اور پڑا لوگ کنیا آج کپوان نہ لپکائیں گی۔
ویکھے کتنی گھور کالی بدالی گھر ائی ہے۔

ہاں۔ جلوپکاران پکائیں ہاں اور بھی نبیادہ خوش ہو کر تجویز کیا۔ وہ اور گنی اور خشنده فراہمی شکھنگی سے غفران منزل کے اندر حل گئیں۔

بس یہ بات ہے ساری۔ یہی سارا قصہ ہے دو صلی۔ گران نے دفعہ محسوس کیا۔ رٹکیاں جماں ہوتی ہیں۔ وہاں چامہ ہوتی ہے۔ خلوص ہوتا ہے۔ گنی، ارشنی اور زندگی ہوتی ہے اور سب سے بڑی بات یہ کہ باد پری خانہ ہوتا ہے (روشنی بی بی ذرا دا لکڑی بکھر جو ادینا جنم نے کل یونیورسیٹ سے خریدی ہے۔ گنی کو پاہنچے۔ ایک دوڑ جب اس نے غفران منزل کے ٹیلی فون کا رسیور اٹھایا تو دوسرے سرے پر منزل پریور ہوا۔ کوں کو کہتے سن۔ پیر چاہتے آتی۔ سی۔ ایس کی رنڈیاں ہوں۔ چاہتے قوم کی لیڈری کیتی ہوں۔ پکاران ضرور پکائیں گی۔ یقیناً مسٹر کوں کے ہاں کوئی برداخوا ہونے والا ہے۔ (نے سوچا تھا)

وہ تینوں شلختے ہوئے برآمدے کی طرف واپس چلتے گئے۔ عینہ چھاپھم پر سنا شروع ہو گیا۔

اوہ گوش۔ بارش اب تک کم نہیں ہوئی۔ پیاری ایمیلی نور منزل میں سینٹ جوز کے گھنٹے سمجھتے شروع ہو گئے ہیں۔ پیاری ایمیلی ما شام کی چامکے لئے کیاک تیار کر رہی ہے۔ پیاری ایمیلی آؤ اپنی دعائیں کہیں سینٹ میری کی تقدیں اور فضل کی دعائیں (سینٹ میری جس نے کسی آدمی کو جانے بغیر ہمارے لارڈ کو حبم دیا۔ اور ہمارا لارڈ جس نے میرے اور تمہارے لئے کانتوں کا تاج پہنا۔ علیہ ایمیلی سر شر اُس کا وقت بہت قریب آگیا ہے) برآمدے کی لکڑی کی ہری جالی پر جو بیل

باہر سے چھک آتی ہے اور اس کے سُرخ پھول بارش کی بھپڑوں میں جھومنتے ہوتے
انٹے خوبصورت لگ رہے ہیں۔ یہ موسم اننا پایا رہا ہے۔ یہ دنیا اتنی اچھی ہے۔
(لیکن جب مہماں سُرخو پر آوا باتی ہے اور چاہ کی کتیں لکنڈنے لگتی ہے تو کھانے
کی میز پر اگر گرسنے کے سجائے قم چکے کے کھتی ہو ڈیم اٹ اول۔) خداوند ہمارے
خدا کا نام پاک ہو جس نے آج کے دن ہمیں روئی دی۔ ایمیلی سسٹری تو ہیں ہوں
تمہارا چھوٹا، پیارا بھائی جنم میں بہت تھکا ہوا ہوں۔ میں آج سنڈے اسکوں نہیں
جاوں گا میں کھٹک ناچ نہیں ناچوں گا۔ یہ اتنی حفاقت ہے۔ ایمیلی ڈارلگ پر تمہارا
اننا دیوانہ خیال تھا کہ میں ہندوستانی ناچ سیکھوں اور مرد ہو کر گھنگھڑ پہنوں۔ ڈارلگ
میں تمہیں لقین دلتا ہوں۔ یہ مجھے بالکل سوٹ نہیں کرتا۔ میں نیوی میں جاؤں گا۔
ڈارلگ میں سید بیویوں گزار میں تمہیں اپنے ساتھ ساری دنیا گھساؤں گا۔ نیکے نیکے ہند
اور غیرہ برف کی چنانیں اور۔ اور یہ سب کھم۔ خداوند ہمارے خدا کی اتنی بڑی دنیا
بہت خوبصورت بہت اچھی ہے۔ تمہارتے اس حفاقت زدمے فیرتے آئے جھی
ایک بہت دیع کائنات ہے۔ اس میں بڑے بچھے اچھے انسان بنتے ہیں۔ بڑی
اچھی اچھی جیزیں نظر آتی ہیں۔ سیری پیاری سسٹر ایمیلی قم تو ارام کر سی پر لیٹے لیٹے سو
رہی ہو (جانے پانی کب رکے گا)

اہ۔ بارش ترہی ہے۔ وہ نہیں آسکے گا۔ وہ اپنی بڑی سی کوٹھی یا کسی خوبصورت
رسیٹ ہاؤس میں ملھیا ہو گا جس کے چاروں طرف آم کے جھنڈے ہوں گے۔ سینٹ جوزف
کے گھنے بچے جا رہے ہیں اور اننا اچھا موسم ہے۔ یہ آبومی کو رہت ہے۔ وہیں ہوں گے۔
میرا چند پیارا بھائی ہیں ہے۔ ساطھیوں کا گریگر۔ میرا اصل نام ایمیلی مک گریگر تھا۔

کوئین آرڈر میرا پروفسنل نام ہے۔ مجھے جسوس ہور ہم ہے کہ میں بہت تھک گئی ہوں۔ میں ارج کہیں نہیں جاؤں گی۔ برآمدے کی سرخ بچپوں والی بیل پانی میں اتنی خاموشی سے بھیگتی جا رہی ہے۔ اتنی بارش ہیں وہ نہیں آئے گا۔

وہیں آرام کرسی پر لیٹئے لیئے اسے نیند آگئی۔ کیونکہ اسے گھنٹوں کیبے کی نئی نئی تلا بازیاں سیکھنی پڑتی تھیں اور پاپا چند رایسا منہ بہت بھی سرخ رہتا تھا پہلے وہ ریل کا انجن چلا کر تھا۔ اب دن بھر صرف پر پڑا اونگھتا تھا۔ جب وہ اسی۔ آئی۔ آر۔ کے دفتر میں سور و پے پائی تھی تو وہ سب نظر بانع میں صرف دو گروں ہیں رہتے تھے۔ جس کے آگے ایک پتلا سابر آمدہ تھا اور اتوار کے روز وہ اسی۔ آئی۔ آر۔ اسٹیوٹ ناچنے جاتی تھی۔ لیکن ٹرینیوں میں لوگوں کی سیٹیں رینر و کرانے کے کام سے سخت اکٹا گئی اور جب سے پاپا کو شیڈ بچپوڑا کرتے تھے۔ اسے بھی جھاڑی پانی کے اوک گرو اسکول سے (جور یوے والوں کے بچوں کے لئے مخصوص تھا) واپس آنا پڑا تھا۔ پاپا ہر وقت بہت زیادہ سرخ رہتے تھے اور مبارات کو بہت دیر سے گھر آتی تھی۔ لیکن جب ماما کی ایک ٹانگ موتی ہونی شروع ہو گئی تو اس نے رات کو ہر جانا ہچوڑ دیا اور پہلے اسے ایک کمرش اسکول میں ٹاٹپ سیکھنے کے لئے داخل کر دیا۔ وہاں بہت اچھا لگتا تھا۔ گریوں میں وہ سب کلاس کے بعد برآمدے اور شیرس پر چلتے جاتے تھے اور رگرا موفون بجا یا کتے تھے۔ لڑکے ٹافی اور جاک لیٹ کے پکیٹ لاتے تھے۔ اتوار کو وہ سب سینڈو چز اور چاڈ کے تھرموس اور چل غوزے کے کرنبار سی بانع، دلکشا یا سبیلی کا رد جاتے اور بے حد مندا آنائھا۔ جب سڑکوں پر دنوں طرف بچپوں کھلے ہوتے تھے اور نیتھے آسمان پر بادل بچپا

جاتے تھے۔ وہ گھاس پر لیٹ کر اپنی بڑے بڑے بچوں اور بڑے گھبروالی ٹوپی مسند پر ڈھانپ لتی رہتی اور اس کے تنگوں میں سے بچن کر جو ہوا اس کے چہرے کو لکھتی رہتی۔ وہ بہت بھی اچھی علوم ہوتی رہتی (دول بیٹھ سا جاتا تھا اور یہ بہت اچھا لگتا تھا) بچہرے فیر کے سندھی ملخیز نے جس کی جو ائمہ جہاز ایسی اسکوڑی بکری ہے۔ اس سے کبیرے میں شامل ہونے کے لئے کہا۔ اس نے ان سندھی لڑکیوں ملکی جانی سمسڑی کی ڈالن اکنیڈمی میں ہندوستانی ناچ بھی سیکھ لیا۔ وہ سب نظر باغ میں آبیوی کو رکھ میں آگئے (خداوند ہمارے خدا کی یہ دنیا بہت خالص بورت) بہت اچھی ہے۔ اس میں بڑے اچھے اچھے انسان بتتے ہیں۔ بڑی اچھی اچھی جیزی پر نظر آتی ہیں۔ پانی میں بھیگتے ہوئے یہ خالص بورت بچوں اتنے پیارے لگتے ہیں۔

”ہاں یہ موسوم اتنا پیارا ہے۔“ اس نے آنکھ کھل کر جنم سے کہا۔

مینہ جھما جھم بستارہ۔

”ہاں۔ یہ بہر حال تمہارا جمن فلسفہ نہیں ہے۔“ پیچونے کہا کر کن بنے کی طرح چب چاپ بیٹھا رہا۔ برا مددے میں لڑکیاں مینگو باری کی تیاریوں میں مشغول تھیں (رکلتتے کے قتل عام کے حالات دیکھنے کے لئے اپنے اخبار کی طرف سے اسے دہاں بھیجا جانے والا تھا اور اس کی روائی سے پہلے بھی ان سب سے اس انوار کو اپنے سارے دوستوں کو بلا لیا تھا۔ روشنی بی بی چاہ کب ملے گئی؟ باہم سے حفظیۃ احمد جلایا۔ وہ سب باہر گھاس پر چاہ کی میزوں کے گرد جمع ہو گئے پیچو کا بی۔ ایک طرف کو آرام کرسی پر بیٹھا سگر بیٹ پیارا۔

بادشہ ہمدرگئی ہے۔ سلیم آگیا۔ سلیم پلپیٹ لے کر ادھر جاؤ۔ شہلا حسن سے
باتیں کرو۔ وہ بچاری بماری پارٹیوں میں تہبیثہ نہایت شدت سے بور ہوا کرتی ہے۔
وہ سب، ان کے سارے دوست میزوں کے قریب آگئے (اسے یہ مرد چاہد بنا
کے لئے خود کو کتنا Helpless محسوس کرتے ہیں۔ کریم اسی یہ سوسائٹی) اسے
پیچ کو تو نیند آہی ہے۔ پیچ قسم رات بہت دیر تک جلا گئے ہو۔ قسم رات پھر ڈیڑھ بجے
تک کلب ہیں رہتے۔ ایک نج کراکیں منٹ تک روشنی۔ اس نے ایک آنکھ آدمی
کھوں کر تصحیح کی (مرد کا اصل مقاصد اس کا گھر ہے۔ فرنڈ اس میں سب عورتوں والی)
عاؤنیں آجائی ہیں۔ وہ نہایت باتخا عدگی سے کلب جانے لگتا ہے۔ دن بھر و متوں
میں بیٹھا رہتا ہے۔ رات کے بارہ بجے تک بین کھیلتا ہے۔ رختہ نے کہا۔
وہ سب اپنی اپنی بلیٹیں ہاتھ میں لئے گھاس پر ادھر ادھر گھومتے اور ہنسنے رہے
۔ «ٹھیک ہے۔ محبت کے لئے ضروری نہیں کہ اس میں ابدیت بھی ہو۔ کون
نے بے حد فتحیوں کی طرح سوچا۔ وہ سب، اس کی پیاری بیٹیں رختہ، ڈاٹمنڈ
اور کریم اسی مصروفیت سے گھاس پٹھی آش کریم بنا رہی تھیں۔ باع پر
بادل پھر گھر آئے۔

ہاں، محبت کے لئے ضروری نہیں کہ اس میں ابدیت بھی ہو۔ یہی بہت کافی ہے کہ
مولسری کے پھول ہوا کے جھونکوں سے نیچے گر رہے ہیں اور ہمارے ساتھی بمارے
پاس موجود ہیں۔ رختہ کچھ کلیاں اپنے بالوں میں ٹھوں کر آئیں کریم کا سامان سنبھالنے میں
مصروف ہو گئی۔

بارش شروع ہو گئی۔ اسے بھٹی سب لوگ امداد آجائی۔ گئی تے آواردی

خوشواں قدر تازہ اور بیشاش اور صحت منہ معلوم ہو رہی تھی۔ اس نے بالوں میں جلدی جلدی چند شنگوں فے پتوں سیکتھوں لیے تھے اور ایک آم کھاتی جا رہی تھی۔ سنگ نہ مہیں واخلن ہوتے ہی وہ دھم سے صوفے پر میڈگئی۔ گیا تم بھی ہیری طرح خوش کیوں نہیں ہوتے۔ ان دونوں کچھ تازہ ترین اسکنڈلز کے امکانات معلوم نہیں ہوتے۔ اس نے چاروں طرف دیکھ کر جیسے سوچتے ہوئے کہا۔

”وفہ۔ حبیبی واللہ کیث۔ سلیم نے چپکے سے کہا۔ زینت ریاض بالکل اس کے قریب بیٹھی تھیں۔ وہ فراؤں سے فناوات کی تازہ ترین صورت حال پر گفتگو کرنے میں مشغول ہو گیا۔

”وہ بھائی وہ عمل قصریہ ہے۔ وہ بڑی سختیگی سے کہہ رہی تھی کہ اسکنڈلز کا وجود بڑی بلوakt ہے۔ لیکن اسکنڈلز کا فقدان اس سے بھی زیادہ بور کر دیتا ہے، وہل یہ شکر کر بڑے عالمانہ انداز سے پلکیں چبکا رہا۔

”سمجھئے تم۔ تمہارے آرٹ اور پھر کے حماقت زدہ نظر ہیتے۔ میوچپکے سے غلام کون بالکل چپکا بیٹھا رہا۔ ارے پی چو۔ کون۔ سلیم۔ سب لوگ جلدی سے یہاں آؤ۔ آسمان پر اتنی سوئٹ و دھنک نکلی ہے۔ اتنا اچھا لگ رہا ہے۔ ہر آمد سے میں سے ڈائمنڈ چلپائی۔ سب پھر باہر چلے گئے۔ وہ دہلی بیجا رہا تم رکبوں کے پاس کوئی باضابطہ فلسہ حیات تو ہے ہی نہیں۔ میں جذبات۔ جذبات۔ اس نے بہت سی عالمانہ طریقے سے کہا۔

”یہ تو واقعی بڑی فرجیدی ہے۔ حفیظ احمد بولا۔ لوگون بھائی۔ یہ آم کی آیس کریم کھاؤ۔ خشندنہ لہو کر شابل نے بنائی ہے۔“

مہینیں میں آزم کی آئس کریم نہیں کھاؤں گا۔ میں ٹافی بھی نہیں کھاؤں گا، جو
بُغتی لائی بُغتی۔ کوئی باضابطہ فلسفہ حیات نہیں۔ فوہ۔ ” ہوا کے بیگنے ہوتے جھونکے
سے مولسری کے بہت سے پھول ایک وہ نیچے نہنڈی نہیں پڑوٹ پڑے۔
وہ پھول نہشندہ نے اپنے بالوں میں لگانے لاا۔ یہ بہت بڑی ٹریجڈی ہے
ساری محبت بڑی ٹریجڈی ہے۔ محبت میں پائیاری تو محبت ہی نہیں آرف فیکٹ اور
آن رعینڈک چیز ہے۔ اس کی ساری ٹریجڈی، ساری خوبصورتی اسی وقت غسوں
ہوتی ہے جب اس میں ابدیت اور پائیاری کا فقیدان ہوا تمہارے لئے اور چاراء
بناؤں کرستابل ڈارنگ۔)

” یہ کام ہے کافلسفہ نہ شمعہ بگیم ۔ ” سلیم نے زینت ریاض سے باقی کرتے
کرتے اس کی طرف مرکر پوچھا۔

” یہ یہ لکنفیوڑ ان ازم ہے۔ ” اس نے بڑی شگفتگی سے بتایا۔

” لکنفیوڑس — ازم — ۔ ”

” اے مہین بھی ۔ ” اس نے سر ہلاکر جواب دیا۔ ” تم سمجھ بھی نہیں سکتے مولسری
کے پھول چاروں طرف بکھر گئے۔

” ااا تم سمجھ بھی نہیں سکتے۔ ارے نہیں وہ تو سمجھی کچھ جانا ہے۔ ارے وہ تو
دیلوک سے آیا ہے (اتنا وندزفل۔ سو پڑا ڈیش راسیدش۔ ڈاہمنڈ نے کہا تھا) وہ کچھ کا
دن ہے تو وہ بھی اس کی راستے سے اتفاق کرے گی کہ دن ہے۔ اگر وہ کے کاکہ
لات ہے تو وہ بھی کچھ کی کہیں نہیں رہتے۔ ارے وہ تو اسے کوئی فلسفہ سمجھ جائے
کی کوشش نہ کرے گی۔ بالکل جکپی سمجھی رہے گی۔ اس کے لئے چاہ بنائے گی۔ زندگی

سے ان سارے نزلائوں اور آنندھیوں کو دباؤ اور رُوك کر اس قدر احتیاط اور احتفاظ
کر تو ازان فائم کیا گیا تھا۔ وہ سب الٹ پلٹ ہو گیا۔ اسے اپنی اس اتنی پیاری
بیانی ساری نتیجہ اور تناسب کو اس نے آکر بالکل نہ دبالا کر دیا، اس نے
نسلائوں کے بھیگے ہوئے گھے میں اپنا چہرہ چھپا لیا۔

فیروز بھی آن پہنچا۔ سلیم جاؤ فیروز کو نہیں باغ میں بلا لاؤ رُزاں نے بھپولوں
پر سے چہرہ اکٹھا کر دمرے لمحے لمحے بکارا فیروزہ ۔ (یہاں سب کم بخت اس طرح
باتیں کرتے ہیں۔ گویا طے شدہ بات ہے کہ سب ایک دمرے کو ہمیشہ سے جانتے
ہیں۔ تعارف کی ضرورت ہی نہیں) فیروزہ ۔ ہاں۔ اس نے کہا۔ کیا وہ بھی کہت
انٹلکپوئیل ہے؟ سلیم نے پوچھا۔ قم نے ہمارے یہاں سے کون سے خوفناک انٹلکپوئیل کو
دیکھا ہے؟ (نہیں۔ وہ انٹلکپوئیل نہیں ہے بچارہ۔ ابھی اس کی ناک طویل ہوئی
شروع نہیں ہوتی) اس نے کہا تھا۔ یہ چٹپا دھیا ہے۔ یہ کتن ہے۔ یہ چینظ احمد
ہے۔ ہاؤڈو بودو مشرچٹپا دھیا۔ دمل نے طبی حجم طلب نگاہوں سے بہت سکبی
کے عالم میں اسے دیکھا تھا کہ رخشندہ سکیم میں چٹپا دھیا قطعی نہیں ہوں۔ پھر اس نے
سمجھا یا تھا۔ دیکھو بھتی سلیم سہم نے دمکے مناسب نام رکھوڑے ہیں۔ قم جا بیوں
ہو۔ ڈوان وزڑوی گریٹ لکیر پوائے ہے۔ یہ چٹپا دھیا ہے۔ یہ سجائے کیوں اتنے
قابل ہے سمجھا۔ عالم ماضی معلوم ہوتا ہے کہ اس کا چٹپا دھیا سے بہتر کوئی نام
ہو بھی نہیں سکتا۔ دمل کما رچٹپا دھیا۔ اور اسی وقت فیروز نے قریب آ کر کہا۔ روشنی
آج تک لوگوں کے پروگرام کی ریہریل دیکھنے مسنون پڑت بھی آئیں گی۔ تو وہ جامنیں
کھاتے کھاتے مڑک رہیں ۔ دافقی ہے۔ لکنی گئیٹ بابت ہے۔

اے سے یہ دباؤ نگی، یہ دلیو نگی۔ ہوا سے مولسری کی کلمیاں پوتی رہیں۔ باہر شہر گئی۔ چلو سب لوگ باہر آ جاؤ۔ ڈامنڈ پھر حلقائی۔

درخشندہ پیغم آج تم بلے خوش علوم ہوتی ہو۔ اس نے پہچا۔
”خوش ہے۔ ارے بالکل نہیں۔ وہ ٹھنڈا سانش بھر کے بنجیدگی سے اس کے چاں اکر چبیٹ گئی۔ اے سے ملک میں اتنی تباہی مجھ رہی ہے۔ ذرا سوچ تو۔ کیا ہو رہا ہے۔ کیا ہونے والا ہے؟“ اس نے بنجیدگی سے کنا شروع کیا۔ گویا اب وہ بینیوں میں اپنی کوئی تقریر پیشواع کرنے والی ہے؟ دیکھو تو۔ کون سو نسبت کلکتے ہے؟
ہم سب شام کو یادیف فنڈ کے لئے پروگرام کی بیہر سل کرنے والے ہیں ہم تھیں بھی ساتھے چلیں گے تمہارے ہاں کی آرٹ کی نمائش بھی دیکھنا کل سیڑھے کلب کا زینت آپا کے ہاں جلسہ تھا۔ تم اس میں گئے تھے۔ اس میں اتنے خوفناک سپرانٹلکوئیل نظر آتے ہیں۔ ”تم سیڑھے کلب کے جلسے میں کبھی نہیں گئیں؟“ اس نے پوچھا۔ نہیں مجھے یہ بھی نہیں ناکوں والے سپرانٹلکوئیل بالکل سپند نہیں وہ سب سعیشہ اپنے ہی متعلق باتیں کرتے رہتے ہیں۔ جبکہ ہیں چاہتی ہوں کہ وہ صرف میرے متعلق باتیں کریں۔ آؤ باہر جلیں۔

وہ سب باہر جا کر گھاس پر ملبوچ گئے۔ کرن ایک طرف کو اپنی مخصوص سیڑھیوں پر ملبوچا تھا۔ پی چوبڑی کا ہالی سے اپنی آرام کر کی پر لیٹھیٹے زینت آپا سے باتیں کر رہا تھا۔ پی چوبڑی کی طرح خوب قہقھے لگاہے تھے (پی چوڑا رنگ یہ کچالو کھاؤ جو لوگ کھانے میں وچپی نہیں لیتے۔ وہ بہت ہی سطحی ہوتے ہیں۔ درخشندہ نے اس سے کہا۔ وہ سب کھانے کی میزوں کی طرف چلے گئے۔ شام کا انڈھیرا چھانا شروع ہو گیا

انہوں نے پوری رج کا قمکھہ جلا دیا اور اس کی روشنی گھاس پر بہنے لگی۔ ہوا میں بستے
بچوں اور نئے پتوں کی دمکتیز ہو گئی)

یہ سب گھاستے جاتیں گے اور جیسیں کریں گے اور قبھے لگاتیں گے یہیش
ان کے نہیں ہی ہوتا ہے۔ یہ روشنیاں انکھوں میں گھسی جاتی ہیں۔ یہاں کے انکھوں
میں کھسے جاتے ہیں۔ یا اللہ، کہیں اندھیرا ہو۔ کہیں اندھیرا ہو۔ زور کی بارش آجائے
اور یہ سب اٹھ کر ہیاں بسے چلے جاتیں۔ واللہ یہ عجیب لوگ ہیں۔ دیوانے۔ فنوں کا
بسوادی۔ زینت ریاضن تھاک کہ برآمدے کی سیر ڈھیوں پر جائیں گے عجیب لوگ
ہیں۔ بس گھوڑے۔ بیساکیت اور موسمی خواتین سے کھلی دپھپی نہیں۔ کوئی دپھپی
نہیں۔ یہ سب لقیناً ہومو ہیں (اکثر حب وہ اتوار کے روز غفران منزل آتیں)۔
اور عباسی خانم بالا اقبال رائی سے معلوم ہوتا۔ کہ جیسا بیٹا سب جنے گھوڑے
کے پاس ہیں تو وہ شملتی ہوئی اصل کی طرف چلی جاتیں اور وہاں کسی جنگل کی نکاری کے
تجھک کر ان سبکی طرف دیکھنے لگتیں۔ گویا ان کے اس مشغلنے میں بڑی خوبی مقتضی
کی دپھپی لے رہی ہیں۔ وہ اسی طرح پہنے کام میں گکن رہتے۔ یا انہیں دیکھ کر ٹوم پہاں
انداز میں پکارتے ہو زینت آپ۔ بہم تارہ سحری کی تیمارواری کو رہتے ہیں۔ آئیماری
مدد کرو۔ کسی کاہل کو شام کی چارہ نہیں پلاٹی جلتے گی۔ بالکل اسی طرح جیسے وہ نہ شدہ،
گھنی یا کوشابل اور ڈامنڈ کو پکارتے تھے۔ ارے وہ تو کھڑی ہیں اور پی چکرتا ہے۔
زینت آپ۔ آپ کو ہمارا یہ گھوڑا پسندایا؟ ارے مجھی تھم خود ہی پسند ہو۔ نہماں گھوڑا
تو الگ رہا اور پچھری چوپانی خالص صطبلوں کی بیاست مشروع کر دیتا۔ آپ اسی
گھوڑے کے لئے ہم نے بہت محنت اٹھائی۔ تارہ سحری کی ماں جو میاں نے روپی

کے لئے ضروری تھی۔ اسے چند سال ہوتے رانی حکیمت ہیں نکل دیتا امتحان لے گیا تب سے ہم نے یہ کوشش کی کہ اس کی نسل کا گھوڑا ہمارے پاس سے نہ جانے پائے۔ پہلے سال راجہ پرتاب گڑھ نے جو گھوڑے منگا تھے۔ ان میں سے ایک۔ اسے ہاتھ۔ اسے ہاتھ (الد) اسے یہ سب لوگ بیان کیوں لیجئے ہیں۔ یہ سب کیمیں بکھر کر اپنے اپنے راستے کیوں نہیں چلے جاتے۔ یہ سب کیوں اتنی ہیں کہ ہے میں (اس وقت گھاس پر بیٹھے ہوئے وہ بڑے زور شو سے خرگوشوں اور سفید ولایتی چوہوں کے لئے مناسب ترین سماں نہیں) غذا پر بجھت کر رہے۔ تھے اور رخشنده کو شابل سے پوچھ رہی تھی۔ تمہارے لئے اور کچا لومنگاڑ کو سٹی ڈارنگب (۱) اسے اندر ھیرا ہو جائے بہت گھرا اندر ھیرا ہو جائے۔ ”زمینت آپا۔ بھی بیان آئی۔ آپ دنیا تیاگ کرتی دو رکیوں جا بیٹھیں جھینٹا احمد نے لپکا ر پھر انہوں نے ایک اور بجھت شروع کر دی (کنور صاحب نے رخشنده کے نام سے برآری کوک کے بہت میں حصے خریدتے تھے اور وہ غالباً بڑے جوش و خرو او رہنمائی انسانی ہمدردی کے ساتھ اس طرح مزدوروں کا ذکر کر رہی تھی جیسے بھلکے پس سے بڑا روپ لاکھوں کا ان کن صوف اسی کی ذمے داری ہیں۔ تمہارے یہ حماقت نو ٹریڈ یونین۔ باخ کے اندر ھیرے میں سے اس کی آواز آتی) ہاں یہ سب کیمیں بکھر کر اپنے اپنے راستے گیوں نہیں چلے جاتے۔ انہیں سہی ایک دوسرے کے ساتھ جوڑ رہنے میں کیا مزاج آتا ہے۔ یہ سب یقیناً ہو موہیں۔ زمینت ریاض نے فیصلہ کیا کوئی کے کان گھوٹ اور ٹریڈ یونین ازم سے میل کر ان سب کی گفتگو کا رخ کوہم اور پوشل زخم اور مذہب پر پاٹ آیا۔ گتھی جو ہر سال قلنی گنج کے میلے میں جاتی تھی اور اکثر

مغلک کے روز مسٹر شو وھر کول کے ساتھا میں آباد پارک والے مندر بھی ہوا تھی
 چیکی بھی سب کی باتیں سنتی ہیں اور پھر خصوصاً یہاں سے علماء کرام جواب مذہب کی
 مشکلگانیاں کریں کرتے سائنس کی طرف توجہ فراز ہے ہیں۔ سارنگ پور کا راجہ
 حفیظ احمد خان جو خیالات کے لحاظ سے بڑا بکا سرخ بتا تھا اور طالب علمی کے
 زمانے میں کرستابل سے شادی کرنے سے پہلے روس تک ہوایا تھا، کہہ بات
 قویینے کے انفلوئنزا سے اچھے ہونے کی خوشی میں اماں نیگم تے میلا دش رفیع کردا یا۔
 اس میں یہند العصر مولانا محمد بن حسامب و عظیز فرمابے تھے۔ اے موبینین پیں کہ ثابت
 ہوائیہ ہوائی جہاز کوئی قسمی چیز ہیں۔ اے مسلمانو جسم بصیرت واکرو کہ تفت سلیمان کیا
 شے تھی؟ — الحصم سلی علی — اور جناب رسالتا ب جب شب معراج آسمان پر
 تشریف لے گئے تو گویا یہ کیا تھا۔ مدیہ کو کی لمبیں۔ ابا پڑھو درود پڑھو عاشقو
 درود پڑھو — درود سے کبھی غافل نہ ہو۔ درود پڑھو۔ (بھی آپ لوگ میں
 مذہب پری عنایت کیجئے اس ترقی پسندی سے ہمیں معاف رکھئے) — اور اے
 مومنو نعمت عجیب میں نکل جاؤ۔ کیا کیا مجبوں پتے رنگ برسنے کھلے ہیں کہ سبحان اللہ
 لازم آیا کہ ہم و چھپیں کیس فنے بنائے ہو۔ حفیظ نے بنتے ہوئے عاضرین سے
 دریافت کیا کسی کبود نسب نے بنائے ہو یجھے۔ پیچونے جل کر کہا۔ سب بنتے بنتے
 ہوٹ گئے۔ کرن پیر ہمیوں پر چکا بیٹھا سب کی باتیں سنتا ہا (وہ اپنا ہر ٹھوٹ یا نظم
 شروع کرنے سے پہلے کا فذر پھیرا رادی طور سے) ادم "لکھ دیا کرتا تھا اور پھر مضمون
 پر فظر تانی کرتے ہوئے اسے کاٹ دیتا تھا)

اندھیرا ہوتا جا رہا ہے۔ جلو بھی سب لوگ ہمارے عاتھ ہماری دیہر سل و بھیختے

ڈائمنڈ نے کہا تھا ہم اتنا بہترین دراثتی شو کرنے والے ہیں۔ اس نے بڑی بشارت سے سب کو اطلاع دی رہ لے کیاں اپنی پروگرینڈ مسکن فری خود ہی ہیں۔ بڑی قابل روکیاں ہیں۔ لگتی جمیر جو اُس پر مقابلہ کر رہی ہے۔ رخشدہ امرنا تھے جھاسے الجھتی ہے۔ مگر ان کی کلاسیکل ہوسنی قسم بالکل نہ سمجھ پاؤ گے سلیم بھائی۔ اہت اہنت بھید ناؤ کے پر تھم بھید۔ رخشدہ کہتی ہے یہ ایمین کلیان کا دلکش گیت ہے لکشن گیت۔ سمجھتے تھے۔ انہی سندکرت مجھے نہیں آتی۔ حسیناً احمد نے کہا، پیچھا پوہارے ساتھ۔ ڈائمنڈ نے اس کے پاس جا کر کہا۔ سپلوں کا بھائی حلپوں کا۔ اس نے ہستے اکتا ہٹکے ساتھ آرام کر سی پر سے اٹھتے ہوئے کہا۔

وہ سب گھاس پر سے اٹھ کھڑے ہوئے۔

اس وقت جلنے کیاں سے رخشدہ کو بھولا جھٹکا ایک شعر بیاد آگیا۔

غزال تم تو واقف ہو کو محبول کے مرنے کی

دی ان مرگیا آخر کو، دیر انے پہ کیا گذری

ارے کتنا غصب کا شعر ہے۔ بالوں میں سے ہولسری کی کلیاں جھاڑتے ہوئے

اس نے سوچا۔ غزال تم تو واقف ہو۔ اے ہاتے اردو ادب اتنا سویٹ

ہے۔ تینیں اس وقت وہ اردو ادب کی عظمت پر ایک زور دار تقریر کر دلتی۔ لیکن

وہ سب بیہرل میں چلتے کے لئے بانج کی شرک پر آگئے ہتھے۔ وہ چپ چاپ

ان کے ساتھ ہوئی۔

”تمہارے اس پر گرام میں سبے زیادہ خوبصورت اور اہم کون ہے“ چھینٹا نے پوچھا۔ میں ہوں؟ اس نے آگے آگے چلتے ہوئے مگر کبے حد اعتماد اور منتقلی

کے ساتھ کہا اور پھر کھلکھلا کر سنبھل پڑی (مارے یہ ان لوگوں کی انا نیستہ کوئی باضابطہ فلسفہ حیات نہیں سکریں فے سر پلا کر سوچا اور سب کے ساتھ ساتھ پڑھ کا
چکتا رہا)

ندی کے کنارے کنارے جلتے ہوئے وہ سب آرٹ اسکل کے سایہ دار راستوں پر آگئے (چاند کے مقابل میں امنیں شانسی تھیں) کا دشیر تھری لنظر آیا۔ جو آہستہ آہستہ ندی کی سہمت جا رہا تھا۔ غزال نم کو واقف ہو۔ اسک کی قطا نمکے سائے میں شہلا جمل کے ساتھ ساتھ جلتے ہوئے اسے دفعہ پھر باد آیا۔ سہمت ہی نغیں شعر ہے) وہ سب بانع کی طرف ترکے جماں رات کی ہوا ہیں وہ جیسے دھیرے ہتھی آرہی تھیں اور عمارت کے قصتنے جگھا اٹھے تھے۔ یہ دنیا اتنی خوبصورت ہے۔ یہ محظ اتنا پیارا ہے۔ یہ سب ایسے اچھے لوگ ہیں۔ شہلا جمل ان سب کے ساتھ اسک کی قدر اوس کے دریاں جلتی رہی (آنچھل وہ اتنی بہت کی باتوں سے، اتنے اچھے اچھے انسانوں سے مجتہ کر رہی تھی اور پونکہ اس کی مجتہ کاسی نے اب تک جواب نہ دیا تھا۔ اس لئے اس کے سامنے الوزن اپنی اپنی جگہ پر تھم تھے ہالہ دنیا اتنی خوبصورت ہے زینت آپا) وہ سب ریہر سل کے ہال میں پہنچ گئے۔ لڑکیاں لیٹج کے جیچے جلی گئیں۔

وہ چپ چاپ کونے میں ایک صوفی پر بیٹھا اپنی لمبی، کالی ٹکدیں جھپکاتا یہ سب دیکھتا رہا۔ یہ راجھوتا نکا جگر ہے۔ یہ گجرات کا گردبکہ ہے۔ یہ پورب کی کھرتی ہے۔ دیکھو گرل بھائی۔ ایٹھ پر سے اڑک خشندو نے ان سب کو یہ ساری یا تمیں تفصیل سے بنائیں۔ مدرا کے سارے مشکل اسرار سمجھافے کی کوشش کی۔ یہ سکھ رہے۔ یہ اردا

چند را ہے۔ یہ شوگر ہے۔ ناتیریہ، فرستہ اور فرستیہ کے سلسلے اختلاف انہیں ہیں۔ نہیں کرتے۔ قم ہیں سمجھتے ہوئے اس نے پوچھا۔ اور یہ ویکھتے ہم نے ہماری استحداد کی گیلری کی تصویریں نہیں دیکھیں۔ یہ اندیا پنچی اور روپی درما اور انہندا تا تھنگرے ہیں اور یہ ہمارا مانی ششی ڈے اور ایل۔ ایم ہیں اور ادیا مابے (یہ ہندوستان ہے کتنے کرن بھائی۔ جہاں اولیاً مار گیا اور کسی کو پتہ تک نہ چلا۔ کسی کو یہ بھی خبر نہ ہوئی کہ اتنا بے شغل ایسا زیر و سوت فن کار بنا سے دریاں سے اٹھ گیا۔ راجپوتانہ کی ایک گناہ مرتیا میں جوان ہرگیا۔ اس نے کما) اور یہ نند لال بوس اخنثگیر اور ایشتر عواس ہے۔ سمجھتے ہم۔

اُس سے میر قم کو نہیں سمجھ سکتا بھتی۔ مسلم نہ اپنی کالی لمبی بلکہ جمپکاتے ہوئے سر بلاؤ کر کہا۔

و نہیں سمجھ سکتے یہ تو اور بھی مزے کی بات ہے۔ وہ پھر کھلکھلا کر سہیں ڈی بی پتو ایک طرف کو پاپ ہونٹوں سے لٹکائے فبتا سنا ان گیلدوں ہیں اکیلا اکیلا ٹھلتا رہا۔ کرن غرگوش کی طرح جا کر بانع میں ایک شرخ پتھر کے دوسرے چھوٹے سمجھتے کی تھاگکر پر بیٹھ گی۔ جب کے چاروں طرف اپنی برساتی گھامیں الگ الی بھتی۔ گتی دس بڑو ڈکیوں کو ایک گرباکی مشق کراہی بھتی۔ وغشہ بالکل خاموش ہو گئی اور چپ چاپ ایشخ کی سیڑھیوں پر بیٹھ کر گھنٹھروؤں کو تال کے ساتھ بھاتی رہی (گئی ڈار لنگ اتنی رنجیدہ، اتنی راشچحت مدت ہوئی۔ ناجانے کس بھی میں ناماں مل جائیں۔) رخنده نے اس سے کما۔

ہاں میں کچھ نہیں سمجھ سکتا بھتی۔ (ہاں میں بہت ساری لڑکیاں ایک

دُوک ڈانس کی مشتی کرنی رہیں۔ سلیم ہملا تھا ہوا پر آمدے میں بکل آیا۔ گیلہ دی کے سرے
پر اسے زینت پریاض نظر آئیں (اس نے ایک لمحتے کے لئے بلکیں جھپکا کر آزادار
خطرات کا اندازہ لگاتا چاہا۔ لیکن گیلہ دی بہت طویل تھی اور ہال کا وردہ وہاں سے
بہت دور تھا۔ ٹلو سلیم تھے انہوں نے قریب آ کر کہا۔ تمہرے پر تصویریں دیکھیں۔
ایشور واس کی تصویریوں میں اس قسم کی یا سیدت ہے جو صرف بیگانہ انسوں میں نظر
آتی ہے ایک مجوت ان کے سامنے کھڑا تھی بے فکری سے اپنی سیاہ بلکیں جھپکا رہا
تھا۔ بلکہ تھا ہال میں سے ساکے سازوں اور گھنگھروں کی آواز آنی شروع ہو گئی۔
ژینت آپا چلتے ان لوگوں کا ناج دیکھیں۔ شہلار جمن ان کا لا تھے پکڑ کر گھسیٹھی ہوئی اس کے
سامنے سے نکل گئی اور او شیر لہری کی تصویریوں کے سامنے اس نے اپنے آپ کو
تنہا موجود پایا۔ ارے تم کہاں ہوا شیر بھائی۔ زندگی کو کھو جئے آج کی رات تم
کدھر گئے ہو۔ زندگی زندگی۔ اس کے چاروں طرف اس سمجھے بہت سے انسان
بکھر لے ہوئے تھے اور وہ زندگی کا ناج اسے سمجھا رہی تھی۔ دیکھو یہ کھرا ہے۔ یہ اڑا
چند را ہے۔ یہ شوالنگ ہے۔

یہ اتنی ساری ان گنت لوگیاں جو ہر طرف گیلروں میں تیرتی نظر آ رہیں ہیں، نہیں
آرٹ سے اتنی ہی شدید محبت ہے یا یہ ہمارے کنور صاحب کی وجہ سے یہاں
آئی ہیں، ہال میں سے باہر آ کر فیروز نے اپنی روائی بشاشت کے ساتھ کرنے
سے پوچھا۔

«فُول — یہ پتہ نہیں۔ اسے تو کچھ پتہ نہیں۔ وہ تو پاروتی کے اس ٹوٹے
مچھے طے نہیں۔ پیڑگوش کی طرح چڑھا بیٹھا ہے۔ اسے دنیا میں کچھ نہیں چاہئے۔

”اسے بھئی کنور صاحب بہادر۔“ فیروز نے چلا کر پی چوکر لپکا را۔ پی چونے اکثر کی فقط اوس تسلیم مثلتے اکتا کر مڑ کے اسے دیکھا۔ پلو بھئی فرانڈ تک گھوم آئی۔ بہت دیپ سے بارش رکی ہوئی ہے اور ہر اب ہے۔ فیروز نے اس سے کہا۔

”پلو بیں خود اتنا ہٹک گیا ہوں۔ روشنی اور گتی مجھے بیہاں گھسیٹ لا بیں مجھے برس بکھر نہیں چاہئے۔“ پی چوچ مثلتے شہتے بولا۔ یہ سارا تمہارا ارث وارث جھنم تھر۔ وہ رک گیا۔ اسے تم جو چاہو کر ان بھائی۔ یہ تمہارے ارث اور لکھبر کے حافظت زدہ نظریتے نہیں ہیں۔ چلو ندی نکت گھوم آئیں۔“

وہ تینوں اسوک کا سایہ ذرا تاریک، راستہ طے کر کے ندی کی طرف چلے گئے۔ تب امبر پورا ج کا اوزور اعظم درختوں کے سامنے میں آہستہ آہستہ چلتا ہوا پانچ کے اس ٹوٹے پھٹوٹے عجیسے کے قریب آ کھڑا ہوا۔ اندھیرے بادلوں میں سے جھانک کر جاندی نیچے کی اس دنیا کو دیکھ رہا تھا۔ درختوں کے پرے عمارت میں تیز روشنی ہو رہی تھی اور اس میں سے سازوں اور رات کی راگینیوں اور جاندی کے گھنگھر وہل کی آوازیں آ رہی تھیں۔ وہ آہستہ آہستہ چاند کے سامنے آ کر مجھے کے سنتوں پر بیٹھ گیا۔ اس کے چاروں طرف بچکے ہوئے برساتی پھولوں کے ایک و سر سے چلا کر کہا۔ اسے بیہاں سے نکالو۔ گلابہ کی جھاڑیوں نے غصے میں آ کر اپنے سرخ کانٹے کھڑے کر دیتے۔ یہ مولسری کے نگوئے آج بھاری پاروتی نے اپنے کالے بالوں میں سجا گئی۔ اسے تم نہیں کیسے چور ہے ہو۔ بھائی گلیم بر بولتے بیہما ری پاروتی نے اپنے کالے بالوں میں سجائے ہیں۔“

بھاری پاروتی آج ان احقیق کدھے دنیا والوں کو قص حیات کی

ساری ملائوں کے اسرار سمجھانا چاہ رہی ہے۔ لیکن وہ کچھ سمجھ پانے کے سجائے پڑے۔ پی رہے ہیں اور ایک دوسرے سے کہہ رہے ہیں کہ آج یہر سل دیکھنے مقرر پڑا۔ آبھی ہیں لورہ اتفاقی یا تمنی کیوٹ بات ہے)

بامش بہت دیر سے محشری ہوئی تھی اور ہوا بندھتی تین روگیاں اس لوگ کے دھپی کی طرف سے دوٹی ہوئی ایں اور اس کے قریب اُنکھڑی ہو گئیں۔ چاند کے مقابلے میں ان کے نمائے زمین پر پڑ رہے تھے۔ اس نے فوراً تنظیماً ان کے لئے جگہ چھڑ دی اور ایک طرف کھڑا ہو گیا۔

ہم جھل کے پریزادوں کو ڈھونڈنے آئے ہیں۔ انہوں نے کہا۔

”جھل کے پریزادوں کو۔“

ہاں۔ جب راتیں گر ہوتی ہیں اور چاند بھی گئے ہوئے اخوانی پھولوں پر جگ جاتا ہے۔ اس وقت ہم جھل کے پریزادوں کی تلاش ہیں ہری وادیوں میں نکلتے ہیں لیکن ہمیں جھل کے سایوں ہیں اڑتے ہوئے وقت کے پروں نے صرف پرانے گیت لٹئے پھٹے بکھرے پڑے ملتے ہیں اور جھل کے پریزادوں نہیں ملتے ہیں اب آگے جانے دو۔“ وہ تینوں اسی طرح دوڑتی ہوئی آگے بڑھ گئیں اور ان کی نظری آوانیں بھیگتے سنائیں رفتہ رفتہ دور ہوتی چلی گئیں (از ابلال تھورن کلار کی ان تینوں روگیوں نے اپنے اس مکالمے کی مش تجب اچھی طرح کر لی تو باغ کا پہاستہ طے کر کے وہ اسٹیچ کے پھٹے دروازے سے ہال ہیں واپس چاپی گئیں جتنا گر بآہور ہاتھا اور مقرر پڑت کا انتظار کیا جاتا تھا)

وہ پھر فوجی کے ستوں پر بیٹھ گیا۔

ہوا باکل خاموش تھی اور پتے گھر سے گھر سے متوازن سانس لے رہتے
ایک لود سا پہ درختوں میں سے نکل کر اس کے سامنے آکھڑا ہوا۔

“آپ۔ ار۔ آپ۔ کون ہیں؟” اس نے پٹلا کر پوچھا اور پھر تعظیماً
ستون کی جگہ چھوڑ کر کھڑا ہو گیا۔

”تم مجھے نہیں جانتے ہے مائے نے گھری شیریں آواز میں پوچھا۔

”مہنیں۔ کیا تم بھی جگل کے پریزادوں کو ڈھونڈنے آئی ہو؟“ (اسے اپنی اس
بے تکلفی پر توجہ ہوا۔ لیکن صورت حال ہی اتنی بے ساختہ تھی)
”جھنگل کے پریزاد ہے۔ بالکل نہیں۔ مجھے تم نہیں پوچھاتے؟“ اس نے آہتہ
آہتہ پھر پوچھا۔

”تم کوئی راجحہاری تو نہیں ہو؟“ اس نے رکھتے ہوئے پوچھا۔ کیونکہ
اسے معلوم تھا کہ راجحہاریاں اتنی بے تکلفی اور بے ساختگی سے باہیں نہیں کرتیں
”راجحہاری؟“ مائے نے اس کا سوال دہرا دیا۔ ”ہرگز نہیں۔ کیا تم مجھے نہیں
پوچھاتے ہے۔ میں زندگی ہوں۔“ اس نے آہتہ سے سرگوشی میں کہا۔

”پتوں میں جنبش ہوئی اور ہر ادھیرے دھیرے ندی کے رُخ بہنے لگی۔
”رات گرم ہے اور ہوا کے راؤ بہت مددھم ہیں۔ آؤ ہم یہاں سے آگے
چلیں۔“ مائے نے کہا

چاند بادلوں میں سے نکل آیا اور اس کی روشنی میں اس نے دیکھا کہ وہ کوئین
روز بھتی۔

”ہاں۔ آؤ۔ ہم یہاں سے آگے چلیں۔“ اس نے آہتہ سے جواب دیا۔

کے راستے پر قدم رکھتے ہوئے وہ دنوں آگے بڑھ گئے۔

رات گھری۔ ہوتی گئی جندي کی اہمی ساکت نہیں۔ درختوں کے جھنڈچپ چاپ لکھ رہے تھے۔ ہوا دھیرے دھیرے سچھپ کے رخ بہرہ ہی تھی۔ (کچھ بھی نہیں کچھ بھی نہیں۔ پتوں کی جندش کے ساتھ ساتھ اس کی سفناہی میں کئی بیکھترانالی دیا۔ ہوا بڑی کامی سے خوابیدہ درختوں میں سرسراتی رہی)

ان کی ریسرسل ختم ہو گئی۔ مسنون ڈست اپنی بیوک میں مجھ کے کاسلز روڈ واپس چلی گئیں۔ سب باہر نکل آئے۔ کیوں اتنی رنجیدہ ہوتی ہو گئی دارالٹک؟ بخکلی ہوئی رخشندہ نے اس سے کہا۔ چلواب گھر چلیں۔ راستے میں کسی جگہ لک کر کافی میں گے؟ کیسا خیال ہے؟ اس نے بڑی شکنگی سے پوچھا۔ گئی طبلہ اور بایاں ایک طرف کو لڑھکا کر ایک طرف کی شیر جیوں پر سے اٹھ کھڑی ہوئی۔ تم بھیک کرتی جو روشنی۔ اس نے کہا۔ میا جانے کیں بھیں میں ناراثن مل جائیں۔

سورا ہوتے ہی امبر لوپرہاؤس کے سربراہ کارسید مرتضی حسین پھر غفران منزل کے چھانٹ میں داخل ہوئے۔

بختیاں کم اجھی کوئی جواب نہ دیں گے۔ پی چومیاں نے کہلوادیا ہے کہ ابھی ان کا شادی کرنے کا کئی ارادہ نہیں ہے۔ عباسی خانم نے پچھلے والاں میں اگر ان سے کہا۔ مرتضی حسین بکری گئے۔ وہ صاحب وادی کیسے ہو سکتا ہے۔ ہماری بیٹیاں پکالی چھوچھلی ہے۔ آج ایک برس ہونے کیا کہ آپ صاحبان ہی کے ایما سے ناقص ہی کی گئی تھی۔ بی عباسی صاحب کو رانی سے میرے بجانب سے عرض کر دیجئے کہ امبر پرہا

والوں کی آج تک ایسی توبین کیا نام کر کبھی نہیں ہرثی رہتے ہے کیا غصب ہے
قسم جتاب عباسؓ کی میراث خون کھول رہا ہے)

عباسی خانم ان کا یہ پیغام لے جا کر اندر ہی رہ گئیں۔ مخورڈی دیر مپل بدلنے
کے بعد سامنے سے گل شتوکو آفتابہ لئے احمد جاتے ویکھ کر انہوں نے گل صاف
کی کے پھر لپکا راجہ بی مہری صاحب ذری عباسی خانم سے کہتے ہیں ہیاں گھنٹوں سے
بیٹھتا سوکھتا ہوں اور ان سے کہتے کا کہ الوزیریان کے لئے کیا ارشاد ہے بندو
آج آخری جواب لے کر ہیاں سے ملے گا۔ گل شتوکو جی جا کر اندر ہی کی ہو رہی۔
مخورڈی دیر بعد شعلہ پری اور الماس آپس میں باقی کرنی والائیں میں سے گزریں
ملتا ہے بھیا کی طرح بھیا بھی ہاں نہ کر سہیں۔ میاں مرتفعہ حسین بے بس اب ستو
کھایتے۔ کلانیڈ روڈ کی ٹھنڈی ٹھنڈی ہوا میں شلیے۔ شعلہ پری نے چکپے سے کہا
(پر سجنے نے بھیا کو کیا ہو گیا ہے۔ ایکو آدمی ہی پسند نہیں آتا۔ نہ بھیا کی سمجھیں آتا
بھے۔ نہ بھیا کی۔ وہ اسی طرح سرگوشیاں کرتی ہوئی نہر کی طرف چل گئیں)
کنور رانی اپنے کمرے میں بیٹھی لالہ اقبال زائر سے امبر پور والوں کے خط کا
جواب لکھوار ہی تھیں۔ انہوں نے اسی وقت پی چوپ کو اندر بلوایا۔ لیکن وہ پریلیئے
کے لئے بہت سور سہی جا چکا تھا)

”مہنہبہ۔ قابوچی کمیں کا۔ کچھ دیر بعد۔ جب سارے ملازمین اور لالہ اقبال زائر
کمرے سے چلے گئے تو انہوں نے گاڑیتھے کے سماںے لیٹتے ہوئے اپنا خلصہ
سر اپ۔ دکش انداز میں ہلاکر غصتے سے کہا۔ وہ کم سخت سارنگ پور والی گلماقہنی
”کوں گلماقہنی ہے۔“— وہ اسی وقت پیچے سے چکپے سے آکر ان کے پاس۔

تحت پر بیوی گیا زمین ہم سے خفا ہوئے۔ اس نے پوچھا۔

سلے بس اب رہنے دیں چو میاں۔ ماشام اللہ سے یہ ہمارے سامنے ہے۔

انہوں نے انتہائی رنجیدگی اور غصت سے کہا۔

”میکن می۔ سُنْتَهُ تو۔“

”کچھ نہیں۔ اب ہم آرام کریں گے۔ تم جا سکتے ہو۔“ گنور رانی نے تخت پر سے

انٹ کر پاند ان بند کوتے ہوئے کہا۔

وہ چپکا وہاں سے انٹ کر اپنے سٹنگ روم میں واپس آگیا اور ادھر سے

ادھر ہٹلار ہا۔ بھڑاں نے گھٹری دیکھی۔ خشنده بھی سوپرے سویرے ہی اپنے

پروگرام کے انتظامات کے لئے سائیکل اٹھا کر نکل بھاگی تھی۔ وہ دلوں ب

بہت کم اکٹھے رہتے تھے۔ بہت کم شو مچاتے تھے اور اب وہ اپنے یونیورسٹی

کے حصوں میں جب تک نہیں تھی۔ وہ اکیلا اکیلا ہٹلار ہا۔

پر سانی کی سبب ہیوں پر زور سے ایک سائیکل گرانے کی آواز آئی۔ ”پی جو۔“

ڈامنڈ نے باہر سے پکارا۔

”ہلوڈ ڈامنڈ۔“ اس نے دیکھے میں جا کر بھاگنا کا۔

وہ تیر کی سی تیزی سے سٹنگ روم میں آگئی۔ پی چو مجھے ابھی ابھی یہ اسکے پ

ٹاپ کر کے کرائیٹ چرچ لے جانا ہے۔ روشنی دو پر تک نہ آسکے گی۔ وہ جلدی

سے دفتر کے کمرے میں جا کر ناٹپ میں صرف ہو گئی۔ پی چو خاموشی سے بدآمد

ہیں ہٹلار ہا۔ ڈامنڈ اپنے کام کے جوش میں اتنی بگن تھی کہ اس نے یہ نوش نہیں

کیا کہ وہ اتنا خاموش کیوں ہے۔

بانع کی شرک پر سے کرن آتا دکھائی دیا۔ وہ بہت تھکا ہوا، بہت رنجیدہ، بہت خوبصورت لگ رہا تھا۔ وہ اندر آگئے پھولے خروش کی طرح دیوان پر بیٹھ گیا۔ ڈامنڈ نے اس خیال سے کہ متواتر کھٹ کھٹ کی آوازا سے پریشان نہ کرے ملائپ رائسر بند کر دیا (وہ سب کرن بہادر کا بٹجھ، اس بے انتہا سویٹ اور گڈوٹ کے کو اتنا چاہتے تھے) وہ کشنوں کے سہارے چپکا بیٹھا رہا۔ بھروسے آنکھوں پر ٹا خدر کھلتے۔ سکون — اسے قم سب مل کر کہیں سے مجھے خروٹ اس سکون لا دو۔ کا ہے کے لئے یہ ساری جد و جدکر رہے ہو تم لوگ ۰ ۰ ۰ — ریفین فنڈ کے ڈرامے کے کاغذات ہو ایں اور ہر اور ہر بکھر گئے ڈامنڈ نے جلدی جلدی جھاک کر ان سب کو سمیٹ لیا تھکر ان بھیا۔ یا اسکر پٹ دیکھ لو میں نے بھیک ٹائپ کی ہے نا، اس نے شلائقگی سے پوچھا۔ ۰ ۰ ۰ کر کر چاہ پیڑ گئے ۰ ۰ ۰ پی چولے گیلی ہی کے دو دوازے میں جا کر عباسی خانم گر آدا زدہ ۰ ۰ ۰

۰ ۰ ۰ نہیں میں چاہ نہیں پیوں گا (اے تو کچھ بھی نہیں چاہتے) وہ وفتیہ دیوان پر سے آئھا اور بھر باہر چلا گیا۔
باہر برسات کی دھوپ تیز ہمیقی جاہی ہمیقی اور ہوا کی سنسناہیت میں میل کے پتھے تیر رہے تھے۔ اور کوئی تار کی شرک بہت گرم۔ بہت سنسان۔ بہت طویل ہمیقی۔

(کرن اکتا کہ پھر اپنے نیشنل ہیرلڈ کے وفتر میں جا بیٹھا اور لیڈنگ کیلکن
ٹائپ کرنے میں مشغول ہو گیا)

ٹائپ رائٹر کی کھٹ کھٹگے سانچہ ساتھ ایسی دل بلادینے والی، اکنادینے والی
خبروں کا اضافہ ہوتا گیا۔ ملکتہ۔ نو اکھالی۔ بھار۔ پنجاب۔ ارے یہ کیا ہو رہا ہے۔
کیا ہو رہا ہے۔ لیکن اب دل دل ان یہ سوچتے سوچتے بھی تھک گیا۔ وہ سب کچھ
مجھوں کراپنے اپنے طریقے سے کام میں مصروف تھے مختلف قسم کے امدادی فنڈز
کا سیلاپ آگیا۔ وہ سب کچھلے برسوں میں جنگ کے زخمیوں اور بیکال کے قحط زدہ
انساوں اور آئی۔ میں۔ اے کے پا ہمیوں کے لئے کام کرتے کرتے اکتا چکتے تھے
ان سب چیزوں کا کوئی خائدہ نہیں۔ کوئی فاغہ نہیں اور اب ان کے سامنے پہنچا۔
طرف سے روپے اور طبی امداد اور ان تھیک سخت کام طالب تھا۔ کیونکہ انسانیت
(مُؤْرِّبی ختنی)

مار گولی۔ یہ انسانیت کی سختی سیدیش سے دم توڑتی آئی ہے (ذجاتے ایسی
حماقت زدہ، بالکل اکنادینے والی انسانی کو چالاتے رکھنے ہی کی کیا ضرورت
ہے) رخشندہ نے سائبیکل اٹھا کر کا سٹ چرچ ہال کی طرف جاتے ہوئے رجھا
(لیکن یہ گویا ۱۷۸۵ء میں جاہی ہوں اور یہ بڑی فریجہ بی ہے) اے راستے میں
ریڈیوا سٹیشن سے ڈرامے کا اسکرپٹ لینا تھا۔ لیکن ول اے غفران منزل کے
پی انک بی پر مل گیا۔ وہ بے حد اسایہ معلوم ہو رہا تھا۔ اے دیکھتے ہی وہ جلدی
سائبیکل پر سے اڑا۔

”تم نے ایک خبر سی روشنی؟“ اس نے جلدی جلدی اپنی پیشانی پر سے ہال
ہشاتے ہوئے کہا۔

”کہیں اور پار پچھے نہ رجانداروں نے ایک دھرم کے کوارٹ البا“ رخشندہ نے

بے نکری سے پوچھا۔ وہ دونوں شرک پر آگئے
”نہیں۔ لیکن تم تینیں ہی نہیں کرو گی۔“ دل نے منہ لٹکا کر کہا۔
”مجھے تو مل بھائی ہربات کا تینیں آ جانا ہے۔ بشتر لیکہ وہ بالکل ناقابل تینیں ہے۔
اس نے بے پرواٹی سے سر بلکہ کہا اور پھر سفنسٹے لگی۔ اس کے بال ہوا میں اڑتے
جبار ہے تھے۔

صپنڈ و خانے کی تازہ ترین اطلاع ہے کہ وہ تازہ دار داؤں نروان کا بھتیجا صفائی
سید احمد خان ہماری گئی پر بالکل یعنی کہ جان مسے رکا ہے قریبًا قریب۔“ دل
نے جلدی جلدی کہا۔ گویا ریڈیو پر موسیم کی روپرست ٹنارہ ہے۔
وہ ایک لمخ کے لئے ملکیں جس پکاتی رہی۔ پھر اس نے سائیکل سنبھال کر
آگے بڑھتے ہوئے کہا ”سو و دوٹ،“

”ایں ہے۔“ دل نے بھی ایک لمخ کے لئے ملکیں جب کیا تھیں؟ اسے رد شدی۔
یعنی کہ تمہیں شوک نہیں ہنچا۔ سوچوڑ کہ گئی۔ یعنی کہ گئی کول۔“
”فوٹا۔“ (پچارہماں سوٹیٹ لڈو کرنے ہبادیکا ٹھوڑا ہٹاوا اس قسط کے کو دل
بھائی۔ اسے تھم جانتے ہی نہیں میں تو ۱۷۷۵ ہوں) ہابن ٹھاوا اس قسط کے کو
گوئی مارو۔“

”ایں ہے۔“
”اے تھم تو سویرے سویرے اتنا بڑک رہتے ہو۔ کہہ تو رہی ہوں بھائی۔“ گولی
مارو سب کو۔ تم نے اسکرپٹ رنجنا کو دے دیا ہے۔
دل ملکیں جب کیا تارہ گیا۔ وہ دونوں اوڑھم روڈ پرے نیکل کر اسٹپرچر پر

ہال کی طرف مڑ گئے۔

برسات کی دھوپ تیز ہوتی تھی (وال اللہ عجیب دیو اُنی رُکی ہے روشنی۔ ول کار پچھوپا وجیانے اس کے ساتھ ساتھ گرم اور سناں سرک پر سائیکل چلا تھوڑا جٹا)

ہال۔ یہ دنیا ہموماً اس قدر عتمید، اتنی سمجھی، ایسی اکتا دینے والی تھی۔ اس دنیا کی اسٹاک ایچمینگ کی چھوڑو، پکڑو، میں صروف لوگ اور پچھپے لے چھوٹے انسان جو اپنے محبت اور زندگی اور آرٹ کے آئینہ بیان کو بے حد جلی حروف میں مکھتے تھے۔ اور یہ سب چیزوں اس قدر حماقت نہ دیکھیں کہ ان ساری باتوں میں تو ازن قائم رکھنے کے لئے تھوڑی سی دلیلی ہے جو صورتی تھی (اسے ان سب باتوں میں، دوسروں کے اسکنڈ لان پر تبصرہ کرنے میں، کیونکہ اپنے متعلق اسکنڈ لوں کی نو لطی نہیں ہوتی تھی۔ دوسروں کو خوش ہونے میں ہے صدر آتا تھا۔ ان چیزوں سے حمدندگی بڑی خوشگوار اور زندہ رہنے کے قابل بن جاتی تھی) اسے اس دنیا میں بہت سی چیزوں بہت اچھی لمحتی تھیں۔ سفید والا تیپ ہے، بد صفت لاکیاں، بہت پرانے غلوٹوں کے گہٹ، پہاڑی سایاں کا۔ دشمن ہوئے تھیا یہ ساجن، اور دل جبل لکھاں بہلاتا ہے۔ تازہ شکار کی ہوئی مرغابیوں کے گرم پر، کوکل کی نظم مان یہ بیرا پھول ہیں ہے۔ گھوڑوں کے زنجیں شاندار، گرم جنم، وہ کا اسٹر جپڑ ہال سے واپس آ کر کا ہل بیکی کی طرح بہت دیر تک سوتے رہنے کے بعد اٹھی اور اس کا جی چلا ہا کہ خاموش سرکوں پر ہلتی پھرے۔ اس نے ڈاہمنڈ کو آواز دی (ڈاہمنڈ دارک پلود صوبے میں گھوٹیں۔ اس نے کہا۔

وہ تینوں رختی سے، اندھیرے سکرے میں سے نکل کر بانغ میں چل گئیں (اے
ہاتھی یہ رنگ۔ تیز بزرگ گھاس، بیکلا آسمان، سفرخ بھول۔ اودی جامنیں) پچھلے
کے ہاتھ پر مشک پڑا میں کے نیچے ایک بزرگ فروش اپنا ٹھیکر لئے کھڑا استاد ہاتھ
ہاتھے کتھنی پیاری سبزی پاں۔ ڈامنڈ چلاتی تیز دھوپ میں اڑتی ہوتی ویران
گرد کے مقابلے میں سبزیوں کا یہ انبار آنکھوں کو بہت بی اچھا لگاک رہا تھا۔ ٹھیکے
تریب جا کر اس نے ان سب کو چھوڑا۔ سفرخ، نرم ٹماڑ، پاک اور موٹی سکھیز
ہری ہری خوبصورت مرضیں۔ محنڈی گلڈیاں۔ ان سب پر ٹھیک دالے نے پالیں۔
چھوڑک رکھا تھا۔ وہ حیرت سے ان سب کو دیکھا رہا۔ کچھ ملا جسے پڑا؟ اس نے بہت
کم کے پوچھا۔ مال بھیں یہ سب چاہئیں۔ اس نے کہا (ان سبزیوں سے زیاد)
خوبصورت، پیاری آرام وہ چیزوں میں کوئی دلختی،) اچھا ٹھیک میں ٹھیک کوئی پڑتے
جاتا ہوں۔ وہ ٹھیک آگے بڑھا لے گیا۔ وہ سفانہ مشک پر پڑی بیکری سے چلتی
رہیں۔ گویا چاندنی رات تھی۔ مشک کے موڑ پر اپنی لکڑی کی ہری گھٹی میں بافوں کی
پتیل کی بالٹی کے پاس بلدو اکڑوں بیٹھا زور زور سے بڑی یکساں آوازیں اماں
پڑھ رہا تھا۔ کاش اس سمجھی تک جا کر پان خرید رکھتے۔ گفتی نے مکا۔ کاش ایکتے پر
بیٹھ کر بنوار سی بانغ کے چاث ہاؤں تک جا سکتے۔ ڈامنڈ نے تمنا خلا ہر کی۔
وہ انسوں کو وہ ایکتے تک پڑھنیں بیٹھے سکتی، رختی نے سوچا) چلو دریا پر چلیں
گفتی نے تحریز کیا دناؤ کے سرے پر پانی میں پیڑیڑا لے بیٹھے رہنا بہت اچھا لگتا
تھا۔ اس سے دل ڈوب سا جاتا ہے۔ پانی کی لمبیں بہت محنڈی ہوتی ہیں
نہیں بھائی۔ دھوپ بہت تیز ہے۔ صرف امر و دوں کے بانغ تک جا کر لوٹ

آئیں گے)

وہ سوپا ہیں مرک کا ایک چکر لٹا کر وہ واپس آگئیں۔

مٹھنڈ سے انہیں بے کمرے میں سہری پر گر کر اس نے پھر انکھیں بند کر لیں
ٹکان، زندگی اتنی دباؤ میں، اتنی دلچسپی کہ ہفتیں سال کی عمر کے بعد تو میر خود کشی کروں
گی۔ اس نے جہانی سے کرا میڈن ان سے مطلع کیا۔

گفتگی اور ڈالمنڈ قالین ایک طرف ہٹا کر کمرے کے مٹھنڈے فرش پر جمکر کی مشق
کرنے لگیں (ایسی چھپی، اٹھنڈی، آرام دہ دنیا میں انہیں ان مارتے مرتے جاندا رہا)
نمی وجہ سے جو انسان کہتا تھا ہیں۔ دوپر کو سونے کے بجائے گھنکھڑوں کے
بوچھے سے تھکنا پڑ رہا تھا۔

باہر نیلے روشن آسمان کے بیچے خدا میں تیز رفتار بگوئے چکر کا ٹھٹھہ بھجے
(پول اکانٹ سما پست بھیا۔)۔ مرک کے موڑ پر اپنی ہرے رنگ کی گلی
میں بیٹھے بیٹھے بلدیو اپنی یکسان آواز میں آخری سلطنت کا پیغام کر زورتے
بیانیں بن کی اور پان کے سرخ کپڑے پر تانہ پانی چھپ کر میں مصروف ہو گیا۔